

Krótko

Łukaszenka grozi

„Jeśli prywatni nie chcą pracować, znajdziemy takich, którzy zechcą” — powiedział prezydent Aleksandr Łukaszenka, komentując trwający od wtorku na Białorusi strajk generalny prywatnych przedsiębiorców. Białoruski lider oświadczył, że nie ugnie się pod szantażem. Przedsiębiorcy, głównie drobni handlarze, domagają się m.in. zwolnienia ich z podatku VAT. Argumentują, że płacą już podatek zryczałtowany i nowe opłaty ich zrujnują.

Grozny nie walczy

Rosyjskie źródła wojskowe podały wczoraj, że w czeczeńskiej stolicy, Groznie, nie istnieje już zorganizowany opór. Do gwałtownych starć



doszło natomiast pomiędzy siłami rosyjskimi a bojownikami czeczeńskimi w okolicach miejscowości Duba-Jurt, na południu zbuntowanej republiki.

Fot. PAP/AP

Padły mocne słowa

Amerykańska sekretarz stanu Madeleine Albright pochwalała p.o. prezydenta Rosji Władimira Putina po pierw-



szej rozmowie, jaką odbyli wczoraj. Podkreśliła jednak, że w sprawie Czeczenii każde z nich pozostało przy swoim. Przyznała, że w tej kwestii każde z nich używało mocnych słów.

Fot. PAP/EPA

Wolność w Moskwie

Dziennikarz radia „Swoboda” Andriej Babicki, aresztowany trzy tygodnie temu w Czeczenii, został wypuszczony z aresztu pod warunkiem, że nie opuści Moskwy. Rosja oskarżała dziennikarza o „przynależność do nielegalnych formacji zbrojnych”. Babicki był pierwszym dziennikarzem, który pokazał zdjęcia zabitych rosyjskich żołnierzy.

(PAP)

Czy nowa koalicja rządowa w Austrii zostanie zaaprobowana

Dziś decyzja prezydenta



Przywódca nacjonalistyczno-populistycznej partii „Wolności” (FPÖ) Jörg Haider i szef konserwatywnej Austriackiej Partii Ludowej (ÖVP) Wolfgang Schüssel ogłosili osiągnięcie porozumienia w sprawie utworzenia koalicji rządowej.

Fot. PAP/EPA

Prezydent Austrii Thomas Klestil zdecyduje dziś, czy zaaprobuje nową koalicję rządową. Haider powiedział dziennikarzom, że wraz

z przywódcą chadeków Wolfgangiem Schüsselem spotkają się w czwartek z prezydentem, który ogłosi wtedy swoją decyzję.

Zawarta koalicja spotkała się z gwałtownymi protestami w Europie i USA. 14 państw Unii Europejskiej zagroziło nawet Austrii izolacją, o ile partia Haidera znajdzie się w rządzie.

Israel zdecydował wczoraj o odwołaniu „w trybie natychmiastowym” swego ambasadora akredytowanego w Wiedniu. O decyzji poinformował w porannym wywiadzie radiowym izraelski minister spraw zagranicznych Dawid Lewi.

Tymczasem Szymon Wiesenthal, szef Centrum ścigania zbrodniarzy hitlerowskich, ostrzegł przed przecenianiem Jörga Haidera. Według Wiesenthala, Haider nie jest neonazistą, lecz prawicowym populistą. „Nigdy nie wypowiadał się otwarcie przeciwko Żydom czy Izraelowi” — uzasadnił Wiesenthal swą ocenę.

(PAP)

Korespondent „GK”
pisze z Austrii

plomatycznie przemawiają. Ja mówię to co myślę” — stwierdził ostatnio Haider.

Największą bronią Haidera jest jego uprzejmość, jego czysto wiedeński pocałunek w rączkę. W niczym nie przypomina prymitywnych i brutalnych neonazistów, którzy ubrani w swoje czarne skórzane kurtki i oficerki, gdzieś po knajpianych salkach wykrzykują faszystowskie parole.

Haider w odróżnieniu od nich, to człowiek, którego można... polubić. Do tego elegancko ubrany, chociaż często chodzi bez krawata. Chce po prostu wyglądać młodziej.

Jego ulubiona metoda zwożenia rozmówców — jednego dnia głosi faszystowskie frazesy, drugiego wszystkiemu zaprzecza.

W minioną niedzielę miało dojść w pierwszym programie niemieckiej telewizji ARD do politycznej dysputy pomiędzy Haiderem, a przedstawicielem rządu niemieckiego i organizacji żydowskich. Jednak z tym „neonazistą” nikt nie chciał rozmawiać. Telewizja odwołała zaproszenie dla Haidera. Jeden Austriak, którego nazwisko także zaczynało się na H., nauczył nieufności do Haidera i jemu podobnych polityków.

Dariusz LEWANDOWSKI



Sensacyjnie wysokim zwycięstwem senatora Johna McCaina (na zdjęciu wraz z żoną) zakończyły się republikańskie prawybory w stanie New Hampshire. Pokonał on zdecydowanie faworyta partyjnego establishmentu w walce o nominację prezydencką, gubernatora Teksasu, George’a Busha. McCain zdobył 49 procent głosów, podczas gdy Bush — syn byłego prezydenta — 31 procent. Wśród Demokratów, wiceprezydent Al Gore wygrał z byłym koszykarzem i senatorem Bilem Bradley’em, w stosunku 52 do 47 procent głosów.

Fot. PAP/EPA

Nie będzie wypłat

W tym roku nie będzie prawdopodobnie wypłat odszkodowań dla byłych robotników przymusowych III Rzeszy — powiedział wczoraj główny negocjator rządu niemieckiego w tej sprawie — Otto Lambsdorff.

Wciąż toczą się spory dotyczące podziału funduszu odszkodowawczego wynoszącego 10 miliardów marek. Polska, Czechy, Ukraina, Rosja i Białoruś podtrzymały swoje stanowisko, że co najmniej 90 procent funduszu powinno pójść na bezpośrednie wypłaty dla poszkodowanych, w większości pochodzących z tych właśnie krajów.

Tymczasem Niemcy, a także Komisja Roszczeń Żydowskich, chcą przeznaczyć na bezpośrednie wypłaty najwyżej 80 procent funduszu. Reszta ma być przekazana na tzw. Fundusz Przyszłości (szerzenie wiedzy o holokauście), fundusz zwrotu mienia żydowskiego zagrabionego przez III Rzeszę i regulację roszczeń ubezpieczeniowych.

(PAP)



Dziesięć osób zginęło w wyniku kolizji dwu samolotów na teherańskim lotnisku, są także ranni. Pasażerski samolot irańskich linii lotniczych Airbus-300, na którego pokładzie była tylko załoga i technicy, uderzył w rodzimy wojskowy samolot transportowy typu C-130, w którym byli żołnierze. Według świadków, bezpośrednio po zderzeniu na lotnisku doszło do gigantycznego pożaru. Airbus-300 zmierzał w kierunku hangaru, gdzie miał być poddany technicznemu przeglądowi.

Fot. PAP/EPA

REKLAMA

FABRYKA OKIEN Z DREWNA
mahoni, sosna

- doradztwo techniczne i pomiary u klienta
- drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
- okucia obwodnikowe niemieckiej firmy ROTO
- szkło kw=1,1
- okna malowane farbami firmy SIKKENS

Okna nietypowe w cenie typowych !!!
Tarnów ul. Zakładowa 5 Tel. (014) 622 32 79, 0602 77 47 05

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Dzielnica „pajęczarzy”

Przysłowiowa fantazja i pomysłowość, przypisywane mieszkańcom Neapolu, tym razem zaskoczyły nawet miejscową policję: wykryła ona, że od kilku miesięcy cała dzielnica miasta korzystała z prądu zupełnie bezpłatnie.

Cywilni agenci policji przyłapali ostatnio pewnego mieszkańca dzielnicy Torre del Graco, jak za pomocą kombinerek i śrubokrętu podłączał się do sieci miejskiej z pominięciem licznika. Zaczęli obserwować również sąsiadów „pajęczarzy” i odkryli dalsze cztery przypadki kradzieży prądu.

Gdy do dzielnicy przybyli na inspekcję elektrycy pod ochroną policji, wśród mieszkańców zaczęła się ogólna bijatyka: sąsiedzi oskarżali się nawzajem o „donosy”, które ściągnęły im na kark kontrolę.

Okazało się, że prawie cała dzielnica Torre del Greco od kilku miesięcy korzystała z energii elektrycznej za pomocą rozmaitych nielegalnych „łączy” — nikt nie płacił za prąd. Prywatne towarzystwo elektryczne zaopatrujące dzielnicę Torre el Greco od dłuższego czasu zachodziło w głowę co jest przyczyną dotkliwego spadku wpływów.

(d)

Słodki numer
z sercem

W Japonii pojawiły się czekoladki przygotowane specjalnie na Dzień Świętego Walentego i z myślą o wszystkich zakochanych. Czekoladki nazywają się „Cho Call” (czekoladowy numer telefonu). Kupujący może ułożyć z nich swój numer telefonu, przyozdobić go serduszkami i podarować ukochanej osobie. Walentynkowe słodkości można kupić w japońskich sklepach za 1200 jenów czyli 11 dolarów.

Fot. PAP/EPA

Lubią dzieci

Szpital w Jerozolimie odnotował w 1999 roku nowy rekord — aż 60 kobiet zostało tam matkami po raz siedemnasty — poinformowała ostatnio gazeta „Mawariw”. Nie podano, jaki był poprzedni rekord.

Każdego roku na sale porodowe w Jerozolimie trafia około 2,6 tysiąca kobiet, które mają już co najmniej sześcioro dzieci. Około 580 pań zostało matkami po raz dziewiąty.

Panuje przekonanie, że w Jerozolimie rodziny są szczególnie wielodzietne, ponieważ w tym mieście mieszka wielu ortodoksyjnych Żydów i Arabów. Lekarze twierdzą, że — wbrew wcześniejszym przekonaniom — wieloródki-rekordzistki wcale nie są narażone na szczególne niebezpieczeństwo podczas kolejnych porodów.



Siedem skradzionych w Polsce cennych obrazów przekazano wczoraj w Itzehoe, w Szlezwiku-Holsztynie, przedstawicielowi Muzeum Narodowego. Wszystkie obrazy pochodzą z magazynu wrocławskiego muzeum państwowego w Lubiążu, z którego skradziono je w 1994 roku. Obrazy będą eksponowane we Wrocławiu. Władze niemieckie oceniły ich wartość na 150 tys. marek.

Fot. PAP/EPA

Po wybuchu na statku

Odnaleziono ciało bosmana Andrzeja D. z Gdyni — drugiego z trzech członków załogi zaginionych w niedzielę po wybuchu tankowca „Sletreal” u wybrzeży Kuby. Trwają poszukiwania ostatniej ofiary wypadku. Uratowano 21 z 24 marynarzy. (PAP)

Serafin przeprasza

Przewodniczący Krajowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych Władysław Serafin przeprosił wczoraj ministra sprawiedliwości Hannę Suchocką za słowa, które wypowiedział pod jej adresem w ubiegłym roku.

Serafin obraził Hannę Suchocką po jej wypowiedzi na temat blokad rolniczych. Minister powiedziała, że skoro kolegia, przed którymi stawiani są rolnicy, nie odnoszą skutku, trzeba być

dzie pomyśleć o innych środkach zapobiegawczych. Serafin, nawiązując do tej wypowiedzi, oświadczył, że „zamiast brać chłopa przed kolegium, powinna wziąć go do łóżka”. (PAP)

Wierzbicki chce wiedzieć

Przewodniczący Solidarności Rolników Indywidualnych Roman Wierzbicki zapowiedział, że w możliwie najszybszym czasie jego związek zażąda od Samoobrony i jej lidera Andrzeja Leppera „samookreślenia się”.

„Chcemy mieć jasność, czy możemy liczyć, że to będzie partner związkowy, czy też nie; czy prowadzi zupełnie

odrębną politykę kamuflując sztyldem związkowym działaniem stricte polityczne” — powiedział Wierzbicki. (PAP)



Grupa około 50 rolników, członków dolnośląskiej Samoobrony, przez ponad godzinę blokowała międzynarodową drogę nr 8 koło Kłodzka. Blokada została zorganizowana na znak protestu przeciwko polityce rolnej rządu.

Fot. PAP ADAM HAWALEJ

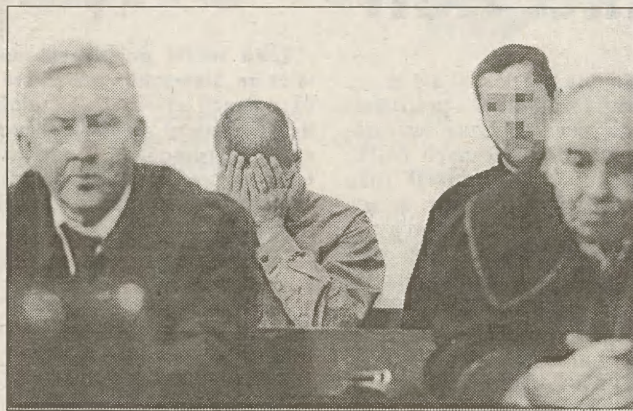
Po 15 lat więzienia za życie Pawła Sadowskiego

A jednak zabójstwo

Na kary po 15 lat więzienia skazał wczoraj Sąd Okręgowy w Warszawie Sławomir G. i Mariusz A. za zabójstwo Pawła Sadowskiego w czerwcu 1996 roku. Przesądził tym samym, że było to właśnie zabójstwo, a nie śmiertelne pobicie.

Według Sądu Okręgowego, wymierzona kara w odczuciu społecznym będzie adekwatna do czynu jaki popełnili zabójcy. „Wymiar sprawiedliwości musi w jakiś sposób wyrażać również oczekiwania społeczne i wspierać wysiłki w celu zapobieżenia popełniania najcięższych przestępstw” — argumentował sąd.

21-letni Sadowski zginął 4 czerwca 1996 r. Według prokuratury, powodem było to, że nie oddał Sławomirowi G. i Mariuszowi A. reszty pieniędzy za kupiony alkohol. Matka Sadowskiego akcentuje inny motyw: jej syn złożył zeznania obciążające Mariusza A. winą za kupno kradzione-



Mariusz A. (po lewej) i Sławomir G. wysłuchują uzasadnienia wyroku. Na pierwszym planie adwokaci.

Fot. PAP Jacek TURCZYK

go motocykla. Według oskarżenia, Sadowski został wywieziony samochodem nad Wisłę, a tam dotkliwie pobity i dźgnięty nożem. Sprawcy porzucili go potem nieopodal szpitala. Zmarł od odniesionych obrażeń, nie zdążywszy otrzymać pomocy.

Sławomir G. i Mariusz A. zostali już uznani winnymi pobicia ze skutkiem śmiertel-

nym i skazani przez warszawski Sąd Rejonowy, na kary 6 i 4 lat więzienia. Prokuratura zgodziła się z taką kwalifikacją, ale w apelacji domagała się wyższych kar. Obrońcy zaskarżyli go, żądając uniewinnienia, a także pełnomocnik matki Sadowskiego, domagając się ponownego rozpoznania sprawy i skazania za zabójstwo. (PAP)

Jerzy Waldorff już nie żyje, ale wciąż zbiera na Powązki

Kwestuje zza grobu

10 tys. zł, jakich kościelne władze starych Powązek, zażądały za zgodę na pochowanie tu Jerzego Waldorffa, zostaną przeznaczone na ratowanie zabytkowych nagrobków. W ten sposób uczszono aferę wokół niestosownego rachunku. A Jerzy Waldorff, który zmobilizował społeczeństwo do dorocznego kwest na rzecz tego cmentarza, obdarował go jeszcze raz. Już po śmierci.

Protestowali wszyscy — przyjaciele, aktorzy, politycy. Zgodnie twierdząc, że decyzja kościelnych zarządców cmentarza jest wysoce niestosowna. Zażądały one 10 tys. zł za

miejsce pod pochówek. Tymczasem podczas kwest na rzecz ratowania starych Powązek, które Jerzy Waldorff zainicjował 25 lat temu, zebrano łącznie 500 tys. zł. Ko-

mitet Opieki nad Cmentarzem złożył rachunek w Ministerstwie Kultury i Sztuki.

Państwowy mecenas nie zawahał się — zapłaci. Tymczasem władze parafialnego cmentarza zakomunikowały, że pieniądze zostaną rozdysponowane tak jak życzyłby sobie zmarły — na przywrócenie dawnej świetności starym nagrobkom. (KaK)

Odmówił poddania się badaniom na zawartość alkoholu

Jeszcze chroni immunitet

Komendant Główny Policji Jan Michna zwrócił się w piśmie do marszałka Sejmu o wyrażenie zgody na pociągnięcie do odpowiedzialności karnej posła Alfreda Owoca (SLD), który spowodował wypadek samochodowy.

Zgodnie z procedurą pismo trafi najpierw do Prokuratora Generalnego, który po zbadaniu sprawy może wystąpić do marszałka z wnioskiem o uchylenie immunitetu posła.

Według ustawy, „w sprawie o przestępstwo ścigane z oskar-

żenia publicznego oraz w sprawie o wykroczenie, wniosek o pociągnięcie posła lub senatora do odpowiedzialności karnej i karno-administracyjnej wniesiony jest za pośrednictwem Prokuratora Generalnego”. Z informacji uzyskanych na

policji wynika, że we wniosku napisano, iż 21 stycznia poseł SLD kierując samochodem volvo na ulicy Bartyckiej w Warszawie doprowadził do zderzenia z samochodem seat. W chwili zderzenia nie posiadał dokumentów, a z zeznań świadków wynika, że było czuć od niego wyraźną woń alkoholu. Poseł odmówił poddania się badaniom na zawartość alkoholu. (PAP)

Krótko

Parlamentarzyści na Jasnej Górze

Parlamentarzyści reprezentujący różne kluby Sejmu i Senatu uczestniczyli wczoraj w dorocznej pielgrzymce na Jasną Górę. Jedenasta już pielgrzymka zgromadziła w tym roku około stu posłów i senatorów, zarówno z prawicowych, jak i lewicowych klubów parlamentarnych. W czasie mszy św. odprawionej w intencji Ojczyzny, modlono się m.in. o to, aby praca parlamentu obfitowała w ustanawianie praw, służących całemu narodowi.

Lustracja odroczone

Do 29 lutego Sąd Lustracyjny odroczył wczoraj proces podejrzanego o „kłamstwo lustracyjne” posła SLD Józefa Oleksego. Przewodniczący składu



sędziowskiego Grzegorz Karłowicz powiedział dziennikarzom, że Oleksy źle się poczuł, dlatego na jego wniosek toczący się za zamkniętymi drzwiami proces przerwano, mimo że miał zacząć zeznawać drugi świadek.

Fot. PAP Adam URBANEK

Zmarł

Jacek Janczarski

W warszawskim szpitalu zmarł wczoraj w wieku 55 lat Jacek Janczarski — scenarzysta, dramaturg, autor słuchowisk radiowych. Janczarski zastąpił przed wszystkim jako autor scenariusza do serialu komediowego Stanisława Barei „Zmiennicy”. Debiutował w 1968 roku w piśmie satyrycznym „Szpilki”, którego później był redaktorem naczelnym. Przez wiele lat związany był z III Programem Polskiego Radia. (PAP)

REKLAMA

NIERUCHOMOŚCI „GRAF”

POŚREDNICZYMY W :

- kupnie
- sprzedaży
- wycenie nieruchomości
- Oferty sprzedaży i wynajmu mieszkań do 60m² przyjmujemy bezpłatnie

33-100 Tarnów, ul. Goldhammera 4
tel. 0-14/ 622-49-69 1-1/192

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Na „Zagłobę”

Wielbicielami „Trylogii”, a zwłaszcza przemysłowego pana Zagłoby, musieli być trzej mieszkańcy okolic Żar (Lubuskie): kupiwszy 200-litrowe metalowe beczki, nalali do nich wodę, a potem dodali olej napędowy. Pamiętali o wskazówkach jakich udzielał mistrz Zagłoba, jako to olum, jako lżejszy, utrzymuje się na powierzchni. Tak też się stało i okoliczni rolnicy byli przekonani, że robią dobry interes kupując olej z „wkładką”, jako paliwo do ciągników. Oszustów zatrzymała policja. Dzięki znalezionej przy nich mapce z zaznaczonymi miejscami transakcji, funkcjonariusze trafili do oszukanych „na Zagłobę” rolników.



Zwierzęta także chorują na cukrzycę

Karol, 27-letni przywódca stadka szympanów w gdańskim zoo, wskutek tej choroby (wywiązała się zgorzel nogi), poddany został amputacji kończyny aż przy stawie biodrowym. W dwa tygodnie po zabiegu małpa czuje się coraz lepiej. Nie wiadomo jednak, czy pozostałe szympansy tolerować będą kalekiego przywódcę.

Fot. PAP STEFAN KRASZEWSKI

Na plebanii zębów nie rwią

Opolska Kasa Chorych wykryła kilka nieistniejących gabinetów stomatologicznych, które chciały świadczyć rzekome usługi na rzecz mieszkańców regionu. „Na ślad fikcyjnych gabinetów natrafiliśmy w czasie kontroli przeprowadzonej na terenie czterech powiatów Opolszczyzny. Na 77 sprawdzonych, które zgodnie z umową mają świadczyć usługi stomatologiczne na podstawie kontraktu z naszą Kasą, w kilku przypadkach okazało się, że gabinetów fizycznie nie ma. Pod jednym z adresów, gdzie rzekomo miał znajdować się gabinet stomatologiczny, jak się okazało, mieści się plebania” — poinformowała rzeczniczka prasowa Regionalnej Opolskiej Kasy Chorych Elwira Bielak. Według rzeczniczki ORKCh, punktowy system rozliczeń pomiędzy Kasą Chorych a lekarzami stosowany jest wyłącznie w przypadku stomatologów. Zgodnie z przyjętymi przez Kasę zasadami, lekarze stomatolodzy otrzymują miesięcznie limit 40 tys. punktów o wartości 6 gr każdy. Na przykład usługa zaplombowania zęba to 325 punktów, a wykonanie protezy — od 2 do 3 tys. punktów. Usuwając ząb ze znieczuleniem lekarz stomatolog może wycenić swą usługę na 200 do 300 punktów.

Jest dla nauki moralną busolą

Jan Paweł II doktorem h.c. AGH

(Dokończenie ze str. 1)

AGH, zanim rozpoczęła procedurę nadania tytułu, wystąpiła oficjalnie o przyzwolenie Watykanu. Nie było z tym żadnych problemów. Związki Karola Wojtyły z AGH są znane. Np. w czasie wojny pracował w zakładach Solvay pod kierownictwem emerytowanego już profesora tej uczelni, Edwarda Goerlicha.

— Podczas kilku moich spotkań z Ojcem Świętym usłyszałem nawet z jego ust: „A, to pan jest szefem mojego szefa” — wspomina prof. Tadeusiewicz.

Po wojnie jako wikary w parafii św. Floriana ksiądz

Wojtyła opiekował się m. in. grupą studentów i pracowników tzw. wówczas "wydziałów politechnicznych AGH". Święcąc w zeszłym roku ozdabiającą główny gmach AGH figurę św. Barbary, papież sam podkreślał, że wielu jego krakowskich przyjaciół studiowało bądź pracowało na tej uczelni. Jak wiadać, te wspomnienia są w pamięci Jana Pawła II ciągle żywe.

Przedstawiciele uczelni wręczą papieżowi dyplom doktora h. c. najprawdopodobniej w Watykanie. Terminu jeszcze nie ustalono.

(JGH)

Rozmowa dnia

Pamięć o Oświęcimiu

To lekcja historii najtragiczniejszej w swojej wymowie. O losie, jaki hitlerowcy zgotowali więźniom w obozie zagłady KL Auschwitz, już od 17 lat przypomina Towarzystwo Opieki na Oświęcimiu. Tadeusz Zaleski, jego sekretarz jest jednym z nielicznych żyjących świadków tamtych wydarzeń. Jak co roku w rocznicę wyzwolenia obozu oddała hołd tym, którzy jed nie doczekali, jak co roku stanie do apelu gdy 11 kwietnia świat zapali jeden wspólny znicz.

— Czy młodzi Polacy chcą kultywować czy raczej pogrzebać te wspomnienia?

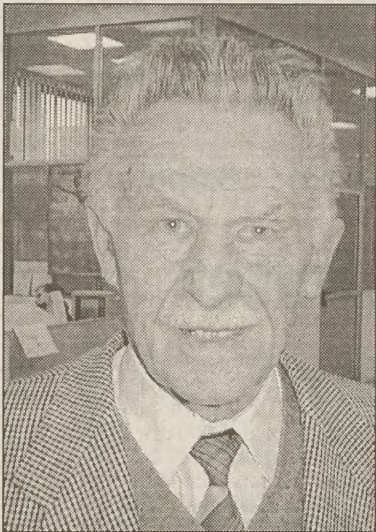
— To część historii, która wcale nie jest zamknięta kartą. Gdy w Europie, także w Polsce odradzają się nacjonalizmy, koniecznie trzeba przypominać do czego w swej wynaturzonej formie mogą prowadzić. Młodzież bardziej interesuje się dyskoteką niż historią. Dlatego odpowiedzialność za to, jak tragedia oświęcimska zaistnieje w ich świadomości i czym zakiełkuje, mają nauczyciele i my, byli więźniowie z wytatuowanymi numerami na ręce.

— A jak traktują przeszłość swojego narodu młodzi Niemcy?

— To brzemię, które muszą nieść. Wielokrotnie oprowadzałem ich po obozie. Wiedzieli co to za miejsce, a ich znajomość faktów historycznych była imponująca.

— Jakie cele, poza edukacyjnymi, stawia sobie Towarzystwo?

— Współpracujemy z intelektualistami niemieckimi. Na nasze zaproszenie gościło w Polsce kilkuset lekarzy z Niemiec, którym podczas wspólnych sympozjów przybliżamy problem nieodwracalnych śladów w psychice, jakie u więźniów pozostawił obóz. To właśnie dzięki tym kontaktom została wydana w Niemczech książka wspomnieniowa byłego, nieżyjącego już więźnia Adolfa Gawalewicza, w kilkadziesiąt lat po jej napisaniu. To ewenement, po „Anus Mundi” jest dopiero



drugą książką relacjonującą w sposób bezpośredni prawdę o Oświęcimiu, która trafi do współczesnych Niemców. W dodatku wydano ją za darmo.

— Żyje coraz mniej spośród byłych więźniów, czy mogą liczyć na pomoc i opiekę?

— W szpitalu im. Narutowicza istnieje kilkunastołóżkowy oddział specjalnie dla nich przeznaczony. Reforma służby zdrowia tego nie zmieniła. Działa także przychodnia świadcząca ambulatoryjną pomoc. Prof. Adam Szymusik, kierownik Katedry Psychiatrii, stara się zdjąć z nas brzemię najcięższych wspomnień, od lat bada tzw. syndrom obozowy, któremu poświęcił miejsce nawet ostatni Światowy Kongres Psychiatrii.

— A gdy nie będzie już nikogo z naocznych świadków

— Po nas muszą pamiętać następni.

Rozmawiała Katarzyna KIETA

Kto górą w zapasach Mickiewicza ze Słowackim?

Miliony w kinach

Trwa wielki pojedynek narodowych wieszczów. Mickiewicz ze Słowackim wzięli się za bary za sprawą ostatnich ekranizacji ich dzieł. Jak udało nam się ustalić na razie między nimi toczy się bardzo wyrównana walka. „Ogniem i mieczem” zgromadziło 7 mln 138 tys. widzów. „Pan Tadeusz” tylko ciut mniej. Półki księgarskie uginają się od kilkunastu różnych wydań, w bibliotekach popularność rozkłada się po połowie.

— „Ogniem i mieczem” sfilmowane przez Jerzego Hoffmana obejrzało już w Polsce 7 mln 138 tys. widzów — mówią z dumą przedstawiciele dystrybutora Syreny Entertainment.

— Depczemy im po piętach. Nasze wyniki będą lepsze. „Pan Tadeusz” już zgromadził w kinowych fotelach 5 mln 960 ludzi, a kolejni dalej ustawiają się do kas — usłyszeliśmy w Vision Film Distribution Company, która rozpowszechnia kopię z dziełem naszego wieszca.

Małopolska na razie oddała palmę pierwszeństwa wyczy-

nom Bohuna i innych konnych oraz uzbrojonych — tylko w trzech reprezentacyjnych kinach Krakowa: „Kijów”, „Warszawa”, „Świt” film obejrzało 282 tys. 585 widzów, podczas gdy „Pana Tadeusza” serc porwy śledziło 205 tys. 860 małopolań.

Wydawcy książek prześcigają się w pomysłach, by nadążyć za celuloidową taśmą.

— Mamy na półkach 13 różnych wydań „Pana Tadeusza” i 5 — „Ogniem i mieczem”. Ludzie chętnie sięgają po obie książki. W wyborze kierują się ceną. Przystępniejszy jest „Pan Tade-

usz”, można go kupić już za 5 zł 80 gr, podczas gdy najtańsze „Ogniem i mieczem” kosztuje 12 zł. Pod względem ekskluzywnych wydań Mickiewicz ceni się bardziej (250 zł), nabycie Sienkiewicza to wydatek 72 zł — zaznajamia nas Anna Salwin z księgarni „Domu Książki” przy ul. Grodzkiej 58 w Krakowie.

— Obydwa tytuły cieszą się ogromną popularnością, która zawsze towarzyszy ekranizacji znanego dzieła. „Pan Tadeusz” błyskawicznie zniknął z półek, wraz z koleżankami przyniosłyśmy własne egzemplarze z domu. Teraz uchowała się jedna książka, traktujemy ją jako dyżurną. Aby w razie potrzeby ktoś mógł z niej skorzystać na miejscu — mówi Jadwiga Kaczmarczyk, kierująca filią nr 13 Podgórskiej Biblioteki Publicznej.

(KaK)

Uścianie pragną się dowiedzieć z czyjej inspiracji, na czyj wniosek doszło do zmiany

Granica na dnie jeziora

(Dokończenie ze str. 1)

Przed kilkoma dniami poseł SLD Kazimierz Sas wystąpił do ministra spraw wewnętrznych i administracji poprzez marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego z zapytaniem jak się to wszystko stało. Przed paroma niami władze Uścia wysłały pisma do premiera rządu i do prezydenta RP w tej sprawie.

Uścianie zachodzą w głowę i pragną się dowiedzieć z czy-

jej inspiracji, na czyj wniosek doszło do wydania rozporządzenia Rady Ministrów. Przyślano 17 stycznia pismo od Wojewody Małopolskiego podpisane przez wicewojewodę Jerzego Meysztowicza niczego nie wyjaśnia. A kuriozalnie brzmi stwierdzenie - opinia wyrażona przez mieszkańców wsi Klimkówka w trakcie zebrania wiejskiego jest wiążąca. Fakt uczestnictwa w głosowaniu niewielkiej

liczby osób nie decyduje o jego nieważności!

Granica Ropy z Uściem biegnie teraz poprzez Jezioro Klimkowskie. Dwie trzecie jego toni należy do Ropy, pozostałe do Uścia. — Mamy przygotowany scenariusz dalszych działań - mówi Józef Radzik - nie popuścimy tej samowoli. Przecież ja nie mogę się dowiadywać ostatni, że zabrano mi sołectwo.

Jerzy WIDEŁ

Ktoś wrzucił granat łzawiący do budynku urzędów miasta i gminy w Mszanie Dolnej

Zagazowany urząd

(Dokończenie ze str. 1)

Po czym zjawili się strażacy z OSP, a dopiero po nich przyjechała z Limanowej zawodowa straż oraz prokurator w asyście Komendanta Powiatowego Policji.

Wśród różnych przyczyn zajścia, najbardziej prawdopodobną wydaje się wersja zdesperowanego petenta, który czegoś nie załatwił w urzędzie, albo głupiego dowcipu. Nie wiadomo też czy celem ataku był Urząd Miasta czy też Urząd Gminy, a może

oba urzędy razem, co by wskazywało generalnie na antysamorządowe fobie „gazownika”, jak roboczo ochrzczono sprawcę. W każdym razie policjanci wywiadowcy rozpytywali wczoraj szeroko, czy jakiś podejrzany osobnik nie kręcił się po magistracie.

— W środę urząd będzie chyba zamknięty, w takich warunkach nie da się pracować i obsługiwać ludzi - żalił się wczoraj popołudniu Józef Kowalczyk. Podkomisarz Marek Franczyk, z-ca komendan-

ta komisariatu policji w Mszanie Dolnej powiedział „Krakowskiej”, że trwają intensywne czynności zmierzające do wykrycia sprawcy. Są nawet podejrzani, ale jeszcze nikt nie siedzi. Jeden z podwładnych Franczka dodał: — Taki gaz łzawiący jest niedostępny dla zwykłego śmiertelnika, tym dysponuje tylko policja i wojsko, ale na pewno można to kupić na jakiejś tandecie, gdzie handluje się różnymi dziwnymi rzeczami.

(HSZ)

Bezrobotny dealerem narkotyków

Policjanci z Wydziału Kryminalnego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie zatrzymali 31-letniego mężczyznę podejrzanego o handel narkotykami. Oficjalnie był bezrobotny.

Policjanci obserwowali poczynania mężczyzny już od pewnego czasu. Pojawiał się w rejonie ul. Komandosów

i tutaj prowadził dystrybucję. Podczas zatrzymania znaleziono przy nim tylko 1 gram marihuany, za to w mieszka-

niu, które zajmował odnaleziono 50 dealerskich porcji narkotyku. Handlarz trafił do policyjnego aresztu, przedstawiono mu zarzut posiadania znacznej ilości narkotyków. O jego losie zadecyduje prokurator i sąd.

(mik)

Konwój do Rumunii

Z Krakowa wyruszył w stronę do Rumunii konwój Polskiej Akcji Humanitarnej. Do górskiej wioski Valea Plopolui w Siedmiogrodzie pojechały żywność, witaminy i środki czystości.

Pomoc jest przeznaczona dla dzieci z miejscowego sierocińca prowadzonego przez popa Nikolay'a Tanase. Obecnie przebywa tam ok. 170 dzieci i młodych ciężarnych kobiet.

To trzeci konwój krakowskiego biura Akcji do Valea Plopolui. Poprzednie zorganizowano we wrześniu i listopadzie ubiegłego roku.

Tym razem do Rumunii wyjechało sześć osób, w tym dwóch lekarzy z Polskiej Misji Medycznej - Medycyna Praktyczna, którzy udzielą pomocy wychowankom sierocińca i mieszkańcom trzech polskich wiosek na Bukowinie.

Według raportu grupy rekonesansowej, która w listopadzie odwiedziła sierociniec, rumuńskie dzieci są niedożywione, cierpią na niedobory witamin i minerałów. „Brakuje tam także fachowej opieki wychowawców. Rozważamy uruchomienie szkolenia dla osób zainteresowanych taką pracą lub wysłanie tam wolontariuszy” - powiedziała PAP Joanna Czachowska z krakowskiego biura Polskiej Akcji Humanitarnej.

Konwój PAH wraz z lekarzami ma dotrzeć do Valea Plopolui w piątek. Jego uczestnicy będą przebywać w Rumunii dziesięć dni. Razem z polskim konsulem Kazimierzem Jurczakiem odwiedzą Polaków na Bukowinie, by zorientować się, jakiej pomocy potrzebują.

(PAP)

Nabijają, celują, strzelają

Dzieciaki pod bronią

Mieć prawdziwą broń w rękach to dopiero atrakcja. Nic dziwnego, że do strzelnic pneumatycznych LOK ustawiają się długie kolejki chętnych. Taką niecodzienną atrakcję zafundowała w ferie małopolskim dzieciom Liga Obrony Kraju. Pod okiem instruktorów maluchy i nastolatki próbują swych umiejętności, mając do dyspozycji 40 strzelnic w naszym regionie.

— To bezpieczny dreszczyk emocji. Mamy już doświadczenie w przeprowadzaniu takich akcji, organizujemy je nie pierwszy raz — uspokaja Marek Stasiak zastępca dyrektora małopolskiego ZO LOK.

Dzieci mogą przychodzić tu codziennie w godz. 10.00-14.00. Uczą się koncentracji, koordynacji ruchów i pewności ręki. LOK liczy, że przy okazji odkryje zdolny narybek. Dla maluchów to trochę zabawy, trochę sportowych emocji. Do rąk dostają prawdziwą broń pneumatyczną, zarówno krótką jak i długą, za plecami czuwają dorośli opiekunowie. Celem są zwykłe tarcze, nigdy nie mierzą do sylwetek zwierząt bądź człowieka. Ci, którym to się spodoba mogą założyć młodzieżowe koło LOK.

(KaK)

Kraków i Norymberga jednym głosem na antenie

Radiowy most tysiąclecia

17 czerwca Radio Kraków i Radio Norymberga będą przez cztery godziny razem, na żywo, nadawać wspólny program. W historii radia w Europie nie było dotąd prowadzonej z dwóch miast równocześnie, tak długiej transmisji radiowej. W ten sposób Norymberga uczci 950-lecie miasta, a Kraków zaznaczy, że w tym roku jest miastem europejskiej kultury.

— Pomysł zrodził się kilka lat temu. Od przeszło 20 lat Norymberga współpracuje z Krakowem i są to bardzo żywe kontakty. Kiedy przystępowaliśmy do planowania mostu radiowego, oba miasta starały się o tytuł miasta europejskiej kultury w roku 2000. Tytuł przypadł Krakowowi, ale Norymberga w tym roku obchodzi 950-lecie. Radiowy most będzie jednym z najważniejszych punktów naszego jubileuszu — wyjaśniała wczoraj Ursula Adamski — Strömer, szef redakcji muzycznej radia Norymberga. Podczas czterech godzin wspólnego programu będą transmitowane koncerty odbywające się w kościołach

Mariackim w Krakowie i św. Sebalda w Norymberdze, występy artystów na dwóch rynkach, zaplanowano też wywiady i reportaże (to jedyny punkt programu odtwarzany z taśmy, którego nie będą równocześnie odbierać słuchacze w Krakowie i Norymberdze). Jeśli uda się pozyskać sponsorów, na rynkach obu miast pojawią się także telebimy pokazujące co się dzieje po drugiej stronie Odry.

Obie rozgłośnie nadają swój program przez Internet, co znacznie zwiększy liczbę słuchaczy tej wyjątkowej audycji. W przedsięwzięcie angażują się władze zaprzyjanych miast.

(JGH)

Dla rozróby, dla polityki, dla kawału?

Jajami w konsulat

Pracownicy Konsulatu Generalnego Austrii w Krakowie zbierali wczoraj ze ścian dyplomatycznej placówki — jajecznicę. Budynek został obrzucony jajami nocą, nie wiadomo przez kogo i dla czego. Incydent można prawdopodobnie wiązać z wejściem do austriackiego rządu skrajnie prawicowej partii Joerga Heidera.

Sprawcy tego chuligańskiego wybuchu wzięli na cel fasadę konsulatu od strony Krupniczej. Cała została upstrzona żółtymi śladami. Miałychmiast ją umyło. Pracownicy zatelefonowali na policję. Po wspólnych policyjno-dyplomatycznych oględzinach nie stwierdzono żadnych strat materialnych.

— Nie było to najszcześniejsze zdarzenie, ale też nic po-

ważnego — skomentował austriacki wicekonsul Clemens Proföhs. — Nie wykluczam, że można je wiązać z obecną sytuacją polityczną w Austrii. Mam nadzieję, że więcej do podobnych incydentów nie dojdzie. Jestem jednak realistą i biorę pod uwagę, że mogą się powtórzyć.

Na razie nie ustalono kto zaatakował austriacką placówkę.

(KaK)

Wspólna akcja ZHP i „GK”

Pod znakiem kółka

Nieobozowa Akcja Harcerska ZHP i „Gazety Krakowskiej” to m.in. cykl zadań dla naszych młodych Czytelników. Dziś — Zabawy z kółkiem.

Zadanie 1 — przeprowadzić mistrzostwa zastępu wykorzystując okrągłe przyrządy spotrowe (dyscypliny tradycyjne lub wymyślone), napiszcie sprawozdanie z zawodów.

Zadanie 2 — wykonajcie śpiewnik zastępu z piosenkami w których występuje „koło”, „krąg”.

Zadanie 3 — koło było atrybutem wielu starożytnych bogów i bogiń. Dowiedzcie się jak starożytni wyobrażali sobie koło Fortuny. Przeprowadźcie sondę wśród znajomych na temat wyglądu koła Fortuny.

Zadanie 4 — koło zwierzyńcowe-zodiak obraca się nawet w roku przestępnym, zbierz-

cie autografy od 10 osób spod obecnego znaku zodiaku.

Zadanie 5 — w życiu bywają też błędne koła (sytuacje bez wyjścia), ale może rozwiązanie słynny rzymski układ literowy — siewca Arepo z trudem wstrzymuje koła:

SATOR
AREPO
TENET
OPERA
ROTAS

Może i sami wymyślicie podobne ćwiczenie!

Życzymy pomyślności w realizacji zadań. Zawiadomcie nas o zajęciach. Przyjedziemy, zobaczymy.

Informacje i kontakty listowne, telefoniczne i osobiście oraz rozwiązywanie zadań należy przysyłać na adres: Komenda Chorągwi ZHP w Krakowie, ul. Karmelicka 31, tel. 633-33-57.

(mas)

Krakowskie centrum Atomic — Świat Rozrywki już owarte

Kosmiczne kręgle

20 torów do kręgli, kilka stołów do bilarda, stanowiska do rzutek, galeria gier wideo z symulatorami i flipperami a nawet stoły do nowoczesnego cymbergaja czekają na miłośników zabawy, którzy odwiedzą dwupoziomowe centrum rozrykowe na terenie centrum handlowego Zakopianka w Krakowie. To trzeci tego typu obiekt w Polsce. Storzony został kosztem 3,5 mln. Wczoraj centrum o powierzchni 3,5 tys. mkw zostało oficjalnie zaprezentowane dziennikarzom.

— Lokalizacja centrum rozrywki przy kompleksach handlowych w Borku Fałęckim, gdzie znajduje się hipermarket, galeria ze sklepami a w przyszłości także wieloekranowe kino typu multiplex, nie jest przypadkowa. Tego typu obiekty stają się coraz bardziej popularne na świecie. Decyduje o tym bogata oferta oraz możliwość połączenia zakupów z zabawą. Takie miejsca są ciekawą propozycją, pozwalającą pogodzić często bardzo odmienne potrzeby wszystkich członków rodziny — twierdzą organizatorzy.

Fosforyzujące kule

Atomic — Świat Rozrywki to przede wszystkim największa w Krakowie kręgielnia z 20 zautomatyzowanymi torami do kręgli. Jedna osoba, w zależności od dnia tygodnia i pory zapłaci od 6 do 13 zł za jedną grę, można też wynająć cały tor, wydając od 15 do

32,50 zł za pół godziny. — Przez ponad tydzień można było grać za darmo. Były tłumy. Z ankiet wynika, że zainteresowanie takim sposobem spędzenia wolnego czasu jest spore — wyjaśnia Beata Kurczewska-Danis, kierownik centrum.

W wybrane wieczory oraz podczas specjalnych okazji, dodatkową atrakcją będzie „Cosmic Bowling” (od 12 do 35 zł). Dzięki ultrafioletowemu oświetleniu i dynamicznej muzyce kręgielnia przypomina wtedy nocny klub, a kręgle i kule dają wrażenie żarzenia się. — Kręgle tradycyjne są dla lubiących sportową rywalizację, ale przy kosmicznych jest fajniejsza zabawa — mówi Monika, instruktorka grająca już od 12 lat.

— Zatrudniamy około 130, przeważnie młodych osób. Jeżeli zainteresowanie centrum będzie większe, damy pracę następnym — wyjaśnia Marc Bushala, współwłaściciel Uni-

ted Entertainment Co, twórcy centrum.

Fikolki w dżungli

W obiekcie przy ul. Zakopiańskiej działać będzie wieczorami dyskoteka, a zgłodniałym będą mogli posilić się w restauracji Star City Diner. Świat Rozrywki to również Dżungla Atomików. W sali zabaw, pełnej kolorowych, plastikowych zjeżdżalni, basenów z piłkami i wspinaczkowych labiryntów, dzieci mogą wspinać się, skakać i fikać do woli. Można będzie zamówić też specjalny pokój na zorganizowanie bajkowych urodzin. Dwie godziny frajdy kosztują 10 zł. — Obecnie prowadzimy feryjną promocję. Zorganizowane grupy otrzymują 30 proc. zniżki — zachęca Małgorzata Pająk, która zapewnia, że dzieci od 3 do 11 lat (młodsze z rodzicami), mogą liczyć na profesjonalną opiekę wychowawców. — Opaski na rękę z kodem kreskowym są gwarancją, że tylko upoważnione osoby będą mogły odebrać dziecko. Powierzając nam swoje pociechy, rodzice będą mogli w spokoju zrobić zakupy — zapewnia kierowniczka Dżungli Atomików.

Artur SZKLARCZYK

KRÓTKO

Grubszy portfel

Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Gminy Brzostek otrzymało 9 tys. ECU. Jest to nagroda w konkursie Wiesz Podkarpacka w drodze do Europy.

Telewizja z gestem

Sześć komputerów przekazały wczoraj Szkole Podstawowej w Stróży władze TVP SA podczas uroczystości otwarcia redakcji OTV Kraków w Nowym Sączu. Nowosądeckie problemy zyskały przepustkę na wizję, uczniowie pracownię informatyczną z prawdziwego zdarzenia.

Mineralna z kranu

Płynie rurami do domów mieszkańców Chrzanowa. Przedstawiciele wodociągów odpytywani przez radnych zapewnili, że w niektórych rejonach Chrzanowa skład kranówki jest taki sam jak wody butelkowanej dostępnej w sklepach. Można odkręcić kurek i pić bez obaw.

Zwolnienia

Ponad połowa pracowników Związku Komunalnego Komunikacji Międzygminnej w Chrzanowie straci pracę. Zapowiedział to przewodniczący Zarządu, równocześnie pocieszając zwalnianych, że mogą utworzyć firmę kontrolerską.

Obława na dłużników

Tarnowski ZUS kontrolował jak płatnicy składek wywiązują się ze swoich obowiązków. Opieszałych ponagliło, dzięki czemu na rachunki ZUS wpłynęło 200 tys. zł za IV kwartał. To nie jednorazowa akcja, ale początek systematycznych działań.

Diagnoza za darmo

Kilkadziesiąt kobiet zapisało się już na listy uprawniające do skorzystania z bezpłatnych badań mammograficznych i cytologicznych w Tarnowie. Akcja rozpocznie się 15 lutego. Ma objąć tarnowianki urodzone w latach 1958-1960.

Wolność dla dzików

Obfity śnieg okazał się wyprawą dla dzików mieszkających na terenie Nadleśnictwa Limanowa. Jego dyrekcja zwróciła zwierzętom wolność do marca. Dzikie brnąc w śniegu nie miałyby szans w konfrontacji z myśliwym.

II procent

W powiecie oświęcimskim stopa bezrobocia przekroczyła już 11 proc. W dodatku młodzi ludzie marnie widzą możliwości zatrudnienia na lokalnym rynku.

(KaK)

REKLAMA

Nowe Polo.
Świat się zmienia.



• Nowe nadwozie, nowe silniki, zupełnie nowe, komfortowe wnętrze, wspomaganie kierownicy w standardzie, całkowicie ocynkowana karoseria, gwarancja na perforację nadwozia przedłużona do 12 lat. Nowe Polo warto zobaczyć i ocenić podczas jazdy próbnej.
Zapraszamy do naszego salonu.

Volkswagen. Wiesz, co masz.



Auto Special Ltd
Autoryzowany Dealer

O/Kraków ul. Armii Krajowej 21 tel. (0-12) 636-19-11, (0-12) 636-79-99 fax (0-12) 637-41-21	O/Nowy Sącz ul. Tarnowska 159 tel. (0-18) 449-15-00, (0-18) 449-13-00 fax (0-18) 449-14-40
---	--

Od dziesięciu lat krakowskie Laboratorium Katalizy Stosowanej „Swingtherm” prowadzi badania, projektuje i instaluje urządzenia chroniące środowisko naturalne

Swingujące ciepło

Swingtherm to tyle co tańczące, swingujące ciepło. Taką nazwę nosi unikalna metoda katalitycznego dopalania zanieczyszczeń w gazach przemysłowych, opracowana przez znanego krakowskiego uczonego i wynalazcę dra inż. Jerzego Wojciechowskiego. „Swingtherm” to także nazwa niewielkiej firmy prywatnej, która — mimo wielorakich trudności — od dziesięciu lat kontynuuje dziedzictwo Wojciechowskiego, oferując nowoczesną technologię oczyszczania powietrza z tego wszystkiego, co może nieodwracalnie zaszkodzić środowisku naturalnemu. Dzisiaj firmie przewodzi żona zmarłego przed kilkoma laty wynalazcy — Urszula Wojciechowska.

**Niezwykły człowiek
— niezwykła metoda**

Założyciel i pierwszy prezes Laboratorium Katalizy Stosowanej „Swingtherm” dr inż. Jerzy Wojciechowski przez całe swoje życie pracował nad udoskonaleniem i wielorakimi zastosowaniami wynalezionej przez siebie metody katalitycznego oczyszczania gazów odlotowych. Metoda inż. Wojciechowskiego okazała się niezwykle ekonomiczna. Odnacza się ona niespotykaniem niskim zużyciem energii (10-20 razy mniej niż inne metody) i wysoką skutecznością redukcji zanieczyszczeń na poziomie powyżej 97%.

Zmarły przed pięcioma laty Jerzy Wojciechowski był człowiekiem niezwykle zaangażowanym w to co robił. Nie tylko prowadził firmę i sam czuwał nad właściwym funkcjonowa-

niem opartych na jego metodzie instalacji; zbudowanych w fabrykach, stocznich, itp. Prowadził także badania w swoim laboratorium. W wyniku tych badań powstał udoskonalony proces opatentowany na rok przed śmiercią, pod nazwą Swingtherm Bi-Kat. Polega on na katalitycznym dopalaniu gazów, które w różnych kierunkach krążą po reaktorze, nie tracąc przy tym raz pobranej energii. Stąd nazwa „swingtherm”, czyli „tańczące ciepło”.

Inż. Wojciechowski w sumie jest twórcą 200 wynalazków. Opracowany przez niego proces wielokrotnego oczyszczania gazów zrobił prawdziwą karierę w Szwecji, gdzie też została sprzedana jego licencja. Obecnie na świecie pracuje ponad dwieście instalacji opartych na technologii „tańczącego ciepła”. Ostatni wynalazek Jerzego Wojciechowskiego, tzw. kurtyna katalityczna, pozwala na eliminację bardzo dużych cząsteczek w zanieczyszczeniach.

**Brakuje ludzi
z pasją**

Od początku swojej działalności firma Wojciechowskiego nie była nastawiona na łatwy zysk. Nazwa „laborato-



Prezes Urszula Wojciechowska (z lewej) przy urządzaniu oczyszczającym powietrze w pomieszczeniach zamkniętych. W nim także wykorzystana jest metoda „tańczącego ciepła”.

Fot. Adam WOJNAR

rium” dawała do zrozumienia, że w jej ramach prowadzone są także badania, rozwijana jest twórczo myśl naukowa i techniczna. Na początku lat 90. było to swoiste novum w przypadku polskiej firmy prywatnej. — Mąż zawsze dużo pieniędzy przeznaczal na badania. Właściwie cały zysk firmy szedł na prace badawcze — podkreśla Urszula Wojciechowska, wdowa po Jerzym i obecna prezes spółki „Swingtherm”.

Laboratorium Katalizy Stosowanej „Swingtherm” jest dzisiaj niemalże wzorcowym przykładem patologicznego stosunku rządu polskiej gospodarki do małych firm, które w głosownych — jak się okazuje — zapewnieniach miały być lokomotywą naszego dobrobytu. — Specjaliści od marketingu nie mogą się nadziwić faktem, że nie ma praktycznie znikąd pomocy dla takich firm jak nasza — mówi z rozgoryczeniem Urszula Wojciechowska. Ani instytucje samorządo-

we odpowiedzialne za ochronę środowiska, ani Komitet Badań Naukowych, dotujący ważne przedsięwzięcia badawcze, nie są zainteresowane wielorakim pożytkiem, płynącym z prac prowadzonych w krakowskiej spółce „Swingtherm”.

— Być prezesem w dzisiejszych czasach jest bardzo trudno — wyznaje pani Urszula. Nie mówi tego jednak w konwencji rezygnacji. Można tylko dodać — być prezesem firmy o tak niezwyklej specyfice. Urszula Wojciechowska nie traci bynajmniej nadziei. Jej zdaniem praca i finans to nie wszystko. Ważna jest także pasja i takich ludzi — z pasją — życzyłaby sobie spotykać jak najwięcej. — Myślę, że może kiedyś córka mi pomoże, mimo tego, że jest z wykształcenia muzykiem — sięga w przyszłość. No cóż, „swingujące ciepło” w rękach rasowego muzyka, to może być zupełnie na miejscu.

Jacek JACHIMECKI

Atrakcyjna encyklopedia z biologii

To nie wyliczanka

W ostatnich tygodniach na półkach księgarskich znalazła się „Encyklopedia Szkolna. Biologia”. Jest to pierwsza na rynku polskim encyklopedia, prezentująca w jednej całości współczesny stan wiedzy biologicznej. Ma ona być pomocą dla uczniów gimnazjów i liceów oraz dla studentów studiów biologicznych, medycznych i rolniczych. Nauczycielom nauk przyrodniczych ma natomiast pomóc aktualizować wiedzę i ułatwić przygotowanie lekcji. O krótką wypowiedź na temat walorów nowej encyklopedii biologicznej poprosiliśmy jednego z jej współautorów, znanego krakowskiego zoologa, prof. Czesława Jurę z Uniwersytetu Jagiellońskiego.

— Wydawca „Encyklopedii Szkolnej — Biologia” podkreśla jej szczególny charakter. Na czym ta wyjątkowość — zdaniem Pana Profesora, jako jednego z jej współautorów — polega?

— Przede wszystkim na tym, że nie jest to pojędyncza encyklopedia. Jest ona już czwartą z całej serii podobnych publikacji, po: „Historii”, „Literaturze i nauce o języku” i „Matematyce”. Istotne jest tutaj to, że mają one dać całościową wiedzę uczniowi. Po drugie, encyklopedia „Biologia” trzyma się bardzo ściśle programu szkolnego. Nie znaczy to, że nie wychodzi ona poza zakres tradycyjnego sposobu przekazu wiadomości. Nie jest to po prostu wyliczanka. Ujęcie haseł w „Biologii” ma bardziej charakter artykułowy. Ujęcie takie ma pokazać problem, zagadnienie. Niewątpliwą zaletą są liczne zdjęcia, mapy, tabele, które sprawiają, że nie mamy do czynienia z „suchym” tekstem.

— Zakres odbiorców encyklopedii ma rozciągać od gimnazjalistów po studentów. Czy



Prof. Czesław Jura

Fot. Marian SATALA

loga. Długo byli szukani odpowiedni specjaliści. Wyšlo to jednak z pożytkiem dla encyklopedii. Autorami haseł są także osoby ze środowiska krakowskiego, bardzo często tacy, którzy na codzień mają kontakt z dydaktyką.

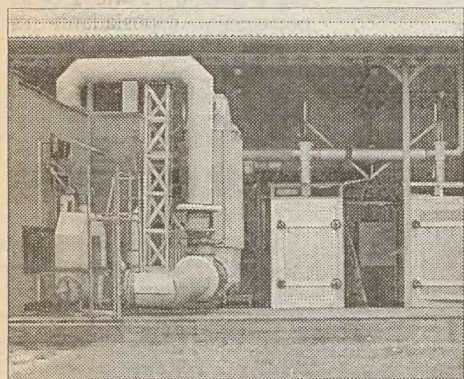
— Osiągnięcia biologii ostatnich lat budzą powszechnie żywe zainteresowanie. Wiązane są z nimi nadzieje, ale i pewne obawy. Czy w encyklopedii „Biologia” można również znaleźć jakieś refleksje związane z tymi nastrojami?

— Tak, są. Przy okazji omawiania takich bardzo aktualnych problemów pokazywane są również niebezpieczeństwa związane z tymi osiągnięciami. Takiemu ujęciu — jak już wspominałem — sprzyja niewątpliwie sam sposób prezentacji tematów, nie suchy, lecz dynamiczny, obrazowy.

— W jaki sposób — zdaniem Pana Profesora — zostało potraktowane w encyklopedii zagadnienie ochrony środowiska?

— Myślę, że jest w niej bardzo dużo tego rodzaju akcentów. Uwaga została zwrócona mniej na klasyczną biologię, na którą składają się tradycyjne wiadomości o roślinach i zwierzętach, natomiast bardziej na dynamiczną stronę zagadnień. I temu szczególnie służą rozmaite zdjęcia, schematy i tabele.

Prof. dr hab. Czesław Jura jest znanym polskim zoologiem, specjalistą od embriologii i filogenezy zwierząt. Jest on pomysłodawcą opracowanej przez krakowskich naukowców dwunastotomowej encyklopedii biologicznej.



Jedna z instalacji służąca do termicznego rozkładu odpadów

Fot. Spółka „Swingtherm”

Dlaczego głupi nie jest świadomy swojej własnej głupoty?

Prosta odpowiedź

Dlaczego właśnie ludzie, o których zwykło się mówić, że są głupi, zazwyczaj mają dość wygórowane mniemanie o swoich zdolnościach? Odpowiedź na to dość niespodziewane pytanie postanowił dać zupełnie poważny psycholog z Uniwersytetu Cornell (USA), David Dunning. I dał odpowiedź równie niespodziewaną, co zaskakująco prostą...

Wynikami badań psychologicznych Dunning wraz ze swoim zespołem naukowym podzielił się na łamach fachowego pisma „Journal of Personality and Social Psychology”. Ich zdaniem zdolności będące podstawą kompetencji są tymi samymi, które pozwalają na uznanie granic swoich własnych kompetencji. Innymi słowy, ten kto się uważa za szczególnie zdolnego i kompetentnego jest zbyt głupi, aby uznać swoją niekompetencję, a w rezultacie i głupotę.

David Dunning poddał testom osoby, które odznaczały się szczególnie słabą znajomością angielskiej gramatyki oraz wykazujące wyjątkowe trudności w logicznym łącze-

niu myśli. I to właśnie te osoby wykazywały największe zaufanie do swoich własnych zdolności. Tymczasem osoby, które obiektywnie wykazują odpowiednie zdolności i kompetencje, w trakcie przeprowadzanego testu wyrażały się o sobie nadzwyczaj skromnie. Były raczej skłonne do nie doceniania swoich zdolności. W związku z wynikami tych badań, wydaje się, że swoją aktualność zachowują nadal słowa wypowiedziane niegdyś przez greckiego mędrca Sokratesa (470-399 przed Chr.): „Wiem, że nic nie wiem”, zgodnie z którymi świadomość swojej własnej niewiedzy jest przejawem największej mądrości. (jj)

PAN zaprasza w maju na

Warsztaty 2000

Instytut Gospodarki Surowcami Mineralnymi i Energią PAN organizuje w dniach od 29 do 31 maja w Ustroniu Śląskim Warsztaty 2000 na temat „Eksploracja podziemna a ochrona środowiska w świetle prawa Unii Europejskiej”.

Organizatorzy pragną zwrócić uwagę, że jednym z warunków członkostwa Polski w Unii Europejskiej jest dostosowanie prawa w dziedzinie ochrony środowiska do prawa unijnego. Proces ten w szczególności dotyczy terenów górniczych, objętych eksploatacją podziemną. Regulacje prawne wymagają w tym wypadku nowelizacji. Dotyczy to zwłaszcza Prawa Geologicznego i Górniczego oraz Ustawy o Ochronie Środowiska. Tym właśnie zagadnieniom, jak też informacjom Komitetu Integracji Europejskiej o kierunkach i stanie prac z zakresu ochrony środowiska będzie poświęcona sesja plenarna Warsztatów.

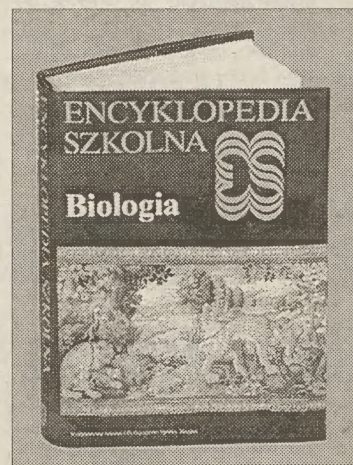
W kolejnych sesjach organizatorzy zamierzają podjąć zagadnienia związane z badaniem zagrożeń środowiska na terenach górniczych oraz za-

grożeń naturalnych towarzyszących eksploatacji.

Sesja specjalna, przygotowana wspólnie z Głównym Instytutem Górniczym AGH oraz Komitetem Geofizyki PAN dotyczyć będzie podsumowania badań geofizycznych dla oceny zagrożeń naturalnych towarzyszących eksploatacji i dalszych kierunków ich rozwoju w XXI wieku.

Warsztaty odbędą się pod patronatem prezesa Wyższego Urzędu Górniczego i przy współpracy z Centrum Informacji Europejskiej Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej.

Wszystkich zainteresowanych uczestnictwem, zaprezentowaniem swych osiągnięć i pomysłów, organizatorzy proszą o kontakt z biurem Warsztatów: Polska Akademia Nauk IGSMiE, ul. Wybickiego 7; 30 — 950 Kraków 65. (mar)



w związku z tym dla tych pierwszych nie będzie ona zbyt trudna, a dla drugich zbyt banalna?

— Nie, ponieważ poszczególne hasła są tak zredagowane, że na początku omówienia znajdują się prostsze zagadnienia, które później są rozwijane. Przeglądałem w encyklopedii pewne bardzo współczesne hasła i wydaje mi się, że będą one pożyteczne również dla studentów.

— Jak długo trwały prace nad przygotowaniem tomu poświęconego biologii?

— Stosunkowo długo. Inicjatywa wyszła z Warszawy, głównie ze strony prof. A. Urbanka, znanego paleonto-

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 2.02.2000 r.

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana obrót (tys. zł)	P/E	papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana obrót (tys. zł)	P/E
Agora	94,00	2,2	4.101,9	46,5	ZEW	38,80	ns	-0,5	153,1
Agros	34,90	5,8	1.335,6	46,2	Żywiec	400,00		0,3	1.151,2
Amerbank	29,10	-3,0	5,8	11,8	WIG	19.784,20		-0,1	221.023,9
Amica	41,30	0,0	3.635,6	9,8	Akcje NFI				
AMS	61,00	6,1	642,5	22,2	I NFI	3,10	-0,6	77,6	
Animex	6,50	-7,1	75,5		II NFI	3,10	3,3	506,2	
Atlantis	3,57	9,8	1.411,8	245,0	III NFI	2,98	nk	-3,6	42,0
Belchatów	19,30	0,0	13,5	70,2	Progress	3,93	0,0	246,1	
Best	12,70	-0,8	26,6		Victoria	2,92	-2,0	85,9	
BIG	z			32,7	Magna Pol.	4,15	-2,6	36,1	
BK	13,20	-2,2	38,5	8,7	Kazimierz W.	2,45	-2,0	113,6	
Boryszew	23,00	0,0	138,0	10,1	Octava	6,20	nk	0,0	91,6
BOS	74,10	-0,5	791,8	10,5	Kwiatkowski	5,90	nk	1,7	92,8
BPH	205,00	-1,9	662,9	20,9	Foksal	2,85	-1,4	65,8	
BRE	125,50	2,0	12.590,9	3,8	XI NFI	3,05	0,3	190,0	
BSK	282,00	-2,4	2.275,5	14,7	Piast	2,44	-1,2	46,7	
Budimex	33,00	4,8	4.151,0	16,1	Fortuna	3,20	-3,0	113,2	
BWR	3,50	ns	6,1	276,9	Zachodni	4,42	-1,8	111,3	
Bytom	7,60	2,0	15,4	2,6	Hetman	4,66	-1,5	129,5	
Centrozap	15,70	nk	-5,4	221,9	WIF	55,40	-0,7	1.948,4	
Cersanit	27,30	-2,5	969,9	23,0	R. równoległy				
Compensa	27,00	nk	1,9	38,0	Apator	11,90	-0,8	76,5	24,3
Compland	89,90	0,0	12.066,0	40,0	Apexim	25,10	ns	-0,4	97,0
Dębica	40,80	0,7	1.752,5	8,9	Ariel	2,29	0,0	25,1	
Drosed	50,00	nk	0,0	20,0	ASMotors	16,60	ns	2,5	51,2
Echo	115,00	0,0	966,9	7,9	Bauma	14,40	-0,7	18,2	12,9
Elbudowa	34,20	0,3	859,1	7,7	Bcz	23,50	nk	-1,3	4,7
Elektm	45,00	0,9	16.126,5		Beton Stal	23,10	-1,7	74,1	14,4
Elektroex	2,70	0,0	85,0		Bielbaw	11,00	ns	-0,9	17,6
Elmontwar	2,35	-1,3	18,9	7,1	Blurosystem	10,80	2,9	40,2	
Elzab	23,00	-0,4	96,7	5,7	Centros.Gd	2,15	0,0	24,4	11,7
Energom. Pld.	27,00	0,0	100,7	16,6	Chemiskör	1,50	nk	-2,6	22,9
Energom. Pn	19,50	-1,0	116,0	17,9	ComArch	205,00	3,0	4.190,2	36,4
Espehepe	6,00	nk	-1,6	72,0	CSS	33,70	4,0	536,7	24,6
Exbud	36,30	-0,8	3.013,4	29,8	Efekt	15,95	5,3	15,9	9,3
Farmacol	17,00	2,4	1.265,1	9,7	Ekodrob	2,65	-1,9	92,1	
Farm Food	14,50	nk	0,7	35,6	Energop.	20,00	-3,8	449,8	
Ferrum	16,05	-5,6	17,8	270,9	Energopol	12,20	ns	0,8	5,1
Fortle	7,20	2,1	364,5	22,2	Garbaria	3,70	0,0	6,5	13,5
GPRD	9,00	ns	3,4	50,0	Groclin	17,20	-4,2	35,5	6,7
Grajewo	36,00	nk	0,0	1.313,0	Howell	13,10	4,0	2,6	7,5
Handlowy	68,00	-2,9	5.480,9	17,8	Hydrobud	34,50	nk	4,2	37,9
Hufmen	13,30	nk	0,4	20,2	Hydrotor	5,05	3,1	47,0	6,3
Hydropt	22,10	nk	0,5	85,7	Instal	3,47	0,6	79,8	6,3
Impexmetal	29,90	nk	-2,0	382,8	InstalKra	6,90	nk	-1,4	122,8
Indykpol	31,00	-6,1	8,4		Jaroslaw	7,90	0,0	14,6	
Irena	6,75	5,5	1.108,7	160,7	Kompap	12,50	0,0	90,5	7,0
Izolacja	402,00	nk	0,0	1,6	Kopex	37,50	ns	7,1	25,3
Jella	42,00	0,0	2.130,6	25,4	KrakChem	5,05	1,0	98,5	
Jutrzenka	27,10	ns	1,9	821,4	Lubawa	3,06	-10,0	40,2	
Kable	20,50	7,0	637,2		ŁDA	4,50	2,3	62,8	6,8
Kablehol	8,10	0,0	2.290,9	30,1	Lukbut	4,00	ns	-1,0	8,0
Kęty	64,00	1,6	1.329,2	15,1	Manometry	4,00	0,0	3,3	
KGHM	29,50	0,0	4.770,2	147,6	Masters	1,82	-3,2	36,0	
KPPBick	14,50	0,7	278,1	8,5	Mieszko	6,00	3,4	233,4	
Kredyt Bank	18,40	3,4	2.660,0	13,7	Milmet	4,95	nk	-1,0	14,4
Krosno	32,00	ns	-5,9	243,2	Mitex	45,00	0,0	155,6	10,5
Kruszwica	7,80	1,3	123,7		Muza	11,00	8,9	269,7	6,1
Lenlex	33,60	nk	1,8	1.157,3	Naftobudowa	11,50	0,9	107,0	8,0
LGPetrobank	10,10	1,0	286,4	11,8	Pemug	9,85	ns	0,5	44,3
Mennica	19,30	nk	1,0	102,2	Piasecki	10,40	4,0	699,7	11,0
Morliny	16,90	0,0	10,1	14,4	PollfarbDb	63,00	0,0	100,8	
Mostalex	5,15	0,0	5.027,7	17,7	Polligrafia	12,85	0,4	50,7	7,2
Mostalgd	23,40	2,6	385,1	10,7	PollenaEwa	15,95	-2,1	87,7	9,3
Mostalkrk	9,85	-1,5	11,0	8,9	Polna	26,00	4,8	7,8	9,2
Mostalpic	16,90	2,4	57,5	4,7	Polnord	15,80	ns	9,0	13,7
Mostalsdl	14,50	0,0	39,1	8,3	Pozarfeh	11,00	0,0	22,2	14,6
Mostalwar	19,60	0,5	699,1	14,2	Pozmeat	24,80	nk	0,8	0
Mostalzb	11,85	0,9	1.075,1	7,7	PPWK	12,50	ns	0,0	37,5
Nomi	9,30	ns	3,3	120,9	Projprzem	5,80	0,9	66,3	5,1
Novita	7,40	-0,7	326,9		Sanwil	4,25	nk	1,4	24,8
Oborniki	5,15	3,4	285,0		STGroup	12,00	4,3	757,0	21,9
Ocean	14,80	-0,7	65,2	74,0	Strzelec	2,65	-1,9	163,9	56,7
Okocim	21,00	1,0	3.070,5	21,3	Szeptel	16,35	2,8	891,9	103,9
Olawa	12,30	2,5	373,9	6,9	Tim	4,90	2,1	147,5	5,6
Optimus	121,00	nk	10,0	30.122,4	Unimil	20,00	2,6	88,9	11,5
Orbis	36,20	-1,1	6.374,0	17,2	Viscoplast	20,00	5,3	273,9	10,7
Orle	36,70	-0,8	14,6	10,7	Wafapomp	6,15	0,0	15,8	
Paged	5,85	4,5	305,2	61,3	Wistil	23,00	0,4	60,6	5,1
PBK	103,50	1,5	3.222,7	11,6	WKS	50,00	0,0	3,6	14,2
Pekao	59,40	0,0	6.162,6	29,5	Yawal	16,05	3,5	202,9	8,3
Pekpol	14,70	4,6	4,2		ZREW	32,00	2,9	120,9	6,2
Pepes	32,30	-2,1	36,8	9,2	WRR	2.302,70	1,7	11.115,5	
PGF	38,00	0,0	702,7	20,8	Rynek wolny				
PKN	24,90	-2,7	21.209,1	21,8	Ampli	1,57	0,0	34,0	
Polar	23,90	0,0	23,9	39,6	Bakoma	49,00	ns	0,0	8,6
Poliakutno	83,20	1,5	881,5	14,8	Będzin	22,00	ns	2,3	9,8
PoliarCW	8,45	1,8	2.155,3	14,6	Brok	32,00	ns	3,0	220,5
Polisa	0,91	1,1	68,2		Budopol	2,75	3,8	7,8	11,1
PPABank	36,90	5,1	4,4	14,0	Caspol	3,05	1,7	92,7	30,3
Prochem	6,40	ns	-0,8	22,8	Cif	12,20	-3,2	82,9	17,5
Prokom	171,00	ns	4,9	10.129,6	Delia	3,60	ns	0,0	10,0
Prosper	12,40	3,3	192,5	11,4	EBI	2,05	-5,5	62,6	15,8
Próchnik	3,95	-2,4	106,5		Famol	5,90	-4,1	16,8	8,5
Rafako	7,25	-0,7	1.443,3	12,3	Gant	3,79	-0,3	1,5	7,7
Relpol	42,00	-0,9	134,9	51,3	KZWM	4,55	nk	-2,2	38,2
Remak	3,18	nk	0,0	6,5	Leta	2,55	-1,2	10,8	6,1
Rolimpe	5,30	0,0	389,5		LTL	12,90	-0,8	8,8	852,6
Ropczyce	8,60	1,8	82,9	5,8	LZPS	4,50	0,0	0,9	6,2
Sanok	34,00	-0,3	88,7	13,9	Murawski	3,75	4,2	104,2	
Softbank	202,00	2,0	8.765,5	31,0	Odlewnie	3,13	ns	1,0	60,2
Sokolów	3,62	2,0	371,5		Pazur	15,30	nk	-4,4	10.421,8
Stalex	20,90	ns	-2,8	1.437,0	Pekabex	8,50	ns	0,0	7,6
Stalprodukt	8,40	3,1	39,1	15,4	Permedia	7,00	1,4	28,7	6,6
Stomil	23,40	3,1	3.063,3	13,3	Skofan	33,00	ns	-0,3	62,7
Swarzędz	4,25	1,2	947,9		SterProjekt	19,50	4,3	325,6	22,8
Świecie	19,90	-2,9	3.470,5	11,4	Swary	13,50	2,3	33,3	5,2
Tonsil	3,65	-1,4	16,9		TUEuropa	9,50	-1,0	23,6	6,3
TP SA	28,80	-1,0	8.399,0	33,9	TUP	2,10	0,0	26,5	
Vistula	13,00	2,4	101,4	7,4	ZEG	7,50	0,0	2,2	14,1
Warta	140,50	-2,4	650,2	7,1					
Wawel	19,25	0,5	78,3						
WBK	30,00	-3,2	674,7	12,3					
Wilbo	2,46	-0,4	177,7	8,9					
Wólczańska	17,80	0,0	358,9	5,7					
Zasada	2,60	nk	2,0	37,9					

Waluty

USD - 4,2511 (0,83); DEM - 2,1114 (1,08); FRF - 0,6296 (1,04); GBP - 6,8467 (0,77); CHF - 2,5654 (0,90); EUR - 4,1296 (1,08).
KANTORY
KRAKÓW, ul. Włocławka 3: USD (100) 419,00 - 426,00, DEM (100) 209,50 - 212,00, ATS (100) 29,65 - 30,00, FRF (100) 62,00 - 63,00, GBP (100) 673,00 - 683,00, CHF (100) 251,00 - 258,00. (ECo)
NOWY SĄCZ, „Borys”, ul. M. Górczewska 32, Walowa 8: USD 4,18 - 4,26, DEM 2,07 - 2,15, FRF (100) 62,00 - 63,60, ATS (100) 29,40 - 30,30, CHF (100) 253,00 - 258,00, GBP (100) 674,00 - 686,00, SKK (100) 9,80 - 10,30. (KT)
TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 4,190 - 4,220, DEM 2,085 - 2,110, FRF (100) 63,00 - 63,50, ATS (100) 29,65 - 29,95, GBP 6,05 - 6,06, CHF 2,52 - 2,54. (ta)

Spółdzielnie mieszkaniowe budują mniej

Chcą, ale nie mają gdzie

Niespełna siedem tysięcy mieszkań przybyło w Małopolsce w ub. r. W całym kraju wybudowano zaś w poprzednim roku blisko 77,5 tys. mieszkań (96 proc. tego, co rok wcześniej). Najlepszy w minionej dekadzie był rok 1991, kiedy to przekazano do użytku prawie 140 tys. nowych mieszkań — niemal dwa razy więcej niż w 1999 r. Natomiast od 1994 r. budownictwo indywidualne zaczęło dominować nad spółdzielczym, które od tamtej pory systematycznie maleje. Głównym powodem jest brak terenu.

— Spółdzielnie mieszkaniowe są dziś w zupełnie innej sytuacji niż przed laty. Wtedy dostawały grunt w wieczyste użytkowanie, mogły więc budować znacznie więcej. Dziś, gdy powstał wolny rynek, panują inne reguły gry. Dziś gmina inaczej gospodarzy posiadanymi terenami i nie sprzedaje ich tak łatwo. Jeśli spółdzielnia mieszkaniowa chce budować domy, to musi wyłożyć gotówkę, by kupić grunt od prywatnych właścicieli. Niektóre krakowskie spółdzielnie stawiają nowe bloki jeszcze na

starych terenach, uzyskanych w poprzednich latach. A poza tym, mamy zbyt wiele problemów z bieżącym utrzymaniem budynków, ich remontami, inwestycjami towarzyszącymi, by koncentrować się głównie na budowie mieszkań — twierdzi Marek Lorenc, prezes SM Czyżyny w Krakowie, jednocześnie przewodniczący Sejmiku Krakowskiego Spółdzielni Mieszkaniowych Małopolskiego Związku Rewizyjnego. Brak terenów pod budowę nowych domów, to jedyny powód, dla którego spółdziel-

nie mieszkaniowe oddają mniej nowych lokali. Inny równie ważny, to zmiana polityki kredytowej państwa. Spółdzielnia może się zadłużyć za pośrednictwem Banku Gospodarstwa Krajowego, ale spełnić trzeba jeden warunek: wybudowane na kredyt mieszkania będą miały charakter wyłącznie lokatorski, ich najemcy nie mogliby więc wykupić takich mieszkań na własność.

Z danych przekazanych nam przez Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast wynika, że w latach 1996-1999 udzielono 318 kredytów ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego na budowę bądź modernizację ok. 14 tys. mieszkań. Spółdzielnie mieszkaniowe zaciągnęły w sumie 116 pożyczek, za które do końca 1999 r. przekazały niespełna 1700 mieszkań. (ECo)

Krakowska spółka ComArch myśli o zmianie rynku

Informatyczne pół miliona

Dziś kończą się zapisy na 500 tys. akcji serii E krakowskiej spółki ComArch. Oferta publiczna na walory tej informatycznej firmy potrwa do 9 lutego. Latem tego roku spółka planuje kolejną emisję akcji serii F i spodziewa się uzyskać ze sprzedaży walorów obu serii ok. 60 mln zł. ComArch zamierza zmienić giełdowy parkiet z równoległego na podstawowy.

Emisję pół miliona akcji serii E krakowska spółka informatyczna zapowiadała jeszcze w grudniu ub. r. Zaplanowano wówczas przydział 100 tys. walorów dotychczasowym akcjonariuszom, a więc, kto na 25 stycznia br. miał akcje ComArch, temu za każde sześć przysługiwała jedna nowej serii. Również 100 tys. papierów wartościowych spółka przeznaczyła dla krajowych inwestorów instytucjonalnych, natomiast 300 tys. dla inwestorów zagranicznych.

Dzisiaj ostatni dzień zapisów na akcje serii E, a właściciele ComArch zapowiedzieli na lato kolejną emisję akcji serii F. Ze sprzedaży walorów obu serii spółka spodziewa się uzyskać ok. 60 mln zł. Pieńiądze te chce podzielić na budowane w Krakowskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej centrum informatyczno-badawcze oraz na dalszy rozwój programów i usług. Krakowska spółka dostarcza je wielu bankom, towarzystwom ubezpieczenio-

plus

Dyskont spożywczy

Porównaj Nasze ceny z konkurencją - jesteśmy najtańsi !!!

NAZWA PRODUKTU	CENA	NAZWA PRODUKTU	CENA	NAZWA PRODUKTU	CENA
 Kasza jęczmienna opakowanie 0,5 kg	0,59	 Woda mineralna Apolonia niegazowana butelka 5 l	1,79	 Tuńczyk w sosie własnym w kawałkach opakowanie 185 g	1,99
 Mąka tortowa opakowanie 1 kg	1,05	 Syrup malinowy opakowanie 550 g	1,79	 Piecarki marynowane opakowanie 315 ml	2,05
 Bułka 50 g	0,16	 Czekolada mleczna Sonata tabliczka 100 g	1,05	 Ocet spirytusowy butelka 0,5 l	0,79
 Margaryna Zwykła opakowanie 250 g	0,79	 Landryny owocowe Kimba opakowanie 150 g	1,19	 Przyprawa do potraw Regina opakowanie 200 g	2,39
 Margaryna Dima opakowanie 500 g	1,45	 Landryny miętowe Mio opakowanie 150 g	0,99	 Płatki czekoladowe choco chrups opakowanie 200 g	1,95
 Smalec opakowanie 200 g	0,65	 Krakersy sezamowe Chrumki opakowanie 200 g	2,25	 Galaretka pomarańczowa opakowanie 100 g	0,79
 Kefir Fini kubek 450 g	0,95	 Petit Buere multipack opakowanie 240 g	1,89	 Dżem wiśniowy Roksana niskosłodzony opakowanie 330 g	1,59
 Ogórek za 1 kg	7,79	 Elitese opakowanie 40 g	0,59	 Podpaski Stella opakowanie 20 szt.	1,45
 Mięso mielone wieprzowo-wołowe (paczkowane) za 1 kg	6,25	 Paluszki słone Party Znakomite opakowanie 120 g	0,49	 Pasta do zębów Fluorodent opakowanie 100 ml	1,84
 Filet z Mintaja MTV opakowanie 500 g	6,89	 Orzeszki ziemne Nusso puszka 187 g	2,39	 Papier śniadaniowy Roltis opakowanie 50 ark.	0,99
 Kawa Bristol opakowanie 250 g	3,49	 Herbatniki Alinki opakowanie 335 g	2,39	 Woreczki śniadaniowe opakowanie 120 szt.	0,99
 Kawa rozpuszczalna Le Cafe opakowanie 250 g	4,49	 Chrupki paprykowe Papri opakowanie 80 g	0,89	 Szampon Lamia opakowanie 500 g	1,49
 Herbata ekspresowa Golden India opakowanie 100 szt.	1,85	 Chrupki orzechowe Bango opakowanie 100 g	1,05	 Krem glicerynowy do rąk cytrynowy opakowanie 75 ml	1,89
 Herbata Yunan Posti opakowanie 100 g	1,75	 Biszkopty Domino opakowanie 150 g	1,25	 Krem Nivea opakowanie 50 ml	1,89
 Herbata cytrynowa Vitax opakowanie 20 szt.	1,25	 Pulpety w sosie pomidorowym opakowanie 500 g	2,69	 Krem do golenia Pollena opakowanie 70 ml	1,45
 Zaprawa cytrynowa opakowanie 500 ml	1,19	 Ketchup łagodny Matador opakowanie 500 ml	0,99	 Pieluchy Jaś i Małgosia opakowanie 14 szt.	7,99
 Sok grejpfrutowy Belsina karton 1 l	1,75	 Konserwa turystyczna Biwak puszka 300 g	2,19	 Skarpety	1,89
 Sok Plastuś butelka 0,33 l	0,99	 Paprykarz Szczeciński puszka 300 g	1,29	 Worki na śmieci 35 l opakowanie 50 szt.	1,79
 Sok Kubuś butelka 0,75 l	2,65	 Pasztet Mazowiecki opakowanie 190 g	0,99	 Płyn do naczyń Verano butelka 1 l	1,89
 Napój winogronowy karton 1 l	1,69	 Koncentrat pomidorowy opakowanie 215 g	1,15	 Proszek do prania Trim, Trim Kolor opakowanie 3 kg	9,89
 Woda mineralna Atol butelka 1,5 l	0,55	 Koncentrat pomidorowy opakowanie 70 g	0,45	 Proszek do czyszczenia Afa opakowanie 500 g	1,39

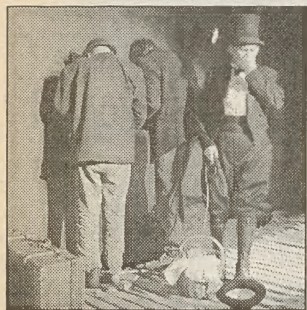
Posiadamy 93 sklepy w Polsce, w tym:

Dębica, ul. Nagawczyna; Kraków, oś. II Pułku Lotniczego;
Kraków, ul. Halszki; Kraków, ul. Piastowska 49; Tarnów, ul. Leśna 14

Teatr im. L. Solskiego w Tarnowie

Filozofia sznurówki

Sznurówkę można wiązać na tysiąc sposobów. Najczęściej wiąże się ją klasycznie, w kokardkę, co zarazem jest logiczne, wygodne i nie zabiera zbyt dużo czasu. Są jednak tacy, którym ten rozsądny sposób nie wystarcza. Muszą za wszelką cenę skomplikować sobie życie. Dlatego też buty szczególnie młodych gniewnych polskiego teatru ozdobione są ekstrawaganckimi suptami, których rozwijanie wymaga pewnie sporo zachodu. Sznurówkowi radykałowie w ogóle nie wiążą butów. Człapią z chaplinowska zaciętością, nie zwracając uwagi na wpadające w kałużę sznurki.



Fot. Agnieszka BORZĘCKA

To właśnie oni zrealizowali by „Czekając na Godota” Samuela Becketta w „odkrywczy” sposób. Godotem okazały się na przykład dealer narkotyków, na którego z niecierpliwością oczekują narkomani na głodzie. Zresztą takich uwspółcześniających pomstów możnaby mnożyć wiele.

Na szczęście Stanisław Świder tym razem postanowił nie komplikować sobie i widzom życia. W zrealizowanym na tarnowskiej scenie spektaklu „Czekając na Godota” inscenizacyjne sznurówki powiązał w klasyczną kokardkę. Jak się po raz kolejny okazuje, zaufanie autorowi i rezygnacja z ekwilibrystycznych interpretacji sprawia, że możemy oglądać całkiem przyzwoite przedstawienie, przemawiające do

nas z siłą godną tekstu. Tym bardziej, że Beckett dał precyzyjne wskazówki, jak go należy wystawiać.

Scena, zaprojektowana przez Krystynę Kuziemską, zabudowana jest ociosanymi deskami, symbolizującymi drogę. Drogę, na której przebiega wyzute z wszelkiej dosłowności życie bohaterów. Jeden z jej przystanków wyznacza drzewko, na którym jak nigdy promyk nadziei pojawiają się listki. Grający role włóczęgów, Estragona i Vladimira, Marek Kępiński i Jan Mancewicz cali są czekaniem, ale każdy na swój sposób. Patrząc na świat przez okulary okulisty Didi wierzy w nadejście Godota, przez co nadaje swemu czekaniu jakiś sens. Gogo jest o wiele prostszy, czeka bo tak chce Didi, a bez niego nie dałby rady, zginąłby pobity przez tajemniczych „tamtych”.

Ich tragiczny los dopełnia Pozzo z Lucky'm. Ten pierwszy, grany tu przez Zbigniewa Kłopotkiego, jest żywcem wyciągnięty z nie najlepszej farsy. Szkoda, bo trochę zaciera to ponadczasowość sytuacji przemocy, z jaką spotyka się Lucky (Dawid Złobiński). Ten aktor szczególnie podobał mi się w roli Dziecka, wysłannika Godota, jako buraczany chłopak.

— To co, idziemy? — pyta się Vladimir. — Chodźmy — odpowiada Estragon.

Po czym siedzą na miejscu i nie ruszają się. Tarnowscy aktorzy popadają w odrętwienie, niczym marionetki, które porzucił Wielki Aktor. I w tym siedzeniu ujawnia się cały tragizm tych postaci, których życie — tak jak nas wszystkich — zależy od tajemniczego Godota. A kim jest Godot, każdy powinien odpowiedzieć sobie sam. Na szczęście reżyser przedstawienia pozwala widzowi rozwiązać samemu tę egzystencjalną sznurówkę. Dzięki temu wygrywa.

Magda HUZARSKA

KORESPONDENT
„GK” PISZE
Z FRANCJIPo Paryżu
Antwerpia

Triumf Starego

W sobotę Teatr Stary zakończył swój triumf w Paryżu w Teatrze Odeon — Teatrze Europy. Takiego sukcesu nie widziano w Paryżu. Zdaje się, że nie zauważyła go tylko polska telewizja.

Dostrzegły wszystkie znaczące media francuskie. Reżyser Krystian Lupa jest dla nich trzecią polską osobowością teatralną, po Kantorze i Grotowskim, która coś wniosła do teatru europejskiego i światowego. Pokazał jakiś inny sposób do tego czym jest TEATR z samych dużych liter. Tak też to odebrały zarówno media francuskie, krytycy i publiczność. Wybredna publiczność paryska, która nie staje do owacji i nie męczy sobie ręk klaskaniem... tym razem to robiła. Po tym wielkim sukcesie naszego krakowskiego teatru tenże zaczął w piątek występy w Belgii, w teatrze w Antwerpii. A przecież już w nocy w niedzielę zaczęła się blokada dróg i autostrad, przejść granicznych akurat od tych z Belgią pocznając. Tam ustawiono pierwsze zapory.

Zapory przez które przejechały ciężarówki wiozące dekoracje i stroje do „Braci Karamazow”. Nie doszło do żadnych afer, tylko „sprytny chłopak — kierowca”, jak mi powiedziano, wiedział jak ominąć zapory jadąc innymi drogami. Może trwało to trochę dłużej, ale dekoracje i kostiumy dojechały. Akorzy pojechali belgijskim autobusem z kierowcą znającym francuskich kolegów blokujących przejścia graniczne.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH



Po latach przerwy wystąpił w Krakowie słynny poznański chór „Polskie Słowiki” Wojciecha A. Kroloppa. Dał dwa koncerty, złożone z polskich kolęd i utworów bożonarodzeniowych w hotelu Forum oraz kościele Mariackim. Chór gościł u nas na zaproszenie i dzięki sponsoringowi szefostwa hotelu Forum, które wykorzystało fakt, że chłopcy przebywają obecnie na feriiach w Zakopanem.

Poznański Chór Chłopięcy istnieje od ponad 55 lat, a koncertował niemal we wszystkich najslawniejszych salach świata od nowojorskiej Carnegie Hall poczynając, przez Berlińską Filharmonię i wiedeńską Musikverein aż po Victoria Hall w Singapurze. Na repertuar Słowików składa się blisko 500 kompozycji a capella 200 kompozytorów. Wykonują muzykę od chorału gregoriańskiego po współczesną, a ostatnio w ich repertuarze goszczą prapremiery dzieł odnalezionych w potężnym archiwum Indian Boliwii. Co roku dają ok. 120 koncertów na całym świecie. W Krakowie ich koncerty spotkały się z gorącym przyjęciem

(AG), Fot. Anna OSETEK

Luty w kinach. Co najmniej tuzin premier

Polański, Jarmusch, Pitt i inni

Odwiłz za oknem a w kinach wiosna. Jeżeli wierzyć rodzimym dystrybutorom, luty będzie wyjątkowy nie tylko z powodu swej przestępczości. W ciągu czterech najbliższych weekendów na ekrany kinowe wejdzie co najmniej dwanaście nowych tytułów. Wśród nich są głośne tytuły, które zdążyły już stać się przebojami w Ameryce lub zostały uznane za kultowe. W tym zestawie nie brakuje również rodzimych premier. Czy zrobią furorę?

Na pewno nie stracą ci kiniarze, którzy zdecydowali się umieścić w swoim repertuarze najnowszy film Romana Polańskiego. Dwa tygodnie temu polski reżyser osobiście promował swoje „Dziwne wrota”. Ci, którzy nie dostali się na trzy krakowskie pokazy przedpremierowe, zachęceniu reklamą na pewno nie odmówią sobie skonfrontowania własnej oceny z opiniami krytyków. Bez względu jednak na recenzje, diaboliczny thriller naszego rodaka trzeba zobaczyć. To samo tyczy się kilku innych obrazów, które już po lekturze zapowiedzi wydają się być lekturą obowiązkową dla każdego szanującego się kinomana.

Film miesiąca?

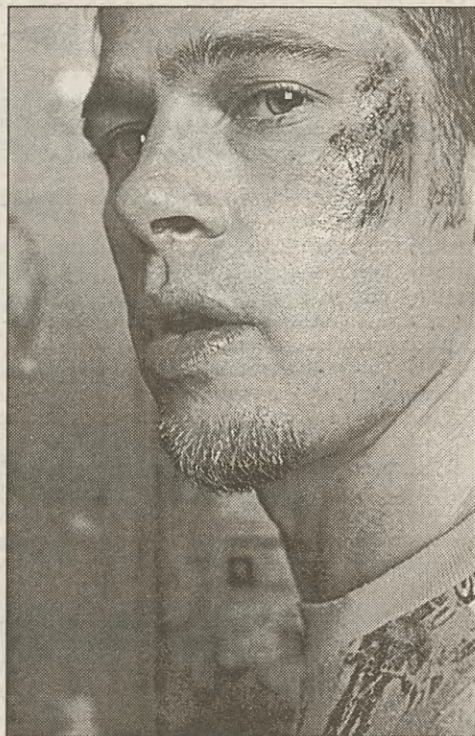
Luty obrodzi w gwiazdy. O ile w filmie Polańskiego bać się będziemy o duszę bohatera kreowanego przez Johnn'ego Deppa, to w „Podziemnym kręgu” Brad Pitt i Edward Norton postawią na szalę swoje ciała. Brutalny film wyreżyserowany przez Davida Finchera opowiada o dwóch outsiderach, którzy by rozładować frustrację, zakładają nielegalny klub, w którym młodzi mężczyźni walczą na gołe pięści. Mimo iż krew, pot i łzy będą się lały litrami, goły tors Brada przystojniaka powinien przyciągnąć do kas tłumy nastolatków.

Grają panowie, grają panie

Coś dla siebie znajda zapewne również miłośniczki Hugh Granta („Mickey niebieskie oko” Kelly Makin) czy ponownie Johnn'ego Deppa („Jeździec bez głowy” przerywającego milczenie Tima Burtona). Panom pozostanie oglądanie Milli Jovovich („Joanna d'Arc” Luca Bessona). To nie jedyny film o historycznym temacie w tym miesiącu. Europejskie kino będzie reprezentować traktujący o holocaustie „Pociąg życia” Radu Mihaileanu. Żydzi będą również bohaterami „Jakuba kłamcy” Petera Kassovitz. Wśród tytułów czystych gatunkowo najciekawiej zapowiada się jednak „America Beauty” Sama Mendesa z Annette Benning i genialnym Kevinem Spaceym. Pamiętny „Negocjator” gra czterdziestolatka, który uświadamia sobie, że to ostatni moment na wcielenie w życie zasady Carpe Diem. No i daje czadu.

Bardziej ambitnie

Co najmniej 50 zł powinni odłożyć w lutym na bilety miłośnicy filmów, które powstały po-



Brad Pitt. Ikona współczesnej popkultury

Fot. Serwis Syrena Entertainment

za Hollywood. Już jutro wchodzi na ekrany „Ghost Dog. Droga samuraja” Jima Jarmuscha ze znakomitą Forestem Whitakerem w roli głównej i rasowym hip hopem autorstwa niejakiego RZA w tle. Kultowy stanie się też zapewne debutancki, niskobudżetowy obraz „Pi” Darrena Aronofsky'ego, który w czarnobiałej tonacji opowiada historię cybernetyka poszukującego formuły matematycznej, pozwalającej... poznać imię Boga. Fani „Cube” i „Matrix” powinni być wniebowzięci.

Nurt niezależnego kina reprezentuje również angielsko-nowozelandzki „Zapach trawki, smak wolności”. Reżyser Robert Sarkies zapewnia, że ekipa użyła na planie roślin podobnych do konopii. Po obejrzeniu zwiastunów nie byłbym jednak tego pewny.

Dobre bo polskie?

Czasy, gdy krajowych produkcji było na ekranach jak na lekarstwo już dawno mamy za sobą. Nie zawsze jednak ilość zmienia się w jakość, o czym przekonuje styczniowa „Moja Angielka” Stanisława Kuźnika. Jeżeli wierzyć zapowiedziom, na „To my” Waldemara Szarka (w obsadzie m.in. Marta Dąbrowa, Sylwia Wysocka, Leon Niemczyk) i „Chłopaki nie płaczą” Olafa Lubaszenki (Maciej Stuhr, Cezary Pazura, Ania Mucha), młodzież nie będzie się nudzić. Czego sobie i cztelnikom życzy...

Artur SZKLARZYK

PRENUMERATA

GAZETA

KRAKOWSKA

teraz może zaprenumerować ją każdy
nieważne gdzie mieszkaCODZIENNA
DOSTAWA DO DOMU
BEZ
DODATKOWYCH KOSZTÓW!!!Zamówienia przyjmują
urzędy pocztowe i listonosze.

Nowoczesność w Twoim domu

Czarodziejska skrzynka

Jedni twierdzą, że kuchenki mikrofalowe zagrażają naszemu zdrowiu i życiu, inni zapewniają, że są tak samo niebezpieczne jak lodówki. Mimo toczących się sporów, kuchenki mikrofalowe, dzięki swym walorom użytkowym, stały się niezbędnym wyposażeniem nowoczesnej kuchni. To czarodziejskie pudełko potrafi zastąpić tradycyjną kuchenkę, szybkiowar, toster, grill.

Jak działa?

Do przyrządzania potraw wykorzystano fale elektromagnetyczne o bardzo wysokiej częstotliwości, wytwarzane przez specjalny generator. Powodują one drgania molekuł produktu umieszczonego w kuchenie i w efekcie ich szybkie nagrzanie.

Do czego służą?

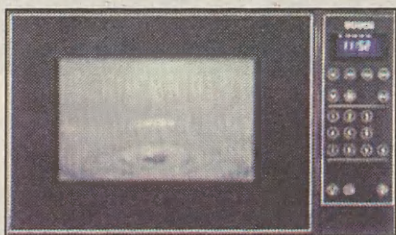
Dzięki temu można podgrzać potrawę, zagotować wodę, rozmrażać produkty, nie uda się jedynie upiec i przyrumienić potrawy. Producenci chcąc wyeliminować ten brak, wyposażają urządzenia w grzałki termiczne. Niektóre modele posiadają także podgrzewany talerz i wentylator wymuszający obieg gorącego powietrza.

Kuchenki mikrofalowe mogą być sterowane mechanicznie lub elektronicznie. Pojemność komory wynosi od 17 do 30 litrów.

Urządzenia te mają zwykle rozbudowany system progra-

Kosmiczna technologia

Nowością zapożyczoną z technologii stosowanych przy budowie statków kosmicznych jest emalia ceramiczna. Tym supertwardym materiałem, odpornym na wysokie temperatury i wyjątkowo gładkim, powlekana jest komora mikrofalówki. Pozwala ona na zaoszczędzenie ok. 10 proc. energii elektrycznej w porównaniu do

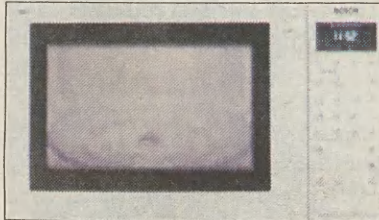


tradycyjnych urządzeń, w których stosowana jest stal powlekana.

Inną nowinką jest system inverter, pozwalający na płynną regulację mocy poprzez modulację częstotliwości prądu. W efekcie smak potrawy jest zbliżony do gotowanej tradycyjnie.

Bezpiecznie

Mikrofały nie są objęte dla naszego organizmu. Dlatego kuchenki mikrofalowe wyposażone są w specjalną obudowę i szkło powleczone siatką, co uniemożliwia wydostanie się promieniowania mikrofalowego na zewnątrz, czy zabezpieczenie uruchomienia urządzenia przy otwartych drzwiczkach. Nigdy nie należy samemu naprawiać tych urządzeń.



mów, od podgrzewania, gotowania, pieczenia, po rozmrażanie, regulację mocy, ustawienie czasu pracy, zegar pozwalający włączyć kuchenkę o określonej godzinie.

O innych cudach najnowszej techniki pomocnych w codziennym życiu: inteligentnych kuchenkach na prąd i gaz, blatach, piekarnikach, okapach — czytaj też na stronach 13, 14, 15.

Nie tylko dla ciułacza

W co lokować drobne?

Pracujemy, zarabiamy i złorzeczmy, gdy nasze oszczędności topnieją, zżerane przez inflację. Przed dewaluacją może je ochronić jedynie odpowiednia lokata. Trzymanie oszczędności w domowej kasie jest zwykłą rozrzutnością.

Podstawą racjonalnego gospodarowania pieniędzmi jest posiadanie indywidualnego rachunku, konta w banku. Co prawda ich oprocentowanie jest poniżej inflacji średnio ok. 5 proc., jednak i tak więcej niż daje trzymanie gotówki w bieliźniarce.

Decydując się na wybór banku, w którym chcemy założyć ROR, należy zwrócić uwagę nie tylko na wysokość oprocentowania i oferowane usługi jak: karty płatnicze, możliwość składania stałych zleceń, blokowania środków itd., ale, co najistotniejsze, także na wysokość opłat i prowizji. Może się bowiem okazać, że atrakcyjna początkowo oferta przestała nią być ze względu na koszty obsługi rachunku.

Niektóre banki w pogoni za zyskiem pobierają opłatę za otwarcie rachunku od 5 do 50 zł, żądają opłaty za prowadzenie rachunku od 4 do 20 złotych miesięcznie, a nawet za wybranie pieniędzy z konta. Może się więc okazać, że odsetki są mniejsze niż prowizja jaką musimy zapłacić za posiadanie ROR.

Lokaty

Lokaty terminowe są najpopularniejszą formą oszczędzania. Nie przynoszą krociowych zysków, ale też ryzyko jest niewielkie.

Chcąc zamrozić pieniądze na określony czas wystarczy mieć 50 do 200 złotych, chociaż niektóre banki podniosły próg do 2000 złotych. Wyjątkiem są AmeriBank i Bank Austria Creditanstalt, które minimalne kwoty określiły na 10 tys. złotych.

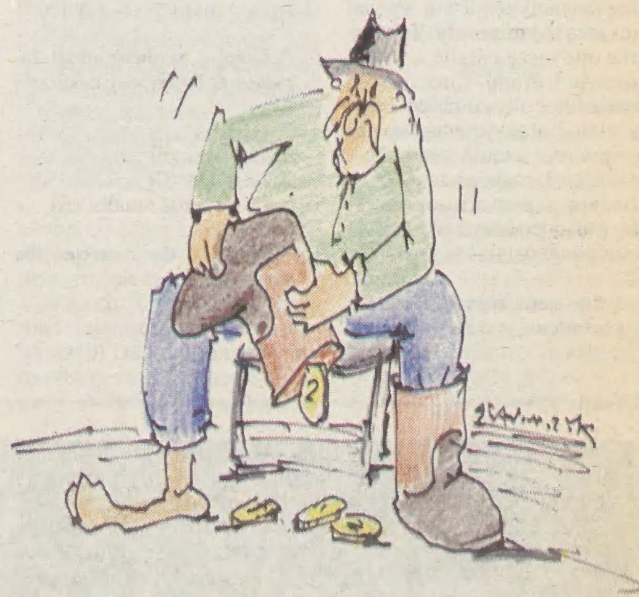
Obecnie oprocentowanie lokat w skali roku, za lokatę 1-miesięczną waha się od 10 do 15,1 proc.; 3-miesięczna od 11,25 do 15,0 proc.; 6-miesięczna od 11,25 do 15,0; i roczna od 11,75 do 15,5.

Już z samego oprocentowania wynika, że nieopłacalne są lokaty długoterminowe, chyba, że uda się w lokalnym oddziale wynegocjować wyższe oprocentowanie. Przy długoterminowych lokatach

istotna jest kapitalizacja odsetek. Zwykle banki doliczają odsetki po zakończeniu okresu oszczędzania, tymczasem dla ciułaczy korzystniejsza jest kapitalizacja miesięczna lub kwartalna. Dlatego lepiej jest lokować oszczędności na lokatach krótkoterminowych, które mogą być odnawiane.

Kolejną kwestią, którą należy rozstrzygnąć to stałe czy zmienne oprocentowanie. Jeżeli w trakcie trwania lokaty, złotówka się umocni to można liczyć się ze zmniejszeniem stóp procentowych. Mając lokatę o stałym oprocentowaniu zyskujemy na tym. Natomiast stracimy, gdy notowania złotówki będą spadały i oprocentowania pójdą w górę.

Ryzyko to można zminimalizować dzięki krótkoterminowym lokatom o stałym oprocentowaniu. Warto poświęcić trochę czasu na wy-



ku plaży wypłaty oszczędności dokona Bankowy Fundusz Gwarancyjny.

Jeżeli wartość depozytu i odsetek nie przekroczy 1000

nie mogą ulokować oszczędności na lokacie terminowej, pozostaje kupienie certyfikatu depozytowych lub bonów lokacyjnych. Łączą one rentowność ze swobodą dysponowania pieniędzmi.

Bony i certyfikaty mają z reguły nieznacznie niższe oprocentowanie niż depozyty terminowe, mogą za to być zlikwidowane w każdym dogodnym momencie, bez konsekwencji utraty odsetek.

Certyfikat depozytowy, bon lokacyjny zwykle posiadające stałą stopę oprocentowania, mogą być kupowane z dyskontem; czyli odsetki otrzymujemy z góry. Kupując bon o nominalnej wartości np. 100 zł płacimy mniej, w zależności kiedy bank go od nas wykupi.

Inną formą są bony lokacyjne o zmiennej stopie oprocentowania. Im dłużej je się trzyma, tym oprocentowanie jest wyższe. Bon taki można przedstawić w banku do wykupu w dowolnym momencie. Odsetki naliczane są z reguły od następnego dnia kalendarzowego po wniesieniu wkładu (kupieniu bonu) do dnia poprzedzającego zgłoszenie wykupu.

Przed kupieniem bonów, certyfikatu należy zapoznać się z umową, bowiem niektóre banki zastrzegają sobie wypłacenie odsetek, pod warunkiem, że bon nie zostanie przedstawiony do wykupu np. przed upływem miesiąca lub dwóch.

Uwaga! Bony lokacyjne, certyfikaty depozytowe są uznawane jako papier wartościowy, wydawany na okaziciela, tak więc w przypadku jego utraty tracimy także pieniądze.

(Dokończenie w przyszłym czwartku, 10 lutego)



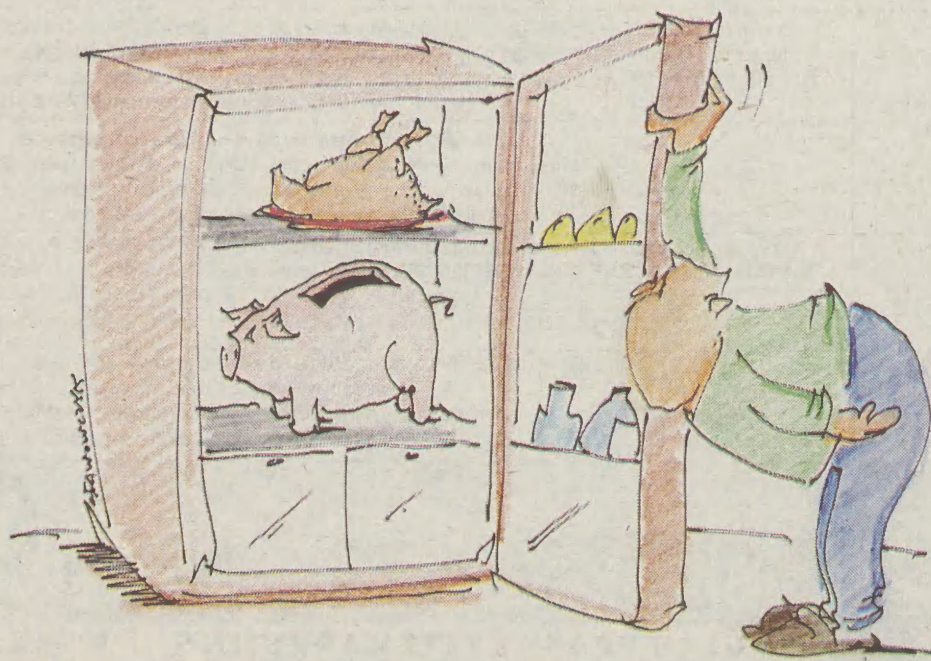
bór banku, gdyż niektóre oferują swoim klientom wyższe oprocentowanie lokat o stałej stopie — różnice wynoszą do 2 proc. — gdy zwykle jest odwrotnie.

Kwestia bezpieczeństwa naszych pieniędzy w banku została z początkiem roku rozwiązana. Żaden z banków nie posiada już gwarancji skarbu państwa. W przypad-

eruo tj. ok. 4200 złotych otrzymamy wszystkie pieniądze, gdy depozyt, wraz z odsetkami jest wyższy od 1 tys. do 11 tys. euro, ok. 45 tys. złotych, otrzymamy 90 proc. zgromadzonych oszczędności.

Certyfikaty i bony

Dla osób, które nie są w stanie określić kiedy będą potrzebowały gotówki, a więc



REKLAMA

NOTEBOOKI

NOWE, UŻYWANE
TOSHIBA
COMPAQ
IBM.

Ceny już
od 1499 zł netto

PROMOCJA !!!

F.H.U. BMF, ul. Fabryczna 6
tel./fax: 0-12 412-07-28



SKOK

SPÓŁDZIELCZA KASA
OSZCZĘDNOŚCIOWO - KREDYTOWA
im. FRANCISZKA STEFCZYKA

Gdy na SKOK
się decydujesz
to pożyczasz → tanio
lub lokujesz → atrakcyjnie

17,5% ROCZNA LOKATA
TERMINOWA
10 jest oprocentowanie!

ODDZIAŁ KRAKÓW
UL. DIETLA 50 tel. 429 65 38



To nic nie kosztuje

Test minerałowy dla pań

Używasz kosmetyków najnowszej generacji, starasz się do-
brze wyglądać, mimo to — kiedy po przebudzeniu oglądasz swo-
ją twarz w lustrze — ogarnia cię panika. Poszarzała cera,
zmarszczki, popękane naczynka.

Co powoduje ten stan? Mo-
że organizm wysyła jakieś sy-
gnały? Tam, gdzie nie docie-
rają kosmetyki o Twój wygląd
troszczą się minerały. To wła-
śnie one toczą batalię o Twoje
zdrowie i urodę. Chcesz więc
dowiedzieć się, co mówi Two-
je ciało? Raz jeszcze spojrz
w lustro, usiądź wygodnie
w fotelu i rozwiąż test. Przy
każdym pytaniu zakresł
wszystkie punkty, na któ-
re odpowiedziałaś twierdząco.

* Stosujesz różne kosmetyki,
a jednak nie możesz pozbyć się:

1. Kurzych łapek w kąci-
kach oczu (A)
2. Bładej, ziemistej cery (B)
3. Suche, napiętej skóry (E)

* Cierpisz na dolegliwości żo-
ładowe. Najczęściej dokuczają
Ci:

1. Zaparcia (B)
2. Biegunki (C)
3. Zaburzenia smaku (A)

* Miewasz złe nastroje. Nie
wiesz, jak pozbyć się:

1. Stanów depresji, nad-
miernej nerwowości (C)

2. Zaburzeń snu (D)
3. Trudności z koncentracją
(B)

* Zdarzają Ci się:

1. Zaburzenia w miesięcz-
kowaniu (A)
2. Krwotoki (D)
3. Osłabienia na pograniczu
anemii (B)

* Twoje włosy nie wyglądają tak
wspaniale jak kiedyś. Najwięk-
szym problemem jest to, że:

1. Intensywnie wypadają
(B)
2. przedwcześnie posiwia-
ły (A)
3. Wyjątkowo wolno rosną
(E)

* Nie wiesz, jak poradzić sobie
z:

1. Uporczywymi zajądami
(B)

2. Łamiącymi się paznok-
ciami (A)

3. Nawracającą próchnicą
(D)

*Sprawdź teraz, jak często
wybierałaś odpowiedzi ozna-
czone tą samą literką. Prze-
czytaj opisy pod literami, któ-
re powtórzyły się w twoich
wynikach częściej niż trzy ra-
zy.*

A — niedobór cynku. Jest
on jednym z najbardziej ak-
tywnych mikroelementów.
Dostarczany organizmowi
w odpowiednich ilościach
sprawia, iż skóra długo pozo-
staje gładka i elastyczna. Po-
maga w leczeniu niedokrwi-
stości i przyspiesza rekonwa-
lescencję.

B — brak żelaza. Objawy
mogą zacząć się od wypada-
nia włosów, a skończyć na
problemach z sercem. Żelazo
uczestniczy w produkcji prze-
ciwciał, pełni więc także
funkcję strażnika naszego
zdrowia.

C — organizm domaga się
magnezu. Jest on ważnym mi-
nerałem — od niego zależy m.
in. prawidłowa czynność ser-
ca, działanie mięśni, wytwa-
rzanie hormonów i wzrost ko-
ści. Przydaje się bardzo w sy-
tuacjach stresowych. Niedo-
bór magnezu może z kolei
prowadzić do pogorszenia sa-
mopoczucia.

D — organizm ma za mało
wapnia. Podstawową jego
funkcją jest utrzymywanie
w dobrej kondycji naszych



kości i zębów. Pierwiastek ten
jest także niezbędny do pra-
widłowego funkcjonowania
wszystkich naszych mięśni.
Także wielki udział ma wapń
we wszystkich procesach my-
ślowych.

E — niedobór manganu. Od
niego zależy m.in. zdolność
koncentracji i sprawna pa-
mięć. Dostarczany w odpo-
wiednich ilościach zapobiega
depresywnym nastrojom
i sprawia, że dobrze śpimy.
Mangan bierze także udział
w wytwarzaniu hormonów.

opr. mm

REKLAMA

KURSY, SZKOLENIA, SZKOŁY POLICEALNE...		
ZESTAWIENIE PRZYGOTOWAŁA TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA		
FIRMA	OFEROWANE USŁUGI	UWAGI
DynaMind® Centrum Szkoleniowe pl. Szczepański 3, tel. 4218119	Kursy: SZYBKA NAUKA (techniki pamięciowe, szybkie czytanie, notowanie nielinarne, koncentracja) SZYBKA NAUKA — wersje dla gimnazjalistów i maturzystów, • SZYBKA NAUKA Junior dla klas I-III i IV-VI oraz specjalny kurs SZYBKIEGO CZYTANIA i kurs NAUKI JĘZYKA OBCEGO Treningi: Autoprezentacji, Komunikacji, Negocjacji handlowych, Technik sprzedaży i inne	Kursy weekendowe i popołudniowe Zapraszamy Pn.-Pt. 10-17
TECHNOLKONSTRZĘBSKI CO. sp z o.o. 31-837 Kraków, ul. Fatimska 41a tel. 012 641 65 01; fax 012 649 18 56	KURS NADZORU I KONTROLI PRAC SPAWALNICZYCH: Elitarny kurs prowadzony w całej Polsce od 3 lat. Skorzystało z niego 150 firm, w tym Rafineria Płocka, Stocznia Świnoujście, Zakłady Naprawy Tramwajów w Krakowie. Wiedza Praktyczna kilku pokoleń spawalników. KURSY SPAWANIA: Dzięki 15 letniemu doświadczeniu i wdrożeniu badań z psychologii poznawczej poziom szkolenia pozwolił kursantom wygrać konkurencję ze starymi fachowcami na budowach typu Gazociąg Jamalski.	
PRYWATNE LICEUM DLA DOROSŁYCH GDÓW tel. 012 451 44 57; tel. 012 451 44 38 fax 012 451 40 61	LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE WIECZOROWE I ZAOCZNE - Nabór całoroczny, bez egzaminów wstępnych, cykl nauczania semestralny, matura. - Kandydaci od 17 roku życia bez ograniczenia, czesne 150 zł. - Zajęcia z jęz. angielskiego i informatyki / również dla początkujących / - Odroczenia od służby wojskowej, stypendia. - Prowadzimy kursy przygotowujące do badania kompetencji dla klas ósmych.	UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ
PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE Mgra Stefana Kwietniowskiego w Krakowie, Krzeszowicach, Proszowicach i Wieliczce tel./fax 012 276 50 91; 0604 266 151	POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE ZAOCZNE - technik administracji, - technik ekonomista, - technik informatyk, - technik obsługi turystycznej • LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE • LICEUM HANDLOWE ZAOCZNE	UPRAWNIENIA. ZAJĘCIA W WEEKENDY. REKRUTACJA DO LUTEGO I OD WRZEŚNIA
POLICEALNE SZKOŁY PRYWATNE DR MAŁGORZATY JANTOS ul. Dunajewskiego 6 tel. 422 71 03; 421 69 98; fax 422 18 37	Kurs sekretarski półroczny — od lutego 2000 r. System dzienny, wieczorowy i zaoczny, 437 godzin zajęć. Cena 1 godziny 3 zł. Kurs pracowników administracji / trzy miesiące / - od lutego 2000 r. System dzienny, wieczorowy i zaoczny. 250 godzin zajęć. Cena 1 godziny 4 zł. Mamy własne pośrednictwo pracy !	
ODDZIAŁ STOWARZYSZENIA INŻYNIERÓW I TECHNIKÓW KOMUNIKACJI W KRAKOWIE tel. 421 81 05; fax 423 10 82; krakow@sitk.org.pl	Organizujemy całą gamę kursów systemem modułowym: • podstawy obsługi komputerów IBM PC • edytory tekstu i graficzne • arkusze kalkulacyjne • bazy danych • MS Windows • MS Office • Internet • Ogólne informacje o funkcjonowaniu sieci • korzystanie z zasobów internetowych • tworzenie stron WWW. Możliwe kursy na zamówienie. Ceny promocyjne dla członków SITK.	 ul. Straszewskiego 28
PROFESJONALNA SZKOŁA BIZNESU SZKOŁA WYŻSZA W KRAKOWIE 31 055 Kraków; ul. Miodowa 26, tel. 012 421 99 97; 422 66 20 w. 21, 35	Na kierunku Zarządzanie i Marketing oferuje następujące specjalności: zarządzanie firmą, zarządzanie w kulturze, twórca reklamy, zarządzanie w turystyce, zarządzanie w administracji, rachunkowość i finanse, zarządzanie ubezpieczeniami, zarządzanie w przemyśle, komputerowe metody zarządzania i administracji, zarządzanie w oświacie, zarządzanie i organizacja firm ochrony i bezpieczeństwa, prawo gospodarcze.	Profesjonalna Szkoła Biznesu Szkoła Wyższa w Krakowie
MAŁOPOLSKI INSTYTUT SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO I ADMINISTRACJI ul. Szlak 73 A, 31 153 KRAKÓW tel. 632 38 14; fax 633 51 54	KURS: ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI 25.02 — 20.05 2000 zakończony egzaminem państwowym. Cena: 1600 zł wraz z materiałami. Zgłoszenia do 18 lutego. Możliwość odbycia praktyki zawodowej. mistia@mistia.org.pl , http://www.mistia.org.pl	MISTIA
CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO 31 140 Kraków; ul. Łobzowska 20 tel. 633 10 94; 633 85 55	2-letnie LO z maturą w formie kursu lub korespondencyjnie, 1,5-letnie Policealne Studium o specjalnościach: obsługa turystyczna, budownictwo ogólne, spawalnictwo / tytuł technika /. Kursy: BHP i P.POŻ, wychowawców i kierowników kolonii, spawaczy / uprawnienia /. Szkoły dla dorosłych: 3-letnie — Szkoła Zasadnicza, Technikum, LO Zaoczne, LO dla dorosłych. 4-letnie: LO zaoczne, LO dla dorosłych.	
FUNDACJA WŁASNOŚCI PRACOWNICZEJ Z SIEDZIBĄ W HTS os. Złota Jesień 2, 31 826 Kraków tel. /fax 641 65 14; 641 65 41	Prowadzi kursy: - na uprawnienia zawodowe: suwnicowych, spawaczy, przecinaczy, dźwigowych, wózkowych, obsługi sterowników SIMATIC, pierwsza pomoc; - komputerowe, językowe. Szkolenia: Negocjacje Handlowe, Nowa Psychologia Sprzedaży, Psychologia Osiągnięć, Szybkie czytanie, Strategia konkurencyjności firmy, Symulacyjna gra decyzyjna. Szkołę: Policealne Studium Zawodowe Informatyki Zarządzania. Ponadto organizuje w najbliższym terminie: - kursy na uprawnienia kierowców wózków widłowych i platformowych — 15 luty. - kursy na licencje pracownika ochrony I i II stopnia — luty / marzec - kursy dla kandydatów dla członków Rad Nadzorczych — kwiecień / maj	FWP Fundacja Własności Pracowniczej z siedzibą w Hucie im. Tadeusza Bandziora
A+J FITNESS Kraków, ul. Miodowa 21 tel. 421 95 34	Kursy specjalistyczne zakończone egzaminem: INSTRUKTORÓW REKREACJI / NAJNOWSZE PROGRAMY FITNESS, MASAŻU KLASYCZNEGO I AKUPRESURY prowadzone przez doświadczonych specjalistów, wykładowców AWF, CM-UJ, instruktorów fitness. KURS WIZAŻU I STYLIZACJI. KRAKOWSKA SZKOŁA MODELEK I MODELI. Kurs kończy się egzaminem i otrzymaniem certyfikatu.	KRAKOWSKA SZKOŁA MODELEK I MODELI Kraków, ul. Miodowa 21 tel. 421 95 34
AKADEMICKI INSTYTUT NAUKOWY ul. Św. Filipa 25 te. 422 73 88 pn. - pt. od 9 do 16	Matura 2000, kursy dla kandydatów na studia, dla 8-o klasistów do testów kompetencji. Kursy językowe: wiosenny — luty 2000 — 60 godzin; intensywny — czerwiec — 42 godziny, 14 dni; dla 8-o klasistów — 50 godzin — luty 2000.	AKADEMICKI INSTYTUT NAUKOWY
W PRZYSZŁYM TYGODNIU OŚRODKI SZKOLENIA KIEROWCÓW	twoja aktualna informacja PRZEGLĄD PRASY TELEMARKETING WYKAZY TELEADRESOWE	W PRZYGOTOWANIU SZKOŁY JĘZYKÓW OBcych

94 77

• Nowoczesność w Twoim domu • Nowoczesność w Twoim domu •

Komfort i bezpieczeństwo Kuchenki

Współczesne kuchenki posiadają nie tylko estetyczny wygląd, ale też elektroniczne układy sterujące, termosondy, programatory. Niektóre modele są wyposażone w procesory, które do niedawna stosowano wyłącznie w komputerach.

Na rynku dostępne są kuchenki wolno stojące oraz do zabudowy.

Ich obudowy wykonano z blachy emaliowanej lub ze stali nierdzewnej (inox) — te ostatnie są droższe od emaliowanych, ale łatwiej utrzymać je w czystości.

Kuchnie zasilane są gazem lub energią elektryczną. Te pierwsze są bardziej popular-

ne ze względu na znacznie niższą cenę. Kuchnie elektryczne nie wszędzie mogą być podłączane ze względu na zbyt duże obciążenie instalacji elektrycznej. Przy instalacji jednofazowej dopuszczalne obciążenie wynosi 3,5 kW. Pozwala to na włączenie piekarnika (2kW) i jednej płytki grzejnej (1,2–1,5 kW). Włączając w tym samym czasie

Kuchenki gazowe powinny być wyposażone w zabezpieczenie przed niekontrolowanym wypływem gazu, gdy płomień palnika zgaśnie. Wybierając kuchenkę elektryczną należy pamiętać, że potrzebna moc przyłączeniowa waha się od 3 do 14 kW. Nie każda instalacja domowa wytrzyma takie obciążenie

inny odbiornik, np. pralkę, żelazko, czajnik, przeciążamy instalację.

Na rynku dostępne są kuchnie mieszane, w których zainstalowano elektryczny piekarnik z palnikami gazowymi.

Palniki gazowe

Współczesne kuchnie zasilane gazem są estetyczniejsze i bezpieczniejsze niż urządzenia sprzed kilku lat. Zgodnie z polskimi przepisami, każdy palnik powinien być wyposażony w zawory przeciwwypływowe, które odcinają dopływ gazu w chwili, gdy gaśnie płomień.

Niektóre modele wyposażone są dodatkowo w stabilizację płomienia — jego wielkość nie zmienia się na skutek wahań ciśnienia gazu.

W droższych modelach stosuje się palniki z podwójnym lub potrójnym wieńcem — płomień tworzy dwa lub trzy

Płyty ceramiczne mogą być wyposażone w czujniki reagujące na obecność naczyń. Wylączają zasilanie spirali automatycznie po zdjęciu garnka. Niektórzy producenci wyposażają kuchenki w czujniki dostosowujące wielkość pola grzejnego do powierzchni garnka.

zapalarkę uruchamia się oddzielnym przyciskiem, jednocześnie przekręcając pokrętkę gazu, w innych wystarczy przekręcić samo pokrętkę.

Piekarnik

W porównaniu z piekarnikami elektrycznymi, gazowe są uboższe w rozwiązania i udogodnienia techniczne. W gazowych źródłem ciepła jest palnik zamontowany na dole. W droższych modelach montowany jest elektryczny rożen oraz opiekacz (gazowy lub elektryczny) znajdujący się u góry piekarnika i służący do przypiekania potraw.

(Dokończenie na str. 14)

Jak wybrać?

Podstawową decyzją, jaką musimy podjąć przed kupnem kuchenki jest wybór źródła zasilania (gaz lub energia elektryczna) oraz czy urządzenie ma być wolno stojące czy do zabudowy.

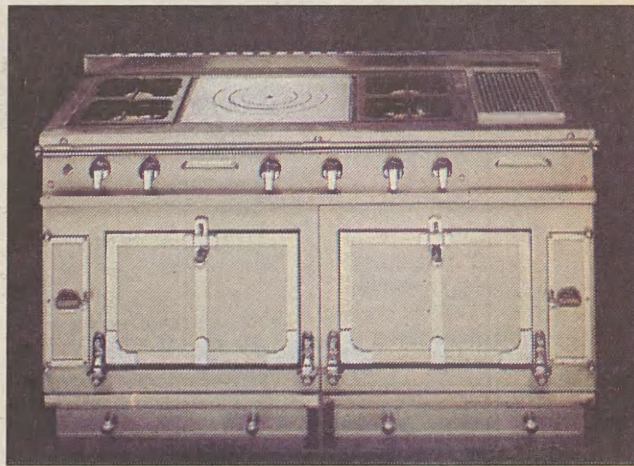
Wybór modelu i firmy, zależy od potrzeb i zasobności portfela. Lepiej decydować się na urządzenia znanych firm o mniejszej liczbie funkcji, niż odwrotnie. Sprzedawcę należy spytać o sieć serwisową.

Zawsze należy się upewnić, czy eksploatacja kuchenki nie wymaga zastosowania specjalnych garnków.

Istotne są też warunki gwarancji, może się bowiem okazać, że chcąc naprawić kuchenkę trzeba będzie ją zawieźć do punktu serwisowego.

Zwykle sklepy zapewniają bezpłatną dostawę urządzenia do domu i jego montaż, ale warto i o to zapytać.

ds



REKLAMA

DOMEX

DĘBICA S.C.

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE
ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ
HURTOWNIA AGD

39 — 200 Dębica, ul. Drogowców 7 b
tel. (0-14) 682 00 03 fax (0-14) 670 87 93

KRAKÓW

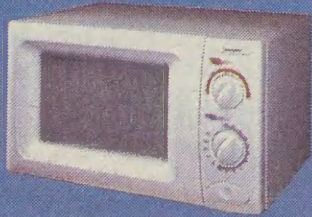
Dom Handlowy WANDA, os. Na Lotnisku
Dom Handlowy ARPIS, ul. Rondo Mogiłskie
Dom Handlowy GIGANT, ul. Wybickiego 1
Centrum DEKA, ul. Na Kozłowie 18
WOJNICZ, Rynek 32
ZAKLICZYN, Rynek 28
TUCHÓW, Rynek 13, sklep AGD
GROMNIK, ul. Krynicka
KOLBUSZOWA, ul. Obrońców Pokoju 15
BRZESKO, ul. Głowackiego 49F
ul. Legionów Piłsudskiego 23a
TARNÓW,
ul. Bernardyńska 15

ul. Matki Boskiej Fatimskiej 9, Salon AGD
ul. Urszulańska 5, Dom Handlowy „Oskar”
KETY, ul. Kościuszki 23, Sklep AGD „Robot”
DĘBICA, ul. Drogowców 6, Salon AGD
SZCZUCIN, ul. 1 Maja, Salon AGD
MYŚLENICE, ul. Reja 6, tel. 274 19 66
MYŚLENICE, ul. Słoneczna 17, tel. 274 35 85
DOBCZYCE, Rynek 4, tel. 271 21 28
WADOWICE („WADOMAST”),
ul. Boh. Westerplatte, tel. 0-33 823 35 29
SUCHA BESKIDZKA („Media Plus”),
ul. A. Mickiewicza, tel. 0-33 874 44 11
SKAWINA, ul. Krakowska 2E
SKAWINA, ul. Krakowska 11b, FH „HURTEX”
WADOWICE, ul. Lwowska 21
WADOWICE, pl. Kościuszki 9, FH Sklep „JAS”
WADOWICE, ul. Młyńska 2, FLER GDOW
WADOWICE, ul. Lwowska 32, SIGMA-BIS
WIELICZKA, plac Kościuszki 2, DOM-LUX
WIELICZKA, plac Kościuszki 3, MASTER
ŻABNO, ul. Tarnowska 42, ARTOSEM

KUCHNIA GAZOWO-ELEKTRYCZNA MK 3469

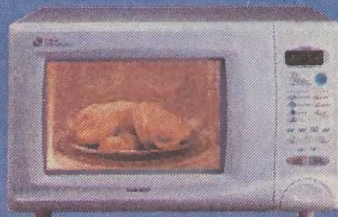
Wyposażenie dodatkowe:

- cztery palniki gazowe typu EXTRA ze stabilizacją płomienia
- zapalacze elektroiskrowe uruchamiane przyciskiem



KUCHENKA MIKROFALOWA KOR 61A5

- pojemność 18 l
- sterowanie mechaniczne
- 5-stopniowa regulacja mocy
- rozmrażanie
- maksymalny czas pracy: 35 min
- talerz obrotowy
- zegar
- moc maksymalna mikrofala: 800 W
- wymiary (szer., głęb., wysok.): 465 x 374 x 275 mm



KUCHENKA MIKROFALOWA KOR 630A

- pojemność 20 l
- moc mikrofala 800 W
- wymiary (szer., głęb., wysok.): 465 x 360 x 279 mm
- CRS — Wewnętrzny System Obić
- podwójna emisja fal
- 5 stałych programów gotowania
- rozmrażanie
- talerz obrotowy
- 60-minutowy timer
- sygnał zakończenia pracy
- zabezpieczenie przed dziećmi
- zegar elektroniczny
- 10-stopniowa regulacja mocy

KUCHNIA GAZOWO-ELEKTRYCZNA MK 3003

Wyposażenie:

- ergonomiczny panel sterujący
- cztery palniki gazowe typu LUX ze stabilizacją płomienia
- płyta kuchenna emaliowana
- ruszt emaliowany
- pokrywa metalowa lub szklana
- piekarnik elektryczny z oświetleniem
- termoregulator
- wyjmowane drzwi piekarnika z szybą panoramiczną
- wykonanie w kolorze białym lub brązowym

Hurtownia „DOMEX” s.c. oferuje w ciągłej sprzedaży sprzęt AGD i RTV firm takich jak:

POLAR, AMICA, ARDO, ARGOS, GORENJE, BOSCH, ZELMER, WHIRPOOL, DAEWOO, WROZAMET, ZAMEX, HOLDEN.

Godziny otwarcia hurtowni od 7.00 — 21.00

Zapewniamy transport i bardzo atrakcyjne ceny

• Nowoczesność w Twoim domu • Nowoczesność w Twoim domu •

Komfort i bezpieczeństwo

Kuchenki

(Dokończenie ze str. 13)

Nowością, która dopiero zdobywa rynek, jest płyta indukcyjna. Do gotowania na niej wykorzystano szybkozmienne pole indukcyjne. Przetwornik przetwarza prąd elektryczny na prąd wysokiej częstotliwości, który — przepływając przez spirale grzejną — wytwarza szybkozmienne pole elektromagnetyczne. Naczynie umieszczone w tym polu musi być wykonane ze stali ferromagnetycznej, nagrzewa się. Jednak w tym przypadku ciepło wytwarza się na dnie garnka i jego bokach, a szklana płyta jest zimna i nagrzewa się wtórnie od garnka. W efekcie — straty ciepła są znikome w porównaniu z tradycyjnymi systemami gotowania.

Wypożyczenie dodatkowe

Coraz częściej standardowym wyposażeniem kuchni gazowej są:

* Wielowarstwowe szyby — obniżają temperaturę drzwiczek od zewnątrz i chronią przed poparzeniem.

* Oświetlenie piekarników, zamontowane tak, że włącza

się automatycznie, gdy zapalamy gaz.

* Minutnik — sygnalizuje, że minął czas pieczenia, gotowania.

* Ścianki piekarnika pokryte są specjalną emalią, z której łatwo usuwa się tłuszcz.

* Termosondy, podające temperaturę wewnątrz potrawy.

ds

Sprzęty kuchenne do zabudowy są droższe od wolno stojących, a i meble do nich nie są tanie. Zabudowa chłodziarki kosztuje zwykle 80-90 proc. ceny samego urządzenia. Decydując się na sprzęt do zabudowy warto rozważyć kupienie oddzielnie płyty kuchennej i piekarnika. Ten ostatni można zamontować na wysokości ok. 1,20-1,50 m. Unikniemy w ten sposób niewygodnego schylania się. Natomiast zmywarkę można podnieść o 20-30 cm nad podłogę, a kuchenkę mikrofalową warto powiesić pod szafką. Nad płytą kuchenną dobrze jest zamontować pochłaniacz zapachów lub okap z wyciągiem. Ten ostatni można zastosować tylko wtedy, gdy w pomieszczeniu jest dodatkowa wentylacja.

Zdobią i chronią

Okapy w kuchni

Nie wszystkie zapachy jakie rozchodzą się po mieszkaniu z kuchni, są przyjemne. Ich skuteczne eliminowanie zapewnia okap. Spełnia on także dodatkowe zadanie — wydłuża okres między kolejnym malowaniem ścian.

W mieszkaniu stosowana jest wentylacja grawitacyjna. Dla jej prawidłowego funkcjonowania niezbędny jest także dopływ świeżego powietrza przez okna, drzwi, szczeliny nawiewne. W kuchni do wyeliminowania przykrych zapachów, powstają-

Jeżeli okap posiada wentylator wyciągowy, nie można go podłączać do kanału wentylacji grawitacyjnej. Takie urządzenie musi posiadać własny, oddzielny kanał wyprowadzony ponad dach.

cych w trakcie przyrządzania posiłków, niezbędna jest wentylacja mechaniczna z okapem kuchennym.

Wyciąg i pochłaniacz

Okapy montuje się nad kuchenkami, płytami ceramicznymi. Najskuteczniejszą pracę zapewniają okapy podłączone do kanału wentylacyjnego. Aby było to możliwe, potrzebny jest przewód wentylacyjny, do którego podłącza się urządzenie. Nie można go podłączyć do przewodu odprowadzającego spaliny

filtr przeciwtłuszczowy, filtr węglowy, pochłaniający zapachy, wentylator, panel sterowania, oświetlenie.

Jaki?

Wybór okapu zależy od ilości miejsca jakie można przeznaczyć na jego montaż, położenia kanału wentylacyjnego oraz wystroju kuchni. Na ryn-

Dla bezpieczeństwa i prawidłowej eksploatacji do kuchni musi być zapewniony dopływ świeżego powietrza.

z kotłów gazowych czy dymowych.

Zapachy i opary są wyciągane na zasadzie podciśnienia, czyli wentylacji tradycyjnej lub mechanicznej.

Gdy nie mamy w kuchni przewodu wentylacyjnego, można zamontować pochłaniacz zapachów.

Obudowa okapów kuchennych wykonana jest zwykle ze stali nierdzewnej lub blachy stalowej powlekanej lakierami. Elementami składowymi są:

Istotną dla eksploatacji jest wymiana lub mycie filtra zgodnie z zaleceniami producenta. Przy dużym zapyleniu powietrza tłuszcze łączą się z drobkami pyłu i powstaje trudny do usunięcia smaru. W takim przypadku należy częściej myć lub wymieniać filtry.



Okap powinien znajdować się nie mniej niż 65 cm powyżej palnika elektrycznego i co najmniej 75 cm powyżej palnika gazowego.

wyspowe. Te ostatnie można zamontować w dowolnym miejscu kuchni. Najbardziej funkcjonalne są okapy szufladkowe i podszafkowe, gdyż zajmują najmniej miejsca.

Przy kupowaniu należy zwrócić uwagę na moc silnika wentylatora; im większa, tym urządzenie głośniejsze pracuje, a poziom hałasu może wynosić ponad 70 dB. Dlatego le-

Dla bezpieczeństwa nie należy pod okapem zostawiać bez dozoru potraw na pełnym ogniu, płonących, a przed zdjęciem naczyń lepiej jest wyłączyć palnik lub zmniejszyć płomień do minimum.

piej wybierać okap mający płynną moc sterowania.

Na rynku pojawiły się okapy, które można opuszczać i podnosić niczym winę. Mogą one pracować jako wyciągi lub pochłaniacze. Można nimi sterować za pomocą pilota.

Nie trzeba wspinać się na krzesło, by je włączyć lub wyłączyć lub wyregulować moc

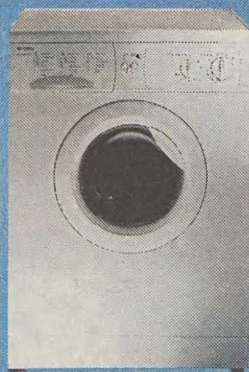
ds

REKLAMA

TWÓJ TANI SKLEP AGD i RTV



GE Capital Bank



Regulamin promocji do wglądu w sklepie

TANIE ZAKUPY
TYLKO

tel. 633 33 00

w CENTRUM AGD  Vestfrost

pn. – pt. 10 – 20
sob. 10 – 18
nd. 10 – 16

KRAKÓW
ul. Łokietka 14

od poniedziałku do piątku – rabaty do 15%
w soboty i niedziele - rabat 12% na wszystko

• Nowoczesność w Twoim domu • Nowoczesność w Twoim domu •

Piekarniki elektryczne

Funkcje i systemy

Współczesne piekarniki elektryczne, wyposażone w kilkanaście funkcji, elektroniczne czujniki, są bezpieczne i komfortowe w obsłudze.

Standardem staje się powoli montowanie tzw. zimnej szyby. Podwójnie lub potrójnie oszkłone drzwi pozostają zawsze na tyle chłodne, że nie ma obawy o oparzenie.

Wypożyczenie

Dostępne na rynku modele, zarówno wolno stojące jak i do zabudowy, mają zwykle dwie grzałki, górną i dolną, grill, rożen i termoobiegi. Droższe modele wyposażone są dodatkowo w wytwornicę pary oraz funkcję rozmrażania. Istnieją także piekarniki spełniające zadania typowej kucharki mikrofalowej.

Dodatkowym wyposażeniem jest system samoczynnego czyszczenia piekarnika. Proces ten przebiega w bardzo wysokiej temperaturze i trwa około godziny. Brud i osad ze ścianek piekarnika zostaje wypalony – trzeba jedynie wymieść popiół.

We wszystkich typach piekarnik jest wyposażony w termoregulator pozwalający

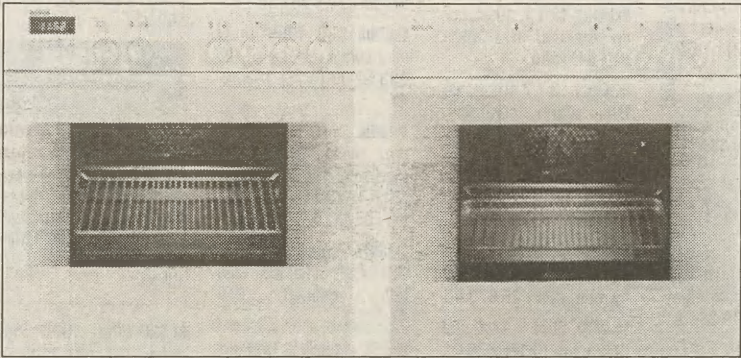
utrzymać żadaną temperaturę, niektóre modele posiadają także programator współpracujący z zegarem sterującym. Pozwala to nie tylko na zaprogramowanie czasu pieczenia, ale także godziny załączenia i wyłączenia piekarnika, nawet podczas nieobecności domowników.

Upieczenie mięsa ułatwia termosonda, służąca do kontrolowania temperatury we-

gorącego powietrza, pozwala nie tylko na suszenie potraw. Dzięki równomiernemu nagrzaniu wnętrza można piec jednocześnie kilka dań lub ciast na każdej półce piekarnika.

Połączenie funkcji wentylatora z grillem pozwala na osiągnięcie bardzo wysokich temperatur, korzystnych przy pieczeniu np. dużych porcji mięsa.

Grill służy do pieczenia potraw o niewielkich rozmiarach, wymagających dokładnego nagrzania wnętrza.



wnątrz potrawy. Metalowy szpikulec wbija się np. w pieczeń, a temperatura jest pokazywana na wyświetlaczu programatora.

Termoobieg – czyli wymuszony przez wentylator obieg

Włączając grzałkę dolną i górną oraz wentylator uzyskujemy równomierną temperaturę, co pozwala na pieczenie dwóch różnych potraw.

ds

Modne i wygodne

Płyty ceramiczne

Tradycyjne cztery żeliwne „fajerki” w kuchenkach elektrycznych zastąpiła gładka płyta ceramiczna. Jest ona wygodna w użytkowaniu i łatwa do utrzymania w czystości.

W tradycyjnych kuchenkach elektrycznych płyta grzejna składa się z czterech – różnej wielkości i mocy – żeliwnych, okrągłych płytek. Mają one zwykle kilkustopniową regulację mocy.

Ze względu na masę, płytki długo się nagrzewają, a po wyłączeniu jeszcze przez kilkanaście minut pozostają gorące. Należy to wykorzystać do efektywnego gospodarowania energią, wyłączając płytkę zanim np. zagotuje się woda.

Blaty ceramiczne

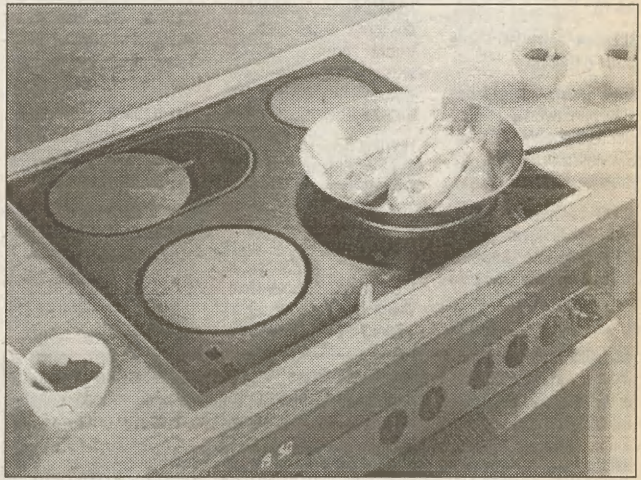
Wykonane z odpornej na uszkodzenia mieszanki ceramiki i szkła mają gładką powierzchnię, łatwą do utrzymania w czystości. Na blacie są narysowane pola grzejne (tylko one się nagrzewają), na których stawia się naczynie.

Wielostopniowa regulacja mocy każdego pola pozwala na dobór najlepszej temperatury i szybkości grzania.

Na blacie ceramicznym znajduje się wskaźnik nagrzania każdego pola, który gaśnie, gdy temperatura spada poniżej 40°C, co zapobiega poparzeniu, gdyby ktoś chciał np. czyścić gorący blat.

W większości modeli pola grzejne mają różną średnicę, dlatego wielkość naczyń nale-

posiadające rozszerzone powierzchnie grzania lub o różnym kształcie, np. owalne pod brytfannę. Tylko w niektórych modelach występują pola dialogowe – na wyświetlaczu elektronicznym ukazują się



ży dobierać do średnicy pola grzejnego.

Droższe kuchenki wyposażone są w „inteligentne” blaty. Stawiając naczynie na jakimś polu, kuchenka odczytuje jego średnicę i grzeje tylko pod garnkiem. Gdy załączymy takie pole, to nie będzie się ono nagrzewało póki nie położymy na nim garnka. Po jego zdjęciu pole wyłącza się. Istnieją także pola wielofunkcyjne,

informacje słowne lub liczbowe, dotyczące obsługi kuchenki. Dodatkową funkcją jest strefa podtrzymywania temperatury.

Minusem kuchenek z blatami ceramicznymi jest konieczność używania naczyń o płaskim, pogrubionym dnie. Zwykle garnki emaliowane nie nadają się do nowoczesnych kuchni.

ds

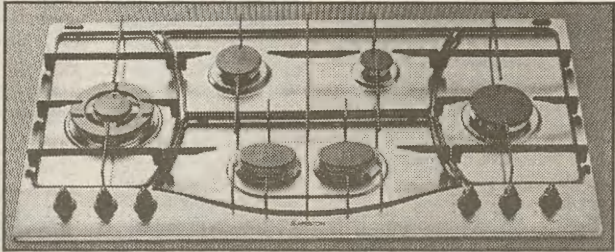
REKLAMA

ARISTON INDESIT
Gdzie kucharzy siedmiu...

... tam przysmaki robią się same. W piekarniku mięso można... rozmrozić i nie straci ono na wartości. Piekarnik jest jednak przede wszystkim po to, by w nim piec bądź dusić. W tym tradycyjnym mięsniaku, ciasta, owoce pieką się wolno. W tym z grillem najlepiej udają się małe porcje mięsa, ryb, szaszłyki, tosty, warzywne przystawki, a duże porcje dla dużych łasuchów – w piekarniku z podwójnym grillem. W piekarniku można też przyrządzić dania delikatne, dietetyczne, lekkie ciasta. Wszystkie te udogodnienia zapewnia siedem programów, czyli w jednym urządzeniu mamy siedem różnych piekarników, wystarczy tylko odpowiednio ustawić pokrętkę.

Wzornictwo piekarników Ariston nawiązuje do stylu lat 50., z charak-

tyczne przyrządy kontrolne. Np. minutnik nie zapomni o wyłączeniu piekarnika po upływie określonego przez nas czasu pieczenia. Natomiast programator włącza piekarnik wtedy, kiedy zaplanujemy przyrządzenie dań. Nowatorskie rozwiązania technologiczne zapewniają skuteczną wentylację, war-

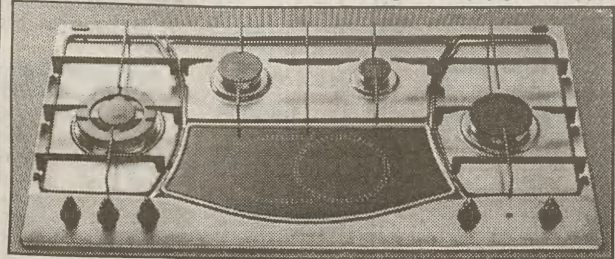


stwa ochronna bocznych ścian piekarnika gwarantuje jego izolację od

gazowe z żeliwnym rusztem do opiekania mięsa, ryb, warzyw. Wśród płyt wielofunkcyjnych jest i taka, która ma aż 6 palników. Z kolei płyta gazowo-elektryczna ma tę podstawową zaletę, że jeśli przypadkiem zostanie odcięte jedno źródło energii, to nie przerywamy gotowania, wykorzystując do

niego drugie źródło zasilania. Zastosowany w niektórych modelach kuchenek system double face (połączenie dwóch palników podłużnych, które można obracać o 90 stopni) umożliwia, w zależności od ustawienia palników, gotowanie w dużych rondlach bądź w długich a wąskich brytfannach. Inne udogodnienie to nowy palnik z potrójnym pierścieniem – większa moc płomienia skraca czas gotowania, ponieważ ciepło lepiej się rozprzestrzenia. Wszystkie płyty kuchenne wyposażono w elektryczne zapalarki, a wszystkie palniki – w zabezpieczenia przeciwpyłowe gazu. W razie przypadkowego zgaśnięcia płomienia, dopływ gazu zostaje natychmiast odcięty.

(Ece)



terystycznymi dla tamtego okresu okrągłościami. Oryginalnej stylistyce zewnętrznej towarzyszy jednak najnowocześniejsze wnętrze, dające użytkownikowi olbrzymie możliwości wykorzystania urządzeń. Właśnie piekarnik „7 funkcji z pizzą” jest jedynym w swoim rodzaju wielofunkcyjnym modelem, który powinien sprostać oczekiwaniom nawet najwybredniejszych kucharzy i oczywiście kucharek. Piekarniki Ariston wyposażone są w prak-

tyczne przyrządy kontrolne. Np. minutnik nie zapomni o wyłączeniu piekarnika po upływie określonego przez nas czasu pieczenia. Natomiast programator włącza piekarnik wtedy, kiedy zaplanujemy przyrządzenie dań. Nowatorskie rozwiązania technologiczne zapewniają skuteczną wentylację, war-



KRAKOWSKA FIRMA HANDLOWA

ARTDOM
AUTORYZACJA FIRM

- | | | |
|------------|-----------|--|
| LIEBHERR | SANYO | <ul style="list-style-type: none">• lodówki• zamrażarki• kuchnie• pralki• pralko-suszarki• zmywarki do naczyń• miksery• odkurzacze• telewizory• kuchnie mikrofalowe• szkło domowe• porcelana• miniwieże• maszyny do szycia• sprzęt do zabudowy |
| Amica line | GRUNDIG | |
| BOSCH | zELMER | |
| SIEMENS | SONY | |
| BRAUN | polar | |
| Panasonic | Candy | |
| PHILIPS | Whirlpool | |
| WROZANET | Moulinex | |
| NOKIA | Rowenta | |
| Husqvarna | JVC | |

RATY BEZ ŻYRANTÓW

0% 1 wpłata

TRANSPORT, GWARANCJA

SKLEPY

Kraków, ul. Królewska 47, 47a, tel./fax 633-50-95

Rynek Podgórski 14, tel./fax 656-11-45

PRACA

DAM PRACĘ

(0-14) 621-53-70 Jest możliwość dorobienia pieniędzy dla wytrwałych.

(012) 655-70-14, 3-4 godz./dzienne, umysłowa, średnie. Telefonować do 15:00.

0606-120241. Prywatna firma poszukuje pracowników. Wysokie zarobki. Tarnów.

1700 – umysłowa, średnie, min. 23 lata. (Kraków, Kalwaria, Wadowicka). 0604-875-222

450, – tygodniowo. Dodatkowy zysk dla osób z nadwagą (średnie). 012/ 641-03-76

AGENCJA zatrudni Panie. 0501-84-44-05

AGENT celny, kurs. Licencja państwowa, praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Długa 17, Kraków. (012) 423-43-14

AGENT celny kurs w Nowym Sączu. Licencja państwowa, praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Długa 17, Kraków. (012) 423-43-14

AGENTÓW ubezpieczeniowych i kandydatów – przyjmujemy (0-18) 442-29-75, (0602) 66-90-73

AMBITNY, inteligentny, dochodowa, umysłowa. (012) 417-21-49

AMERYKAŃSKI patronat, firma handlowa (nie akwizycja), średnie wykształcenie. (012) 655-61-63, 0501-247-497

ATRAKCYJNE chałupnictwo 0602-687-788

ATRAKCYJNY Network Marketing. Salon obsługi w Krakowie. (0-14) 622-42-54 lub 0602-180-209.

ATRAKCYJNY biznes, wysokie dochody. 0604-554-696.

BIUROWE chałupnictwo zlecenia. Zaaferowana koperta + znaczek przyspieszy odpowiedź. Informacja bezpłatna. Krystyna Chłapała, ul. Dunajewskiego 10 BOX60 33-300 Nowy Sącz.

CHAŁUPNICTWO: zapewniąmy zaopatrzenie i zbył. (012) 648-45-82, 648-94-32, 643-63-84

DODATKOWA praca 3 godziny dziennie. Zarobki w systemie wynikowym. 0604/ 58-41-15

DWIE osoby z licencją UNFE lub PUNU. Bochnia, Kraków. 0604/ 54-04-31

EKSPEDIENTKI 0606-39-35-66

FIRMA Szwajcarska praca stała powiat limanowski, nowosadecki, okolice Kamienica, Mszana Dolna, Niedzwiedź, Tymbark, Słopnice, Dobra, Laskowa, Szyk, Wiśniowa, Raciechowice (0603) 910-943

FIRMA handlowa przyjmie od zaraz na różne stanowiska, wysokie zarobki dla osób z własnym samochodem. 018 4442691 (9-16).

FIRMA Handlowa. Umysłowa od zaraz, wykształcenie średnie. 0602-646-795, Tarnów.

FIRMA prywatna zatrudni kierownika, mistrza budowy do robót kanalizacyjnych i wodociagowych. (012) 262-15-22

DAM PRACĘ

FIRMA prywatna zatrudni pracownika do marketingu w zakresie sprzedaży materiałów i maszyn budowlanych. Wymagane doświadczenie w budownictwie i podstawowa znajomość języka niemieckiego. (012) 262-15-22

INŻYNIER elektronika (lub pokrewny) na stanowisko kierownicze. Wymagania: b.dobra znajomość zagadnień telekomunikacji i teleinformatyki, umiejętność kierowania ludźmi, dyspozycyjność, obsługa PC, prawo jazdy kat.B, mile widziany własny samochód, znajomość j.angielskiego. CST N.Sącz tel.4444500.

KRAWCOWE – kwalifikacje do toreb skórzanych zatrudni firma "WOWA" w systemie dwumianowym (0-18) 443-87-98, 443-74-18 w.33

LEKTORA angielskiego (kursy) zatrudni N.Sącz tel.4436968 (12-20).

MAKLER papierów wartościowych, kurs, licencja państwowa. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Długa 17, Kraków. (012) 423-43-14

MIEDZYNARODOWA Firma brokerska zaprasza do współpracy menedżerów, agentów, akwizytorów. 0602/ 315-924

MŁODA dziewczyna umiejąca sprzątać i prasować poszukiwana do pracy na 2-3 dni w miesiącu do Niemiec. 0049/ 231808455

MONTAŻ długopisów. 0604-52-95-68

OPIEKUNKA doświadczonej do 2,5 letniego chłopca. N.Sącz tel.4420259, 0603 455111.

ORIFLAME szwedzkie kosmetyki, zadzwoni po katalog, zadzwoni, możliwość pracy. 018 4459807, 4458157, 0604 465856.

OSOBY posiadające licencję PUNU do pracy z ludźmi. Bochnia. 0604/ 58-41-15

PEŁNY wymiar godzin+ dodatkowe dochody; wymagane średnie wykształcenie. Tarnów (014) 681-31-29

PILNE! Składanie długopisów w domu. Dystybutor długopisów. 0604-47-78-94

PRACA stała lub dodatkowa – Nowy Sącz, okolice. Możliwość wysokich zarobków i szybkiego awansu. Wykształcenie średnie (0601) 809-149

PRACOWALEŚ legalnie w Niemczech w latach 98-99, odbierz niemiecki podatek. Tel(0-12) 269-00-23

PRZEDSTAWICIEL OFE zatrudnimy (0601) 538-702, (0-18) 445-09-80 po 15.00

PRZEDSTAWICIEL handlowy – stanowisko kierownicze: branża finansowo-ubezpieczeniowa, wiek od 25 lat, Dębica, Tarnów, okolice. 0602/ 360-217

PRZYJMĘ osoby ze średnim wykształceniem. Zakopane, NowyTarg, okolice (0604) 643-391

PRZYJMĘ kelnerki, i z praktyką do kuchni, okolice Brzeska. (014) 66-58-317

SKŁADANIE długopisów. 0604-40-67-85

DAM PRACĘ

SALON zoologiczny, Kraków, os. Kościuszkowskie 5, zatrudni pracowników. (012) 267-35-21, 0603-773-542

SAMODZIELNA grupa teatralna zatrudni osobę do grania. (012) 641-22-93, 0606-663-740

SZWAJCARSKA Firma Bioptron zatrudni przedstawicieli z okolic N.Sącza, Limanowej, Gorlic, Bochni, Brzeska. 0604 57-27-76.

TARNÓW, okolice.Praca dodatkowa wykształcenie min. średnie.Tel. 0602-595-457.

TRZY doświadczone osoby branża finansowa – dodatkowa, stała. Bochnia, okolice. 0604/ 540-431

WSPÓŁPRACA z Herbalife. Inf. tel.(0-14) 625-09-74 godz. (8.00-9.00) (20.00-22.00).

ZARÓB dodatkowe pieniądze. 018 4493262.

ZATRUDNIĘ fliziarzy, regipiarzy, mogą być brygady – fachowców. 0604/ 213-594

ZATRUDNIĘ do zakładu gastronomicznego dobrego kucharza/ ręk. N.Sącz, ul.W.Witosa 110 (0-18) 441-93-80 (8.00-10.00)

ZATRUDNIĘ doświadczonego kucharza, zapewni zakwaterowanie. Oferty D-16444 B.O. Kraków, ul. Józefińska 21/ 1

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco – poszukujesz pracowników? Zadzwoń! Tel.(012) 632-53-70, (012) 422-30-33 wew. 407, pon. – pt. 9:00 – 16:00.

INŻYNIER mechanik z praktyką podejmie pracę. Tel. (0-14) 62-40-308.

KIEROWCA – kat. B,C świadectwo kwalifikacyjne (0604) 913-466

MŁODY dyspozycyjny, prawo jazdy "B", uprawnienia na wózki jezdniowe. Tel. (0-14) 627-73-35.

POPROWADZĘ pełną księgowość, książki podatkowe. Kontakt po 18 018/ 4457101, 4420016.

POPROWADZĘ KPiR, ryczałt, ZUS, US, rozliczenia roczne (0-18) 44-57-143, (0603) 974-157

RENCISTKA poprowadzi książkę przychodów i rozchodów ZUS, VAT (0-18) 442-12-93

WOKALISTA szuka pracy. Tel. (012) 451-451-0

NAUKA

"ASTRA" Nauka jazdy, dodatkowa jazda – superpromocja. Naprzeciwko Krakchemii. 012/ 413-39-00.

ADRES: Kraków, Dietla 38. ROZPOCZYNAMY KURS! Instruktor nauki jazdy. Dealer samochodowy. Kierowca wózków jezdniowych. Barman. Król, zycie. Czeladnicze, mistrzowskie. (012) 422-85-69

ADRES:ZDZ Nowy Sącz ul.Reja 11 tel.(018) 442-30-39, palaczy – uprawnia "E" i "D".

NAUKA

ADRES: ZDZ Nowy Sącz ul. Reja 11 tel. (018) 442-30-39 – kroju i szycia, komputerowy, czeladniczy.

ADRES:ZDZ Nowy Sącz ul.Reja 11 tel.(018) 442-30-39, prawa jazdy, wymagań sanitarnych.

ADRES:ZDZ Nowy Sącz ul.Reja 11 tel.(018) 442-30-39, matura – j.polski, matematyka.

ADRES:ZDZ Nowy Sącz ul.Reja 11 tel.(018) 442-30-39, kierowców wózków widłowych.

ADRES:ZDZ Nowy Sącz ul.Reja 11 tel.(018) 442-30-39, rozpoczynamy: pedagogiczny.

ADRES:ZDZ Nowy Sącz ul.Reja 11 tel.(018) 442-30-39, instruktorów nauki jazdy, elektroenergetyczne.

ADRES:ZDZ Nowy Sącz ul.Reja 11 tel.(018) 442-30-39, rozpoczynamy ADR.

ATRAKCYJNE warunki. Licea Zaoecne i Studium. (012) 655-12-93; (012) 419-20-19

CENTRUM Kształcenia W.U.R. Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: obsługi komputera, pracowników administracji biurowych, sprzedawców z obsługą komputera, sekretarek dyplomowanych

CENTRUM Kształcenia W.U.R. Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 627-35-04 Kursy: obsługi komputera, pracowników administracji biurowych, sprzedawców z obsługą komputera, sekretarek dyplomowanych

FIAT 126, 1997, granatowy, centralny zamek, autoalarm, stan idealny, 8.200. (014) 679-83-79.

FIAT 126p, pomarańczowy, 1980 stan bardzo dobry, zarejestrowany, po blacharce i lakierowaniu – pilnie sprzedam, 1200 zł. 0601-525-103.

FIAT 126, 1990, czerwony, siedzenia lotnicze, stan dobry, 3.500. (0-14) 679-91-10.

FIAT 126, 1990, niebieski, siedzenia lotnicze, stan dobry, 3.700. (0-14) 679-11-12.

FIAT PUNTO SX-75, 1242, 1998r – sprzedam lub zamienię – cena: 25.500. Tel. (018) 26-87-508

FIAT TIPO 1,4 – 1995r, czerwony – I właściciel, cena 16.000,-zł. (018) 20-610-40

FORD Escort 1.6 xR3i, 1985, srebrny metalik, 6000,-zł. (014) 68-62-162

FORD Escort 1.6 Ghia 1999r. XI pełna wersja, pilnie uszkodzony (0604) 27-21-47 (0-18) 442-71-55 po 22.00

FORD Eskort 1991r. poj. 1,3 5-drzwiowy, biały tel. (0-18) 201-54-26 lub 0602-695-065

FORD Kurier Niemcy 1,8D, granatowy, 1997r. 21.590zł (0-18) 443-52-19 wew.206, 209

GOLF III 1.8i, 1992, zielony metalik, stan bardzo dobry. (014) 68-66-865

HYUNDAI Excel 1.5 1991r. I właściciel, automat 8,5tyś. trzy drzwi (0-18) 446-62-27 wieczorem

MERCEDES 300D combi, 1992, bogato wyposażony E klasa – sprzedam 45 tys. zł – (0603) 796-889

ŚREDNIE wykształcenie w 12 miesięcy. 0602-802-237, (032) 243-13-93, (032) 242-95-61

NAUKA

PRZYSPIESZONY kurs tańca towarzyskiego, disco rap. (012) 634-44-25

MOTORYZACJA

SAMOCHODY OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126 EL, 1996, czerwony, 7.300zł. 018 4416442.

126P el, 1994, 5600 PLN. Tel. (012) 647-99-14

126P, 1989 r., biały, 2.400 zł. (0-14) 624-23-73.

AUDI 80 B4 1992 poj.2000cm granat metalik, 69.000km – oryginalnie (0-18) 443-01-76

AUDI 90, 1989; Opel Ascona 1988, diesel, sprzedam. (012) 415-30-95, 415-26-52

BMW 318 – 1986/ 89r, srebrny, stan idealny – pilnie. Tel. 0603/ 125-650

BMW 318i 1990, czarny metalik (0-18) 444-20-71

CC 704, 1995, szyby uchylne, blokada, czerwony, radioodtwarzacz, sprzedam. (012) 415-23-38

CITROEN Xsara 1900 TDI XI/ 97 65.000km, bogate wyposażenie (0-18) 471-58-79

CITROEN C-15 Diesel, stan bdb, 1988. 018 4417764.

FIAT 126, 1997, granatowy, centralny zamek, autoalarm, stan idealny, 8.200. (014) 679-83-79.

FIAT 126p FI, 1989, 2700 zł, lakier oryginalny. (0-14) 67-47-086.

FIAT 126p, pomarańczowy, 1980 stan bardzo dobry, zarejestrowany, po blacharce i lakierowaniu – pilnie sprzedam, 1200 zł. 0601-525-103.

FIAT 126, 1990, czerwony, siedzenia lotnicze, stan dobry, 3.500. (0-14) 679-91-10.

FIAT 126, 1990, niebieski, siedzenia lotnicze, stan dobry, 3.700. (0-14) 679-11-12.

FIAT PUNTO SX-75, 1242, 1998r – sprzedam lub zamienię – cena: 25.500. Tel. (018) 26-87-508

FIAT TIPO 1,4 – 1995r, czerwony – I właściciel, cena 16.000,-zł. (018) 20-610-40

FORD Escort 1.6 xR3i, 1985, srebrny metalik, 6000,-zł. (014) 68-62-162

FORD Escort 1.6 Ghia 1999r. XI pełna wersja, pilnie uszkodzony (0604) 27-21-47 (0-18) 442-71-55 po 22.00

FORD Eskort 1991r. poj. 1,3 5-drzwiowy, biały tel. (0-18) 201-54-26 lub 0602-695-065

FORD Kurier Niemcy 1,8D, granatowy, 1997r. 21.590zł (0-18) 443-52-19 wew.206, 209

GOLF III 1.8i, 1992, zielony metalik, stan bardzo dobry. (014) 68-66-865

HYUNDAI Excel 1.5 1991r. I właściciel, automat 8,5tyś. trzy drzwi (0-18) 446-62-27 wieczorem

MERCEDES 300D combi, 1992, bogato wyposażony E klasa – sprzedam 45 tys. zł – (0603) 796-889

ŚREDNIE wykształcenie w 12 miesięcy. 0602-802-237, (032) 243-13-93, (032) 242-95-61

SPRZEDAŻ

NISSAN Maxima OX, pełne wyposażenie, skóra, 65. tys. zł. Tel. (014) 68-63-082

OPEL Astra Sedan 1995 KONTYNGENTOWY BEZWYPADKOWY, srebrny metalik. Tel. 0602/ 878-097

OPEL Kadet 1.2, stan bdb, c.zamek, czarny. 0603 823821.

OPEL Omega 2.3D Combi, 12/ 1993, 120.000km, 26.500zł. 018 4411733.

PEUGEOT 205, 1991, I właściciel. Tel. (0-14) 626-88-54.

POLONEZ 1989, 2900 PLN. (012) 412-13-48

POLONEZ 1500, 1982, stan dobry sprzedam. Tel. (014) 65-24-918, (014) 65-24-886.

POLONEZ 1,6 GLI, 1999, autoalarm, radiomagnetofon. Tel. (0-14) 626-51-85.

POLONEZ CARO 1995, zielony metalik. (012) 645-29-91

RENAULT 19 1.7, 1994, bordo metalik, 61.000km. 018 4411685.

RENAULT 19 1.7 1994r. alufelgi, alarm, centralny amek, wsp. kierownicy, poduszka powietrzna, radiomagnetofon, 16.800zł (0-18) 441-65-26 (0601) 809-149

SPRZEDAM AUDI 80 1,3 benz – 1980/ 81r – idealny stan. (018) 26-673-46

TARNÓW. Euro – TAXI. Tel. 96-25 lub (0-14) 626-09-99. 20% zniżki. Zapraszamy.

TOYOTA Camry 95/ 96 – zamienię lub sprzedam. Tel. (018) 26-66-992, 0601/ 46-71-70

TRANSITY, 1990-1997, różne modele, bezwypadkowe, możliwa zamiana. (014) 6778-918

VW Caravela 2,4, 1996, 49.500, – (9 osób) zamiana na tańszy. (014) 6778-918

VW Golf III 1992r. centralny zamek, immobilizer, opony zimowe z września 1999r. bez silnika, dokumenty na silnik 1,8 GTI benzyna lub 1,6 benzyna 16.000zł (0602) 349-368

VW Golf III 1992r. centralny zamek, immobilizer, opony zimowe z września 1999r. bez silnika, dokumenty na silnik 1,8 GTI benzyna lub 1,6 benzyna 16.000zł (0602) 349-368

VW Golf III 1992r. centralny zamek, immobilizer, opony zimowe z września 1999r. bez silnika, dokumenty na silnik 1,8 GTI benzyna lub 1,6 benzyna 16.000zł (0602) 349-368

VW Golf III 1992r. centralny zamek, immobilizer, opony zimowe z września 1999r. bez silnika, dokumenty na silnik 1,8 GTI benzyna lub 1,6 benzyna 16.000zł (0602) 349-368

VW Golf III 1992r. centralny zamek, immobilizer, opony zimowe z września 1999r. bez silnika, dokumenty na silnik 1,8 GTI benzyna lub 1,6 benzyna 16.000zł (0602) 349-368

VW Golf III 1992r. centralny zamek, immobilizer, opony zimowe z września 1999r. bez silnika, dokumenty na silnik 1,8 GTI benzyna lub 1,6 benzyna 16.000zł (0602) 349-368

VW Golf III 1992r. centralny zamek, immobilizer, opony zimowe z września 1999r. bez silnika, dokumenty na silnik 1,8 GTI benzyna lub 1,6 benzyna 16.000zł (0602) 349-368

VW Golf III 1992r. centralny zamek, immobilizer, opony zimowe z września 1999r. bez silnika, dokumenty na silnik 1,8 GTI benzyna lub 1,6 benzyna 16

ZDROWIE

POLSKO-FRANCUSKA klinika "GAMETA". Niepłodność męska i kobieca, pozastrojowe zapłodnienie – invitro, mikroiniekcja plemnika do jaja – ICSI, wizyty, rejestracja codziennie 15.00 – 18.00 Łódź tel. (0-42) 640-95-51, 640-95-52

POMOC dla osób oczekujących na operację przeszczerpu nerki. 0602/ 40-69-38

POTENCJA USA. 012/ 644-22-20

PROFESJONALNE leczenie nowotworów i schorzeń neurologicznych metodą alternatywną. Lekarze specjaliści, bioenergoterapia, ziołolecznictwo / największy wybór preparatów przeciwnowotworowych/ Centrum "Uzdrowiciel" – Bochnia (014) 685-07-67, 0501/ 413-315

TURNUSY Rehabilitacyjne – ciekawe oferty. "GDF" 429-51-93, 429-51-97

TURYSTYKA,
SPORT

HALA (balon tenisowy; koszyki, siatkówka), ogrzewany, przenośny, sprzedam. (012) 411-92-45, (012) 266-88-79

KRYNICA – Pensjonat. Pokoje z łazienkami, turyści indywidualni, grupy zorganizowane tel. 018-471-57-37

KRYNICA – kwatery prywatne, bezpieczny parking (0-18) 471-27-74

OW "Czercz" góry – Piwniczna tel.(0-18) 44-64-185. Zimowiska, wczasy, zielone szkoły, wycieczki.

PENSJONAT: Wierchomla. Wczasy, weekendy, zielone szkoły. Wyciąg narciarski. 018 4468270.

POKOJE do wynajęcia – Niedzwiedz k/ Rabki. Tel. (018) 33-171-04

SZCZAWA: Ferie zimowe, wyżywienie, tanio, wyciąg, skuterki śnieżne. 018 3324011.

SZCZAWNICA – wolne pokoje, bezpieczny parking, grill, TV (0-18) 262-25-50

WYPOCZYNEK całoroczny w górach na Orawie – piękna okolica, czyste powietrze, lasy, wyciąg, kuli-gi – wycieczki, wczasy – atrakcyjne ceny. Orawka, tel. (018) 26-522-43

ZAKOPANE – centrum, apartament dwupokojowy, wyposażony, garaż, loggia, 43m² (0-18) 441-59-07 (0602) 667-353

MATRYMONIALNE

"KALINKA" – matrymonialno – towarzyska 0501-844-405 (wyjazdy).

BIURO "MARIA", (0-12) 634-49-68

MAŁOPOLSKIE Centrum Matrymonialne 500 ofert 18-72 lat. 012/ 658-05-32.

POZNAJ partnera, Długa 17, V p. (012) 634-05-08, 0603-85-80-38

WDOWIEC 63 – letni, żyjący samotnie, bez zobowiązań pozna Panią, cel matrymonialny. Oferta nr 1/ 2 Kraków, Starowiślna 10

BIZNES

A.A.A. długi, odzysk, wywiadownia "Dryl" s.c. Tel/fax: (012) 429-24-87

BIZNES

AGENCJA "Prokura" długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

AGENCJA EXSECUTOR, windykacja należności. 0501/ 32-32-34

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej, konkurencyjne ceny. (0-14) 6269-769, 0602-716-225.

BROS – odzyska Twoje należności. 0606-270-398; (012) 642-20-36

HURTOWNIA odzieży używanej, niesortowanej. Stara Wieś (koło Limanowej) (0-18) 332-90-52

IMPORTER odzieży używanej – Mysłowice – 50 km od Krakowa 0604-517-804, 0602-744-053

JAK wygrać w Multitolku? Rewelacyjne systemy Multitolka. 0604/ 319-354

KIOSK "RUCH" kupię. 0603-509-369

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli. N.Sącz, Lwowska 74A, 018 4412883 w.50.

KREDYT gotówkowy bez poręczycieli. 0606 678227 N.Sącz.

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS – tanio. 429-51-93, 429-51-97, 0601/ 94-20-43 Gertrudy 14

PIZZERIA – kompletne wyposażenie – urządzenia gastronomiczne, sprzęt – sprzedam. 0606-342-337.

POŻYCZKI niskoprocentowe dostępne dla wszystkich godz. 8.00 – 16.00. (0-14) 621-46-12.

SKLEP zoologiczny z wyposażeniem i towarami, sprzedam. (012) 658-16-85

SZWALNIA wykona zlecenia. (012) 632-09-06

TARNÓW – Centrum. Czynną piekarnię wraz z domem – sprzedam. (0-14) 621-38-23.

UBEZPIECZENIA: komunikacyjne, majątkowe, na życie. 0604 505130.

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie, LOMBARD, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

KOMUNIKATY

AGNIESZKA Puzon z Dębicy zgubiła legitymację studencką wydaną przez Wyższą Szkołę Administracji i Zarządzania w Przemyślu.

DNIA 25-01-2000 w jednym z krakowskich hoteli skradziono komputer Macintosh – G3. Za pomoc w odnalezieniu 10.000 – Nagrody!!! Tel. 0601-949-831.

MARCINIE Ponicki odezwij się. 0049-1711636758

RÓŻNE

(012) 431-13-52 Znaczniki, monety, stare pocztówki – kupię. Filatelistyka, Floriańska 53, Kraków

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97; 0501-251-136

RÓŻNE

AUKCJE w Warszawie! Obrazy, brązy, srebra, porcelana – przyjmujemy, kupujemy za gotówkę. Dom Aukcyjny OSTOJA Kraków, Grodzka 6/ lp. (012) 429-54-39

DEKLARACJE roczne ZUS (0-18) 443-99-30 po 18.00

FERMA drobiu poszukuje stałych odbiorców jaj. 0604 544281 (0-18) 351-30-39

KURY noski – jednoroczne – sprzedam. Tel. (018) 26-694-40

MATERAC nowy, ekologiczny 200x140, tanio sprzedam. (012) 271-36-26

NAJLEPSZE preparaty przeciwnowotworowe, konsultacje lekarskie, bioenergoterapia. Bochnia Centrum "Uzdrowiciel" (014) 685-07-67

PAWILONY obornickie 0602-366-763

PIANINO do remontu – kupię (0604) 328-230

PIANINO pilnie sprzedam. 0604 695334.

POPROWADZĘ księgi handlowe i książki przychodów i rozchodów – uprawnienia. Tel. (018) 26-75-040

PRALNIA, N.Sącz, Limanowskiego 1 (Hotel Orbis) zaprasza.

SOLARIUM – 30 lamp profesjonalne. Tanio sprzedam. Tel. (012) 645-17-06

SPRZEDAM aparat słuchowy marki Otikon. (012) 281-94-82

ŚWIEŻE jaja od producenta, hurt – detal – transport. Bielanka (0-18) 351-30-39

TUNEL foliowy, konstrukcja drewniana 6x30m – sprzedam (0-18) 444-81-67

URZĄDZENIA i wyposażenie zakładu gastronomicznego – sprzedam. 0606-342-337.

VILCA CORA (CAT'S CLAW) i inne preparaty przeciwnowotworowe, konsultacje lekarskie. (014) 685-07-67

WAGĘ elektryczną, krajalnicę do wędlin – kupię. Tel. (0-14) 679-28-78.

WKŁADY kominowe – jedno-dwu-płaszcz stal szlachetna. Marian Wszolek tel.kom. 0601-083-723

WRÓŻBY – wiarygodnie (partnerskie, biznesowe). Profesjonalny gabinet ezoteryki i bioenergoterapii. Bochnia (014) 685-07-67

WRÓŻBY – "SYBILLA" wiarygodna prognoza przyszłości dla osób, firm. (012) 421-58-84

WRÓŻKA – IZYDA, tarot, astrologia, numerologia. Kraków Starowiślna 80/ 6. (012) 430-72-49

WSELNE przyjęcia – Wieliczka promocja. 012/ 278-29-33, 411-53-80

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego, lodę, lodę chłodniczą, regały, wagę – sprzedam. (014) 672-68-81.

ZESPÓŁ muzyczny zagra wesela, przyjęcia. (012) 422-66-35 (18:00 – 22:00)

Zgodnie z uchwałą nr XVII/99/99 Rady Miasta
ZARZĄD MIASTA W MSZANIE DOLNEJ
ogłasza
drugi przetarg pisemny nieograniczony
NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI
zabudowanej budynkiem mieszkalno-biurowym
o kubaturze 400 m³,
położonej w Mszanie Dolnej przy ul. Orkana 14,
obejmującej dz. ewid. nr 4708/2, nr 4347/4
o łącznej pow. 453 m²
wpisane w Księgach Wieczystych nr 23 181, 25 017

Cena wywoławcza 60.000 zł
Wadium 6.000 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie oferty oraz wpłacenie wadium na konto nr 88080006-563-3600-1 w kasie Urzędu Miasta lub Banku Spółdzielczym w Mszanie Dolnej, nie później niż do 14 lutego 2000 r. do godz. 11.

Pisemna oferta winna zawierać:

- imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę albo firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna,
- datę sporządzenia oferty,
- oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
- oferowaną cenę wyrażoną kwotowo i sposób jej zapłaty,
- dowód wpłaty wadium.

Oferty należy składać w zapieczętowanych kopertach z napisem „Przetarg” w sekretariacie Urzędu Miasta w terminie do dnia 14.02.2000 r. do godziny 12.

Przetarg odbędzie się w dniu 14.02.2000 r. o godz. 14.30 w budynku Urzędu Miasta w Mszanie Dolnej, ul. Piłsudskiego 2.

Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.

Zarząd zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

URZĄD GMINY STRYSZAWA
Stryszawa 17, 34-232 Lachowice
woj. małopolskie
OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY
z dopuszczeniem składania
wyłącznie ofert częściowych na:
WYKONANIE PROJEKTU TECHNICZNEGO
ROZBUDOWY WODOCIAĞU
DLA WSI STRYSZAWA
W SIEDLISKU CZERNA I CARZAKI
W STRYSZAWIE

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia odebrać można w siedzibie zamawiającego.

Uprawniony do kontaktów z oferentami ze strony zamawiającego jest mgr inż. Olgierd Kierski oraz mgr Jarosław Szymula.

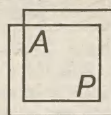
Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Termin wykonania dokumentacji wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę: 20 kwietnia 2000 roku.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy z dnia 10.06.1994 roku o zamówieniach publicznych, (tj. Dz.U. z 1998 roku nr 119, poz. 773) oraz spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Ofertę należy złożyć w siedzibie zamawiającego, nie później niż do dnia 22 lutego 2000 roku do godziny 10.

Zamawiający otworzy koperty z ofertami i zmianami w dniu 22 lutego 2000 roku, o godzinie 12, w Urzędzie Gminy, pokój nr 9.



AGENCJA PRYWATYZACJI

00-926 Warszawa, ul. Wspólna 2
tel. (0-22) 661-88-43, fax (0-22) 661-88-45
www.mst.gov.pl



AGENCJA PRYWATYZACJI

działając na podstawie upoważnienia Ministra Skarbu Państwa zaprasza zainteresowane podmioty do składania listów intencyjnych w sprawie nabywania mienia pozostałego po zlikwidowanym w celu prywatyzacji przedsiębiorstwie państwowym pn.

Przedsiębiorstwo Budownictwa Specjalistycznego „Budostal” w Krakowie

W skład mienia wchodzi:

- a) nieruchomość położona w Krakowie-Łęgu przy ul. Siwka 11 (działka gruntu o pow. 48.048 m² i 3 budynki – 2 magazynowe i 1 budynek trafo) oraz ruchome środki trwałe.
- b) nieruchomość położona w Dąbrowie Górniczej przy ul. Łaski (Kasprzaka 21), (działka gruntu o pow. 23.904 m² i 8 budynków – 1 warsztat typu Rybnik, magazyn materiałów niepalnych, wiata, magazyn branzowy typu Rybnik oraz 2 budynki typu Namysłów Katowice) oraz ruchome środki trwałe.
- c) nieruchomość położona w Ostrowcu Świętokrzyskim przy ul. Samsonowicza 15/21, (2 działki gruntu o pow. 2.218 m² i 12.138 m² oraz 6 budynków, w tym: 3 wiaty magazynowe drewniane, magazyn stalowy typu ZBM-3, budynek socjalny typu Namysłów, budynek typu Żebiec) oraz ruchome środki trwałe.
- d) nieruchomość położona w Osieczanach k. Myślenic (działka gruntu o pow. 1.500 m² i 1 budynek murowany piętrowy) oraz ruchome środki trwałe.

List intencyjny powinien zawierać:

1. imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę albo firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna,
2. nazwę mienia, którego dotyczy.

List intencyjny powinien być sporządzony w języku polskim oraz podpisany przez osoby uprawnione do reprezentacji zainteresowanego.

Dopuszcza się składanie listów intencyjnych na poszczególne nieruchomości.

Dodatkowe informacje uzyskać można telefonicznie pod numerami: (0-22) 628-49-58, (0-22) 621-12-39

OGŁOSZENIE
O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Związek Gmin
Radłów i Wierzchosławice
ds. Wodociągownia
z siedzibą w Nivce
33-130 Radłów, tel. (0-14) 679-73-35

ogłasza
przetarg nieograniczony na:

PROJEKT BUDOWLANY MODERNIZACJI
STACJI UZDATNIANIA WODY
W NIWCE

Termin składania ofert upływa dnia 10 marca 2000 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert dnia 10 marca 2000 r., o godz. 10.30, w siedzibie zamawiającego.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia publicznego.

T/V/247

OŚRODEK REHABILITACJI,
SZKOLENIA I WYPOCZYNKU PZN
W MUSZYNIE

zaprasza do wzięcia udziału w przetargu

na wykonanie
usługi żywienia osób
korzystających z usług ośrodka
(ajencja działu żywienia)

Przetarg odbędzie się w dniu 12.02.2000 r. w siedzibie ośrodka o godz. 11.00.

Szczegółowe informacje o terminie i warunkach ajencji można otrzymać osobiście w ośrodku lub telefonicznie codziennie w godz. 9–14.

33-370 Muszyna, ul. Lipowa 4, skr. poczt. 15,
tel./fax (0-18) 4714029, 4714247, dyrektor: 4714977

NS

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy

w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

* „Dziennik Zachodni” - Katowice * „Głos Wielkopolski” - Poznań * „Głos Szczeciński” - Szczecin
* „Gazeta Współczesna” - Białystok * „Słowo Ludu” - Kielce * „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



94-77

TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA

http://www.tai.com.pl

Telewizja

TVP 1

TVP 2

POLSAT

tvn

Niespotkanie trzeźwy człowiek

- film obyczajowy
- USA 1988
- reż. Glenn Gordo
- Caron, wyk. Michael Keaton, Morgan Freeman, Tate Donovan



Uzależniony od narkotyków menedżer Daryl Ponter, budzi się pewnego ranka obok martwej kobiety, którą poderwał poprzedniej nocy w barze. Wówczas uświadamia sobie także, że ukradł służbowe pieniądze i stracił je na zakup kokainy. W tej sytuacji stwierdza, że nie potrafi już panować nad swym życiem. Wkrótce sam zgłasza się do centrum odwykowego i tam próbuje podjąć trudną walkę z nałogiem. Kuracja odwykowa wydaje się rozwiązaniem wprost idealnym, zwłaszcza, że ośrodek zapewnia dyskrecję i anonimowość. Dodać należy, że Daryl wcale nie uważa, że uzależnienie od narkotyków czy alkoholu stanowi dla niego jakiś problem. Ale czy tak jest naprawdę? Bohater przechodzi detoksykację. Okazuje się, że fizyczne cierpienia spowodowane odstawieniem narkotyków nie są najgorsze. Największy ból sprawia mu świadomość, że systematycznie niszczył siebie i własne życie...

■ TVN, godz. 20.30

Święta wojna

- serial komediowy
- Polska 1999

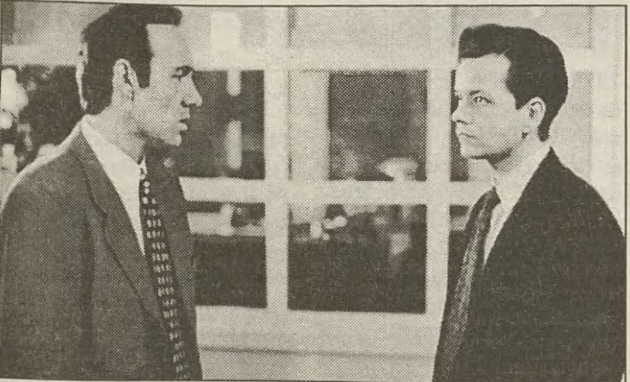


Do Bercika przyjeżdża Zbyszek, kumpel z Warszawy. Proponuje kiedzie wspólny interes, handel damską bielizną. W chwili, gdy eksponuje asortyment, do drzwi dzwoni Anna, kobieta Bercika, Ślązaczka słusznej postury, która nie lubi warszawiaków. Bercik w popłochu chowa biustonosze w różne miejsca, ale tak nieudolnie, że po chwili dostają się w ręce Anny. Kobieta robi wielką awanturę wiarołomnemu kochankowi.

■ TVP 2, godz. 20.00

Szkoła Buddy'ego

- komedia
- USA 1994
- reż. George Huang
- wyk. Kevin Spacey, Frank Whaley, Michelle Forbes



Kiedy dwudziestopięcioletni Guy, zaraz po zakończeniu studiów filmowych, zostaje zatrudniony jako asystent jednego z najpotężniejszych hollywoodzkich producentów, Buddy'ego Ackermena szybko przekonuje się, jaki jest świat filmu. Jego pracodawca nie uznaje kompromisów, znieca się psychicznie, wymaga bezwzględnej posłuszeństwa. Guy pokornie znosi wszystkie upokorzenia mając nadzieję, że kiedyś sam zajmie odpowiednią pozycję w filmowym biznesie. Jednak sam staje się narzędziem w rękach pięknej producentki Dawn. Kobieta zaprasza go na kawę, a to spotkanie staje się wkrótce początkiem kolejnych randek...

■ TVP 1, godz. 23.00



- Nash Bridges
- TVP 1, godz. 20.10

Terrorysta grozi wysadzeniem w powietrze siedziby korporacji, która – jak twierdzi – wyrządziła mu osobistą krzywdę. Tymczasem Cassidy obawia się reakcji ojca na fakt, że w jednej ze scen przedstawienia, do którego się obecnie przygotowuje, wystąpi nago. Na razie chce zachować to w tajemnicy...

7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 Projektantki (50) 9.00 Janosik (5/13): Tańcowali zbójnicy 9.55 Dakota – dramat obyczajowy, USA 1988, reż. Fred Holmes, wyk. Lou Diamond Philipps, Dee Dee Norton, Herta Ware, Eli Cummins 11.35 Sposób na ponuraków (6/13) – serial przygodowy

12.00 Z Dwójką dookoła świata: Sylwester bez granic 12.25 Zagadkowe historie XX stulecia (12): Zaginienie Glena Millera – serial dokumentalny, W. Bryt. 1996 12.50 Ferie z Dwójką – magazyn dla młodzieży 13.15 Porzucone zabawki – serial animowany, W. Bryt. 1995 13.35 Ale heca – dla dzieci 14.00 To już 5 lat – jubileuszowy koncert Szansy na sukces (2) – program rozrywkowy 15.00 W labiryncie (77/120): W ostatniej chwili – serial obyczajowy, Polska 1989 15.30 Krzyżówka trzynastolatków – czyli Światowid – teleturniej dla młodzieży

16.00 Panorama 16.10 Ich pięciorko (86) – serial 17.00 Prawosławie w Finlandii – program ekumeniczny 17.15 Pytania o reformę 17.30 Program lokalny 18.20 W sieci – mag. komputerowy 18.30 Panorama0 18.55 Jeden z dziesięciu 19.20 Dwójkomania 19.30 Wolfgang Amadeusz Mozart: Symfonia Haffnerowska

20.00 Święta wojna (1): Kolega z wojska – serial komediowy, Polska 1999 (patrz omówienie) 20.25 Magazyn teatralny 21.00 Panorama 21.20 Prognoza pogody 21.25 Sport telegram 21.30 Dwójkomania 21.40 Z archiwum X (21) – serial sensacyjny, USA 1999 22.30 997 – magazyn kryminalny 23.05 Ekstradycja 2 (9-ost.) – serial sensacyjny, Polska 1996 reż. Wojciech Wójcik 0.05 Być skinem – film dokumentalny, Francja 1998 1.05 Epsilon – film fantastycznonaukowy, Australia/Włochy 1995, reż. Rolf de Heer, wyk. Ulili Birve, Syd Brisbane, Alethea McGrath, Chloe Ferguson 2.35 Zakończenie programu



■ Ekstradycja
■ TVP 2, godz. 23.05
Dzięki pomocy pana Henia i ekspertki współpracującej z Kulsim, Halski ustala, że w interesy z lwano-wem zamieszani są szolowi polscy politycy. Wyniki dochodzenia ujawnia prasie. Jednak ten fakt przynosi zupełnie odwrotny efekt – to on zostaje oskarżony o współudział w przestępczych machinacjach...

6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Sydney (5) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.45 Wombelki 9.10 Teleferie dla najmłodszych 25 Teleferie dla dzieci 9.30 Papierowy teatrzyk: Trzy siostry u władcy Wichrów 9.45 Festiwal: Majowa nutka '99 10.00 Randall i duch Hopkirka (1,2) – serial (1974) 11.40 Taki jest świat

12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Horyzonty 12.45 Klan (303) – telenowela 13.10 Taksówka Jedyńki: Prawdziwy mężczyzna 13.25 Kwadrans na kawę 13.40 Ambulatorium – mag. med. 13.50 Dieta Joan Collins – program poradnikowy 13.55 Ambulatorium – mag. med. 14.05 Wyrzucić chorobę: Choroba Parkinsona – mag. med. 14.25 Ambulatorium – mag. med. 14.30 Cybermania – teleturniej dla młodzieży 15.00 Wiadomości 15.10 Daj siebie innym 15.30 Fronda: Pokusa pornografii – magazyn publicystyczny

16.00 Muzyczny serwis Jedyńki 16.10 Rower Błażeja 16.15 Teleexpres Junior 17.00 Teleexpres 17.25 Jaka to melodia? – quiz muz. 17.50 Gość Jedyńki 18.00 Moda na sukces (1052) 18.30 Credo 2000 – magazyn 19.00 Wieczorynka: Zima w Wiklinowej Zatoce 19.15 Jutro weekend – magazyn 19.30 Wiadomości

20.10 Nash Bridges (72) – serial kryminalny, USA 1998 21.00 Zawsze po 21-szej – magazyn reporterów 21.35 Tygodnik polityczny Jedyńki 22.25 Monitor Wiadomości 22.55 Sportowy flesz 23.00 Szkoła Buddy'ego – komedia, USA 1994 (patrz omówienie) 0.35 Fronda – magazyn publicystyczny 1.00 MdM – program rozrywkowy



1.30 Zwierozobliżenia – magazyn przyrodniczy 1.50 Muzyczny serwis Jedyńki 2.00 Zakończenie programu

Sydney

■ TVP 1, godz. 7.45
Prywattny detektyw – Sydney Kells – kobieta twarda i niezależna, przedkłada pracę zawodową nad życie osobiste i z tego też względu pozostaje wciąż samotna. Pod maską silnej kobiety kryje się jednak istota krucha, wrażliwa i romantyczna, marząca o prawdziwej miłości...

Epsilon

■ TVP 2, godz. 1.05
Pewnej nocy na australijską pustynię trafia bezbronna i zagubiona kobieta z odległej planety Epsilon. Tutaj spotyka samotnego mężczyznę. Kiedy przybylsza dowiaduje się, że jest na Ziemi, wpada we wściekłość. Nie chce przebywać na planecie skazanej na zagładę, dzięki bezmyślnemu działaniu człowieka...



■ System
■ Polsat, godz. 21.55
Angela potajemnie zapisuje się jako wolna słuchaczka na uniwersytet, z którym kiedyś związany był jej ojciec. Włamuje się do uniwersyteckiej pracowni komputerowej i retuszuje swoją tożsamość, chcąc wynająć samochód, którym ma się udać na pogrzeb ciotki staruszki. Samochód wpada do kanału portowego...

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Szaleję za tobą (34) 7.30 Polityczne graffiti 7.35 Karate Kot (10) 8.00 Czarodziejka z Księżyca (192) 8.30 Miasteczko Evening Shade (35) 9.00 Hotelik 'Pod Sosnami' (9) – serial komediowy, USA 1999 9.30 Posłaniec szczęścia (14) – telenowela 10.30 Luz Maria (45) – telenowela 11.30 Powrót Supermana (67)

12.30 Disco Polo Live 13.30 Rodzina zastępcza (23) – serial komediowy, Polska 14.00 Dyżurny Satyrk Kraju – program Tadeusza Drożdzy 14.30 Kalambury – dla dzieci 15.00 Karate Kot (11) – serial animowany, USA 1987
Serial dla dzieci, której bohaterem jest Kot Karate, mistrz wschodnich sztuk walki. Strzegąc prawa i sprawiedliwości dzielnie staje do walki z wszelkiego rodzaju przestępcami. Nie boi się nikogo i zna najmroczniejsze zakamarki wielkiego miasta oraz grasujące tam gangi, z którymi toczy nieustanny pojedynek... 15.30 Informacje

15.55 Renegat (86) – serial
Reno i Bobby Sixkiller odnajdują adwokata Hounda Adamsa, który przechowuje kasety z nagraniami oczyszczającymi Reno z zarzutów... 16.45 Alvaro (46) – telenowela 17.45 Luz Maria (46) – telenowela 18.40 Super Express TV 18.55 Informacje 19.05 Posłaniec szczęścia (15)



21.55 System (5) – serial sensacyjny 22.50 Wyniki losowania LOTTO 22.55 Informacje i biznes inf. 23.15 Polityczne graffiti 23.30 Kurier sensacji 0.00 Super Express TV 0.20 Reanimator – horror, USA 1985, reż. Stuart Gordon, wyk. Jeffrey Combs, Bruce Abbott 1.50 Muzyka na BIS



■ Pełna chata
■ TVN, godz. 16.15
Wdowiec Danny, ojciec trzech dziewczynek – Stephanie, D.J. i najmłodszej Michelle – postanawia przyjąć pod swój dach szwagra i przyjaciela. Mimo wielu problemów, wkrótce wszyscy zaczynają tworzyć wspólną i kochającą się – aczkolwiek dosyć niezwykłą – rodzinę...

6.45 Kropka nad i – program publicystyczny 7.15 Trzy małe duszki (24) – serial animowany 7.45 Przygody Animków (43) – serial animowany 8.10 Super Świnka (17) – serial animowany 8.35 Farma pełna strachów (6) – serial animowany 9.00 Kamila (50) – telenowela, Meksyk 9.50 Maria (206) – telenowela, Argentyna 10.40 Anna (40)

12.00 Labirynt namiętności (2) – telenowela, Meksyk 12.55 Nie do wiary 13.25 Komandosi – mag. wojskowy 13.55 Trzy małe duszki (24) – serial 14.20 Przygody Animków (43) 14.45 Super Świnka (17) – serial animowany 15.15 Szkoła złamanych serc (281) – serial dla młodzieży, Australia



15.45 Ich czworo i pies (6) – serial dla młodzieży, USA

16.15 Pełna chata (112) – serial komediowy, USA 16.45 Maraton uśmiechu – liga dowcipów 17.15 TVN Fakty Regionalne 17.35 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki 18.05 Kamila (51) – serial obyczajowy, Meksyk 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.35 Labirynt namiętności (3)

20.30 Niespotkanie trzeźwy człowiek – film obyczajowy, USA 1988 (patrz omówienie, na zdj. Tate Donovan)



22.50 TVN Fakty 23.00 Ibisekja – talk show 23.40 Multikino – magazyn filmowy 0.10 Drew Carey Show (45) – serial komediowy, USA 0.40 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki 1.10 Granie na zawołanie

Maraton uśmiechu

■ TVN, godz. 16.45
Mariusz Czajka prezentuje zaproszonych do programu gości, którzy w określonym czasie rozbawiają śmiesznymi żartami zgromadzoną w studio publiczność oraz bardzo wymagające jury w składzie: Jerzy Skoczylas, Stanisław Szelc i Leszek Poniedziałki czyli Kabaret Elita...

TV POLONIA

POLSAT 2

CANAL+

HBO

TELEWIZJA
KRAKÓW

NASZA TV



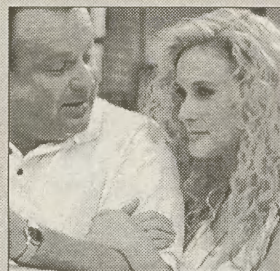
■ Teatr Telewizji — Parady
■ TV POLONIA godz. 20.00

Sześć miniatur scenicznych. Bohaterem pierwszej jest niezbyt rożgarnięty służący. Druga scenka jest parodią jednoaktówek z udziałem popularnej aktorki, bohaterem trzeciej jest wytwórca serów. Ten sam bohater jest przedmiotem kpin w kolejnych scenkach...



■ Przybysz (4)
■ POLSAT 2 godz. 23.25

Bohaterem tej opowieści jest Adam MacArthur – pilot, który zaginął w tajemniczych okolicznościach przed 50. laty w Trójkacie Bermudzkim. Teraz powraca i usiłuje zrozumieć, co się z nim działo przez ten czas. Doświadczył rzeczy, które były przerażające.



■ Żona rzeźnika
■ CANAL+ godz. 21.10

Piękna Marina mieszka na wyspie u wybrzeży Północnej Karoliny. Co dzień wypatrkuje z latarni morskiej wyśnionego kochanka. Kiedy więc na horyzoncie pojawia się łódka nowojorskiego rzeźnika Leo, dziewczyna jest przekonana, iż jest to ten jedyny...



■ Kto wrobił królika Rogera
■ HBO godz. 18.15

Nagrodzona Oscarem historia, w której królik – bohater komiksów zostaje posądzony o zbrodnię, której nie popełnił. Postanawia dowiedzieć swej niewinności, prowadząc dochodzenie, podczas którego korzysta z pomocy prywatnego detektywa.



■ Nauka po roku 2000
■ TV KRAKÓW godz. 20.00

Planeta, na której żyjemy podlega nieustannym zmianom. Zmiany te trwają przez całe stulecia. Znamy ich skutki, lecz ich powstawanie nie jest do końca zbadane. Pierwszy odcinek ukazuje nam działanie sił przyrody. Ich wpływ na powolne zmiany w wyglądzie ziemi.



■ Columbo
■ NASZA TV godz. 20.00

Porucznik Columbo prowadzi dochodzenie w sprawie porwania i zamordowania zamożnego prawnika, który wraz z żoną był współwłaścicielem poważanej kancelarii adwokackiej... Dzięki swojej przenikliwości na pewno i tym odnajdzie mordercę.

8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości 8.40 Prognoza pogody 8.45 Małe formy wielkich mistrzów 9.05 Złotopolscy (146) 9.30 Quasimodo (6/26) 9.50 Mój ślad: prof. Anna Świerkówna 10.00 Kuchnia polska (4/6) 11.05 Literatura polska od A do Z 11.20 Maria Koterbska 11.45 Z miast i miasteczek

7.00 Makakofonia – program muzyczny 7.30 Szok blok – magazyn muzyczny 8.00 TV Market 8.30 Tajemniczy ogród (24) – serial animowany 9.00 Garfield (50) – serial animowany, USA 1988-92 9.30 Kapitan Power (8) – serial animowany 10.00 M.A.S.H. – serial komediowy, USA 1972-83 10.30 Słoneczny patrol (23)

7.00 Diabelski Młyn – filmy anim. 7.40 Minisport + – magazyn sportowy 7.45 Łapu Capu – chochliki 7.50 Aktualności filmowe 8.00 (K) Bobry w akcji – serial 8.25 (K) Księżniczki z Beverly Hills – komedia, USA 1997 9.55 (K) Wystarczył jeden dolar – western, USA 1998, wyk. Emilio Estevez, William Forsythe

6.30 Aniołek – komedia, USA 1999, reż. Bryan Michael Stoller, wyk. Yasmine Bleeth, Dean Winters 8.00 Bohaterowie kina akcji 8.30 Leśne stworzenia – film przyrod. 9.25 Uciekinierka – film sensacyjny, USA 1998, reż. Rachel Samuels, wyk. Andrew Robinson, Theresa Russell 11.00 Cinema, Cinema – magazyn

9.00 Niezapomniani – telenowela 10.30 Echa regionów 11.00 Program edukacyjny 12.30 Klub Filipa 13.00 Portrety miast – reportaż 13.30 Telekurier 14.00 Magazyn tenisowy 14.30 Krople miłości – telenowela 15.00 Podróże Obieżystrzypki 15.20 Prawnik radzi 15.30 Kronika 15.40 Rock'n'roll i inni 16.15 Impreza na 5+ 17.15 Mistrzowie tańca 17.30 U siebie – program mniejszości narodowych 17.50 Prognoza pogody 18.00 Kronika 18.20 Ludzie i wydarzenia 18.30 Z medycyną na Ty 19.00 Europa w zagrodzie 19.30 Mały pingwin Pik Pok – serial 19.40 Tajemnice syfry Marabuta – serial 20.00 Nauka po roku 2000 – serial popularnonaukowy 20.30 Niezapomniani 21.30 Kronika 21.45 Studio sport 22.00 Krople miłości – telenowela 23.00 07 zgłoś się (4/21): 300 tysięcy w nowych banknotach

8.00 Życie jak poker (24) – telenowela 9.05 Na południe (24) – serial 9.50 WiP – wydarzenia i plotki 10.05 Kapitan Jastrząb (140) – serial 10.30 Sally czarownica (24) – serial 11.00 Techno party 12.00 Kalambury 12.30 Życie jak poker (24) – telenowela 13.00 Antonella (114) – telenowela 14.00 Muzyczna poczta 15.00 Kalambury – 15.30 Sally czarownica (24) – serial 16.00 Antonella (114) – telenowela 16.50 Na południe (24) – serial 17.45 WiP – wydarzenia i plotki 18.00 Kapitan Jastrząb (140) – serial 18.30 Życie jak poker (24) – telenowela 19.00 Zoom 19.30 Moje drugie ja – serial 20.00 Columbo – serial 21.45 Komando Małolat – serial krym. 22.40 Dziennik 22.55 WiP – wydarzenia i plotki 23.10 Siódmy stopień skażenia – horror, Kanada 1993, reż. Fabrizio Laurenti, wyk. Billy Butler, Lord Chester

12.00 Wiadomości 12.15 MdM – program rozrywkowy 12.45 Złotopolscy (146): Na ratunek – telenowela 13.10 Zaproszenie – program Wojciecha Nowakowskiego 13.30 Magazyn olimpijski 13.55 Magazyn informacji turyst. 14.30 Magazyn polonijny ze Szwecji 15.00 Wiadomości 15.10 Folkowe granie: Graj kapelo 15.30 Tatarskim szlakiem – reportaż Beaty Hyży-Czołpińskiej 16.00 Muzyczny serwis Jedynki 16.15 Teleexpress Junior – program dla młodzieży 16.25 Rower Błażeja – magazyn

11.30 Dziedziczna nienawiść (24) – telenowela 12.30 Prawo do miłości (156) – telenowela 13.00 Tajemnice piasków (156) – telenowela 13.30 Soundtrack – program muzyczny 14.00 Dżana – magazyn muzyczny 14.30 Program muzyczny 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Prawo do miłości (157) – telenowela 16.30 Tajemnice piasków (157) – telenowela 17.05 Informacje

11.30 (K) Deser: Śmierć skubojcarskiego Chińczyka – film krótkometrażowy 11.40 (K) Kod Merkury – film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes 13.30 (K) Nomenklatura – film dokumentalny 14.30 (K) Antek mrówka – serial 15.00 (K) Dranie do wynajęcia – komedia sensacyjna, USA 1998, reż. Bob Saget, wyk. Jack Warden, Norm MacDonald, Artie Lange, Taylor Howard 16.20 (K) Deser: Paszcza krokodyla – film krótkometrażowy

11.25 Poborca – dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Avi Nesher, wyk. Joe Pantoliano, Wade Dominguez, Elizabeth Berkley, Michael Chiklis 13.05 Szkarłatny kwiat (I) – film historyczny, W. Brytania 1998, reż. Patrick Lau, wyk. Richard E. Grant, Elizabeth McGovern, Martin Shaw, Emilia Fox 14.35 Uwodzicielki Hollywood 15.05 Galgarneth – film przygodowy, USA 1996, reż. Sean McNamara, wyk. Devin Oatway, Sean McNamara, Stephen Macht, Johna Stewart

Wizja I

Discovery Channel

17.00 Teleexpress 17.15 Quasimodo (6/26) – serial 17.45 Krzyżówka szczęścia 18.10 Credo 2000 – magazyn katolicki 18.50 Złotopolscy (146): Na ratunek 19.15 Dobranocka: Maurycy i Hawranek 19.30 Wiadomości 19.55 Prognoza pogody i Sport

17.15 Tajemniczy ogród (25) – serial animowany, Japonia 1994 17.40 Piłka w grze (46) – serial animowany, Japonia 1993 18.05 Słoneczny patrol (24) – serial przyg., USA 1994 – akcja rozgrywa się na plażach słonecznego Malibu, gdzie znajduje się baza ratownicza 19.00 Piosenka na życzenie

16.30 (K) Złoto Alaski – western, USA 1960, reż. Henry Hathaway, wyk. John Wayne, Stewart Granger, Ernie Kovacs, Mickey Shaughnessy 18.30 (K) Bobry w akcji 18.55 (K) Świat dzikich zwierząt 19.00 Diabelski Młyn 19.45 Minisport + – magazyn sport. 19.50 Aktualności filmowe

16.45 Lekarstwo na bezsenność – film obyczajowy, USA 1996, reż. Tiffanie DeBartolo, wyk. Lone Skye, Jennifer Aniston, Mackenzie Astin 18.15 Kto wrobił Królika Rogera? – komedia, USA 1988, reż. Robert Zemeckis, wyk. Bob Hoskins, Joanna Cassidy, Christopher Lloyd

8.30 Sądzieli – telenowela 9.00 Ricki Lake – talk show 10.00 Nie umiem, nie będę gotować – pr. kulinarny 10.30 Metamorfozy – program rozrywkowy 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 12.00 Wszystkie moje dzieci – serial 13.00 Cosby – serial komediowy, USA 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera – talk show 14.00 Ricki Lake – talk show 15.00 W naszym kręgu – serial 15.30 Drogie świętoszki – serial 16.00 St Tropez – serial 17.00 Reporterzy mody 17.30 Ricki Lake – talk show 18.30 Zwycięska drużyna – telenowela 19.00 Słońce Miami – telenowela 20.00 Cosby – serial 20.30 Ellen – serial 21.00 Kobiety i prawo – serial 22.00 Trzecia planeta od Słońca – serial 22.30 Lot 001 – serial 23.00 Zwierzaki Hollywood 23.30 Potyczki Jerry'ego Springera – talk show

10.00 (P) Vademecum twardziela: Pora deszczowa 10.30 (P) Wędkarski świat Rexa Hunta 11.00 (P) Dinozaury 12.00 (P) Słoneczne imperium 13.00 (P) Najlepsze samochody: Morgan 13.30 (P) Fantastyczne stworzenia: Obcy 14.00 (P) Zwierzęce archiwum X 14.30 (P) Następny krok 15.00 (P) Katastrofa 15.30 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 16.00 (P) Morskie wraki 17.00 (P) Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.30 (P) Ciekawostki Discovery 18.00 (P) Wyprawy w czasie: Richmond 19.00 (P) Szpiegzy nad nami 20.00 (P) Szkoła nurkowania (5) 20.30 (P) Ciekawostki Discovery 21.00 (P) Umysł oszusta 22.00 (P) Z akt FBI: Obcy w mieście 23.00 (P) Medycyna sądowa 0.00 (P) Pola bitew: Bitwa o Francję (I)

20.00 Teatr Telewizji – Złota Setka: Parady – sztuka Jana Potockiego, Polska 1978, reż. Krzysztof Zalewski, wyk. Piotr Fronczewski, Ewa Dalkowska, Marek Kondrat, Grzegorz Wons 20.55 Filmówka (I): Poszukiwanie miejsca – cykl dokumentalny Andrzeja Bednarka 21.15 Romantyczne podróże do Polski (I): Tuż za rogatkami – reportaż Mariusza Malinowskiego 21.35 Rok Bachowski: Recital organowy Wiktora Łyżaka (2) 22.20 Więści polonijne 22.30 Panorama 22.50 Sport telegram 23.00 Linia specjalna 0.00 Monitor Wiadomości 0.30 Krzyżówka szczęścia 0.55 Złotopolscy (146): Na ratunek

20.00 Super Express TV 20.15 Romans panny Leony – dramat obyczajowy, USA 1980, reż. Joseph Hardy, wyk. Lynn Redgrave, Brian Dennehy, John Walter Davis, Conchita Ferrell – Pannę Leonę, wykładającą na prywatnym uniwersytecie, otacza obłudne współczucie i plotki na temat przyczyn staropaniństwa. Jej niespodziewany, namiętny romans z prostym mechanikiem wywołuje więc prawdziwy skandal... 22.00 Skrzydła (94) – serial komediowy, USA 1997 22.30 Ochrona absolutna (4/13) – serial sensacyjny, USA 1998 23.25 Przybysz (4) – serial SF, USA 1997 0.20 Przytul mnie – program muz. 1.20 Piosenka na życzenie

20.00 (K) W dniu narodzin – film obyczajowy, Rosja 1998, reż. Larissa Sadilova, wyk. Gulya Stolyarova, Irina Prosyina, Eugene Turkina, Lyuba Starkova 21.10 (K) CINECLUB: Żona rzeźnika – komedia, USA 1991, reż. Terry Hughes, wyk. Demi Moore, Jeff Daniels, George Dzundza 22.55 (K) Mniejsze zło – dramat obyczajowy, USA 1998, reż. David Mackay, wyk. David Paymer, Arliss Howard 0.30 (K) Trujący bluszcz 3 – thriller, USA 1997, reż. Kurt Voss, wyk. Jaime Pressly, Michael Des Barres, Megan Edwards 2.00 (K) Spotkania – film obyczajowy, Polska 1957, reż. Stanisław Lenartowicz, wyk. Ligia Borowczyk, Alicja Jankowska

20.00 Niedyskrekcja – thriller, USA 1998, reż. Marc Bienstock, wyk. Luke Perry, Richard Rosenberg, Gabriella Hall, Vladimir Nemirovsky 21.45 W akcie desperacji – thriller, USA 1998, reż. Barbet Schroeder, wyk. Andy Garcia, Michael Keaton, Brian Cox, Marcia Gay Harden 23.25 Szaleni bracia Deedle – komedia, USA 1998, reż. Steve Boyum, wyk. Paul Walker, Steve Van Wormer, John Ashton, Dennis Hopper 1.00 Zbrodniarze – film sensacyjny, USA 1998, reż. Stephen Eckelberry, wyk. Erika Eleniak, Richard Hillman, C. Thomas Howell, Jack Scalia 2.35 Popioły i prochy – thriller, Argentyna 1997, reż. Marcelo Pineyro, wyk. Hector Alterio

RTL 7

EUROSPORT

■ Kuchnia polska
■ TV POLONIA godz. 10.00

Rok 1968. Środowisko studenckie jest coraz bardziej niezadowolone z cenzury, a zdjęcie ze sceny Dziadów, doprowadza do konfliktu. Zarówno Piotr, jak i Agnieszka biorą w nim czynny udział. Piotr zostaje aresztowany. Władze zmuszają go do emigracji...

■ Skrzydła
■ POLSAT 2 godz. 22.00

Niespodziewanie pojawia się Davis, pragnący prześladować Helen za zamarnowanie tak wielu randek. Na próżno. Helen właśnie poszła na obiad z Jeffem, nowym pilotem linii Aeromass...

■ W dniu narodzin
■ Canal+ godz. 20.00

Fabularyzowany dokument obrazujący dzień z życia w rosyjskim szpitalu położniczym. Są tu różne kobiety: od szczęśliwej matki w średnim wieku, po muzułmankę, której ślub z Rosjaninem uniemożliwił kontakty z rodziną. Kobiety wspierają się i dzielą doświadczeniami.

■ W akcie desperacji
■ HBO godz. 21.45

Zdesperowany policjant Frank Conner poszukuje dawcy szpiku kostnego dla chorego na białaczkę 9-letniego syna Matta. Jedyną odpowiednią osobą okazuje się niebezpieczny psychopata McCabe, siedzący w więzieniu. Niestety, więźniowi udaje się uciec...

7.35 Sunset Beach – serial 8.20 Z ust do ust – serial 8.45 Odjazdowe kreskówki 9.30 Dziewczyna z komputera – serial 9.55 Czy boisz się ciemności – serial 10.20 Wzywam dr. Brucknera – serial 11.10 Katalina i Sebastian – telenowela, 12.30 Sunset Beach – serial 13.15 Perla – telenowela, 14.00 Odjazdowe kreskówki 15.00 Dziewczyna z komputera – serial 15.55 Lassie – serial 16.20 Katalina i Sebastian – telenowela 17.10 Uśmiech losu – serial 18.00 Sunset Beach – serial 18.50 7 minut – wydarzenia dnia 19.00 Zoom 19.30 Moje drugie ja – serial 20.00 Columbo – serial krym. 21.45 Komando Małolat – serial krym. 22.50 7 minut – wydarzenia dnia 23.05 Sexplozja 23.20 Murder Call – serial krym.

8.30 Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach w Trondheim 10.00 (P) Piłka nożna: Puchar Afryki w Nigerii i Ghanie 12.00 (P) Bobsleje: Zawody PŚ w St. Moritz 13.00 Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach w Trondheim 14.00 Snowboard: Zawody ISF World Tour w Fieberbrunn 14.30 Tenis ziemny: Turniej WTA w Tokio 16.00 Kolarstwo: Wyścig Down Under w Australii 17.00 (P) Piłka nożna: Puchar Afryki w Nigerii i Ghanie – mecz Nigeria – Maroko lub Tunezja – Kongo 19.00 (P) Piłka nożna: Puchar Afryki w Nigerii i Ghanie 21.00 (P) Boks: Walki zawodowców 22.00 Zawody siłaczy: Atlantic Giants 1999 na Wyspach Owczych 23.00 Automobilizm: Zawody Manster Madness w USA 23.30 Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Europy

Narciarski PŚ w biegach Po raz pierwszy

Włoszka Stefania Belmondo oraz Fin Mika Myllyläe odnieśli swoje pierwsze pucharowe zwycięstwa w tym sezonie. Belmondo wygrała w Trondheim sprint narciarski na dystansie 5 km stylem dowolnym, a Myllyläe na 10 km.



Stefania Belmondo na trasie biegu

W biegu kobiet na kolejnych miejscach uplasowały się Rosjanki Nina Gawriliuk oraz Julia Czepałowa. W klasyfikacji PŚ po dziesięciu zawodach prowadzi Estonka Kristina Smigun (w środę była czwarta) wyprzedzając o dwadzieścia jeden punktów Norweżkę Bente Martinsen.

W biegu mężczyzn Fin wyprzedził Szweda Pera Elofssona oraz Włochów Pietro Pillera i Fabia Maję. W klasyfikacji generalnej prowadzi Norweg Thomas Alsgaard.

Wyniki sprintu kobiet: 1. Stefania Belmondo (Włochy) 13.01,5, 2. Nina Gawriliuk (Rosja) 13.14,3, 3. Julia Czepałowa (Rosja) 13.14,7, 4. Kristina Smigun (Estonia) 13.17,0.

5. Larisa Łazutina (Rosja) 13.19,4, 6. Irina Terelja (Ukraina) 13.23,8. **Klasyfikacja PŚ po dziesięciu zawodach:** 1. Kristina Smigun (Estonia) 577 pkt, 2. Bente Martinsen (Norwegia) 556, 3. Larisa Łazutina (Rosja) 495.

Wyniki sprintu mężczyzn: 1. Mika Myllyläe (Finlandia) 24.53,3, 2. Per Elofsson (Szwecja) 24.56,1, 3. Pietro Pillera (Włochy) 25.03,2, 4. Fabio Maj (Włochy) 25.05,1, 5. Johann Muehlegg (Hiszpania) 25.07,9, 6. Vincent Vitoz (Francja) 25.09,9. **Klasyfikacja PŚ po dziesięciu zawodach:** 1. Thomas Alsgaard (Norwegia) 461 pkt, 2. Muehlegg 447, 3. Espen Bjervig (Norwegia) 347. (j)

Puchar Narodów

Algieria została kolejnym ćwierćfinalistą piłkarskich mistrzostw Afryki (Puchar Narodów Afryki). Awans zapewnił Algierczykom remis z drużyną RPA, która zakwalifikowała się do ćwierćfinałów wcześniej.

W środę w rozegranych w Ghanie ostatnich meczach grupy B Algieria zremisowała z RPA 1:1, a Republika Demokratyczna Kongo uzyskała bezbramkowy wynik z Gabonem.

Oprócz Algierii i RPA, do dalszych gier zakwalifikowały się: Kamerun, Ghana, Egipt i Senegal. W czwartek wyłonione zostaną ostatnie drużyny, które zagrają w ćwierćfinałach. W grupie D w najlepszej sytuacji są Nigeria (współgospodarz mistrzostw) i Maroko. Tymczasem powracający z mistrzostw piłkarze Wybrzeża Kości Słoniowej zostali interviewowani w obozie wojskowym w Zambakro. Według tamtejszych władz, zawodnicy „muszą przejść naukę”, gdyż podczas mistrzostw byli niezdyscyplinowani.

— Czas na naukę. To może potrwać dzień, dwa lub trzy dni — powiedział rzecznik prasowy junty wojskowej, Issa Sangare Yeresso.

Nie jest to pierwszy przypadek zatrzymywania sportowców w obozach wojskowych Wybrzeża Kości Słoniowej. Dwa tygodnie temu do obozu w Akouedo zesłano Saliou Lassissiego, piłkarza Parmy. Został usunięty z reprezentacji po tym, jak pobił jednego z kolegów z drużyny i wypowiadał się niepochlebnie o selekcjonerze, Martinie Gbonke Tii. (opr.j)

KRÓTKO

Ottey i Bubka

Merlene Ottey w halowym mityngu lekkoatletycznym w Walencji była pierwsza w biegu na 60 m, w którym uzyskała czas 7,14 s. Siergiej Bubka zwyciężył wynikiem 5,60 m. Polak Artur Kohutek zajął trzecie miejsce w biegu na 60 m przez płotki - 7,74 s.

Liga koszykarzy

Brok Czarni Słupsk — Hoop PEKAES Pruszków 96:81 (35:39).

Pęczak pierwsza

Alicja Pęczak wygrała wyścig na 200 m st. klasycznym podczas mityngu pływackiego PŚ (basen 25 m) w Sheffield. Polka — 2:24,69.

Siatkarskie puchary

Ligi Mistrzów siatkarki: Galaxia Jurajska AZS Bank Częstochowa — SC Espinho 3:2 (29:27, 23:25, 23:25, 25:21, 15:13). Liga Mistrzyń siatkarek: Eczacıbası Stambuł Nafta Pila 3:0 (25:18, 25:16, 25:15).

JOCKER

1 - 7 - 5 - 2 - 2 - 6 - 4

DUŻY LOTEK

6 - 7 - 13 - 17 - 33 - 49

MULTILOTEK

2 - 5 - 6 - 9 - 10
12 - 21 - 22 - 26 - 28
32 - 44 - 49 - 50 - 58
61 - 63 - 64 - 67 - 74

II liga koszykarzy

Tabela nie kłamie

PIAST Cieszyn — GLIMAR Gorlice 69:82 (29:47)

GLIMAR: Zgłobicki 18, Kwiatkowski 15, Baron 12, Peciak 12, Kuźmienko 11, Dygutowicz 10, Kosal 2, Mróz 2. Najwięcej dla Piasta: Fojcik 17, Migala 12, Węglarski 10. Sędziowali: J. Kiebiński i P. Białas z Wrocławia.

Już samo zerknięcie w ligową tabelę mogło sugerować faworyta tego meczu. Glimar zajmuje miejsce w środku tabeli, Piast natomiast trzyma się jej ogona. Choć teoria ta opiera się jedynie na cyfrach i bywa nie raz zgubna dla lepszych, teoretycznie klubów teraz w pełni sprawdziła się. Glimar tym zwycięstwem przybliżył się do wymarzonego awansu do I ligi.

Już pierwsze minuty spotkania zapowiadały kto w tym dniu będzie rozdawał karty. Na początek dwójką popisał się Stanisław Zgłobicki, później dodał do tego swój rzut Krzysztof Kwiatkowski i od tej chwili cały czas prowadzili gorliczanie. Już w 4 min prowadzili 12:2. Gdy upłynęło 10 min gry, cały czas przeważali gorliczanie, na tablicy świetlnej pokazał się wynik 13:21.

Na 3 min przed końcem „nafiarczanie” uzyskali bezpieczną przewagę — 14 oczek i wygrali gładko kwartę.

Po wyjściu z szatni nie należało oczekiwać na zmianę głównego bohatera. Przyjeźdźni przez cały czas kontrolowali dogodny dla siebie wynik. Grali mądrze w ataku, wyrzekali się tutaj błędów, w obronie natomiast nie dawali miejscowym zbyt wiele miejsca na łatwe kosze. W 30 min goście prowadzili 66:45 i im już można było przypisać wygraną.

(TB)

Nie podjęli walki

ZAGŁĘBIE Sosnowiec — WISŁA Kraków 88:61 (47:26)

Punkty dla Wisły: Błaszczyński 15, Klocek 12, Kwadrans 11, Kękuś 8, Sulowski 7, Bzykot 4, Kaliciński i Pyła 2; najwięcej dla Zagłębia: Virgil 17, Sobacki, Wardach oraz Turner po 16.



W konfrontacji dwóch byłych ligowców wiślaczy byli tylko tłem dla sosnowiczian. Krakowianie o wiele lepiej radzą sobie na własnym parkiecie

Mecz rozpoczął się od trzech punktów Krzysztofa Błaszczyńskiego. Na tym niestety wszystko co miłe dla Wisły się skończyło. Zagłębie przejęło inicjatywę i systematycznie, z każdą minutą,

powiększało przewagę punktową. Do przerwy wynosiła ona już 21 punktów. Po zmianie stron gospodarze dorzucili jeszcze parę „oczek”. Wisła nie potrafiła podjąć przez cały mecz walki.

Brakło czysto koszykarskich argumentów. Trener Wojciech Downar-Zapolski nie mógł skorzystać z Wąsa, Sokoła i Salamona. Ograniczyło to jego możliwości ruchu i tak przecież niezbyt duże. To w jakiś sposób tłumaczy taki przebieg gry i wysoką porażkę.

Teraz przed Wisłą mecz z Resovią, który podobnie jak „Biała Gwiazda” walczy o miejsce pierwszej ósemce. Jest to bardzo ważne spotkanie i miejmy nadzieję, że „Wawelskie Smoki” wyjdą z tej konfrontacji zwycięsko. (bk)

W pozostałych meczach:

Legia Warszawa — Mickiewicz Katowice 109:60, Górnik Wałbrzych — Start Lublin 82:74, Alba Chorzów — Siarka Tarnobrzeg 84:65, Resovia Rzeszów — Techmet Częstochowa 82:64, PCS Wrocław — Znicz Jarosław 63:62. Mecz Stal Stalowa Wola — SMS Warka — przełożony.

1. Legia	23	43	1991:1538
2. Zagłębie	23	40	1707:1485
3. Start	23	39	1851:1641
4. Górnik	23	38	1765:1674
5. Stal	22	36	1805:1588
6. Alba	23	36	1809:1681
7. Glimar	23	36	1642:1701
8. Wisła	23	35	1627:1673
9. Resovia	23	35	1643:1740
10. Znicz	23	34	1815:1924
11. PCS	23	33	1601:1715
12. Techmet	23	31	1640:1735
13. Mickiewicz	23	30	1657:1809
14. Siarka	23	29	1534:1692
15. Piast	23	28	1696:1847
16. SMS	22	26	1596:1863

(pw)

W I lidze koszykarek

Bez niespodzianki

STK Starachowice — AZS AWF Kraków 78:59 (34:35)

Punkty dla krakowianek: Job 23, Stec 12, Siarkowicz 10, Wojciechowska 10, Krajewska 4, Pyzik 0, Ulaszek 0; najwięcej dla rywalki Miłoszewska 29. Sędziowali: Kuniec z Przemyśla i Bieńkowski z Warszawy. Widzów 100.

Akademiczki w zaległym spotkaniu z XIX kolejki dość niespodziewanie po pierwszej połowie prowadziły z drużyną STK, która w tym sezonie uległa tylko Kamie Brzeg. Krakowianki zaprezentowały się w Starachowi-

cach o wiele korzystniej niż w sobotnim derbowym spotkaniu z Koroną, bardzo dobre spotkanie rozegrała zwłaszcza Job rzucając ponad 20 punktów.

Do 30 minuty akademiczki cały czas nie pozwalały go-

spodyniom na wywalczenie większej przewagi, czasami wychodząc nawet na prowadzenie. Jeszcze na 5 minut przed końcem były tylko 7 oczek do tyłu i sprawa zwycięstwa nie była rozstrzygnięta. Dopiero w ostatnich minutach zwyciężone krakowianki nie dotrzymały kroku rywalkom i stąd ich 19-punktowa porażka.

(pw)

BYŁO TO W KRAKOWSKIEJ

50 lat temu...

• Piłkarze Gwardii jadą na obóz kondycyjny do Zakopanego. Nowe twarze w drużynie to: Z. Mordarski i W. Gamaj. Oprócz zaprawy kondycyjnej, na obozie przeprowadzone zostanie szkolenie ideologiczne w myśl uchwał Biura Politycznego PZPR.

• Kapitanat Sportowy PZPN powołał na obóz kondycyjny kadrę piłkarzy. Z Krakowa powołano: Rybickiego, Parpana, Szczurka, Wapiennika, Gracza, Kohuta, Mamonia, Mordarskiego, Patkole, Radonia i Rajtara.

30 lat temu...

• W rewanżowym meczu koszykarek w ramach ćwierćfinałów Pucharu Europy Wisła przegrała w Rydze z TTT Daugawa 44:66.

• Z powodu odmowy startu w reprezentacji Polski oraz niesportowego trybu życia zawieszony został Józef Daniel Gąsienica. Zawodnik Startu Zakopane to olimpijczyk i 5-krotny mistrz Polski.

10 lat temu...

• Trener drużyny narodowej A. Streilau powołał do kadry na mecze z reprezentacją Iranu m. in. Dariusza Marca i Kazimierza Moskala z Wisły, Mirosława Waligórę z Hutnika i Aleksandra Kłaka i Marka Bajora z Igloopolu.

• W obecności 10 tys. widzów rozegrano 162 „świętą wojnę” między III-ligową Cracovią a I - ligową Wisłą. Zwyciężyli gospodarze 1:0.

Bramkę zdobył ekstarnowianin Jacek Czarnik. Mecz był ciekawy, a w obu zespołach wystąpiło wielu młodych, pełnych ambicji i waleczności graczy. Niestety znowu o sobie dali znać pseudokibice. Kilkakrotnie musiała interweniować milicja. Po tym meczu bilans wielkich derbów przedstawia się następująco: 70 wygranych Wisły, 56 Cracovii i 36 razy był remis.

• Prof. Józef Lipiec na czele Komisji Kultury PKOl.

• Przygotowujący się do sezonu piłkarze Wisły rozegrali sparingowy mecz ze Stalą Stalowa Wola, remisując 1:1. W meczu wystąpił K. Moskal, który nie pojechał z kadrą do Iranu. Przyczyną był fakt, iż Moskal miał w swoim paszporcie wizę izraelską, a ambasada Iranu w Warszawie nie daje wiz tym osobom.

5 lat temu...

• W plebiscycie redakcji Tempa i Gazety Krakowskiej na jedenastkę 75-lecia KOZPN czytelnicy wybrali następujących zawodników: Jurowicza, Gędkę, A. Szymanowskiego, Parpana, Musiałę, Gracza, Kmiecika, Koźmińskiego, J. Kowalika, Kałużę i Gadochę. Zespół rezerwy przedstawiał się następująco: Stroniarz, Monica, Kawula, Maculewicz, Barwiński, J. Kotłarczyk, Iwan, Nawalka, Kusto, H. Reyman, Kohut.

• Miesiąc dyskwalifikacji otrzymał za „efedrynę” pływak Wisły Konrad Gałka. (zb)

W lidze NHL

W rytmie bluesa

Cztery wtorkowe mecze zakończyły się dogrywkami. Ważne punkty zdobyli w Calgary „Bluesmeni”, dzięki którym tylko jeden punkt dzieli ich od prowadzących w lidze New Jersey Devils. W ścisłej czołówce znalazły się również „Klonowe Liście” z Toronto po wygranej w Tampa Bay.

Calgary Flames — St Louis Blues 4:5 (1:2, 0:1, 3:1, 0:1). Bramki: Shantz 9 min, Wilm 43 min, P. Bure 56 min, Nazarov 59 min — Pellerin 5 min, Reasoner 11 i 50 min, Demitra 33 i 63 min.

Na 5 minut przed zakończeniem III tercji Flames przegrywali z St Louis Blues 2:4. Gospodarze doprowadzili jednak do dogrywki, dzięki bramkom Roasjan Pawła Bure i Na-

zarowa. W dodatkowym czasie gry gola w 2,02 sek zdobył Pavol Demitra, a wcześniej Turek obronił strzał Burego.

San Jose Sharks — Phoenix Coyotes 0:1 (0:0, 0:0, 0:0, 0:1). Bramka: Carney 62 min.

„Rekiny” niemal bez przerwy bombardowały bramkę Boba Essensa, ale golkeeper „Kojotów” spisywał się rewelacyjnie (obronił 35 strzałów). W dogrywce w 1.32 sek akcję

Adamsa i Roenicka zakończył Carney pokonując Shieldsa.

Tampa Bay Lightning — Toronto Maple Leafs 3:5 (1:0, 2:1, 0:4). Bramki: Sillinger 10 min, Kubina 27 min, Gratton 35 min — Thomas 35 min, Clark 50 i 55 min, Sundin 54 min, Korolew 60 min.

Gospodarze w 35 min spokojnie prowadzili 3:0 i niczego złego się nie spodziewali. Jednak po 23 sek Thomas zdobył pierwszego gola dla „Klonowych Liści”, a w ostatniej tercji goście w ciągu niespełna 5 minut trzykrotnie pokonali Cloutiera. Wynik ustalił Korolew strzałem do pustej bramki.

Emocjonujący przebieg miało spotkanie w Buffalo, gdzie „Szable” zremisowały z Anaheim Mighty Ducks 2:2. Po raz pierwszy po 3-miesięcznej przerwie spowodowanej kontuzją wystąpił Dominik Hasek. Obronił 29 strzałów, ale skuteczniejszy od niego był bramkarz Ducks, Guy Hebert, który aż 39 razy ratował zespół przed stratą gola.

Pozostałe mecze: Ottawa Senators — Boston Bruins 4:4, Carolina Hurricanes — Florida Panthers 4:2, Pittsburgh Penguins — Washington Capitals 3:2, Colorado Avalanche — Vancouver Canucks 2:1. (PG)

Na parkietach NBA

Zmiana lidera

Wydawało się, że nikt nie dogoni Lakersów. Tymczasem „Jeziorowcy” ponieśli kilka porażek i we wtorek Portland Trail Blazers, po zwycięstwie nad Chicago Bulls i porażce Lakersów z San Antonio Spurs zostali najlepszą drużyną w lidze. „Smugi” powróciły na fotel lidera po niemal miesiącu (ostatni raz prowadziły 7 grudnia).

Portland Trail Blazers — Chicago Bulls 92:81 (27:21, 24:20, 21:19, 20:21). Punkty: B. Grant 19, R. Wallace 14, St. Smith 12, Anthony 10, Schrempf 10, Pippen 8, O'Neal 7, Wells 6, Augmon 6 — Brand 22, Kukoc 12, Carr 9, Hawkins 8, Maloney 8, Brown 6, Artest 5, Simpkins 5, Pardue 2, Ruffin 2, Anstey 2.

„Świetliste Smugi” wystąpiły bez dwóch pierwszoplanowych graczy — Sabonisa i Stoudamira. Ale znakomicie zastąpili ich Brian Grant oraz Rasheed Wallace, który po raz pierwszy w karierze został wybrany do meczu All Stars. Slabiej zagrał Scotie Pippen (3 celne rzuty z 13). Toni Kukoc po meczu powiedział, że gra w zespole Chicago coraz mniej mu odpowiada i chętnie występowałby w takiej drużynie jak Portland.

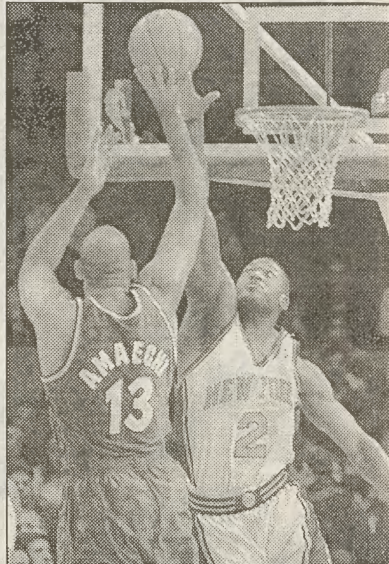
San Antonio Spurs — Los Angeles Lakers 105:81 (26:21, 29:24, 25:18, 25:18). Punkty: Duncan 29, Av. Johnson 22, Porter 15, D. Robinson 14, Elie 11, J. Jackson 4, Rose 4, Daniles 2, Kersey 2, Spencer 2 — O'Neal 31, Bryant 19, Green 8, Horry 6, Rice 5, Fisher 4, Fox 4, Knight 4.

Tim Duncan stoczył wiele pojedynków z Shaquiem O'Nealem, który mając wiele fauli na koncie i tak był najsukcesowniejszym graczem Lakersów. „Jeziorowcy” w San Antonio przegrywali już różnicą 28 pkt i mecz zaliczą do najgorszych występów w sezonie. Kolejny fatalny występ zanotował Glen Rice. Drużyna

z Los Angeles zanotowała porażkę po raz czwarty w ostatnich pięciu grach.

Debiut nowego trenera Washington Wizards, Darrela Walkera, był nieudany. „Czarownicy” ulegli Cleveland Cavaliers 106:112. Walker został tymczasowym trenerem w poniedziałek, dwa dni po zwolnieniu Gara Hearda. Początkowo Michael Jordan, współwłaściciel Wizards, na to stanowisko mianował asyenta Golden State Rodfa Gigginsa, ale „Wojownicy” nie chcieli go zwolnić.

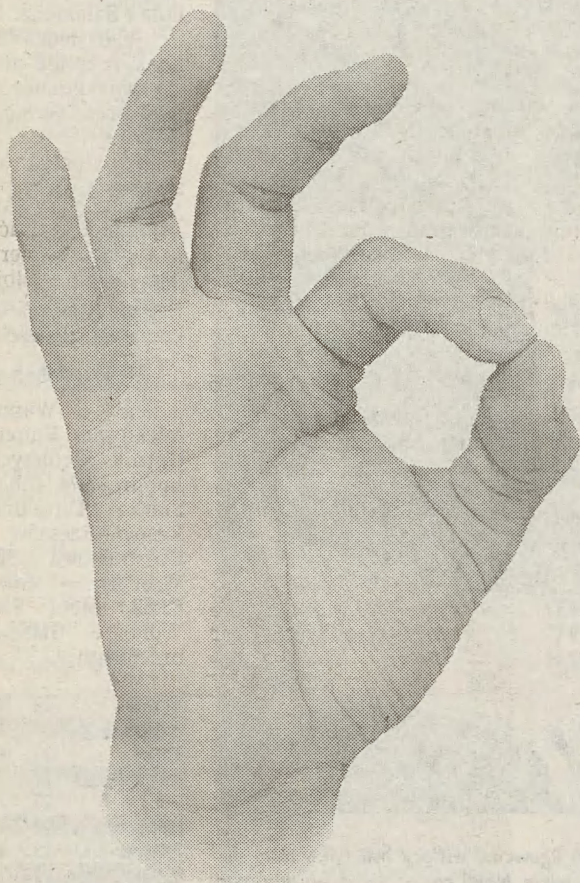
W pozostałych meczach: New York Knicks — Orlando Magic 77:98, Dallas Mavericks — Philadelphia 76ers 100:101, Houston Rockets — Charlotte Hornets 99:83, Utah Jazz — Seattle SuperSonics 96:104, Los Angeles Clippers — Golden State Warriors 76:107. (PG)



Fragment meczu Knicks — Magic

OPEL ASTRA CLASSIC

EKSTRA PAKIET UBEZPIECZENIOWY



- Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego w PZU SA: OC, AC, NW i ASSISTANCE POLSKA, na koszt firmy Opel.

- Drugi rok płatny w dwóch preferencyjnych ratach.

Ewentualna szkoda likwidowana

w ramach ubezpieczenia AC nie zmniejsza

sumy ubezpieczenia samochodu.



OPEL

www.opel.com.pl

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250

tel. (0-12) 278-55-51, 278-55-52, 288-04-10
288-04-07, 288-04-15, fax (0-12) 278-61-40

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43

SALON — tel. (0-12) 649-90-90, CZĘŚCI — tel. 641-51-11,
SERWIS — tel. 649-66-88
KRAKÓW, ul. Piłsudskiego 22
SALON, CZĘŚCI — tel. (0-12) 423-11-23

AUTO RING, TARNÓW, ul. Lwowska 187

SALON — tel. (0-14) 626-96-26, fax. (0-14) 626-02-50
SERWIS — tel. (0-14) 626-98-01
CZĘŚCI — tel. (0-14) 626-98-00

EURO-COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30

tel. (0-18) 444-23-40, 444-25-70
GORLICE, ul. 11 Listopada 37a, tel. (0-18) 353-56-31, 353-50-99

MARIMEX, Mysienice, ul. Sobieskiego 44,

SALON — tel. (0-12) 272-16-33 CZĘŚCI — tel. (0-12) 274-38-72,
SERWIS — tel. (0-12) 274-38-71
Nowy Targ, ul. Krakowska 7,
SALON — tel. (0-18) 264-88-82, CZĘŚCI — tel. (0-18) 264-88-81

49. mecz All Stars NBA

Składy ustalone

Pierwsze piątki reprezentacji obu konferencji już wcześniej wybrali kibice. We wtorek trenerzy dokonali uzupełnienia składów. Drużynę Wschodu poprowadzi Jeff Van Gundy (New York Knicks), zaś Zachodu Phil Jackson (LA Lakers). Aż 18 klubów będzie miało swoich przedstawicieli w obu reprezentacjach, a transmisję ze spotkania obejrzą kibice z ponad 200 krajów.

Pierwsza piątka Konferencji Wschodniej wybrana głosami kibiców wygląda następująco: Allena Iversona (Philadelphia), Eddiego Jonesa (Charlotte), Alonzo Mourninga (Miami), Vince Cartera (Toronto) i Granta Hilla (Detroit). Jeff Van Gundy uzupełnił skład Rayem Allenem (Milwaukee), Reggie Millerem (Indiana), Allanem Houstonem (NY Knicks), Jerryem Stackhouse'em (Detroit), Glennem Robinsonem (Milwaukee), Dalem Davisem (Indiana) i Dikembe Mutombo (Atlanta).

W Konferencji Zachodniej pierwszą piątkę będą tworzyć: Shaq O'Neal i Kobe Bryant (obaj LA Lakers), Tim Duncan (San Antonio), Jason Kidd (Phoenix) i Kevin Garnett (Minnesota). Phil Jackson dodatkowo powołał do swego teamu — weteranów Karla Malone i Johna Stocktona (obaj Utah Jazz) oraz Davida Robinsona (San Antonio) a także Chrise Webbera (Sa-

cramento), Rasheeda Wallace'a (Portland) oraz Gary'ego Paytona (Seattle) i Michaela Finleya (Dallas). Szczególnie obecność tego ostatniego budzi sporo kontrowersji. Negatywnie wypowiadał się o nim m.in. Scottie Pippen który po raz pierwszy od sześciu lat nie zagra w Mecz Gwiazd. Oprócz braku Pippena, niespodzianką jest brak w składzie drużyny Wschodu Latrellla Sprewella (NY Knicks).

Dla Davisa, Glenna Robinsona, Allena, Stackhousa, Houstona, Wallace'a i Finleya będzie to debiut w Mecz Gwiazd, podobnie jak dla Iverson i Carter.

Absolutnym rekordzistą pod względem liczby występów w tradycyjnym meczu All Stars jest Malone, który po raz 12. dostąpił tego zaszczytu. Niewiele ustępuje mu jego partner klubowy Stockton, który zagra po raz dziesiąty, a dla Davida Robinsona będzie to dziewiąty występ w tej imprezie. (PG)

Przetrzebieni

JANINA Libiąż — CRACOVIA 1:4 (0:0)

Bramki: Ścibor — Wacek 2, Zegarek i Ziółkowski z karnego.

JANINA: Szewczyk — Rożnawski, Szyjka, Łysak, D. Chylaszek (65. Smok) — Kos (75. Bielawa), Szafran, Kania (70. Grabowski), R. Dobrowolski (46. Lickiewicz) — J. Dobrowolski, Ścibor.

CRACOVIA: Palczewski (46. Trzepała), — Wacek, Walankiewicz, Powroźnik (46. Kopyś) — Kowalik — Chrobot, Bagnicki (46. Rosiek), Ziółkowski, Baster — Zegarek (50. Józkowicz), Kmak.

Do trzech razy sztuka... „Pasy” miały wcześniej zaplanowane sparingi z Szydłowianką i Naprzodem Jędrzejów, ale nie doszły one do skutku z powodu roztopów, które zamieniły boiska w stawy. Dopiero trzeci z zaplanowanych sparingów się odbył i to w bardzo dobrych warunkach, na haszowym boisku w Libiążu. Tyle tylko, że Cracovia przystąpiła do tej próby mocno przetrzebiona. Zabrakło w niej chorych na gripę trenera Adamusa oraz zawodników Janika, Księżycy, Siemieńca i Fudalego. Jak by tego było mało uraz kolana ma bramkarz Paluch, a Hrapkowicz po wyrwaniu zęba ma krawawiące dziąsło. Oczywiście nikt z wymienionych w Libiążu się nie pojawił.

Po wyrównanej I połowie, druga zaczęła się od bramki dla gospodarzy. Janina wykonywała rzut wolny, strzelał Ścibor i piłka przeleciała przez „dziurawy” mur prosto do siatki. Rewanż ze strony krakowian był błyskawiczny, Zegarek dostał prostopadnie podanie i znajdując się przed bramkarzem minął go, po czym trafił do siatki. Pomiędzy 50 a 70 min. „pasy” zdobyły trzy kolejne gole. Na 2:1 strzelił Wacek, po rajdzie prawą stroną zatrzymał się w narożniku pola karnego i strzelił w krótki róg, w same „widły” bramki. Przepiękna bramka, Wacek postarał się więc o replay dla tych, którzy się zagapili i jej nie dostrzegli. Tym razem biegnąc wzdłuż linii bramkowej znów strzelił bardzo silno w same „widły”, Cracovia prowadziła już 3:1. A potem jeden z libiążan zatrzymał ręką piłkę na linii bramkowej i sędzia podyktował rzut karny. Bramkę z 11 metrów strzelił Ziółkowski. Piłkarz ten miał w meczu jeszcze dwie „setki”, ale raz nie trafił w bramkę, a potem przegrał pojedynek z bramkarzem.

W sobotę Cracovia gra z Alwernią, nie wiadomo jeszcze tylko czy na swoim boisku czy na Wierzytynie. (Ja)



Tomasz Wacek potwierdza aspiracje do gry w I składzie Cracovii

W drodze na Słowację

DALIN Myślenice — GARBARNIA Kraków 1:1 (1:0)

Bramki: G. Wyroba 43 min. — Lizak z karnego 70 min.

DALIN: Matysiak — Ł. Szaporów (46. Mrowiec), A. Wyroba, Malina, T. Szaporów (46. Tomeczko) — Włodarczyk, Rudzki, Stoch (60. Oskwarek), Gwizdź (46. Kański) — Polowiec, G. Wyroba (46. Pilch).

GARBARNIA: Woźniak (70. Miś) — Reinold, Jamróz, Łysak (46. Gądek) — Bizoń (46. Nazarewicz), Dzierżanowski (75. Z.Kluska), Lament, Leśniak, Podgórski (65. Wąs) — Lizak, Piszczek (70. Ł.Kluska).

Dalin dopiero co wrócił ze zgrupowania na Słowacji, a Garbarnia zawitała do Myślenic w drodze na obóz na...Słowacji. Gospodarzom udało się znaleźć na ten sparing dobrze przygotowane boisko Orla, dzięki temu można było zobaczyć niezły futbol. Oba zespoły grały ambitnie, było sporo walki w środku pola, trochę gorzej wyglądało to

wszystko w okolicach pola karnego. Zarówno jeden jak i drudzy mieli wyraźne kłopoty z oddawaniem strzałów. Dalin tłumaczył swoją nieskuteczność brakiem w składzie doświadczonych piłkarzy, których zaatakowała epidemia grypy. Chorzy są Fornalik, Cygan, Czajczyk, Stiepaniec i Brytan. Natomiast Nowak przeszedł wczoraj operację kolana.

Dalin wyszedł na prowadzenie po akcji oskrzydłającej, piłka została zagrana wzdłuż pola bramkowego i G.Wyroba z bliska trafił do bramki. „Brązowi” wyrównali z karnego. Faulowany był Nazarewicz, a z 11 m trafił do siatki Lizak. Dalin miał jeszcze kilka sytuacji do zmiany wyniku, ale Malina trafił w słupek, a Pilch z 2 m z dobitki trafił w bramkarza. Ten sam Pilch później trafił w pole, trochę gorzej wyglądało to

Z kontry

UNIA Tarnów — WISŁOKA Dębica 3:2 (2:1)

Bramki: K. Palej z karnego 6 i z wolnego 73 min, Góral 32 min. — Maik dwie w 43 z karnego i w 84 min. z wolnego.

UNIA: J. Palej — Dzieciołowski, Kijowski, P. Mikołajczak — Wójcik, Góral, Wstępnik, R. Mikołajczak, Kędzior (Chrobak) — K. Palej, Jarmuła (Jędrych).

WISŁOKA: W. Piątek (Łępa) — Kędzior (Król), Stawarz (Urban), Ł. Zych (Łukaczyński) — Wolański, Maik, Łoch, Łętocha, Brożek — Pszeniczny (Szewc), Królikowski (T. Zych).

Boisko w Tarnowie nie nadawało się do przeprowadzenia meczu, ale działacze Unii wykazali się dobrym rozeznaniem okolicznych boisk i przenieśli mecz do Wielkiej Wsi. Tam stan murawy był bardzo dobry, co chwalili sobie jedni i drudzy. Wisłoka na tej murawie pokazała, że jest szybsza od rywala, że potrafi grać kombinacyjnie, ale niestety ma poważne problemy z wykańczaniem akcji. Za to Unia, której piłkarz przez czas jakiś strajkowali nie przychodząc na treningi, odpowiedziała dębicanom grą z kontry. Co ważne skuteczną i to przyniosło podopiecznym Zbigniewa Kordeli zwycięstwo. Już w 6 min. Unia wyszła na prowadzeniu, kiedy to sędzia podyktował rzut karny za faul na R. Mikołajczaku. Skutecznym wykonawcą „jedenastki” był K. Palej. W 32 min. na 2:0 podwyższył junior Góral, który uderzył piłkę głową po centrze Kędziora. Tuż przed przerwą P. Mikołajczak sfaulował Brożka i mieliśmy kolejnego karnego w tym spotkaniu. Wykorzystał go Maik.

W 73 min. po raz drugi na listę strzelców wpisał się K. Palej, który strzelił gola po ładnym uderzeniu z rzutu wolnego. W 84 min. w podobny sposób bramkę strzeliła Wisłoka, z rzutu wolnego z 20 m uderzał Maik.

W tarnowskiej drużynie nie grali kontuzjowany Dariusz Popiela, chory na gripę Damian Popiela oraz Ropski, który dopiero wznowił treningi po kontuzji. Za to w Wisłocie pokazali się zatwierdzeni już wcześniej do dębickiej drużyny Łętocha i Brożek oraz Ł.Zych z Karpat Krosno. O tym ostatnim trener Roman Gruszecki powiedział, że mile zaskakuje swoją formą i Wisłoka będzie chciała go pozyskać. Natomiast ciągle nie jest wyjaśniona sprawa przejścia do Siarki Tarnobrzeg Tomanika. Kluby nie mogą dojść do porozumienia w sprawie wysokości transferu i wielce prawdopodobne jest, że piłkarz ten wróci do Dębicy. (j)



Krzysztof Tomanek najprawdopodobniej na wiosnę pozostanie w Dębicy

400 zł od kibiców i katowiczian

Oby tak w lidze

HUTNIK Kraków — GKS Katowice 2:0 (1:0)

Bramki: Jasiak 38 i Ankowski 87 min. Sędziował Z.Urbańczyk.



M. Świerczewski tym razem nie najlepiej kierował grą obrony GKS

Fot. Marcin MAKÓWKA

HUTNIK: Ambrosiewicz (46. Kwedyczenko) — Wasilewski (85. Koster), Grzebinoga (46. Halupka), Szewczyk — Lacabidze — Radliński (46. Ankowski), Prokop (57. Przytuła), Zięba (57. Bernas), Nowak (64. Makuch) — Bialek (85. Ciesielski), Jasiak (46. Wawrów).

KATOWICE: Tkocz — Bosowski, Świerczewski, Szymczyk — Muszalik, Strupak (45. Kałka), Widuch, Dudek, Bała (65. Szeva) — Bojarski (46. Okoro), Kubisz (62. Micević).

Jak już wcześniej pisaliśmy na każdy ze sparingów Hutnika tej zimy kibice wchodzą składając wolne datki na pomoc dla wychowanka tego klubu, będącego po ciężkiej operacji, Kazimierza Putka. Wczoraj, przed sparingiem z Katowicami, zbierano 400 zł, z czego 160 zł przekazali dla

byłego reprezentanta Polski katowiczanie na czele z trenerem Pawłem Kowalskim.

Zanim rozpoczął się mecz na Suchych Stawach pojawili się dwaj menedżerowie prowadzący zagranicznych piłkarzy, widocznie dowiedzieli się o tym, że Hutnik sprzedał do Śląska Wrocław Michała Stolarza i lada dzień będzie miał trochę gotówki. Menedżer z Jugosławii zastosował metodę faktów dokonanych, informując prezesa Janusza Popiołka, że dwóch piłkarzy z Bałkanów właśnie przekroczyło granicę Polski i przyjadą do Hutnika. Trener Jerzy Kowalik podchodzi do takich wydarzeń bardzo spokojnie, podkreślając, że Hutnik na pewno nie będzie płacił za wycieczki futbolistów, którzy przewracają się o własne nogi. Dopiero gdyby okazało się,

że któryś z proponowanych piłkarzy ma szansę gry w Krakowie, to wówczas można będzie mówić o zwrocie kosztów podróży i pobytu.

Tyle o wydarzeniach wokółboiskowych, nie mniej ciekawie było na bardzo dobrze przygotowanej murawie. Hutnik walczył bardzo ambitnie, będąc zespołem lepszym od mających aspiracje awansu katowiczian. Gdyby takie mecz zdarzył się wiosną w lidze... Zespół z Katowic mając w swoim składzie takie gwiazdy jak Świerczewski, Dudek czy Kubisz nie zagroził poważnie krakowskiej bramce. Częściej przy piłce byli zawodnicy gospodarzy, którzy stworzyli wiele groźnych sytuacji pod bramką Tkocza. Jak padały bramki? W 38 min. gospodarze wykonywali rzut rożny, po centrze jeden z katowiczian wybił piłkę poza pole karne. Natychmiast nastąpiła ponowna wrzutka na 12 metr przed bramką, gdzie próbowali nie dopuścić do piłki Jasiaka Świerczewski i Bosowski. Ale filigranowy napastnik nie dał się odepchnąć dwóm silnie zbudowanym rywalom, zdołał opasować piłkę i mając przed sobą tylko bramkarza trafił do siatki. Na 3 min. przed końcem spotkania indywidualną akcję przeprowadził Ankowski, znalazł się „sam na sam” z Tkoczem i trafił do siatki. Wcześniej na listę strzelców powinien wpisać się Wawrów, ale po pierwszym jego strzale piłkę odbił bramkarz, a po dobitce Bosowski wybił piłkę z linii bramkowej. Po drugiej stronie boiska groźnie strzelał głową Dudek, piłka przeleciała tuż nad poprzeczką. (JK)

W opinii trenerów

Paweł KOWALSKI (Katowice):

— Po treningach budujących siłę mój zespół nie odyskał jeszcze świeżości. Widać to było na boisku, gdzie szybciej biegali nasi rywale. Inna sprawa, że i zaangażowanie z ich strony w grę było większe, i o to mam pretensje do swoich podopiecznych. W tym roku po raz pierwszy graliśmy na tak dobrym boisku, to chyba w jakimś stopniu zaskoczyło moich piłkarzy, bo wyglądali tak jakby się nadziwili nie mogli widokiem trawy. Co do zagranicznych piłkarzy jakich przywieziono nam na testy, to z tych dwóch Jugosłowian, których wprowadziłem po przerwie sam nie skorzystałem i nikomu na poziomie II ligi bym ich nie proponował.



Jerzy KOWALIK (Hutnik):

— Mieliśmy z tak groźnym przeciwnikiem jak Katowice zagrać tylko najsilniejszym składem, ale widząc jak chłopaki pracują na treningach uważałem, że każdemu należy się taki sprawdzian. I nikt

nie zawiódł, wszyscy walczyli bardzo ambitnie. Wierzę, że takie podejście do futbolu zostanie im i na gry ligowe. Planując sparingi zakontraktowaliśmy bardzo groźnych przeciwników, po Katowicach gramy przecież aż z trzema I-ligowcami: Odrą Wodzisław, Ruchem Radzionków i Górnikiem Zabrze. Takie działania były celowe, bowiem na starcie rozgrywek wiosennych mamy samych trudnych przeciwników. Musimy być więc przygotowani na ostrą walkę. Ja i mój zespół traktujemy każdy mecz jako grę najważniejszą, tylko takie podejście pozwala z optymizmem patrzeć na wyniki w tych najważniejszych dla nas rozgrywkach wiosennych. (k)

Wawel Kraków

Na razie bez konkretów

Wczoraj piłkarzom Wawelu przedstawiony został nowy trener, Ryszard Górecki, który poprowadzi zespół w rundzie wiosennej. Dzisiaj zawodnicy mieli negocjować nowe kontrakty, ale rozmowy na razie odłożono.

W deklaracjach działaczy brak niestety konkretów — mówią piłkarze. — Nie wiemy jak dokładnie wygląda sprawa rejestracji spółki. Nie wiemy czy dysponuje ona środ-

kami finansowymi. Skoro jednak wytrzymaliśmy tak długo, to może warto poczekać jeszcze trochę. Kierownictwo spółki obiecało nam, że przed wyjazdem na obóz przedstawi

nam nowe kontrakty do podpisu. Poczekamy, zobaczymy.

Przypomnijmy, że Wawel wyjedzie na obóz 13 lutego do Zakopanego. Nadal nie wiadomo jednak kto ewentualnie wzmocniłby zespół, a oczywiście jest, że w obecnym składzie utrzymanie się w gronie trzecioligowców graniczyłoby z cudem. (bk)

Ekstraklasa koszykarek

Dydek „spadła”

WISŁA Cristal Kraków — POLPHARMA VBW Clima Gdynia
73:54 (34:36)

Punkty dla wiślaczek: M. Campbell 16, Mądra 6, Nikonowa 20, Szymańska-Lara 17, Wielebnowska 10 oraz Szwed 2, Owca 1, Downar-Zapolska 1. Punkty dla Polpharmy: E.Campbell 12, Szwichtenberg 6, M. Dydek 12, Cuprys 2, Bińkowska 8 oraz Archipowa 12, Nawojkawa 2, K. Dydek i Odrzywolska 0. Sędziowali L. Rakoczy z Sosnowca i D. Szczerba z Wrocławia.



Wiktorja Szwed (z nr. 10) coraz lepiej radzi sobie w wiślackiej drużynie

Fot. Marcin MAKÓWKA

Po pierwszej połowie wydawało się, że mistrzyni Polski nie będą miały kłopotów z wygraną w Krakowie. Zawodniczki Wisły po dobrym początku zostały później kilka razy zdecydowanie zastopowane w ataku — Michelle Campbell chyba nie mogła już patrzeć na Małgorzatę Dydek — i jakby przestały wierzyć w możliwość nawiązania wyrównanej walki z zespołem Tomasza Herkta. Tymczasem pierwsze pięć minut drugiej połowy całkowicie „przewróciło” wcześniejszy obraz spotkania. W tym to czasie M. Dydek, mając po 20 min. gry dwa przewinienia, została sprowokowana przez wiślaczki do dalszych fauli i w 25 min. „Ptyś” spadł z placu gry za 5 przewinień! Dydek nie mogła się z tym pogodzić, więc na koniec zarobiła jeszcze przewinienie techniczne,

co krakowianki oczywiście wykorzystały. W chwili, gdy „Ptyś” opuszczał boisko Wisła prowadziła 46:42, a później największa przewaga krakowianek na parkiecie wyniosła nawet 21 pkt! Polpharma nie mogła pogodzić się z tą porażką, stąd kolejne błędy zakończone przewinieniem technicznym Edny Campbell czy opuszczeniem boiska na 1,30 min. przed końcem spotkania przez kolejną gwiazdę gdynianek, Szwichtenberg.

Oczywiście można, by wszystko wytłumaczyć tak: Wisła wygrała, bo M. Dydek nie mogła być na parkiecie przez ostatnie 15 min. Ale przecież Polpharma ma wiele wybitnych zawodniczek, w tym również bardzo wysoką siostrę Małgorzaty, Katarzynę Dydek. I w tym składzie na pewno nie powinna poddać się bez walki. Tymcza-

sem tylko nieudolnie próbowała się nie poddać, starała się odrabiać straty rzutami za 3 pkt. E.Campbell i Cuprys, ale piłka do kosza nie wpadała. Wisła tak słabo grająca w obronie w pierwszych 20 minutach, po przerwie broniła wręcz wzorowo. Straciła w tym czasie tylko 18 pkt. pełniąc przy tym zaledwie 3 faule! Niemal z cudem graniczy fakt, że Mądra i Wielebnowska mające po 20 min. gry po 4 przewinienia na koncie dotrwały do końca gry.

Jaki był przebieg spotkania? W 3 min. wiślaczki prowadziły już 10:2. W 11 min. po rzucie Binkowskiej Polpharma doprowadziła do remisu 18:18. Po rzucie za 3 pkt. Archipowej przewaga gdynianek wynosiła 8 pkt. (31:23). Tuż przed przerwą Nikonowa trafiła za 3 pkt., zacierając złe wrażenie z gry całego zespołu.

Po przerwie Nikonowa ponownie trafiła za 3 pkt., potem „spadła” z gry M. Dydek i przewaga Wisły rosła. Wynosiła przez dłuższy czas 12-15 pkt., a po przewinieniu technicznym E. Campbell i 4 rzutach osobistych wykorzystanych przez Szymańską-Larę przewaga wzrosła do 19 pkt. (71:52), po rzucie Nikonowej wzrosła jeszcze do 21 pkt. (73:52). Potem jeszcze z osobistych trafiła Archipowa i wynik 73:54 stał się faktem. Bolesnym dla Polpharmy, bardzo radosnym dla Wisły i jej kibiców.

Janusz KOZIÓŁ

Wyniki: Polfa Pabianice — ŁKS Łódź 77:66 (36:32), Polonia Warszawa — Dekoral Wrocław 61:64 (29:36), Bick Black Gdańsk — AZS Lublin 71:62 (36:32), Color CAP Rybnik — AZS Toruń 68:48 (39:23).

1. Polpharma	15	28	1116:922
2. Polfa	15	26	1014:900
3. Wisła	15	25	999:948
4. Color CAP	15	23	916:908
5. AZS Toruń	15	22	960:1037
6. ŁKS	15	22	949:953
7. Bick Black	15	22	943:973
8. Dekoral	15	20	918:970
9. AZS Lublin	15	19	919:1008
10. Polonia	15	18	902:1017

Z perspektywy parkietu

Byłyśmy w „gazie”

Wysokie zwycięstwo z Polpharmą sprawiło, że krakowianki były bardzo zadowolone po zakończeniu gry. Chętnie dzieliły się swoimi wrażeniami po tyle co zakończonym meczu.

Krystyna Szymańska-Lara: — Na pewno fakt, że w drugiej połowie, szybko opuściła parkiet Małgosia Dydek był dla nas korzystny, ale dzisiaj byłyśmy w takim „gazie”, że potrafiłybyśmy je pokonać nawet gdyby Gosia grała do końca. Z meczu na mecz gramy coraz lepiej. Jesteśmy coraz bardziej zgrane, skoncentrowane, szybsze. Więcej gramy z kontry. Dziewczyny bardziej uważają na moje podania i bardzo ładnie je wykańczają.

Eugenia Nikonowa: — Zaprezentowałyśmy dzisiaj większą wolę walki od naszych rywelek. Tutaj szukałabym głównego klucza naszego zwycięstwa. Mówiąc jednak szczerze, przed meczem nie



spodziewałam się, że będziemy w stanie wygrać tak wysoko. Tym bardziej się cieszę. W drugiej połowie gdy spadła Gosia Dydek już prowadziłyśmy i jej brak na parkiecie moim zdaniem nie miał aż ta-

kiego wpływu na końcowy wynik jak mogłoby się wydawać.

Małgorzata Downar-Zapolska: — Cieszymy się, że wygrałyśmy wyżej niż przegrałyśmy w Gdyni. Na pewno sprawę ułatwiło nam opuszczenie parkietu przez Gosię Dydek. Kiedy była na boisku miałyśmy utrudnione zadanie pod koszem i musiałyśmy się męczyć na obwodzie. Na pewno w II połowie zagrałyśmy zdecydowanie lepiej w obronie. Mimo iż Ania Wielebnowska i Ilona Mądra miały po cztery faule w I części, ale grały mądrze. Wyszło parę szybkich kontry, dobrze wyglądały również ataki pozycyjne. To przyniosło taki efekt jak widać po wyniku. Ja trochę byłam przeziębiona przed tym meczem, ale wszystko już jest w porządku i na następne spotkanie będę gotowa do gry. (bk)

W opinii trenerów



Tomasz HERKT (Polpharma):

— Nie potrafię wytłumaczyć tego co stało się w hali Wisły. Przecież ja swoim zawodniczkom w przeciągu trzech dni formy nie odebrałem. One w miniony weekend wręcz zdeklasowały wicelidera z Pabianic i może przez to uwierzyły, że są już w takiej dyspozycji, że nikt im w naszej lidze nie sprosta. Wprawdzie zaczęły mecz nie najlepiej, ale później grały rozsądnie od Wisły i wszystko zdawało się przebiegać po naszej myśli. Nie wiem, może wtedy urosły w przekonanie, że już jest po meczu. A może zdziwiły się, że „Ptyś” tak łatwo dał się sprowokować do fauli i już po 25 min. Gosia musiała zejść z boiska. Oczywiście bez niej nasza gra jest inna, niemniej mam w składzie tyle dobrych zawodniczek, że nawet i bez gwiazdy gra się nie może zawalić. Krótko oceniając mecz, wiślaczki wykorzystały naszą durnowatość... Na porażkę zasłużyliśmy sobie sami, ale to nie zwalnia mnie od zdziwienia z powodu sędziowskich decyzji w sprawie Edny Campbell. Nie wiem za co została ona ukarana przewinieniem technicznym. Swoimi żywiołowymi reakcjami Edna nikogo nie obrażała, nie podważała decyzji sędziów. A ci ukarali ją, bo tak im się podobało.

Andrzej NOWAKOWSKI (Wisła):

— Mieliśmy bardzo dobry początek po skutecznej grze z kontry. Duża w tym zasługa naszych „małych”. Potem nagle zrobił się przestój, a ta sytuacja była następstwem tego, że Campbell chciała koniecznie „przebić głową mur”. Kolejne próby zmierzenia się z „Ptyśiem” kończyły się upadkami i nagle wszystkim opadły ręce. Nie docierały do nich uwagi, żeby wyciągać spod kosza Gosię Dydek, dobrze że w końcówce dynamicznie zagrała Nikonowa i rywalki nie odskoczyły nam na więcej punktów. W przerwie zganiłem za bezmyślną grę w obronie Mądrą i Wielebnowską, które faulowały w głupich sytuacjach. Ta reprimenda pomogła, obie zagrały później bez faulu i dotrwały do końca spotkania. Przyznaję, że jednym z naszych zadań było prowokowanie „Ptyśia”. Moje dziewczyny wywiązały się z tego zadania bardzo dobrze i na pewno był to jeden z kluczy do sukcesu. Tak jak i dobra gra w obronie po przerwie, przy jednoczesnym unikaniu fauli. (JK)



czwartek, 3 lutego 2000 r.

• Wschód słońca — 7.15 • Zachód słońca — 16.25
• Wschód księżyca — 5.59 • Zachód księżyca — 14.21

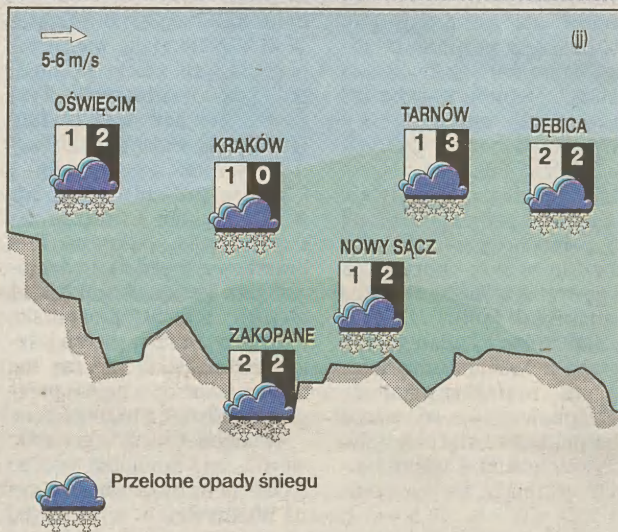
Dzień dłuższy od najkrótszego o 1 godz. 28 min, a krótszy od najdłuższego o 7 godz. 33 min.

Imieniny:

Błażeja, Hipolita, Maryny, Oskara

Osoby urodzone 3 lutego od dzieciństwa skazane są na własne siły. Usłudni, udzielają rad, ale sami również potrzebują podpory i opieki. Swe wszechstronne zdolności wykorzystują w kierunkach naukowych lub artystycznych. Interesują się najnowszymi odkryciami, nowymi metodami w leczeniu, odrzucają wszystko co przestarzałe. Bywają na ogół mili, dobronudni, pełni najlepszych intencji.

POGODA



Polska południowa jest w zasięgu niżu rosyjskiego, napływa nieco chłodniejsze powietrze z północnego zachodu. Temperatura minimalna od 0 do 3 st., w Tatrach -2 st. W ciągu dnia przelotne opady śniegu. Temperatura maksymalna od 1 do 2 st., w Tatrach -1 st. Wiatr umiarkowany, chwilami porywisty, zachodni. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 986 hPa). Jutro chłodniej.

BIOPROGNOZA: niekorzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Koziorożca.

• **BARAN** — Jeśli ktoś Cię nie rozumie, wina może być po Twojej stronie.

• **BYK** — Nadmiar energii i miłych kontaktów towarzyskich.

• **BLIŹNIĘTA** — Warto w spokoju kontynuować stare sprawy.

• **RAK** — Możliwe napięcia z bliską Ci osobą. Nie przejmuj się.

• **LEW** — Gromadzisz nowe energie i szukasz nowych interesów.

• **PANNA** — Dobry czas na załatwienie trudnych spraw finansowych. Sukces.

• **WAGA** — Unikaj stresu i napięć i wierz, że wszystko dobrze się zakończy.

• **SKORPION** — Dobry czas dla kontaktów z ludźmi nawet na najwyższych stanowiskach.

• **STRZELEC** — Nie spieszaj, ale też nie zostawiaj nic na jutro.

• **KOZIOROŻEC** — Nowy cykl rozwoju daje Ci szansę na rozpoczęcie ważnych spraw biznesowych.

• **WODNIK** — Twój intelekt będzie pracował na najwyższym poziomie.

• **RYBY** — Będziesz w stanie przekonać tych, którzy jeszcze nie wierzą w Twoje możliwości.

Andrzej JAMRÓZ

GAZETA
KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16
BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskajesze” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

NASZA SONDA

W drodze

Karnawał to czas wielkich zabaw i bali charytatywnych. Ostatnio w naszym mieście odbyło się sporo tego typu imprez. Podczas każdej zbierane są datki na pomoc najbardziej potrzebującym. Czy chętnie uczestniczymy w akcjach charytatywnych?



Marzena Mika
ucennica XX LO

— Na razie nie uczestniczyłam w żadnym balu, ale zbierałam pieniądze w ubiegłym i tym roku jako wolontariuszka w akcji Jurka Owsiaka. Przy takich bardzo rozpropagowanych imprezach ludzie chętnie dają datki.

Umowa z Ekspertem zerwana

Bój się toczy



Do 14 lutego pracownicy MKTS nie będą strajkować i blokować ulic. Poprzeszta na oflagowaniu bazy. Oba związki zawodowe pogotowia zapowiadają natomiast protesty z głodówką włącznie, w razie zapowiadanego przez Urząd Marszałkowski, zwolnienia swojego szefa. Urząd twierdzi, że na razie nie będzie się zajmował sprawami personalnymi

Fot. Marian SATALA

Wbrew wcześniejszym zapowiedziom już wczoraj wieczorem do siedziby firmy Ekspert s.c. trafiło pismo z wypowiedzeniem umowy na usługi transportowe w krakowskim pogotowiu. Od poniedziałku prawnicy zbierali dowody, że spółka nie spełnia wymogów umowy.

— Jest bardzo prawdopodobne, że w ciągu kilku dni uda nam się zerwać umowę z miesięcznym wypowiedzeniem. W marcu rozpisany zostałby kolejny konkurs na usługi transportowe w pogotowiu, w wyniku którego podzielono

by usługi między dwie, może trzy firmy. Uważamy bowiem, że monopol jednej firmy, zwłaszcza w tak ważnej dziedzinie, jak transport sanitarny, jest niebezpieczny — mówili wczoraj po południu na spotkaniu z pracownikami MKTS

Janusz Sepioł, wiceprzewodniczący zarządu województwa małopolskiego i Krzysztof Kłos, dyr. departamentu Polityki Społecznej Urzędu Marszałkowskiego.

Zastrzegli jednocześnie, że nie jest możliwe utrzymanie MKTS w obecnej formie. Konieczna są poprawa efektywności kolumny m.in. przez unowocześnienie taboru i zmniejszenie zatrudnienia.

(Ciąg dalszy na str. III)

W urzędach skarbowych

Przed burzą

Minął pierwszy z czterech miesięcy przewidzianych na składanie zeznań podatkowych. Ruch w urzędach niewielki, prawdopodobnie i w tym roku większość podatników przypomni sobie o swoich obowiązkach w ostatnich dniach kwietnia, dobrowolnie skazując się na oczekiwanie w długich kolejkach.

Z roku na rok przebieg akcji składania zeznań jest coraz sprawniejszy. Nie do pomysłenia jest zamęt, jaki pamiętamy z pierwszego roku po wprowadzeniu obowiązku osobistego rozliczania się z fiskusem. Wtedy wszystko było nowe i nieznane, a urzędnicy przeciążeni. Dziś większość podatników oswoiła się z regułami, a pracownicy skarbowi czekają na petentów.

Problem w tym, że jak w latach ubiegłych urzędy w styczniu świeciły pustkami. Jak uczy doświadczenie — podobnie będzie też w lutym i marcu, a dopiero w ostatnich dniach kwietnia przeżyją obciążenie. Naczelnicy wydziałów zapewniają wprawdzie, że zrobią wszystko, by kwietniowych kolejek uniknąć, ale ludzkich możliwości urzędników pokonać się nie da.



Urzędy skarbowe świecą jeszcze pustkami...

Fot. Rafał SKROBICH

Bulwersująca inwestycja

Centrum Ivaco za i przeciw

Na boisku treningowym Cracovii pojawiły się czerwone pakamery robotników. Inwestor mającego tu powstać Centrum Handlowo-Usługowego Ivaco spieszy się z rozpoczęciem robót. Podobnie pospiesznie wydano pozwolenie na budowę — mimo protestów mieszkańców, radnych miasta i niektórych dzielnic, ekologów oraz znanych osobistości, mimo odwołań i trwających procedur sądowych.

Apel w sprawie wstrzymania budowy podpisał niemal setka wybitnych osobistości nauki, sztuki i kultury, m.in.: prof. dr hab. Jerzy Mi- kulowski Pomorski z AE, prof. dr hab. Marian Zgór- niak z UJ, prof. Marian Ko- nieczny z ASP, prof. dr hab. Jerzy Wyrozumski — prezes Tow. Miłośników Historii i Zabytków Krakowa i sekretarz Polskiej Akademii Umiejętności, Jan Nowicki, Jerzy i Barbara Stuhrowie, Janina Ochojska, Adam Bo- niecki, Zbigniew Preisner, Grzegorz Turnau, Krystyna Zachwatowicz, prof. Jerzy S. Blicharski.

Apel w sprawie wstrzymania budowy podpisał niemal setka wybitnych osobistości nauki, sztuki i kultury, m.in.: prof. dr hab. Jerzy Mi- kulowski Pomorski z AE, prof. dr hab. Marian Zgór- niak z UJ, prof. Marian Ko- nieczny z ASP, prof. dr hab. Jerzy Wyrozumski — prezes Tow. Miłośników Historii i Zabytków Krakowa i sekretarz Polskiej Akademii Umiejętności, Jan Nowicki, Jerzy i Barbara Stuhrowie, Janina Ochojska, Adam Bo- niecki, Zbigniew Preisner, Grzegorz Turnau, Krystyna Zachwatowicz, prof. Jerzy S. Blicharski.

Sprawie Ivaco poświęcamy całą str. IV



W 125 rocznicę powstania Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w kościele oo. Redemptorystów przy ul. Zamoyskiego została wczoraj odprawiona msza św. Wzięli w niej udział pracownicy, poczty sztandarowe i przedstawiciele dyrekcji. W czasie nabożeństwa zaśpiewał chór Lutnia

(AW)

Fot. Adam WOJNAR

Czy znacie przepisy?

Gazeta
Krakowska

Nasz konkurs na ferie

RADIO
KRAKÓW
Małopolska



Trwa konkurs o znajomości przepisów ruchu drogowego dla wszystkich dzieci, które na ferie zostają w mieście. Urządza go Radio Kraków Małopolska z naszą redakcją oraz Wydziałem Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie.

Dzisiaj kolejne pytanie:

Na czym polega reguła prawej strony i kiedy ma ona zastosowania?

Każde dziecko, które dzwoni się Radia Kraków Małopolska, tel. 012-200-33-33 i prawidłowo odpowie na nasze pytanie będzie mogło uczestniczyć w konkursie. Ale kolejne pytanie zada dziennikarz prowadzący audycję radiową.

Przez całe ferie konkurs dotyczący przepisów ruchu drogowego gościć będzie na ante-

nie w dni powszednie w godz. od 9 do 10.

Finał konkursu nastąpi 11 lutego w godz. 10 do 13 w hali Wisły.

Przez całe ferie policjanci z komórki profilaktyki Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie spotykają się z dziećmi i młodzieżą uczestniczącą w zajęciach prowadzonych przez domy kultury, świetlice i szkoły. Odpowiadają na pytania, urządzają konkursy. Dziś np. goszczą w MDK na os. Tysiąclecia.

(mas)

Mieczysław Banaś prezes Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej

— Nasza organizacja od lat wspomaga ubogich. Uczestniczyliśmy np. w organizacji Wigilii dla samotnych w kościele Franciszkanów, podczas naszego balu przeprowadziliśmy aukcję różnych przedmiotów na rzecz ubogich, wspomagamy domy dziecka i Dom Pomocy Społecznej Helców. Patron był przecież starszym Kongregacji, filantropem. Osobiście też nie żałuję funduszy na takie akcje.

(mas)

BLIŻEJ PRZYRODY

Gniazdo
wznoszone
z mozołem

Wczoraj wychodząc z redakcji usłyszałam skrzeczącą srokę. Z jej głosu wywnioskowałam, że jest czymś ogromnie zaaferowana. Przystanęłam i zaczęłam jej szukać.

Było już lekko po zmierzchu, ale dzięki białemu fraczowi dostrzegłam ją. Przeskakiwała z gałęzi na gałąź, raz po raz skrzecząc coraz głośniejszym donośnym głosem.

Co ją tak martwiło? Początkowo myślałam, że się czegoś przestraszyła, ale gdy się przyglądałam zobaczyłam, że moja sroka usiłuje uwić sobie gniazdo. Z uporem maniaka znosiła gałązkę po gałązce, które zaczęła misternie splecać.

Niestety, bardzo silny wiatr burzył to co sroka z takim zaparciem wznosiła. Nie dziwi się więc jej wrzaskom i głośnym skrzeczeniom, gdy jej misterna robota unosiła się z wiatrem. Jeszcze przez dobre pół godziny walczyła z nim. Bez skutku. Wreszcie poddała się i odleciała.

Myślę jednak, że nie zrezygnuje z jego budowy zwłaszcza, że w ubiegłym roku na tymże samym drzewie inna sroka miała swój domek.

Danuta GÓRSZCZYK

WOLA
ZACHARIASZOWSKAPrzetną
wstęgę

Dziś przed południem oficjalnie zostanie otwarty Środowiskowy Dom Samopomocy w Woli Zachariaszowskiej. Zieloną wstęgę przecinać będą wszyscy, którzy przyczynili się do jego powstania.

Przeznaczony jest dla osób z zaburzeniami psychicznymi i upośledzonych umysłowo, które mają poważne trudności w życiu codziennym, a pozbawione są możliwości uzyskania niezbędnej pomocy od najbliższych.

Dom zajmuje poddasze budynku wielofunkcyjnego, ma trzy pracownie zajęciowe, pokój wypoczynkowy, jadalnię i pokój medyczny. Dom jest czynny w godz. od 8 do 16. (mas)

REKLAMA

KRZESZOWICE. W Ośrodku Kultury

Jubileusz Grupy Zdrój

W Galerii Krzeszowickiego Ośrodka Kultury czynna jest jubileuszowa wystawa Grupy Plastycznej Zdrój. Można ją oglądać do 28 lutego.

Pomysł skupienia plastyków, głównie malarzy, działających na terenie Krzeszowic zrodził się w 1984 r. podczas pleneru w Laskowej zorganizowanego przez Zarząd Wojewódzki Związku Młodzieży Wiejskiej oraz Krzeszowicki Ośrodek Kultury. Rok później powstała grupa plastyczna, która przyjęła nazwę Zdrój. Jej pierwszym opiekunem artystycznym był legendarny „Marzyn” z Krze-

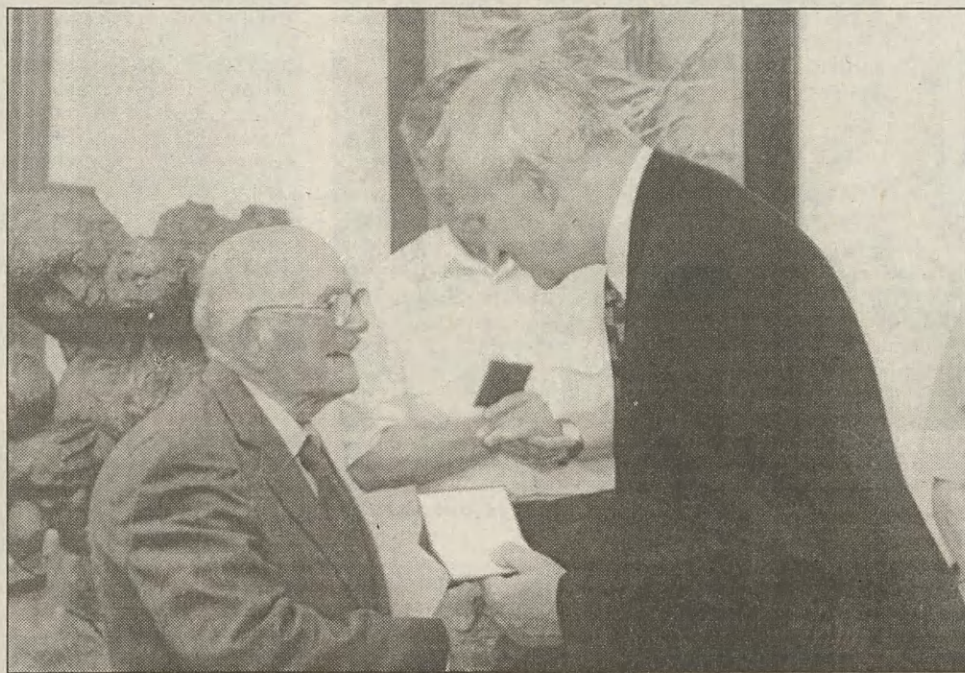
szowic, artysta malarz, poeta Marian Konarski. Po śmierci artysty w 1998 r. opiekę nad grupą przejął jego syn, również malarz, Jacek Konarski.

Zdrój to grupa nie skrupowa, na regulaminowo, kontynuuje zasadę swojego pierwszego mistrza, który chciał, by każdy artysta był wolny, wypowiadał się szczerze i na wysokim poziomie artystycznym.

Obecnie grupę tworzą artyści nieprofesjonalni oraz absolwenci Akademii Sztuk Pięknych, nie tylko z Krzeszowic, ale i z Krakowa. Ostatnia wielka wystawa grupy odbyła się

w krzeszowickim pałacu Potockich w ramach ubiegłorocznych Małopolskich Dni Dziedzictwa Kulturowego. Obecna wystawa pokazuje aktualne osiągnięcia członków grupy, jest też podsumowaniem jej 15-letniej działalności.

Na wystawie prezentowane są prace Mariana Konarskiego oraz jedenastu artystów, członków Zdroju, są to: Czesława Bzowska, Tadeusz Gillert, Janina Kandybo, Jacek Konarski, Maciej Liburski, Andrzej Kozeł, Stefania Lorenc, Adam Pochopień, Ewa Pochopień, Julian Wąsik, Jan Widyna. (mas)



Marian Konarski (po lewej) — pierwszy, dziś już nieżyjący, opiekun grupy Zdrój wręcza honorową legitymację burmistrzowi Wiesławowi Jagielle

Fot. Marian SATAŁA

RACŁAWICE. Rolnicze szkolenie

Przygotowania do integracji

W Racławicach trwa pięciodniowe szkolenie, które ma przygotować polskich rolników do integracji z Unią Europejską. Wykładowcy z Akademii Rolniczej z Krakowa uczą, jak utworzyć grupę producencką, jakie standardy jakości powinny spełniać produkty eksportowane na rynek UE oraz jak zawierać umowy.

Szkolenie zatytułowane „Zasady standaryzacji produktów rolnych pod względem wymogów Unii Europejskiej” zorganizowała Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego. Pięciodniowe wykłady są prowadzone przez wykładowców krakowskiej Akademii Rolniczej.

— Zainteresowanie szkoleniem jest bardzo duże. Bez trudu udało się zgromadzić

wymaganą przez organizatorów grupę 25 osób — mówi Łucja Kawiorska, inspektor ds. rolnictwa przy Urzędzie Gminy.

Rolnicy dowiadują się, co to jest przedsiębiorstwo i plan zarządzania. Zapoznają się z ustawą o grupach producenckich oraz z zasadami pracy w takiej grupie. Wykładowcy uczą, jak dbać o wizerunek własnej firmy.

— W czasie szkolenia rozmawiamy również o pozyskaniu rynków zbytu i jak zapewnić odpowiednią jakość produktom — opowiada Łucja Kawiorska.

W czasie szkolenia rolnicy dowiadują się, jakie dokumenty są potrzebne, gdy ktoś chce eksportować żywność i jak je przygotować. Zapoznają się też z konsekwencjami, jakie mogą być wyciągnięte w stosunku do nierzetelnych producentów.

— Takie szkolenie w naszej gminie to strzał w dziesiątkę — podsumowuje Łucja Kawiorska. (Chyl)

MIECHÓW. Ferie w mieście

Odgonić nudę

Dzieci i młodzież w Miechowie nie mogą narzekać na nudę w czasie ferii. O to, żeby nikt nie musiał siedzieć przed telewizorem, zadbał: Miejski Dom Kultury, hufiec ZHP i biblioteka publiczna. Można wybrać się za darmo do kina, przyjść na turniej koszykówki, czy podszlifować talent na zajęciach w pracowni plastycznej MDK.

Spędzenie ferii na sportowo proponuje SP nr 1 w Miechowie. Dziś o 9 rano odbędzie się turniej koszykówki chłopców ze szkoły podstawowej i gimnazjum. W przyszłym tygodniu zmierzą się miłośnicy siatkówki i badmintonu.

We wtorki i czwartki można się wybrać do kina Gryf na film dla dzieci. Na seansy o godz. 11 wstęp jest darmowy.

MDK udostępnił wszystkim chętnym pracownię plastyczną, modelarnię i pracownię komputerowo-fotograficzną. Wszystko bezpłatnie. Codziennie w świetlicy na os. XXX-lecia zbierają się miłośnicy gier stolikowych. W tym samym miejscu organizowany

jest również turniej szachowy i konkursy rysunkowe.

Na sobotę, w kinie Gryf planowany jest koncert zespołu Bezimienni, który chętnie w ten sposób uczcić siódmą rocznicę powstania.

Propozycję dla dzieci ma również biblioteka publiczna. Można przyjść, żeby wykonać ilustrację do czytanej przez bibliotekarkę bajki, czy pochwalić się umiejętnością pasowania autorów i tytułów do książek. Dla trochę starszych przygotowano wystawę czasopism z lat 50. i 60. Zainteresowani mogą sprawdzić, czy wtedy pisano w Życiu Literackim, Przekroju i kilkudziesięciu innych tytułach. (Chyl)

GDÓW. Komisariat otwarty

Zwiększy
bezpieczeństwo

— Ta inwestycja ma ważne znaczenie dla bezpieczeństwa mieszkańców południowej części powiatu — stwierdził podczas otwarcia komisariatu policji w Gdowie starosta wielicki Adam Kociotek. Władze gmin Gdów i Biskupice, które będą obsługiwane przez komisariat wyrażają nadzieję, że polepszy to stan bezpieczeństwa na ich terenie.

Podobnego zdania jest komisarz powiatowy policji w Wieliczce podinsp. Edward Rudek. Podkreśla on, że Gdów jest jedną z nielicznych miejscowości w Małopolsce, gdzie reforma administracyjna i policji przyniosła nie likwidację, ale powiększenie istniejącego posterunku i przeobrażenie go w komisariat.

Placówka powstała w pomieszczeniach po byłej aptece w gdowskim Rynku. Pieńki na adaptację budynku pochodziły z kasy gminy.

Wiele pracy włożyli sami mieszkańcy.

Z komisariatu zadowolony jest jego komendant, podkom. Wojciech Basaj. Podczas uroczystego otwarcia podkreślał, że funkcjonariusze będą mieli dobre warunki do pracy.

Policja planuje, że jeszcze w tym półroczu uda się przekształcić do użytku po adaptacji pomieszczenia posterunku w Niepołomicach. Trwają także prace modernizacyjne w budynku przy ul. Jedynaka w Wieliczce, do którego ma się przenieść komenda powiatowa. (pk)

SŁOMNIKI. Śladem naszych publikacji

Żeby nie było dyskusji

Po opublikowaniu tekstu „Żeby nie było dyskusji” (29 stycznia) otrzymaliśmy pismo od Zarządu Gminy Słomniki:

Wyjaśniając treść artykułu z dnia 29 stycznia 2000 r. pt. „Żeby nie było dyskusji”, Zarząd Gminy Słomniki informuje, że tematyczny sekcji związanej z oceną działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Słomnikach przesunięto z obrad sesji 28 grudnia 1999 r. na sesję następną — 28 stycznia 2000 r. — nie na wniosek Zarządu Gminy, ale na wniosek Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej. Czynnikiem przesuwającym omówienie wyżej wymienionego tematu na pewno nie był brak czasu.

Ponadto pragniemy wyjaśnić, iż nie zarząd był wnioskodawcą utajnienia sesji. Takie rozwiązanie — nie zakwestionowane przez żadnego z Radnych — zostało zaproponowane na Sesji Rady Miejskiej już w dniu 6 października 1999 r.

Zarząd Gminy Słomniki

Od autora

Pisząc tekst o zamknięciu dla publiczności sesji Rady

Miasta Słomniki nie starałem się ustalić przyczyn przesunięcia obrad dotyczących oceny działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej, ale zasignalizować protest mieszkańców przeciwko ich utajnieniu. Tym niemniej wdzięczny jestem za wyjaśnienie, że przesunięcie nie było spowodowane brakiem czasu. Złazszcza, że wyjaśnienie zawiera informację, że na utajnionej sesji jednak doszło do dyskusji o ZGK. Tymczasem burmistrz Słomnik zapewniał mnie, że dyskusji takiej nie będzie. W przyszłości na pewno będę przyjmował słowa burmistrza z większą rezerwą.

Nie rozumiem natomiast sprostowania dotyczącego wnioskodawcy utajnienia obrad. Nigdzie nie napisałem, że był nim zarząd. Już w pierwszym akapicie informowałem, że była to propozycja rady. Mam nadzieję, że jeżeli następnym razem zarząd zdecyduje się na wyjaśnianie treści jakiegos artykułu, wcześniej dokładnie go przeczyta.

Konrad PAWŁOWSKI

echo
KRAKOWAKIEROWNIK DZIAŁU:
Danuta Górszczyk

zastępca: Przemysław Kocur

REDAGUJE ZESPÓŁ: Piotr Baran, Monika Chylaszek, Katarzyna Kachel, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Jadwiga Rubiś, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Wojnar, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel: 430-44-28, fax 430-44-08

Do wynajęcia biała luksusowa limuzyna Lincoln, 9-osobowa

— śluby, studniówki, przyjęcia, bankiety, zaręczyny, przejażdżki, imprezy



— TV/SAT, radio, telefon, barek, klimatyzacja, skórzana tapicerka
Tel. 0601/440-787 KS/

ANGIELSKI

NIEMIECKI

Szkoła Partnerska Goethe-Institut

INTER-TEXT

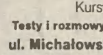
— wszystkie poziomy

— przygotowanie do FCE,

CAE, CPE/ZDAF, ZMP

— kursy dla młodzieży

— członkowie DaFPLUS

BIURO
TLUMACZEN

NOWY SEMESTR

od 28 lutego

Kursy dla firm i instytucji

Testy i rozmowy kwalifikacyjne godz. 15 — 17
ul. Michałowskiego 2 Tel. 634-58-31

TAXI BARBAKAN

nr 96-61

0602/238-000, 0501/139-661

JEDŹ TANIEJ

Taxi bagażowe, zakupy na telefon

www.taxi.barbakan.krakow.pl

GAZETA
KRAKOWSKA

BIURA OGŁOSZEŃ

KRAKÓW

• al. Pokoju 3, tel. 430-43-30

• ul. Starowiślna 10,

tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ

• ul. Narutowicza 6,

tel. 443-53-34, 443-53-54

NOWY TARG

• Rynek 5, tel./fax 26-686-06

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

0501 44-96-29

TAXI BAGAŻOWE

POMOC DROGOWA

REALIZACJA KART KREDYTOWYCH

ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO

I ABONAMENTU ZNIŻKA

TAPETY

750 WZORÓW

KASETONY

I GALANTERIA

STYROPIANOWA

BISKO

BISKO

PACHONSKIEGO

30-223 KRAKÓW,

ul. Pachonkiego 5

tel./fax 415-66-53

OPOLSKA

tel. 415-63-96

Przed burzą

(Ciąg dalszy ze str. I)

Są jednak i tacy, dla których te PIT-y to biurokracja: wszystko powinno być na jednej stronie, a nie — jak teraz — tony papieru. Mam tego zdecydowanie dość — nie ukrywa starszy pan, przedstawiający się jako emeryt. — To jest pomysł! Po co miliony Grynów? Zarobiono tyle, ponocert załatwiono tyle, odliczono tyle — który proponuje ktoś inny. Najbardziej zadowoleni są ci, za których rozlicza się zakład pracy. Najczęściej pojawiający się publicznie styczeń problem związany z brakiem aktualizacji adresów przy zamieszaniu w powiaty czy powiatu z NIP. Mimo że numer oświadczenia jest prawidłowy, tytułowy adres jest stary, komputer starszy traktują go jako błąd. Być może czasami ponownego wezwania do urzędu, pamiętajmy też, o czym tym. Nie zapominajmy też, że zeznanie podatkowe należy udzielić można złożyć nie tylko (Chyba w kwietniu, lecz do końca kwietnia i że rozpoczynający się luty też się do tego nadaje.

Rafał SKROBICH

Uwaga płatnicy ZUS Dłużej pracują

15 lutego mija termin składania rocznych deklaracji rozliczeniowych za 1999 r. przez płatników składek na ubezpieczenia społeczne (art. 11 ustawy z 23 grudnia 1999 r. o systemie ubezpieczeń społecznych oraz niektórych ustaw, Dz.U. nr 110/99).

W związku z tym Oddział ZUS w Krakowie przedłużył godziny pracy Wydziałów Obsługi Interesantów w oddziale i podległych inspektoratach: do 4 lutego — w godz. 8-17, od 7 do 11 lutego oraz 14 i 15 lutego w godz. 8-19.

Deklaracji nie powinno się zginać, gdyż może to spowodować przekłamanie danych. (tes)

MEDICINA

Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
...
ul. Barska 12 (Dębniak)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

• konsultacje specjalistyczne dorosłych, dzieci
• zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorosli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuścizaki, esperal
• Żyłki kończyn dolnych
• Chirurgia ręki
• USG - pełny zakres.
• RTG - urografia, mammografia.
• usuwanie zębów (narkoza)
• stomatologia zachowawcza
• leczenie zęza
• gastroskopia,
• rektoskopia
• nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
• zabiegi plastyczne
• leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
• szczepienia ochronne
• testy alergiczne
• analiza
• biopsja tarczycy oraz piersi
• EEG - dzieci, dorosli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

Młodzież krakowska

Gotowa do pracy

Przez trzy dni w Młodzieżowej Izbie Informacyjnej przy Centrum Młodzieży im. dr H. Joradna trwały warsztaty dla uczniów szkół średnich „Jak przygotować się do efektywnego poszukiwania pracy”.



Zdolna, inteligentna, mądra i zaradna młodzież. W przyszłości może im optymizm i entuzjazm

Fot. Anna GÓRSKA

— Wykształcenie wyższe w dzisiejszych czasach nie zawsze daje szansę na znalezienie zatrudnienia. Na kursie uświadamiamy młodzież, jak wygląda krakowski rynek pracy, jakie są zapotrzebowania. Próbuje wytłumaczyć im, żeby nie marnowali czasu w szkole, gdzie mogą bezpłatnie uczyć się języków czy informatyki. Wszystko to przyda się w przyszłości bez

względem, jaki wybiorą zawód — mówi doradca zawodowy Małgorzata Skóra.

W ramach zajęć odbyły się spotkania młodzieży z prawnikiem, doradcą zawodowym, psychologiem oraz przedstawicielem Powiatowego Urzędu Pracy.

— Te zajęcia są bardzo potrzebne i przydatne. Szczególnie ważne było spotkanie z radcą prawnym. Dowiedzie-

liśmy się o rodzajach umów i czym się one różnią. Poza tym, jak odnajdować pułapki w ogłoszeniach o pracy. Czym powinna zakończyć się rozmowa kwalifikacyjna, czego musimy się z niej dowiedzieć — dzielą się wrażeniami Dominik Krzywiński i Aleksandra Godawska.

Omówiano również metody skutecznego poszukiwania pracy. Licealiści ćwiczyli rozmowy kwalifikacyjne.

— Mimo, że była to tylko zabawa, odbywała się jednak w stresie. Przed kolegą denerwowałam się, jak przed prawdziwym pracodawcą. Naprawdę trudno opowiedzieć jest coś o sobie, swoich zaletach. Tutaj pomogli nam znaleźć nasze zalety i we właściwy sposób je przedstawić — opowiada Aleksandra Klik.

Organizatorzy kursu mają nadzieję, że uczestnicy potrafią zaprezentować swoje zainteresowania.

— Szkoła nie rozwija indywidualności, jeżeli tego nie chce sama. Muszę kształcić cechy, wymagane w moim przyszłym zawodzie. Na warsztatach dowiedziałam się, jakie cechy muszę mieć, jeżeli chcę zostać architektem.

W programie warsztatów prowadzono sporo ćwiczeń praktycznych, na których można było nauczyć się przygotowywać takie dokumenty osobiste, jak list motywacyjny, życiorys. (ana)

Parawan do Ameryki

Dla dzieci Polonii



Trzy spektakle zagrają aktorzy Podgórskiego Teatru Lalki i Aktora „Parawan” w Interclub Education Center w Chicago. Zostali tam zaproszeni przez amerykańską Polonię, która opłaciła przejazd i pobyt prosząc w zamian o wystawienie trzech przedstawień, które obejrzy co najmniej tysiąc dzieci. Inicjatorem zaproszenia „Parawanu” do Chicago jest Krzysztof Sarnecki, krakowianin od kilkunastu lat mieszkający w USA

(mas)

Fot. Marian SATALA

Nagrody i stypendia prezydenta Krakowa

Miasto mecenasem

157 tys. zł przeznaczył w tym roku magistrat na przyznawane przez prezydenta Nagrody Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa i Stypendia Twórcze Miasta Krakowa. Najwybitniejsi przedstawiciele kultury, sztuki, nauki, techniki i sportu oraz młodzi twórcy mają dwa miesiące na składanie wniosków. Laureatów poznamy w kwietniu.

Tradycje przyznawania nagród ludziom szczególnie zasłużonym dla miasta sięgają XIV w. Pierwszym znanym z nazwiska laureatem był Mikołaj Jaskier, który w 1355 r. otrzymał specjalną nagrodę za kodyfikację prawa miejskiego. Chcąc nawiązać do tradycji, w 1990 r. uchwałą Rady Miasta Krakowa przyjęto program przyznawania Nagród Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa, który z niewielkimi zmianami obowiązuje do dziś.

Nagrody w kategoriach indywidualnych i zespołowych przyznane zostaną za konkretne dokonania w formie pracy ukończonej w latach 1998-99, obejmującej naukę i technikę, kulturę i sztukę oraz sport. W tym roku, po raz pierwszy, postanowiono wręczyć we wszystkich wyżej wymienionych dziedzinach za całokształt dokonań, jako uhonorowanie dotychczasowych osiągnięć. Łącznie na nagrody przeznaczono 72 tys. zł.

Kasa dla młodych

Jak co roku prezydent Krakowa przyzna również stypendia twórcze ustanowione uchwałą Rady Miasta w 1994 r. o łącznej wartości 85 tys. zł. Ubiegać się o nie mogą młodzi artyści i twórcy (również uczniowie i studenci), którzy nie ukończyli 30 roku życia. Stypendia przyznane będą w kategoriach: architektura, plastyka, fotografia, film, literatura, muzyka, sztuka estradowa i teatr. — Przy rozpatrywaniu wniosku brany będzie pod uwagę dorobek twórczy kandydata oraz cel artystyczny, którego realizacji miałyby służyć pieniądze — informuje Urząd Miasta Krakowa. W tu-tejszej kancelarii można pobrać formularze wniosków, które należy składać do 31 marca. (ART)

Czy dojdzie do zerwania umowy z Ekspertem?

Bój się toczy

(Ciąg dalszy ze str. I)

Przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego nie chcieli ujawnić dowodów, mających być podstawą zerwania umowy z Ekspertem, by przeciwnik nie mógł przygotować się do kontrataku.

Wśród dotychczasowych, postawionych w ostatni poniedziałek, zarzutów UM pod adresem Eksperta pojawia się m.in. brak umowy na dysponowanie częstotliwością radiową i pozwolenia na używanie radiotelefonów w karetkach. Od wtorku Ekspert robi to nielegalnie.

— Dwukrotnie zwracałem się do MKTS o udostępnienie mojej firmie częstotliwości. Oplaty miesięczne, 400 zł za korzystanie z pasm i 35 zł za każdy z 30 radiotelefonów, jakie nam poddyktowano, równały się rocznym stawkom, regulowanym przez MKTS — twierdzi Andrzej

Zagrzejewski, współwłaściciel Eksperta s.c.

Jan Biernat, dyrektor MKTS przekonuje, że nie są to wygórowane stawki, zwłaszcza, że z tych pieniędzy trzeba pokryć jeszcze konserwację sprzętu. Ekspert argumentuje, iż jest gotów za to płacić, ale proporcjonalnie z innymi użytkownikami.

Pracownicy MKTS przez cały czas patrzą na ręce konkurencji. Wypominają jej m.in. za krótkie szkolenia kierowców z pierwszej pomocy i nieznajomość topografii terenu, koniecznej w szybkim dotarciu do pacjenta. W skodach felicyjach używanych przez Eksperta, wg sanitariuszy, jest za mało miejsca, zwłaszcza po ułożeniu na noszach chorego. Andrzej Zagrzejewski zapewnia, że kierowcy mają niezbędne, zgodne z przepisami, kwalifikacje, a samochody ratownicze

spełniają wszystkie normy Ministerstwa Zdrowia.

Dodaje, że nie odpowiada za żadne zobowiązania firmy Global (był w niej wiceprezesem, nie miał jednak żadnych udziałów, w X 1998 założył własną Ekspert SA, a w styczniu ub.r. odkupił od Globala tabor sanitarny w krakowskim pogotowiu i 10 miesięcy później założył firmę Ekspert s.c.).

— Pensje kierowców pogotowia w Myślenicach, nie zostały wypłacone dlatego, że ZOZ nie płacił Globalowi. Więcej na ten temat wie szef firmy Global, której siedziba mieści się teraz w Rybniku przy placu Armii Krajowej — twierdzi A. Zagrzejewski.

Wczoraj wieczorem współwłaściciel Eksperta dostał wypowiedzenie umowy. Nie chciał komentować pisma Urzędu Marszałkowskiego, czekał na swoich pracowników.

Małgorzata NITEK

Przy ul. Meissnera i Ugorek. Światła jednak zabłysną

Doczekali się

Jeszcze w tym roku zostanie wybudowana sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniu ulic Meissnera i Ugorek — zdecydowała dyrekcja krakowskiego Zarządu Dróg i Komunikacji. Tym samym rozwiane zostały obawy mieszkańców i radnych dzielnicy III, do których przez kilka tygodni docierały sprzeczne informacje na ten temat.

Przypomnijmy. Budowa światła na skrzyżowaniu ul. Meissnera i Ugorek została umieszczona w harmonogramie robót ZDiK, ale później stwierdzono, że suma, którą na ten cel mogła przeznaczyć

rada dzielnicy nie wystarczy. Okoliczni mieszkańcy zdecydowali się wtedy ogłosić kwestę, by zebrać brakującą kwotę. Tymczasem z ZDiK nadeszła wiadomość, że drogowcy dofinansują budowę światła.

Radość mieszkańców nie trwała długo. — Zarząd dróg wycofuje się z obietnic — informowali po kilku dniach. — Czujemy się oszukani.

Okazało się jednak, że larum podnieśli zbyt wcześnie.

— Mimo pewnych trudności finansowych wybudujemy sygnalizację na wspomnianym skrzyżowaniu — usłyszeliśmy wczoraj w Zarządzie Dróg i Komunikacji. — Roboty ruszą jeszcze w tym roku. (K.P.)



Towarzystwo Słowaków w Polsce zorganizowało wczoraj w święto Matki Boskiej Gromnicznej koncert kolęd i pieśni bożonarodzeniowych. Wystąpili: Jerzy Michał Bożyk, Kinga Gizbert-Studnicka (po prawej) oraz Anna Stanek-Włodarczyk (po lewej)

(ana)

Fot. Anna GÓRSKA

■ NASZA SONDA

Co o inwestycji Ivaco mówią
krakowianie.

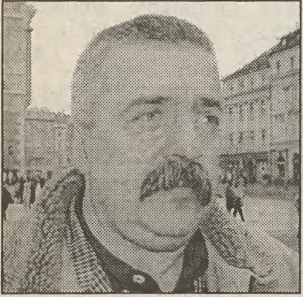
■ Sylwia Solakiewicz
■ uczennica Liceum Handlowego
— Coraz mniej jest takich miejsc jak Błonia, jedyne w centrum miasta zielone płuca. Biegam tam systematycznie i już teraz są kłopoty z przejściem przez jezdnię. Po wybudowaniu centrum życie jeszcze bardziej się skomplikuje.



■ Paulina Kołodziej
■ mieszkanka okolic Błoni
— Mnie się pomysł podoba, w centrum nie ma dużych sklepów. Jeżdżę z rodzicami na perferia, tu mogłabym chodzić sama na zakupy. Kiedyś Jubilat był wizytówką handlową Krakowa, ale to historia. Centrum miasta powinno mieć nowoczesną placówkę handlową.



■ Agata Turaj
■ mieszkanka w sąsiedztwie Błoni
— To nie najlepszy pomysł, choć ja nie mam nic przeciw temu. Lubię robić zakupy w supermarkecie, gdzie każdy towar mogę obejrzeć, zastanowić się nad zakupem, gdzie nikt mnie nie ponagla. Dla mieszkańców teren Cracovii i tak był niedostępny, były tam treningowe boiska piłkarskie i parking.



■ Ryszard Rodzik
■ dziennikarz radia Alfa
— Przerażają mnie hale handlowe, nie lubię robić w nich zakupów. Cenię sobie bezpośredni kontakt ze sprzedawcą, kupowanie towaru ze znanego źródła. Pomysł tworzenia centrum handlowego w środku miasta nie jest najlepszy. Mimo obostrzeń ekologicznych zwiększy się ruch samochodowy i będzie więcej spalin. (mas)

Kolumnę przygotował
Przemysław KOCUR

Centrum Ivaco za i przeciw

Olbrzymi kompleks handlowo-usługowy wraz z parkingami (500 aut) ma powstać na terenach sportowych przy ul. Kałuży. Mimo licznych protestów i procedur sądowych Wydział Architektury, Geodezji i Budownictwa Urzędu Miejskiego wydał pozwolenie na budowę.

Zaczęło się od uchwały Rady Miejskiej z lipca 1996 r. o utworzeniu spółki MKS Cracovia. Jej udziałowcami zostali Gmina Kraków i Cracovia. Rok później pojawił się trzeci akcjonariusz — Ivaco Polska sp. z o.o., który ma wybudować centrum, parkingi, budynek klubowy i zmodernizować stadion. Spółka ma też wspomagać finansowo klub. Ivaco starało się o wydanie decyzji o warunkach zagospodarowania i zabudowy terenu (WZiZT) ponad trzy lata.

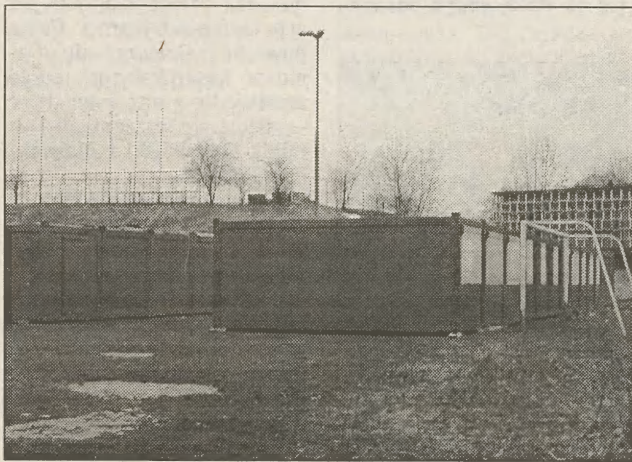
Wzrosne zanieczyszczenie?

Zdaniem oponentów inwestycji, przyczyni się ona do zniszczenia historycznego charakteru dzielnicy oraz spowoduje większe zanieczyszczenie środowiska.

— Obiekt przyczyni się do degradacji Błoni. Większy ruch samochodowy spowoduje wzrost zanieczyszczeń i hałasu — argumentują. — Pogorszy i tak już sytuację w rejonie Alei Trzech Wieszców i Błoni.

IVACO w liczbach:

- pow. zabudowy: 11.037,7 mkw., pow. użytkowa: 40.155,2 mkw.
- kondygnacja podziemna: miejsca parkingowe
- parter: parkingi, duża pow. handlową zajmie supermarket Szalony Max, pozostała mniejsze jednostki handlowe w Pasażu, restauracja McDonald's
- I piętro: placówki handlowe, sklepy, mała gastronomia
- II i III piętro: biura
- liczba osób obecnych jednorazowo w budynku: 2400



Inwestorowi bardzo się spieszy. Na boisku treningowym Cracovii pojawili się już pakamery

Fot. Marian SATALA

Zdaniem wiceprezesa spółki Ivaco Polska, Lucjana Niemczewskiego, centrum uporządkuje ruch kołowy w dzielnicy, a dodatkowo mieszkańcy będą mieli parking na 500 aut, co odblokuje ul. Dunina Wąsowicza. Projekt opracowano zgodnie z prawem, a inwestycja spełnia wymogi przewidziane w ustawie o ochronie środowiska. W pozwoleniu na budowę napisano, że wielkość prognozowanego ruchu nie pogorszy sytuacji w tej części miasta, co potwierdziła ekspertyza Pracow-

ni Planowania i Projektowania Systemów Transportu.

Co z Błonią?

Budowa wymaga poszerzenia ul. Kałuży (cztery pasy) i al. Focha kosztem trawnika od strony Błoni. O zgodę na to inwestor zwrócił się przed wydaniem zezwolenia na budowę. Wcześniej nie było o tym mowy. Inwestor zgodnie z prawdą twierdzi, że nie okroi Błoni. Jednak w świadomości społecznej jako Błonia funkcjonują też chodniki i zieleń wzdłuż Focha.

W NSA od kwietnia ub.r. leży odwołanie od decyzji WZiZT. Nie wstrzymało to jednak całej procedury. Ivaco zwróciło się o pozwolenie na budowę. Na wniosek norbertanek postępowanie wstrzymano. Wojewoda je odwiesił. Siostry skierowały więc sprawę do NSA. Mimo to WAGiB wydał pozwolenie na budowę.

Doniesienie do prokuratury

Federacja Zielonych z Krakowa złożyła w Prokuraturze Rejonowej zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przy wydawaniu pozwolenia na budowę Ivaco.

Federacja doszukała się nieścisłości w dwóch urzędowych pismach. Pierwsze to pozwolenie na budowę, wydane przez Wydział Architektury, Geodezji i Budownictwa UMK 23 grudnia 1999 r., podpisane przez dyr. Sławomira Kozłowskiego. Czytamy w nim m.in.: „Projekt drogowy przewiduje główne wjazdy na parking, do stawcze i do centrum usługowo-handlowego od ulicy Kałuży, a od strony realności SS. Serafitek jedynie dojazd pożarowy. Projekt ten został uzgod-

niony z MZD oraz Wydziałem Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK”.

Natomiast w piśmie z 3 stycznia 2000 r., podpisanym przez wicedyrektora ZDiK Marka Jakubka czytamy m.in.: „(...) projekt budowlany drogowy do obsługi planowanego Centrum nie uzyskał ostatecznych uzgodnień MZD i WGKiOŚ z uwagi na liczne zastrzeżenia do rozwiązań technicznych, w tym również nieuwzględnienia wszystkich warunków komunikacyjnych za-

pisanych w decyzji WZiZT (...). W wydanej decyzji zapisano, że projekt został uzgodniony z wymienionymi instytucjami nie podając numeru i daty uzgodnień, z którymi ta decyzja jest ważna (...).”

Olaf Swolkień, prezes Federacji Zielonych w Krakowie twierdzi, że dokumenty wskazują na popełnienie przestępstwa z art. 271 KK. W jego myśl funkcjonariusz publiczny lub inna osoba uprawniona do wystawienia dokumentu, która poświadcza w nim nieprawdę co do okoliczności mającej znaczenie prawne, podlega karze pozbawienia wolności od trzech miesięcy do pięciu lat.

Prof. Janusz Sondel do prezydenta Gołasia

List otwarty do prezydenta Andrzeja Gołasia skierował prof. Janusz Sondel.

Miałem okazję zapoznać się z ulotką rozpowszechnianą przez Federację Zielonych w sprawie centrum handlowego Ivaco oraz parkingu dla jego klientów. Oprócz istotnych argumentów, które przemawiają przeciwko lokalizacji inwestycji w tym właśnie miejscu w ulotce znalazły się również informacje, które pozwolę sobie przytoczyć dosłownie:

1) „Władze Krakowa do spółki z niemieckim koncernem Ivaco planują wybudowanie w bezpośrednim sąsiedztwie Błoni wielkiego centrum handlowego i parkingu na 500 samochodów oraz parkingów bezpośrednio na Błoniach. Ma to miejsce na terenie, który

w planie zagospodarowania przestrzennego oznaczony jest jako zieleń sportowa...”

2) „...Wojciech Obtułowicz (AWS) jest jednocześnie przewodniczącym Komisji Zagospodarowania Przestrzennego w Radzie Miasta, pełnomocnikiem spółki Ivaco, a jego pracownia architektoniczna dostała od Ivaco zamówienie na wykonanie projektu architektonicznego”.

Jako mieszkaniec Krakowa nie mogę przejść do porządku dziennego nad tym, dlatego proszę o wyrażenie stwierdzenia: — czy rzeczywiście powierzchnia Błoni, otoczonych szczególnym sentymentem przez Krakowian i uszanowanych nawet przez władze komunistyczne, ma zostać zmniejszona w celu urządzenia

tam parkingu lub innym podobnym?

— kogo pan Obtułowicz — przy założeniu, że informacja Federacji Zielonych jest prawdziwa — reprezentuje w Radzie Miasta: Ivaco, samego siebie czy interesy Krakowa? I czy może zająć obiektywne stanowisko w sprawie, w którą jest bezpośrednio zaangażowany?

Mam nadzieję, że cała ta historia polega na jakimś nieporozumieniu... W przeciwnym przypadku nam mieszkańcom Krakowa nie pozostanie nic innego, jak odpowiedzieć sobie na pytanie, czy rzeczywiście troskę o dobro miasta powierzyliśmy właściwym ludziom, a następnie wyciągnąć z tego wnioski.

Prof. zw. dr hab. Janusz SONDEL
B. prorektor UJ ds. ogólnych

Jedyny ratunek

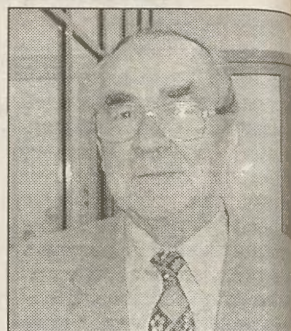
Mówi prezes KS Cracovia Józef Kalita

Przed wszystkim chciałbym zadać jedno pytanie — mówi Józef Kalita. — Czy dla takiego miasta jak Kraków, ważniejszy jest byt najstarszego klubu w kraju czy to, że ktoś będzie miał zasłonięty kawałek widoku na Kopiec Kościuszki? Właśnie tym zasłoniętym widokiem uzasadniają niektórzy swoje protesty, co dla mnie jest po prostu śmieszne.

Poza tym pojawiają się argumenty, że ktoś chce na tej inwestycji zrobić prywatny interes. Jest to kolejny absurd. Przecież planowana inwestycja wzbogaci miasto o piękny stadion. Gwarantem, że wszystko będzie przebiegać zgodnie z prawem jest obecność w Radzie Nadzorczej MKS Cracovia przedstawicieli Urzędu Miasta.

Protestujący mówią o zanieczyszczeniach, jakie emitować będą samochody parkujące przy centrum. W takim razie, dlaczego nikt nie protestował, gdy powstawały w naszym mieście kolejne hipermarkety, przy których codziennie parkują setki kierowców?

Budowa centrum to dla Cracovii w tej chwili jedyny ratunek. Może ona liczyć nie tylko na pomoc Ivaco, ale



Fot. Anna GÓRSKA

również firm, które wykonawcą będą prace. Najlepszym przykładem jest tutaj Chemo-budowa, która wspomogła hokeistów.

— Decyzja o budowie centrum leży teraz w rękach wojewody. Czy będziecie panowie w jakiś sposób przekonywać go, aby poparł inwestycję?

— W siedzibie klubu leżą pisma, w których rzesze sympatyków Cracovii popierają budowę centrum. Są wśród nich ludzie nauki, biznesu. Chcemy przekazać te pisma do Urzędu Wojewódzkiego. Poza tym liczymy na poparcie krakowskich radnych, posłów ziemi krakowskiej.

Notował Bartosz KARCZ

O co chodzi norbertankom?

Od ośmiu lat Komisja Majątkowa w Warszawie rozpatruje wniosek sióstr norbertanek ze Zwierzyńca w sprawie zwrotu terenów przejętych przez państwo w 1950 r. Na ich części ma powstać Ivaco. Siostry sprzeciwiają się ulokowaniu w tym miejscu supermarketu i parkingu, które ich zdaniem zniszczą tę część historycznego krajobrazu miasta. Żądają też poszanowania prawa.

Teren, na którym znajdują się: stadion Cracovii, boisko treningowe, budynek klubu, parking, część hotelu Cracovia i okoliczne ulice był własnością sióstr od setek lat. Wydzierżawiły te tereny klubowi w 1912 r. Tak było do 1950 r. Wtedy weszła w życie ustawa, która miała m.in. zlikwidować kościelne majątki rolne. Gdy ksieni Konwentu Panien Norbertanek „oddawała” państwu majątki, podpisała wszystkie protokoły ich przejęcia oprócz jednego — dotyczącego terenów Cracovii. Choć w księdze hipotecznej były one odnotowane jako łąka i sad, od dawna były zajęte pod boiska i zabudowania.

W 1992 r. siostry zwróciły się do Komisji Majątkowej o zwrot tych terenów w oparciu o ustawę z maja 1989 r. Roszczenie ograniczyły do terenu użytkowanego przez Cracovię. Postępowanie trwa do dzisiaj. Mimo to ZMK wniósł je do tworzonej przez siebie spółki.

Również w ub.r. siostry nie ustawały w staraniach. W sierpniu złożyły w WAGiB sprzeciw wobec wniosku na budowę, mimo to pozwolenie wydano. W grudniu przesłały do prezesa Ivaco Polska Ferdinanda Michelmana pismo,

w którym czytamy: „Klasztor ostrzega Waszą spółkę przed rozpoczęciem — mimo posiadanego pozwolenia — budowy na tym terenie, gdyż w razie przywrócenia Klasztorowi jego własności zgody takiej nie wyrazi”. Zaś 7 stycznia b.r. siostry wniosły do wojewody małopolskiego odwołanie od pozwolenia na budowę. Ostrzegają, że jeśli wojewoda go nie uchyli, odwołają się do NSA o wstrzymanie robót.

— W państwie prawa powinna być zachowana zasada, że do chwili zakończenia postępowania Komisji Majątkowej nie może być wydane pozwolenie na budowę. Jeżeli Komisja uzna, że nie ma podstawy zwrotu tego terenu to trudno. Sprawa powinna być jednak prawomocnie zakończona — brzmi oficjalne stanowisko zgromadzenia.

W piśmie do Komisji Majątkowej siostry deklarują pozostawienie spornego terenu w dzierżawie klubu. Równocześnie stwierdzają, że klasztor „sprzeciwia się (...) absurdalnemu pomysłowi ulokowania w tym miejscu gigantycznego supermarketu, niszczących bezpowrotnie tę część historycznego krajobrazu miasta Krakowa”.

Zieloni protestują

Federacja Zielonych oprotostowała plany wybudowania Ivaco. Jej zdaniem inwestycja spowoduje m.in.:

- zwiększenie ruchu samochodowego w rejonie Błoni, Al. Trzech Wieszców i Zwierzyńca;
- upadek targu przy placu na Stawach;

- degradację warunków życia kilku tysięcy mieszkańców Zwierzyńca;
- zwiększenie hałasu, pogorszenie jakości powietrza i wentylacji całego Krakowa;
- Cracovia ze swoją tradycją służy jedynie za parawan dla interesów wielkiego biznesu i powiązanych z nim radnych.

ZIMA W MIEŚCIE

* Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki (ul. Papiernicza 2, tel. 415-02-00). Wycieczka autokarowa do Tenczynka i Lipowca połączona z zawodami sportowymi (g. 10-15)

* Centrum Młodzieży im. Dr H. Jordana (ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-44-42, 430-00-25). Zajęcia świetlicowe dla dzieci w wieku 7-9 lat (godz. 8-16), seanse w kinie Paradox, pracownia rzemiosł artystycznych (6-9 lat), warsztaty muzyczne, konkurs plastyczny, pracownia foto-wideo, klub internetowy i gry komputerowe, warsztaty szantowe, wycieczka „Legenda w mieście o mieście”.

* Dom Kultury Podgórze (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70). Zaprasza na Ferie 2000 a dziś w ich ramach: gry i zabawy komputerowe (2,50 zł za godz.), zimowa wideołeczka, klub szachowy, spotkania z poezją, klub modelarza, wycieczki po Krakowie, wyjścia na lodowisko, kurs koledowania i zajęcia aktorsko-wokalne. Zapisy dzień naprzód.

* Dom Kultury Podwawelski (ul. Komandosów 1, tel. 266-54-05). Od godz. 9.30 do 15.30 zajęcia świetlicowe (plastyka, tenis stołowy, unihokej, projekcje filmów, gry stolikowe, konkursy oraz dyskoteka) i wyjścia w plener oraz na baseny Korony i MDK Krowoderska. W cenie 2 zł za dzień jeden gorący posiłek.

* Dom Kultury w Skale. Codziennie od godz. 10.30 bezpłatne zajęcia plastyczne, gry świetlicowe, tenis stołowy i kino wideo. Dziś dyskoteka dla młodzieży (godz. 19).

* Fundacja Remedium (os. Nowy Bieżanów). Zajęcia sportowe i plastyczne, wyjścia do kina oraz „Anikina”.

* Katolicka Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza Oratorium. Wycieczki autokarowe do Myślenic na sanki i narty.

* Klub Aneks (os. Łuczanie, ul. Godebskiego 1). W godz. 10-14. Dziś zwiedzanie Krakowa, wystawa ozdób choinkowych, wystawa szopek.

* Klub Dukat (os. Grębałów ul. Styczna 1, tel. 645-17-90). Wspólne śpiewanie, zabawy przy muzyce, gry i zabawy świetlicowe i na świeżym powietrzu. Czynny 10-17. Dziś wyjście na basen.

* Klub Herkules (os. Branice, ul. Toakrzewskiego 29). W godz. 10-15 m.in. zajęcia świetlicowe. Dziś wyjazd do klubu Karino.

* Klub Jedność (os. Wolica, ul. Drożyńska). Można skorzystać z gier i innych zajęć świetlicowych, a na dzień dobry poranki filmowe. Otwarty pn.-pt. od 10 do 17.

* Klub Jędrus (os. Centrum A 6a, tel. 644-68-10). Dziś wyjście do kina lub Krainy Zabaw Dziecięcych Anikino (10-14.30).

* Klub Mirage (os. Bohaterów Września 26, tel. 645-72-09). Od godz. 9 do 15 kurs tańca dyskotekowego, zajęcia malarskie, teatralne, projekcje filmów, tenis stołowy, gry TV

i komputerowe. Od godz. 13 do 15 zajęcia na basenie.

* Klub Pod Kasztanami (os. Kościelniki, ul. Płoszczyzny). Prócz atrakcyjnych zajęć klubowych (godz. 9-14) proponuje wyjścia do kina, wyjazdy do innych nowohuckich klubów.

* Klub Wersalik (os. Ogrodowe 15, tel. 644-13-52). Od pon. do pt. w godz. 10-14 zajęcia świetlicowe (gry stolikowe, tenis stołowy, plastyka, konkursy sprawnościowe, muzyczne, kino wideo). Dziś również wyjście na wycieczkę lub do kina.

* Krzeszowski Ośrodek Kultury filia Nowa Góra (świetlica OSP). Tenis stołowy i zajęcia muzyczne.

* MDK Dom Harcerza (ul. Lotnicza 1, tel. 411-91-89). Od poniedziałku do piątku imprezy feryjne w godz. Od 9.30 do 14.30. W programie: strzelnica, tenis stołowy, zajęcia komputerowe, zajęcia świetlicowe itp.

* MDK Fort 49 Krzesławice (os. Na Stoku 27b). Dla dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 15 lat organizatorzy przygotowali m.in. wycieczki, wyjścia plenerowe, zajęcia rekreacyjno-sportowe, konkursy i masę niespodzianek. Zajęcia trwają od godz. 9 do 15. Uwaga, ilość miejsc ograniczona.

* Ośrodek Kultury Nowa Huta (os. Zgody 1, tel. 644-24-32). W godz. od 9 do 15 zaprasza na wycieczki lub wyjścia do kina, muzeum itp. Czynna też świetlica.

* Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży (ul. Józefa 12, tel. 656-16-35). Proponuje: zajęcia w pracowni modelarskiej i budowę szopek, warsztaty dziennikarskie, zajęcia stałe świetlicowe dla dzieci od 3 do 6 lat oraz dzieci i młodzieży od 7 do 18 lat. Gry wewnątrz oraz wyjścia w plener.

* Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży (ul. Wietoria 15, tel. 430-50-90). Dziś: warsztaty gitarowe, zajęcia otwarte chóru, warsztaty „Muzyka i komputer”, zespoły wokalo-instrumentalne dla dzieci, warsztaty perkusyjne Jana Pilcha połączone z koncertem oraz zajęcia kung-fu.

* Klub Karino (os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4). Konkursy świetlicowe, minilista przebojów, porzygotowanie kolekcji mody, konkurs tańca dyskotekowego, turniej tenisa stołowego (g. 10-15).

* Śródmiejski Ośrodek Kultury (ul. Mikołajska 2, tel. 422-19-55). Proponuje za darmo: kurs rysunku i malarstwa, warsztaty komputerowe, zimowe kino wideo. Skorzystać też można z płatnych kursów (tańiec dyskotekowy, fotografia, szybkie uczenie się). Zajęcia od godz. 10.

...

Szczegółowy program zajęć w klubach i Domach Kultury oraz wykaz basenów i lodowisk czynnych w ferie można uzyskać w Młodzieżowej Izbie Informacyjnej przy ul. Basztovej 5 (tel. 429-65-69).

OS. OŚWIECENIA. W Centrum Kultury Katolickiej

Zabawy i wycieczki

Choć pogoda — jak na razie — nie dopisała i nie zapowiada się, że w samym Krakowie młodzież podczas ferii skorzysta z uroków zimy, są takie placówki, które na ten czas przygotowały bogaty program zajęć i warsztatów.

Na os. Oświecenia przy parafii św. Maksymiliana Kolbe od czerech lat działa Centrum Kultury Katolickiej.

Powstało ono jak mówi jego kierowniczka Lucyna Lubiańska z inicjatywy m.in. Spółdzielni Mieszkaniowej HTS, która utrzymuje to Centrum, Rady Dzielnicy, parafii św. Maksymiliana Kolbe. W tym roku w ramach Zimowych Ferii 2000 — Zima w mieście przygotowano wiele atrakcji.

Obok zabaw, gier, rozgrywek sportowych, będą konkursy z nagrodami, przewidziano wyjścia do kina, na basen, wycieczki kulturalne i krajoznawcze w tym także do Zakopanego.

W Centrum Kultury Katolickiej od godz. 9 prowadzone są zajęcia świetlicowe — plastyka, muzyczne. Tu młodzież dzięki ofiarności sponsorów — Towarzystwa Solidarnej Pomocy i Gminy Kraków może coś wypić i zjeść drożdżówkę... AW



Zajęcia świetlicowe, w których uczestniczą (od lewej) Mateusz (8 lat), Patryk (12 lat), Paweł (12 lat), Justyna (7 lat) i Jola (11 lat) prowadzi Lucyna Lubiańska



Dziewczęta kontra chłopcy

Zdjęcia Adam WOJNAR

OS. GÓRALI. U Norwida

Zdjęcia i romanse

Otwarcie nowej ekspozycji fotograficznej w Galerii Poprawiana działającej w ośrodku na Górali uświetniła wizyta Wiesława Siekierskiego i recital Łady Gorpienko. Metodą „trzy w jednym”, organizatorom udało się stworzyć dla gości atrakcyjny program.

Najnowsza wystawa prac fotograficznych Jana Poprawy, gospodarza galerii, poświęcona została ludziom teatru. Sportretowani zostali głównie dyrektorzy najbardziej znanych scen polskich, ale także i ci związani z teatrem awangardowym. Moż-

na zobaczyć Wojciecha Siemiona, Krzysztofa Rudzińskiego, Janusza Józefowicza, Stanisława Radwana czy Jerzego Fedorowicza. Ale, jak przyznał sam Jan Poprawa: — Wystawianie zdjęć w galerii jest tylko pretekstem do spotkania ze wspaniałymi gośćmi,

znany nie tylko ze scen krakowskich.

Sporym wydarzeniem był recital Łady Gorpienko, artystki występującej dziś w kabarecie Loch Camelot.

Drugim gościem wieczoru był prezentujący swoją ostatnią książkę „Wiatr i powiewy” Wiesław Siekierski. Złożyły się na nią teksty, które autor trzymał w szufladzie. Niedawno opublikował kilka z nich w Suplementcie, a teraz wydaje je w osobnej książce. (paw)

Joanny Pawlik gra snów

Wbrew cieniom

Malarstwo jest dla niej pośrednikiem. Sygnałem w stronę odbiorcy jej dzieł. Pośrednikiem między wewnętrznymi emocjami a światem zewnętrznym. Prace Joanny Pawlik można oglądać w galerii Stańczyk.

— Często łączę podświadomość z irracjonalnym przeżyciem. Nie odzwierciedlam bezpośrednio snów, ale wrażenie jakiegoś pozostaje we mnie gdy budzę się rano. Gdy śnię mam przeżycie prawdy, nocnego filmu, w którym gram główną bądź poboczną rolę. Sny uświadamiają mi kłamstwa — mówi Joanna Pawlik.

Świeżo upieczona absolwentka wydziału malarstwa ASP pierwszą indywidualną wystawę otwierała w galerii Stańczyk przy Królewskiej 94.

— Najważniejsza jest decyzja i pewność — twierdzi. — Moje obrazy przedstawiają konkretną formę, z wyraźnie określonym konturem. Ważny jest kolor. Ogólnie stawiam na jasne sfery bytu malarskiego. Robię to wbrew ceniom padającym na codzienne życie. (kach)



Dorota Maślana prezentuje obraz Joanny

Fot. Katarzyna KACHEL

Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do kina Mikro

Wielka heca Bowfingera (wznowienie). Bowfinger, scenarzysta i reżyser bliski bankructwa, zbiera ekipę hollywoodzkich nieudaczników, by nakręcić film życia. Główną rolę gra gwiazdor kina akcji... wcale o tym nie wiedząc. Aktor jest zaskoczony pojawiającymi się wokół niego dziwnymi ludźmi, którzy wygłaszają dziwaczne kwestie żywcem wzięte z ekranu. Sytuacja komplikuje się za sprawą brata bliźniaka gwiazdora. W filmie Franka Oza oglądamy Steve'a Martina, Ediego Murphye'a i Roberta Downeya Jr. (ART)

Seans o godz. 16.

Do kina Warszawa

Oczy szeroko zamknięte. Film psychologiczno-obyczajowy. Młode małżeństwo zostaje zaproszone na przyjęcie przez przyjaciela. Żona pije szampa i tańczy z przystojnym urodziwcem. W tym samym czasie mąż-lekarz zostaje wezwany do gabinetu gospodarza, gdzie leży naga, nieprzytomna dziewczyna. Jak się okazuje, była ona pod działaniem narkotyków i napiła się alkoholu...

Tak zaczyna się ostatni film Stanleya Kubricka opowiadający o miłości, pożądaniu i zdradzie, a właściwie próbie powstrzymania się przed nią. W pierwszoplanowych rolach oglądamy małżeństwo Nicole Kidman-Tom Cruise. (ART)

Seans o godz. 20.

Do kina Kijów

Szósty zmysł. Swoim debiutem pochodzący z Indii M. Night Shyamalan wprowadził Hollywood w stan osłupienia. Długo już w świątyni komercyjnego kina nie było filmu, w którym dramata chłopca obdarzonego niezwykłą zdolnością widzenia duchów ogląda się z zapartym tchem. Znakomita rola „złotego dziecka” Haleya Joela Osmenty oraz Bruce Willis w jednej ze swoich najlepszych ról gwarantują sukces thrillerowi, którego zakończenie wprawi w osłupienie nawet największych malkontentów! (ART)

Seans o godz. 20.30.

Do kina Sztuka

Pociąg życia (nowość). Akcja filmu Radu Mihaileanu toczy się w 1941 r. w żydowskim miasteczku na wschodzie Europy. Szalony Szloma przynosi wieczorem wiadomość, że Niemcy mordują i deportują żydowską ludność sąsiednich miasteczek. W nocy zbiera się rada gminy żydowskiej. W efekcie, niczym w sensacyjnym filmie, mieszkańcy opuszczają miasteczko w fałszywym pociągu deportacyjnym. Są zarówno więźniami, jak i strażnikami w hitlerowskich mundurach... (ART)

Seans o godz. 21.

Do Teatru im. J. Słowackiego

„Zdarzenia na brygu Banbury” Witold Gombrowicz, Reż. Grzegorz Wiśniewski na scenie Miniatura stworzył własny scenariusz przedstawienia, w którym łączy prozę i dramat Gombrowicza. Wykorzystał w nim opowiadanie „Zdarzenia na brygu Banbury” oraz fragmenty dramatu „Historia”. Zamysłem twórcy jest pokazanie motywu przewijającego się przez całą twórczość i życie pisarza, jakim jest nieustanne dążenie do wolności, wyrażające się w ciągłym podróżowaniu i poszukiwaniu istoty tożsamości. (MSZ)

Dziś o godz. 19.

ZAPROSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 430-44-28

MAŁA KRONIKA

• HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Gł. 28): jam session studentów Akademii Muzyki Rozrywkowej — 21.

• ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA (Masarska 14): wybór „Książki miesiąca”, przegląd nowości wydawniczych lutego i prezentacja wydawnictw „Aksjomat”, „Zielona Sowa”, „Nasza księgarnia” — 8; (Widok 8); „Wyprawa do krainy bajek —

najpiękniejsze bajki rosyjskie” — impreza dla dzieci — 13.30.

• GALERIA RĘKAWKA (Limanowskiego 13): otwarcie wystawy obrazów i rysunków Adama Job — 18.

• STOWARZYSZENIE ARCHITEKTÓW POLSKICH (pl. Szczepański 6): „Wilno — miasto bliskie, nieznanne” — odczyt Michała Wędrzysłowskiego — 18.

Z NOTESU
POLICJANTAJeden
z trzech

Policjanci zatrzymali na gorącym uczynku sprawcę włamania do sklepu spożywczego na ul. Polonijnej – 19-letniego mieszkańca Krakowa. Dwaj jego współnicy zdążyli uciec, ale są poszukiwani.

Czujni
ochroniarze

W sklepie przy ul. Bora Komorowskiego pracownicy ochrony zatrzymali i przekazali policji czterech chłopców, sprawców kradzieży różnych towarów wartości 800 zł. Zatrzymani to dwaj młodzieńcy w wieku 13 lat, pozostali mają 10 i 11 lat.

Z gazem
do monopolu

Wczesnym wieczorem doszło do napadu na sklep monopolowy. Dwóch mężczyzn używając gazu łzawiącego sterroryzowało sprzedawcę, a następnie usiłowało otworzyć kasę. Sprawcy zostali spłoszeni, nie zabierając niczego uciekli.

Skradziono
samochody

Z os. Albertyńskiego skradziono iveco wartości 120 tys. zł, z pl. Wszystkich Świętych nissana za 30 tys. zł, z ul. Pilotów renaulta lagunę za 60 tys. zł, z ul. Jasnogórskiej citroena jumpera wartości 60 tys. zł i z ul. Filipa foka za 75 tys. zł. (mas)

NA STRAŻY MIASTA

Samochodowa
przystać

Przy ul. Kamieńskiego strażnicy znaleźli 15-latkę, prawdopodobnie pod wpływem środków odurzających. Spał w wyglądającym na porzuconego fiacie 125. Chłopca zabrało pogotowie, a strażnicy o całym zdarzeniu poinformowali policję.

Strażnicy
pierwszej pomocy

Na os. Albertyńskim, na placu zabaw patrol straży znalazł leżącego 41-letniego mężczyznę. Mężczyzna był trzeźwy i miał silny krwotok z nosa. Strażnicy udzielili mu pierwszej pomocy i wezwali pogotowie.

Agresywny
klient

Patrolujący ul. Rakowicką strażnicy, podczas kontroli jednego ze sklepów zauważyli kilku mężczyzn pijących piwo wewnątrz. Jeden z nietrzeźwych podał fałszywe dane. Gdy oszustwo wyszło na jaw, agresywny klient rzucił się w kierunku strażniczek. Doszło do szamotaniny, w trakcie której mężczyzna uderzył się w głowę. Strażnicy wezwali pogotowie. W szpitalu Rydygiera stwierdzono, że agresor ma złamanie nosa. Po założeniu opatrunku odwieziono go do izby wytrzeźwień. Odpowiedź za napad na strażniczkę. W najbliższym czasie wyjaśni się również czy ukarana zostanie sprzedawczyni za to, że pozwoliła na picie alkoholu w sklepie. (Chyl)

KORKI, REMONTY, OBJAZDY



UTRUDNIONY PRZEJAZD...

Do jesieni obowiązują zniżenia na wiadukcie w Bronowicach. Podobny termin zakończenia prac mają robotnicy przebudowujący węzeł komunikacyjny na Skotnickiej w rejonie Podgórki Tynieckiej. Obowiązuje ograniczenie prędkości. Na utrudnienia mogą natrafić kierowcy przejeżdżający przez Bonifraterską, gdzie rozkopano połowę jezdni oraz Romera. Na tej ostatniej trwają prace związane z awarią wodociągu. Uszkodzenie instalacji gazowej stało się przyczyną rozkopania Micińskiego. Na wysokości numeru 6 robotnicy wykopali dziurę o powierzchni 10 mkw.

... I SPACER

Jeszcze co najmniej przez kilka dni całkowicie rozkopane będzie os. Oficerskie. Trwa układanie kabla teletechnicznego. Na Grunwaldzkiej, Zalewskiego i Moniuszki piesi zostali pozbawieni chodników. Zmusza to kierowców do wzmożenia uwagi. Przechodnie mogą częściej wchodzić na jezdnię. Wciąż rozkopana al. Powstania Warszawskiego. Również pracownicy pogotowia wodociągowego rozkopali kilka ulic. Naprawianie awarii rur trwa na Józefa i Ks. Józefa, al. Pokoju i Gołaska oraz skrzyżowaniu 29 Listopada i Opolskiej.

NOGA Z GAZU

Każde skrzyżowanie w mieście stwarza niebezpieczeństwo wypadku — przekonują funkcjonariusze krakowskiej drogówki. O zachowanie szczególnej ostrożności apelują jednak w rejonie Góry Borkowskiej, na ul. Wielickiej przy Dworcowej i w rejonie cmentarza Podgórskiego oraz na Wadowickiej, Zakopiańskiej i rondzie Grunwaldzkim. Tam zdarza się najwięcej stłuczek. Wczoraj do godz. 13 policjanci z drogówki zanotowali 12 niegroźnych kolizji. Nikt nie został ranny.

ZAMKNIĘTE ULICE

Wciąż zamknięty stopień Dąbie. Ruch prowadzony jest przez most Łajkonik II. Taka sytuacja potrwa do jesieni. Na czas remontu zamknięte są również dwa pasy jezdni na wiadukcie w Bronowicach i jedna nitka ulicy Kobierzyńskiej. Drugą, w kierunku os. Ruczaj Zaborze kierowcy przedostaną się bez problemu. (K.P.)

Robotnicy przeprowadzający kabel teletechniczny pod al. Powstania Warszawskiego mają z tym coraz więcej problemów. Poboczne coraz bardziej jest tam rozkopane

Fot. Konrad PAWŁOWSKI



GORĄCY TELEFON 430-44-28

Dziurawe ulice

— Jaki sens ma wydawanie pieniędzy na łatanie pojedynczych dziur, skoro za chwilę ulica wygląda tak samo jak przedtem — pyta nasz czytelnik. — W jesieni załatani dziurę na Krakowskiej przy skrzyżowaniu z ul. Węglową. Wyglądało porządnie, ale już zrobiła się mała dziura, a reszta łąty jest popękana. Tak samo jest na Stradomiu tuż przy skrzyżowaniu z Bernardyńską. Przy torach tramwajowych zrobiła się taka dziura, że widać druty. A jest to akurat na przejściu dla pieszych i jak ktoś nie zauważy pałupki to złamie nogę. Torowisko było remontowane dwa lata temu.

O wyjaśnienie poprosiliśmy Barbarę Grocholę z Zarządu Dróg i Komunikacji.

— W tym roku mamy z łataniem dziur dużo pracy. Wszystko przez tą nienormalną zimę. Po ciężkich mrozach zrobiła się wiosenna pogoda. Rzeczywiście może się wydawać, że jest to szczytowa praca, bo dziury łatanie na mrozie i tak wylecą. Ale musimy to robić, żeby można było bezpiecznie jeździć i żeby kierowcy nie urywali zawieszania. Dlatego naprawy zaczyna się od miejsc, gdzie nawierzchnia jest najgorsza. Zanotowałam gdzie są dziury i przekazuję to komu trzeba.

Wysoki rachunek

— Ogrzewam mieszkanie gazem. Za styczeń będę musiała zapłacić rachunek w wysokości 900 zł — skarży się nasza czytelniczka. — Zwykle płacę 300 zł miesięcznie. Wiem, że

były mrozy i spodziewałam się rachunku ok. 500 zł, ale żeby zużycie gazu wzrosło trzykrotnie? Mam dużą rodzinę i nie jestem w stanie zapłacić takiej kwoty w tym miesiącu.

Jak to się stało, że rachunek był aż tak wysoki zapytałam w Zakładzie Gazowniczym. — W takich wypadkach trzeba się koniecznie z nami skontaktować — mówi Grażyna Komasa, kierownik działu inkasa. — Zawsze wtedy wysyłamy montera, który sprawdzi gazomierz. Jeżeli dalej są jakieś wątpliwości oddaje się gazomierz do ekspertyzy. Gdyby rachunek był wystawiony prawidłowo i rzeczywiście zużycie gazu było duże to jest możliwość rozłożenia płatności na dwie raty.

Monika CHYLASZEK

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwon.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 15, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Konrad PAWŁOWSKI



LEKARZE

- Psycholog - porady, pomoc psychologiczna, terapie małżeńskie, muzykoterapia, badania - (0-12) 413-16-30, 0501/451-527
- Urocz. 2; Neurolog dr Jacek Huczyński, czwartek (16-17), (0-12) 262-01-83. Neurolog dziecięcy Barbara Duda - Kamińska, środy (16-18), (0-12) 636-16-92. Psycholog mgr Barbara Chuchacz: badania, terapie, dzieci + dorosłych (0-12) 644-70-82, 0502/771-031

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

CARISOLVGEL

USUWANIE PRÓCHNICY
BEZ WIERCENIA

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-18
tel. 634-58-93, 634-24-09

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNE, PUNKTOWE

ŚW. GERTRUDY 8
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.

Tel. (0-12) 421-92-72

- CENY NAJNIŻSZE
- WYNIKI NATYCHMIAST

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
• F.P.U.H. „GrAn” Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 811-26-10

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

„LEKARZ”
658-49-59
WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- ⇒ Pediatrów
- ⇒ Internistów -EKG
- ⇒ Laryngologów

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNego OWŁOSIENIA NA STAŁE

- SZYBKIE
- BEZPIECZNE
- BEZBOLESNE

KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (0-12) 292-74-65

Instytut Kosmetyczny Danuły Zwolińskiej

USUWANIE:

- rozszerzonych naczyń krwionośnych
- bliznowców
- brodawek, włókniaków
- zbędnego owłosienia na twarze, ciele, nogach
- uszkodzeń postępowych
- przebarwień pigmentacyjnych (tzw. plamy starcze)
- trudne trądziki

Kraków, ul. Zygmunta Augusta 7/2
tel. (0-12) 421-62-91, 422-65-96
codziennie 9-13, 15-19 soboty 10-13

NOWY DOM POGRZEBOWY BATOWICE

Kraków, ul. Powstańców 48,
tel. (0-12) 413-00-68

KWACIARNIA
specjalizująca się w obsłudze ceremonii pogrzebowych poleca swoje usługi.

- ♦ wieńce od 90 zł
- ♦ wianki od 20 zł

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

W RAZIE CHOROBY

○ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11
○ **DYŻURY SZPITALI**
• chir. ogólnej, chir. urazowej, laryng., urolog. (Lea 44, tel. 637-34-59), chir. dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11, okulist. (Witkowiec, tel. 415-64-44).
○ **DYŻURNE POGOTOWIA**
• KRAKÓW Łazarza 14 – 999, zachorowania i przew. – 422-29-99, cent. tel. – 422-36-00
Podstacje: • Balice – 285-59-99; 285-50-89
• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliańska 6) – 278-12-89 • Jerzmanowice – 389-50-99 • Skala – 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99 • Nowa Huta (Sienkiewicza 69) – 644-49-99

DYŻURNE APTEKI

○ KRAKÓW • Mogilska 21 – 411-01-26, Długa 88 (8-23) – 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) – 422-65-04, pl. Wszystkich Świętych 11 – 422-91-39, os. Kazimierzowskie 30 – 648-59-57 (8-22), Centrum A bl. 3 – 644-17-36, os. Teatralne 16 – 644-07-28, Galla 26 – 636-73-65, Balicka 18 – 423-74-17, Kolwaryjska 94 – 656-18-50, Na Kozłowiec 27 – 658-51-87
○ SKAWINA – Niepodległości 10
○ KRZESZOWICE – Wyki 6a
○ MYŚLENICE – Rynek 17/18
○ PROSZOWICE – Krakowska 32
○ WIELICZKA – Kościuszki – pawilon

W DEPRESJI

○ **TELEFONY ZAUFANIA**
○ KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20), Powrót z U" Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) (pn.-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Oś. Interwencji Kryzysowej – Radzwickowska 8a 421-92-82 • ogólny – 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pn. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy – 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów – 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) – 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia – 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej – 615-19-97

CHORE ZWIERZĘ

○ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT-KRAKÓW**
• Pomoc chorym zwierzętom – 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Wet. całodobowe – Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa – Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki – pom. całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. •

PORADY — Kraków

○ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM** – ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34
○ **BIURO INF. I PORAD OBYWATELSKICH** – ul. Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)
○ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

○ **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI**
○ KRAKÓW (Mogilska 109) – 615-55-10, anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997
○ **ZANDARMERIA WOJSKOWA**
○ KRAKÓW – 613-40-61 (całodobowy)
○ **STRAŻ MIEJSKA – 986**
• Śródmieście – tel. 411-00-45 • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta – tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim – tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka – tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie *** warto ** ewentualnie *

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo	Świat to za mało	USA (15)	15.45	11 zł
św. Tomasz 1a tel. 421-89-50	Prawo ojca	pol. (15)	20.00	13 zł
Stereo, Ekran perelkowy			18.00	13 zł
ARS: Sztuka	Tarzan	pol. (b.o.)	11.30	11 zł
św. Jana 6 tel. 421-41-99	Szpieg, który nie umiera nigdy	USA (15)	13.15	11 zł
Dolby Digital, Ekran perelkowy, fotelikidziecięcy	Dług	pol. (18)	15.00	13 zł
Booster Boody	Pociąg życia	fr. (15)	17.00	13 zł
			19.00	13 zł
			21.00	13 zł
ARS: Aneks Sztuki	Szpieg, który nie umiera nigdy	USA (15)	11.00	11 zł
św. Jana 6 tel. 421-41-99	Pan Tadeusz	pol. (b.o.)	12.45	
Dolby SR, Ekran perelkowy, klimatyzacja	Kraina Hi-Lo	USA-ang. (15)	15.30	11 zł
	Cube	USA (15)	17.30	13 zł
	Purpurowe skrzypce	USA-kan. (15)	19.10	13 zł
			20.45	13 zł
ARS: Reduta Sztuki	Prawo ojca	pol. (15)	14.45	13 zł
św. Jana 6 tel. 421-41-99	Świat to za mało	USA (15)	19.00	
Dolby Digital, Surround EX, ekran perelkowy, klimatyzacja			16.45	15 zł
			21.00	15 zł
Kijów	Toy story 2	USA (b.o.)	11.00	12 zł
Krasinskiego 44 tel. 422-30-93			12.45	9 ulg
Dolby Digital, Surround EX, klimatyzacja			14.30	
			16.30	
	Zakochani	pol. (15)	18.30	15 zł
	Szósty zmysł	USA (15)	20.30	15 zł
Mikro	Wielka heca	USA (15)	16.00	
Lea tel. 634-28-97	Bowlingera	kan. (18)	18.00	
	Ostatnia noc	kan.wł. (15)	20.00	
	Purpurowe skrzypce			
Pasaż	Asterix i Obelix... kontra Cezar	fr. (12)	13.30	10 zł
Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Gwiezdne wojny cz. I	USA (12)	15.30	12 zł
	Mroczne widmo	USA (15)	17.50	10 zł
	Matrix	USA (15)	20.15	10 zł
	Uciekająca panna młoda			
Pod Baranami	Pan Tadeusz	pol. (b.o.)	11.30	
Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68	Wszystko o mojej matce	hisz./fr. (18)	14.30	12 zł
	Sen nocy letniej	USA (15)	20.30	10 ulg
	Taniec ulotnych marzeń	irl.ang.USA (15)	16.30	
			18.45	
Rotunda	Sitcom		19.00	9 zł
Oleandry 1 tel. 633-35-38				10 balkon
Sfinks	Matrix	USA (15)	17.00	
os. Goral tel. 643-46-98	Osaczeni	USA (15)	19.15	8 zł
Świt	Toy story 2	USA (b.o.)	11.00	12 zł
os. Teatralne 10 tel. 644-27-72			12.45	9 ulg
Dolby Pro Logic, Duża sala			14.30	
			16.15	
	Szósty zmysł	USA (15)	18.00	14 zł
			20.00	
Mała sala	Pan Tadeusz	pol. (12)	15.30	15 zł
	Diamentowa afera	USA (15)	18.30	12 zł
	Moja Angelika	pol. (15)	20.15	12 zł
Uciecha	Toy story 2	USA (b.o.)	10.45	12 zł
Starowiślna 16 tel. 422-00-77			14.45	10 ulg
Dolby Stereo SR			16.30	
	Szósty zmysł	USA (15)	12.45	14 zł
	Zagubione serca	USA (15)	18.15	
			20.15	14 zł
Wanda	Zakochani	pol. (15)	10.15	12 zł
św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55			12.15	
Dolby Stereo SR			16.15	
	Prawo ojca	pol. (15)	20.30	
	Prosta historia	USA (15)	14.15	
			18.15	
Warszawa	Tarzan	USA (b.o.)	11.45	12 zł
Stradom 15 tel. 422-15-44			13.30	8 ulg
Dolby Stereo A			15.15	
	Pan Tadeusz	pol. (15)	17.00	15 zł
	Oczy szeroko zamknięte	USA (18)	20.00	12 zł
		USA (15)		
Tęcza	Gwiezdne wojny	USA (b.o.)	16.00	10 zł
Praska 52 tel. 266-90-80	Tydzień z życia mężczyzny	pol. (15)	18.15	9 zł
WRZOS	Nieczynne			
Zamojskiego 50 tel. 656-20-50				
Myślenice	Uciekająca panna młoda	USA (15)	16.30	9 zł
Muza	Oczy szeroko zamknięte	USA (18)	18.30	10 zł
Piśsudskiego 20 tel. 272-22-89				

Szósty zmysł

■ thriller psychologiczny
■ USA
■ reż. M. Night Shyamalan
■ wyk. B. Willis, H. J. Osmont

Jeden z najważniejszych filmów ubiegłego roku w Ameryce. Dziecięcy psychiatra zostaje postrzelony przez swego pacjenta. W jakiś czas po tym wydarzeniu była ofiara zamachu kontynuuje swoją pracę. Spotyka chłopca obdarzonego niezwykłymi właściwościami. Lekarz próbuje mu pomóc...

■ Kijów, Świt, Uciecha ***

Purpurowe skrzypce

■ dramat historyczny
■ USA/Kanada/Włochy
■ reż. Francois Girard
■ wyk. G. Scacchi, S. L. Jackson

Kostiumowa podróż w czasie pełna znakomitej muzyki klasycznej w filmie o historii skrzypiec wykonanych przez wybitnego włoskiego lutnika przed kilkuset laty.

Instrument przynosi nieszczęście swym kolejnym właścicielom, trafia do Austrii, potem do Anglii, Chin, wreszcie zostaje wystawiony na aukcji we współczesnej Kanadzie.

■ Aneks, Mikro **

Świat to za mało

■ sensacyjny
■ USA
■ reż. Michael Apted
■ wyk. P. Brosnan, S. Marceau

Bond numer 19. Tym razem superagent 007 uwikłany zostaje w rodzinny intrygę, której celem jest przechwytywanie rynku sprzedaży ropy naftowej. Jak zwykle

u jego boku pojawiają się piękne, niezbyt grzeczne kobiety. Nie brak też efektów specjalnych, zapierających dech w piersiach pościgów i strzelanin.

■ Apollo, Reduta ***

Prawo ojca

■ sensacyjny
■ Polska
■ reż. Marek Kondrat
■ wyk. M. Kondrat, N. Roguż

Reżyserki debiut popularnego aktora z nim samym w roli głównej. Kreuje on kierowcę ciężarówki, którego córka zostaje brutalnie pobita i zgwałcona w dyskotece. Nie mogąc liczyć na policję i prawników, zdesperowany ojciec sam wymierza prawo. Nagroda Specjalna Jury w Gdyni i „Złoty Klakier” od publiczności.

■ Reduta, Apollo, Wanda **

Cube

■ thriller futurologiczny
■ Kanada
■ reż. Vincenzo Natali
■ wyk. C. Brunton, N. DeBoer

Sześć osób budzi się w dziwnym więzieniu. Jest to labirynt sześciennych pomieszczeń połączonych przejściami. W niektórych z 17.567 pokoi, czyha na nieszczęśliwych śmiertelne pułapki. Więźniowie mają szansę na ocalenie, jeżeli tylko zdołają się na współpracę. Ale frustracja narasta...

■ Aneks ***

Tydzień z życia...

■ psychologiczny
■ Polska
■ reż. Jerzy Suhr
■ wyk. J. Suhr, G. Dobrowolska

To refleksyjna opowieść o tygodniu z życia mężczyzny w średnim wieku. Bohater jest prokuratorem. Dziwnym zrządzeniem losu dylematy z sali sądowej odbijają się w jego życiu. Nie umie sobie z tym poradzić -

■ Tęcza ***

Matrix

■ science fiction
■ USA
■ reż. A. & L. Wachowski
■ wyk. K. Reeves, L. Fishburne

Obok realnego świata istnieje też świat snu — Matrix, do którego próbuje dostać się Neo, przekonany, że to coś przejmie nad nim kontrolę. Pomoże mu w tym piękna Trinity. Ale droga do matrix będzie walką o przetrwanie. Super efekty specjalne.

■ Pasaż, Sfinks **

Dług

■ sensacyjny
■ Polska
■ reż. Krzysztof Krauze
■ wyk. J. Chyra, R. Gonera

Przerazające studium zastraszenia. Film roku w Gdyni, gdzie Andrzej Chyra dostał laur za rolę pierwszoplanową. Dwaj młodzi ludzie interesu próbują rozkręcić w Polsce produkcję skuterów. Spotykają oszusta, który zmusza ich do spłaty rzekomego długu. Biznesmeni postanawiają pozbyć się szantażysty.

■ Mikro, Sztuka, Aneks ***

Uciekająca panna młoda

■ komedia
■ USA
■ reż. Garry Marshall
■ wyk. J. Roberts, R. Gere

Ceniony felietonista nowojorski spotyka w barze młodzieńca, który opowiada mu o swym nieszczęściu. Już miał się żenić, ale narzeczoną uciekła sprzed ołtarza. Dziennikarz pisze artykuł o tym zdarzeniu, którego bohaterka zgłasza się do redakcji i grozi gazecie procesem. Między parą rodzi się uczucie.

■ Pasaż, Muza **

Prosta historia

■ obyczajowy
■ USA
■ reż. David Lynch
■ wyk. R. Farnsworth, S. Spacek

Pogodny, zupełnie inny od poprzednich fikonów reżysera „Zagubionej autostrady” film drogi o radości życia i przebaczeniu. Stary farmer postanawia odwiedzić chorego brata, z którym nie rozmawiał od 10 lat. Wyrusza w podróż do miejscowości oddalęj o 300 mil. Jego środkiem lokomocji jest traktor z przyczepą.

■ Wanda ***

Diamentowa afera

■ komedia sensacyjna
■ USA
■ reż. Les Mayfield
■ wyk. M. Lawrence, N. A. Parker

Włamywacz uczestniczy w rabunku diamentu w wieżowcu w centrum Los Angeles. Trafia do więzienia, ale wcześniej udaje mu się ukryć łup na terenie budowy. Po odsiedzeniu dwuletniego wyroku postanawia odzyskać kamień. Okazuje się jednak, że w miejscu, w którym go ukrył, stoi teraz... posterunek policji.

■ Świt **

Oczy szeroko zamknięte

■ psychologiczno-obycz.
■ USA
■ reż. Stanley Kubrick
■ wyk. N. Kidman, T. Cruise

Kubrick wpadł na pomysł ekranizacji „Traumnovelle” Arthura Schnitzlera pod koniec lat 60. Ostatni film swego życia wybitny reżyser skończył zaledwie kilka tygodni przed śmiercią. Dzięki temu możemy na własne oczy przekonać się, jak (nie)łatwo zdradzić ukochaną osobę...

■ Warszawa, Muza **

TEATRY

○ **SŁOWACKIEGO**
○ MINIATURA (pl. Św. Ducha 2): Zdarzenia na brygu Banbury — 19.
○ **STARY**
○ DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Don Juan — 19.15.
○ **LUDOWY**
○ SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gł. 25, tel. 421-50-16): Wieczór kawalerski — 19.30.
○ **SCENA OPERETKOWA** (Lubicz 18): Skrzypek na dachu — 19.

WAWEL

○ KOMNATY KRÓLEWSKIE (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «nd. ws. wolny» Bilety 8 i 4 zł ulg). • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w g. 10-15, wejście o pełnych godz., liczba osób ograniczona do 10 osób jednoosobowych). Bilety: 5 i 4 zł ulg.
○ WAWEL ZAGINIONY (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «nd. wstęp wolny»). Bilety: 4 i 2 zł ulg.
○ SKARBIEC KORONNY (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «nd. wstęp wolny»). Bilety: 8 i 4 zł ulg.
○ ZBROJOWNIA (pn. niecz., wt.-czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 «nd. ws. wolny» Bilety: 8 i 4 zł ulg.
○ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
○ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

MUZEJA

○ **NARODOWE**
○ GMACH GŁÓWNY (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77): (wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny — tylko na gal. stałe). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
○ SUKIENNICZE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
○ XX CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenal, Piłkarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
○ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26): (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety: 4 i 2 zł ulg.
○ DOM JOZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety: 4 i 2 zł ulg.
○ **HISTORYCZNE**
○ KRZYSZTOFOR (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny): Pokonkursowa wystawa Szopek Krakowskich (do 13.11.18).
○ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62): (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)
○ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wstęp wolny)
○ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60): (pn., wt., śr. 9-14, czw. 14-17 ws. wolny «tylko na wys. stałe», pt., sb. niecz., nd. 11-14): • Obrazy modlitwy malowane
○ **ARCHIDIEJEZJALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63): (wt.-sb. 10-15): • Pokoju Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako prof. KUL
○ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63) (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. — 10-14, wt. niecz.) • Jak święty Jerzy z bestyjami się mierzy — wyst. obrazów na szkle Łukasza Pereca
○ **POLSKI DOM AUKCYJNY „Sztuka”** (pl. W.Świętych 6) (pn.-pt. 11-18, sb. 10-14): Kolekcja własna.
○ **CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, 633-47-15): pośw. m.in. J. Piłsudskiemu, E. Śmigłemu-Rydzowi, Służbie dla Rzeczypospolitej (zw. po wcz. uzg. tel.)
○ **MUZ. HISTORII FOT. TOW. FOT. GAL. NAFTA** (Lubicz 25) (codz. 8-20): Z Kładowy w Polsce na pustynię Thar w Pakistanie

WIELICZKA

○ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbrowicza 10, tel. 278-73-66) (codz. 8-16)
○ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:** Zamek Żupny (Zamkowa 8): (pn., śr., czw.-pt., sb. 9-15, wt., nd. niecz.) • Dawne szyby wielickie • Małe formy meblarskie ze zbiorów B. i M. Sosenków
○ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli — gł. 135 m. (pn., śr.-nd. 9-20, wt. 9.30-16) • Archeologia solnictwa,



MAGAZYN HOKEJOWY



Wybór ostatecznej opcji

Walczymy czy nie?

Ligowcy mają przerwę do 18 lutego, ale większość drużyn nie przerwało treningów. Tylko Cracovia dała swoim zawodnikom tydzień odpoczynku. Jest sporo sensu w tłumaczeniu o konieczność regeneracji sił przez zawodników którzy w dziesiątkę toczyli ostatnie mecze. Ale wydaje się, że ten tygodniowy urlop ma wiele wspólnego z przyjęciem opcji na koniec obecnego sezonu. A ta ma zostać przyjęta w najbliższych dniach.



Czy hokeiści Cracovii będą walczyć o ekstraklasę przekonamy się za tydzień.

Fot. Marcin MAKÓWKA

Cracovia dzięki Chemobudowie miała fundusze na stycheń. Teraz pytanie co dalej. A ostatnie, decydujące mecze zostaną rozegrane na początku maja. Czyli trzeba mieć zagwarantowane zabezpieczenie finansowe jeszcze na trzy i pół miesiąca. Do tego plaga kontuzji osłabiających zespół

oraz „dziwne” zachowanie kilku zawodników o których nie wiadomo czy są chorzy czy też bojkotują zajęcia i mecze.

— W najbliższych dniach, kiedy będziemy wiedzieć na jakie kwoty możemy liczyć za padnie ostateczna decyzja — powiedział kierownik drużyny Marek Janusz — Mobilizujemy

maksymalnie skład, czy też rozpoczynamy budowę drużyny z myślą o przyszłym sezonie. Trzeba sobie powiedzieć jasno, że by zdecydować się na walkę o pozostanie w ekstraklasie nie można popełnić podobnego błędu jak w tym sezonie. Należy mieć gwarancje finansowe również na przyszły sezon. Przecież nie można co roku, w trakcie sezonu latać finansowych dziur. Bo to się nigdy nie uda. Ten scenariusz wielokrotnie w tej sekcji był przerabiany. Plany trzeba tworzyć na podstawie możliwości finansowych i celowości wydatkowania pieniędzy. Przykładowo, nawet jeżeli jakoś uzbierało by się pieniądze by trener Synicyn i Gudożników nie musieli wyjeżdżać do Rosji to co by to zmieniło w aktualnej sytuacji Cracovii? Przegrzywalibyśmy nie 12:1 czy 14:0 tylko 10:2 czy 10:4? A pieniądze wydatkowane na nich, znacznie lepiej przysłużą się drużynie w przygotowaniu do kolejnego sezonu.

Oczywiście nikt nie zrezygnuje z walki o ekstraklasę, jeżeli okaże się że nas na nią stać. A o tym będziemy wiedzieć za tydzień. Ale ewentualne zabezpieczenie finansowe musi być pewne.

Paweł GUGA

Ewald Grabowski

Gdzie ci gracze?

Były trener nowotarskiego Podhala i reprezentacji Polski, Ewald Grabowski podczas niedzielnego pobytu w Krakowie chętnie wspominał swoje kontakty z Cracovią. Interesował się aktualną sytuacją sekcji i ubolewał nad jej obecną kondycją.

Zainteresowanie Ewalda Grabowskiego budziło również zawodnicy „pasów” których nijak nie mógł rozpoznać. A przecież niektórymi z nich, jak sam się przyznał, interesował się jako szkoleniowiec Podhala i chciał ich mieć wtedy u siebie. Szczególnie wypyttywał się o hokeistę, który pięć lat temu jeszcze jako zawodnik sosnowieckiego SMS-u strzelił jego drużynie w Nowym Targu cztery bramki. Niestety nie rozpoznał go w graczcu występującym obecnie z numerem 10 na koszulce Cracovii.

(pg)

Chorzy, kontuzjowani czy też...

Prawdziwa plaga kontuzji spadła na nowotarskich hokeistów występujących w Cracovii. Hokej jest twardym sportem i kontuzje czymś niestety naturalnym, ale w tym przypadku krakowscy działacze mają poważne wątpliwości co do prawdziwości kilku zawodników.

— Jak ich nie mieć, skoro się dowiadujemy, że zawodnik który podobno musi przejść operację widziany jest na wybieżkach narciarskiej w Alpach — powiedział jeden z działaczy — Coś chyba nie jest w porządku. Do tego na początku stycznia zawodnicy przyjęli pewne zobowiązania co do gry i uczestnictwa w treningach. A jeżeli są chorzy czy kontuzjowani to chyba nie powinniśmy się o tym dowiadywać w przeddzień meczu ligowego i to od innych graczy, bo do nas nie raczono zadzwonić.

A na poparcie tej opinii można przytoczyć niedzielną wypowiedź działacza Podhala, który stwierdził, że gdyby wszyscy „krakowscy” nowotarzańscy chcieli (!!!) grać to ze Stoczniovcem Cracovia mogłaby powalczyć.

(pg)

Przyjadą, nie przyjadą?

W najbliższym tygodniu za padnie decyzja czy do Krakowa powrócą z Rosji Borys Synicyn i Walery Gudożników.

Wszystko zależy od tego czy sekcja będzie miała wystarczające zabezpieczenie finansowe do końca rozgrywek oraz jaką opcję przyjmą działacze. Walka o pozostanie w ekstraklasie czy też przygotowywanie zespołu pod kontem gry w I lidze. Jak nam powiedział jeden z działaczy, koszty pobytu Borysa Synicyna w Krakowie do końca play off wyniosłyby około 25 tys złotych. A te pieniądze można by przeznaczyć na obóz przed nowym sezonem.

(pg)

Plebiscyt na Pięciu Najlepszych Trenerów Małopolski

Głosuje „Wizja Sport”

Trwa nasz Plebiscyt na Pięciu Najlepszych Trenerów Małopolski. Do redakcji przysły już pierwsze kupony, a my kontynuujemy prezentację głosów zaprzyjaźnionych kolegów dziennikarzy. Dzisiaj czas na „Wizję Sport”, którą reprezentują Jarosław Krzoska oraz Krzysztof Mrówka.

Uważamy, że na pierwsze miejsce zasłużył Andrzej Nowakowski — mówią obaj dziennikarze. — Za jego nominacją przemawia ogrom pracy jaki włożył w budowę drużyny reprezentacji i Wisły Kraków. Wyniki mówią same za siebie. Mistrzostwo Europy, drugie miejsce w ślaskach w Polsce i ich bardzo dobra gra w Pucharze Ronchetti są wystarczającą rekomendacją.

Na drugim miejscu Iwona Mydlarz-Chruścińska. Medale jej podopiecznych na

mistrzostwach świata i Euro py mówią same za siebie.

Miejsce trzecie dla Andrieja Sidorenki. Zdobył z Unią Oświęcim kolejne mistrzostwo Polski. Na arenie międzynarodowej też było całkiem, całkiem.

Józef Lipień na miejscu czwartym. Ma bardzo duży wkład w odrodzenie się dębickich zapasów.

I wreszcie na miejscu piątym Franciszek Smuda. Zdobył z Wisłą mistrzostwo Polski i to wystarczy za całą rekomendację.

(bk)

PLEBISCYT NA PIĘCIU
NAJLEPSZYCH TRENERÓW MAŁOPOLSKI 1999

GAZETA

KRAKOWSKA

PLEBISCYTOWY
KUPON

PIĘCIU	IMIĘ.....
NAJLEPSZYCH	NAZWISKO.....
1.....	ADRES.....
2.....	
3.....	
4.....	NASZ ADRES
5.....	AL. POKOJU 3
	31-548 KRAKÓW

WEEKEND Z TKKF

Piątek

Siłowe ćwiczenia ogólnorozwojowe od 12 do 16 lat na ul. Stachiewicza 47 (Ognisko TKKF „Azory”) w godz. 11 — 15.
Turniej brydża na ul. Komandosów 21, godz. 17.
Turniej unihoka do 10 i 15 lat w Domu Sportu TKKF w Dobczycach — ul. Podgórska 2, godz. 14.

Sobota

Wyjazd na narty do Lubomierza (mikrobus) spod NCK w Nowej Hucie, godz. 7.30, tel. 644-61-00.
Instruktaż kulturystyczny dla dziewcząt i kobiet, ul. Stachiewicza 47 (TKKF Azory) w godz. 11 — 15.
Turniej siatkówki do 15 lat i powyżej 15 lat, Dom Sportu TKKF Dobczyce, ul. Podgórska 2, godz. 14.
Turniej szachowy o Puchar Zimy w Domu Sportu TKKF, ul. Pilotów 62, godz. 16.30.

Niedziela

Wyjazd na narty do Lubomierza (mikrobus) spod NCK w Nowej Hucie, godz. 7.30, tel. 644-61-00.
Bieg po zdrowie w Parku Jordana (zbiórka koło sadzawki) o godz. 8.
„Biegaj z TKKF” na os. Szkolnym w Nowej Hucie (zbiórka na stadionie MKS Krakus przy głównej trybunie) naprzeciwko Domu Wędkarza, godz. 8.30.

Poniedziałek

Gra w pingponga w Domu Sportu w Dobczycach, ul. Podgórska 2, godz. 14. Siłowe ćwiczenia ogólnorozwojowe od 12 do 16 lat, na ul. Stachiewicza 47 (TKKF Azory) w godz. 11 — 15.

(bk)

Historia sekcji hokejowej KS Cracovia (I4)

Lekcja i tytuł

Sześć lat bez hokeja zrobiło swoje. Właściwie wszystko trzeba było zaczynać od początku. Kompletować sprzęt, rozpocząć normalne treningi, szukać chętnych do rywalizacji. Zapału jednak nie brakowało.

Sezon 1945/46 był pionierski. Szybko — oczywiście w Krakowie — reaktywowano Polski Związek Hokeja na Lodzie oraz Krakowski Okręgowy Związek Hokeja na Lodzie. Obok KO-ZHL (kluby Cracovia, Wisła, Legia, KTH Krynica i Podhale Nowy Targ) intensywnie zaczęto działać także w okręgach katowickim (Siła Giszowiec, HKS Szopienice, Orzeł Wełnowiec, Siemianowiczanka, Piast Cieszyń, Częstochowski KS), łódzkim (ŁKS, HKS Zgierz) i poznańskim (Warta, Lechia, Stela Gniezno). Z kolei w styczniu i w lutym 1946 hokej wrócił do zniszczonej Warszawy, a zajęcia odbywały się na odbudowanym obiekcie Legii.

W kraju trudno było jednak o wymagających przeciwników,

dlatego zawodnicy Cracovii odnowili kontakty ze swoimi czeskimi kolegami. Prażanie ochotczy zaprosili „pasy” na kilka meczów towarzyskich, zapewnili też możliwość kilkudniowego trenowania na ich sztucznym lodowisku. Grudniowa (1945) wyprawa nad Wełtawę zakończyła się jednak smrotnymi porażkami. Z CLTK (grali tam m.in. tak znani zawodnicy jak Modry, Konopašek i Zabrodsky) krkowanie przegrali 2:11, a z ekipą LTC 0:12. Cóż, braci Czechów nazywano przecież „Kanadyjczykami Europy”. Jak wspominał Andrzej Wołkowski: — Do wyników nie przywiązywaliśmy wielkiej wagi. Dlatego, że zdawaliśmy sobie sprawę z dystansu jaki nas wtedy dzielił. Po prostu chcieli-

śmy „liznąć” hokeja w najlepszym wydaniu, zobaczyć czego nam najbardziej brakuje. A brakowało wszystkiego...

Jednakże na arenie krajowej rutyna i naprawdę niezły skład pozwoliły sięgnąć po drugi w historii klubu tytuł mistrza Polski. W eliminacjach „pasy” wygrały z Wisłą 7:1 i rozniosły Legię 25:0. Bezkonkurencyjne były też w turnieju finałowym, który odbywał się w Krakowie. ŁKS (późniejszy wicemistrz) przegrał 1:5, Siła Giszowiec 0:3 (brązowy medal), a poznańska Lechia 0:4. Mistrzowski skład? Dobrzy znajomi czyli Maciejko, Michalik, Kowalski, Wołkowski i Marchewczyk, lwowiak Lemiszko, byli gracze katowickiego Dębu — Kasprzycki i Ursoń oraz młodzie — zdolni czyli Więcek, Jusiewicz, Kopczyński. Cracovia rosła w siłę...

(BAT)

Klasyfikacja kanadyjska

1. Walery Gudożników	25	10	13	23
2. Andriej Szindiapin	17	10	5	15
3. Paweł Szindiapin	11	7	7	14
4. Łukasz Gil	39	6	7	13
5. Dariusz Musiał	22	7	5	12
6. Marcin Cieślak	39	5	5	10
7. Wojciech Słowakiewicz	22	6	3	9
Dimitrii Timofiejew	31	5	4	9
Paweł Gil	37	3	6	9
Piotr Baryła	37	2	7	9
11. Tomasz Podlipni	30	7	1	8
12. Krzysztof Śliwa	20	5	2	7
13. Stanisław Urban	28	2	2	4
14. Dominik Pawlik	23	3	0	2
Sławomir Gulbinowicz	37	0	3	3
16. Jarosław Drozdowicz	35	1	0	1
Piotr Ślusarek	27	1	0	1
Marcin Malacz	36	0	1	1
Łukasz Ziobro	14	0	1	1
Paweł Kozendra	33	0	1	1

W poszczególnych kolumnach: mecze, bramki, asysty, suma.

(pg)



Czy lubisz ceprów?

**Andrzej Słowik,
fiakier**

My z przyjezdnych żyjemy, to pewnie, że ich lubi-



my. Niektórzy są mili, niektórzy bywają bardzo nieprzyjemni. Ale jakby to powiedzieć - wszystkich musimy lubić.

**Wojciech Mateja,
ratownik TOPR**



To nie jest kwestia przyjezdny, nieprzyjezdny, tylko jaki to jest człowiek. A to miasto żyje z przyjezdnych i takie są warunki jego egzystencji.

**Anna Karpiuk,
sprzedawczyni
oscyków**



Jakże nie? Przecież z nich żyję! Oj, żeby ich tylko więcej przyjeżdżało! Że kapryszą? A niech wymyślają, jest w czym wybierać.

Piotr Rayski-Pawlik



Góry czekają

Zakopane tej zimy wygląda szczególnie. Domy i ulice otoczone prawie dwumetrowymi pryzmami śniegu przypominają bajkowe opisy. Ci, którym uda się dotrzeć na Podhale będą mogli śmiało powiedzieć, że znaleźli ilustrację do powiedzenia „Jak u Pana Boga za piecem”.

Ale dojechać tu coraz trudniej. Zakopianka jest jedną z najniebezpieczniejszych dróg w Polsce. Policyjne raporty informują, że w latach 1990-98 zdarzyło się na niej 1413 wypadków, w których zginęły 173 osoby, a rannych zostało 2040. Zapadły już ponoć decyzje o jej moderniza-

cji. Prawdopodobnie w 2002 roku na Obidową będzie się już jeździć nową, wygodniejszą, szybszą i bezpieczniejszą czteropasmówką. Plany przewidują unowocześnianie kolejnych odcinków tej ważnej międzynarodowej trasy.

Właściciele hoteli, pensjonatów i kwater prywatnych

w pełnej gotowości. Na ferie zimowe zapraszają rodziców z dziećmi również biura podróży. Wszyscy mają nadzieję, że turystów na Podhalu nie zabraknie.

Są jeszcze wolne miejsca. Być może biorą się stąd, że nowych hoteli i pensjonatów wciąż przybywa. A tak w ogóle

— zaplecze turystyczno-wypoczynkowe wciąż się zmienia. W samym mieście i okolicy jest jeszcze wiele terenów czekających na zagospodarowanie. Winno to cieszyć gości, którzy mogą liczyć na coraz wygodniejsze i... tańsze miejsca.

Mieczysław GÓRKA

**Jak ci się odpoczywa
w Zakopanem**

**Michał Chudek,
Lublin**



Jestem w Zakopanem dopiero od dziś. Bardzo mi się tu podoba, ale jeśli chodzi o narty, to trochę odczuwam brak przygotowania kondycyjnego.

**Katarzyna Łęzak,
Warszawa**



Tu jest wspaniale. Jestem pierwszy raz w Zakopanem. Zastanawialiśmy się, czy nie jechać do Szczyrku, ale tu jednak jest więcej miejsca. Można się tu dobrze bawić.

**Agnieszka Ćwirka,
Warszawa**



Wybrałam Zakopane, bo nie jest tu tak drogo, a zawsze jest śnieg. Zabawa jest jak trzeba. Po nartach też się można rozerwać. Akurat mieszkam w ośrodku, gdzie organizowane są dyskoteki, więc jest OK.



WDW „Kościelisko”
tel./fax (018) 20 132 31



WDW „Salamandra”
tel./fax (018) 20 150 98



WDW „Przyjaźń”
tel. (018) 20 150 97

WOJSKOWY ZESPÓŁ WYPOCZYNKOWY „ZAKOPANE”

tel. fax (0048 18) 20 132 31, www.regle.zakopane.pl

WOJSKOWY ZESPÓŁ WYPOCZYNKOWY „ZAKOPANE”
400 pokoi (łącznie ponad 800 miejsc) + sale konferencyjne (200/100/2x50/3x30)
Rezerwacja WZW (018) 20 150 99



OFERTA POBYTOWA:

- 10% rabatu od obowiązujących cen, przy korzystaniu z całodziennego wyżywienia;
- dzieci od 3 do 10 lat otrzymują zniżki w zależności od długości pobytu;
* 10% do 5 noclegów; * 20% od 6 do 9 noclegów; * 30% od 10 noclegów,
- wycieczki szkolne (poza ścisłym sezonem) przyjmowane w pokojach 2-3 osobowych w stałej, preferencyjnej cenie 35 PLN/osobodzień z pełnym wyżywieniem (3 posiłki).

CENY JUŻ OD 40 PLN/osobodzień z wyżywieniem!!!

Wojskowe Domy Wypoczynkowe w Zakopanem i Kościelisku posiadają bazę w standardzie turystycznym z pełnym węzłem sanitarnym (również TV + telefon) i apartamenty!!!

Żaden z obiektów wczasowych Zakopanego i Podhala nie jest w stanie zaproponować tak atrakcyjnych cen za pobyt w okresie całego roku!!!

W Wojskowym Zespole Wypoczynkowym „Zakopane” odbyło się wiele prestiżowych spotkań krajowych i międzynarodowych grup konferencyjnych, w których uczestniczyło wiele znanych osobistości życia politycznego, naukowego i kulturalnego. Aktualnie obiekty stanowią bazę zakwaterowania i obsługi największych imprez sportowych Polski w 2000 r. jak: Mistrzostwa Europy w Biatlonie (23-30 I), Zimowe Igrzyska Olimpiad Specjalnych (23-27 II), Mistrzostwa Świata w Szachy (V, VIII)

ZAPRASZAMY

(tekst sponsorowany)



ORBIS
HOTEL GIEWONT



Restauracja „Murowana Piwnica”
w hotelu Orbis „Giewont”
zaprasza po modernizacji:

Specjalność - dania kuchni polskiej

Jedyne miejsce do organizacji
spotkań okolicznościowych,
przyjęć weselnych, bankietów,
Możliwość negocjacji warunków.
Tradycyjna, polska kuchnia, fachowy
i doświadczony personel, lata tradycji
gwarantują doznania kulinarne
na wysokim poziomie.

Restauracja
„Murowana Piwnica”
Hotel Orbis „Giewont”
ul. Kościuszki 1
34-500 Zakopane
tel. (0-18) 201-20-11
fax (0-18) 201-20-15
www.orbis.pl
e-mail: giewont@orbis.pl

Nie tylko Zakopane

Kompendium dla narciarzy

Prócz kilkunastu wyciągów w stolicy polskich Tatr na miłośników dwóch desek czekają wyciągi w innych miejscowościach Podhala.

Część stacji narciarskich dysponuje kilkoma wyciągami, niektóre oferują także oświetlenie stoków, zaplecze gastronomiczne a także punkty, w których można rozwiązać problemy ze sprzętem.

Gorce

Nowy Targ — Długa Polana — dwuosobowy wyciąg orczykowy o dł. 400 m.

Nowy Targ — Zadział — wyciąg orczykowy o dł. 500 m.
Rabka — dwa wyciągi: zaczepowy i orczykowy o dł. 300 m.

Szczawa — wyciąg orczykowy o dł. 590 m.

Koninki — kolejka krzesełkowa o dł. 1320 m, trzy wyciągi talerzykowe o dł. 140-270 m, dwa orczyki o dł. 650 m.

Lubomierz — wyciąg orczykowy o dł. 590 m.

Łopuszna — wyciąg orczykowy o dł. 400 m.

Turbacz — wyciąg orczykowy o dł. 400 m.

Bukowina Tatrzańska

Brzegi - Kucówka — wyciąg orczykowy o dł. 350 m.

Głodówka — trzy wyciągi orczykowe o dł. 350 m.



Kramarzów Wierch — trzy wyciągi orczykowe o dł. 300 m.

Olczański Wierch — sześć wyciągów orczykowych o dł. 200-350 m.

Szymkówka — trzy wyciągi orczykowe (250, 350 i 600 m).

Wysoki Wierch — pięć wyciągów orczykowych (350, 380, 490, 500, 530 m).

Białka Tatrzańska

Bania — trzy wyciągi orczykowe (170, 250, 400 m).

Horników Wierch — pięć wyciągów orczykowych (180, 200, 500, 900 i 1000 m).

Litwinowa Grapa — wyciąg orczykowy o dł. 1000 m.

Pod Grapą — wyciąg orczykowy o dł. 250 m.

Wysoki Wierch — trzy wyciągi orczykowe (150, 600, 650 m).

Poronin

Galicowa Grapa — wyciąg orczykowy o dł. 880 m.

Stasikówka — wyciąg orczykowy o dł. 300 m.

Kościelisko

Biały Potok — wyciąg orczykowy o dł. 350 m.

Kiry — wyciąg orczykowy o dł. 170 m.

Nędzówka — wyciąg orczykowy o dł. 300 m.

Pod Salamandrą — dwa wyciągi orczykowe (180 i 400 m)

Polana Sobiechowska — wyciąg orczykowy o dł. 160 m.

(mh)

Przed wyjazdem

Ważne telefony

Przydatne w trakcie zimowych wyjazdów w góry numery telefonów rzadko są pod ręką. Drukujemy krótką listę którą warto zabrać na zimowy urlop na Podhalu.

Zakopane

Biuro Informacji Turystycznej w Zakopanem — tel. (018) 201 22 11

Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, Zakopane — tel. (018) 201 47 31

Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, Zakopane — telefon alarmowy (018) 206 34 44

Informacja PKS w Zakopanem — tel. (018) 201 46 03

Informacja turystyczna Tatrzańskiego Parku Narodowego w Zakopanem — tel. (018) 206 37 99

Państwowe Koleje Linowe, Dział Przewozów, Zakopane — tel. (018) 201 28 41

Nowy Targ

Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Nowym Targu — tel. (018) 266 59 80

Rabka

Informacja Turystyczna PTTK w Rabce — tel. (018) 267 73 17

Górskie Ochotnicze Pogotowie w Rabce — tel. (018) 267 68 80

Warto zapoznać się także z internetowym serwisem www.zakopane.pl

Nie posiadając nart też można pojeździć

Na cudzych deskach

Nie wszyscy miłośnicy narciarstwa wydają pieniądze na zakup drogiego sprzętu. Zamiast inwestować w okazyny nie wykorzystywane narty, buty czy kijki korzystają z oferty licznych w narciarskich kurortach wypożyczalni.

Ceny w zakopiańskich wypożyczalniach zależą od rodzaju nart i czasu na jaki chcemy deski wypożyczyć. Właściele wypożyczalni prześcigają się w promocjach oferując np. zniżki dla studentów czy darmowe komplety dla dzieci, których rodzice wypożyczają narty.

Najtańsze są narty dziecięce o długości od 70 do 140 cm. Za jedną dobę zapłacimy 15-20 zł, za tydzień od 90 do 120

zł. Ceny te obejmują cały komplet: narty z wiązaniami, buty i kijki.

Dorośli, za dobę na najprostszych nartach zapłacą ok. 20 zł. Wypożyczenie nowocześniejszych nart (dla dorosłych) np. carvingowych to wydatek rzędu 30 zł dziennie za komplet. Za najnowszą generację narty dla profesjonalistów zapłacimy ok. 45 zł dziennie lub 240 zł tygodniowo. (mh)

Jak się nie przewrócisz...

Trudne początki

Alternatywą dla klasycznego zimowiska jest wypoczynek połączony z intensywną nauką jazdy na nartach. Tatry są doskonałym miejscem do zgłębienia tajników narciarstwa. Pod czujnym okiem instruktora można nie tylko postawić pierwsze kroki na „oślej łączce”, ale także znacznie udoskonalić technikę jazdy.

Na naukę nigdy nie jest za późno. Choć przygodę z dwoma deskami można zacząć w każdym wieku, to jednak większość narciarskich szkół nastawiona jest na naukę dzieci i młodzieży. Powodzeniem cieszą się także specjalne narciarskie obozy.

Działająca przy zakopiańskim schronisku młodzieżowym szkoła organizuje 8- i 14-dniowe turnusy z nauką i

doskonaleniem jazdy na nartach pod okiem instruktora.

Koszt udziału w ośmiodniowym turnusie to 320 zł. Za tę kwotę dostaniemy trzy posiłki dziennie, dwie dyskoteki w tygodniu, ognisko z pieczeniem kiełbasy, ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków, zakwaterowanie i opiekę instruktora. Dodatkowo zapłacimy za wyciągi i dojazd do Zakopanego. (mh)

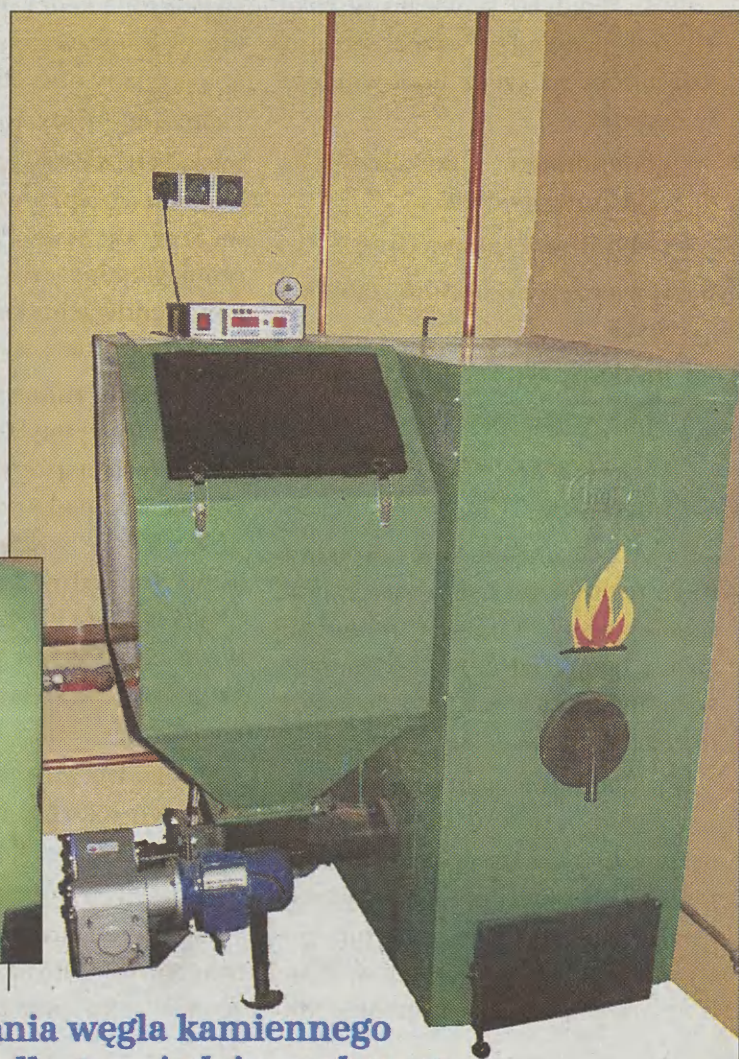
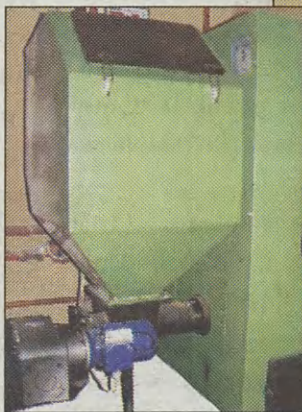
Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Zakopanem

Autoryzowany sprzedawca węgla kamiennego z Katowickiego Holdingu Węglowego S.A., dystrybutor koksu oraz tradycyjnych i nowoczesnych materiałów dla budownictwa, **zaprasza do swoich składów z opalem oraz do magazynów materiałów budowlanych: w Zakopanem, ul. Szymony 15a i ul. Szymony 37, w Poroninie, ul. Piłsudskiego 55.**

UWAGA! Węgiel jest ciągle paliwem najtańszym!

Od 1 stycznia 2000 r. oferujemy w ciągłej sprzedaży węgiel „groszek”, połowę tańszy od tradycyjnego, z przeznaczeniem głównie do kotłów grzewczych typu **Eko-Plus**, instalowanych przez **Zakłady Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.** 40-205 Katowice, ul. Ściegły 14, aprobowany przez Wydział Ochrony Środowiska UW. Przykładem zastosowania kotła w nowoczesnej instalacji c.o. jest budynek siedziby Zarządu naszej Spółdzielni, w Zakopanem, ul. Szymony 15a, do oglądania której serdecznie zapraszamy.

Automatyczne kotły **CO EKO-PLUS** o mocach od 25 kW do 150 kW opalane węglem są kotłami ekologicznymi, dającymi dwukrotnie tańsze źródło ciepła w stosunku do gazu i oleju, a trzykrotnie tańsze od prądu. Charakterystyczną cechą kotłów jest małe, ale bardzo sprawne automatyczne palenisko bezrusztowe, które spala dokładnie taką porcję węgla jaka jest potrzebna do utrzymania nastawianej przez użytkownika temperatury na sterowniku elektrycznym. Spalanie w tym kotle jest praktycznie bezdymne, a sprawność tych kotłów przekracza 82%, tym samym jest zbliżona do kotłów gazowych. Spalanie może odbywać się w sposób ciągły (w całym sezonie grzewczym), obsługa poprzez zamontowany do kotła zasobnik na węgiel ogranicza się tylko do jego uzupełnienia co 2-3 doby, a oszczędność węgla wynosi do 40% w stosunku do zwykłych kotłów. Emisja płynów i szkodliwych składników spalin jest kilkakrotnie mniejsza w stosunku do dopuszczalnej. Kocioł może być przeznaczony również do przygotowania ciepłej wody użytkowej. Kotły o mocy od 75 do 150 kW posiadają sterownik o pełnym zakresie, natomiast kotły o mocach od 25 do 50 kW są wyposażone w sterownik elektroniczny w 2 wersjach.



Wysoko efektywne i ekologiczne techniki spalania węgla kamiennego w kotłach małej i średniej mocy są tanią alternatywą dla gazu i oleju opałowego.

(tekst sponsorowany)

Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane



PRB „Wojdyła” powstało w roku 1986 i prowadzi wszechstronną działalność na rzecz budownictwa w zakresie:

- generalnego wykonawstwa obiektów „pod klucz”
- remontów kapitalnych
- renowacji obiektów zabytkowych
- modernizacji i adaptacji
- prac projektowych
- robót wykończeniowych
- inwestycji

Prace realizowane są z zastosowaniem technologii najnowszych oraz tradycyjnych, a użycie nowoczesnych materiałów stosowanych w budownictwie jest uwzględniane przy każdej prowadzonej inwestycji.

W chwili obecnej przedsiębiorstwo zatrudnia 130 osób i współpracuje z wieloma podwykonawcami. Pracownicy posiadają wysokie kwalifikacje i doświadczenie potwierdzone na budowach w kraju i za granicą. Firma dysponuje do-

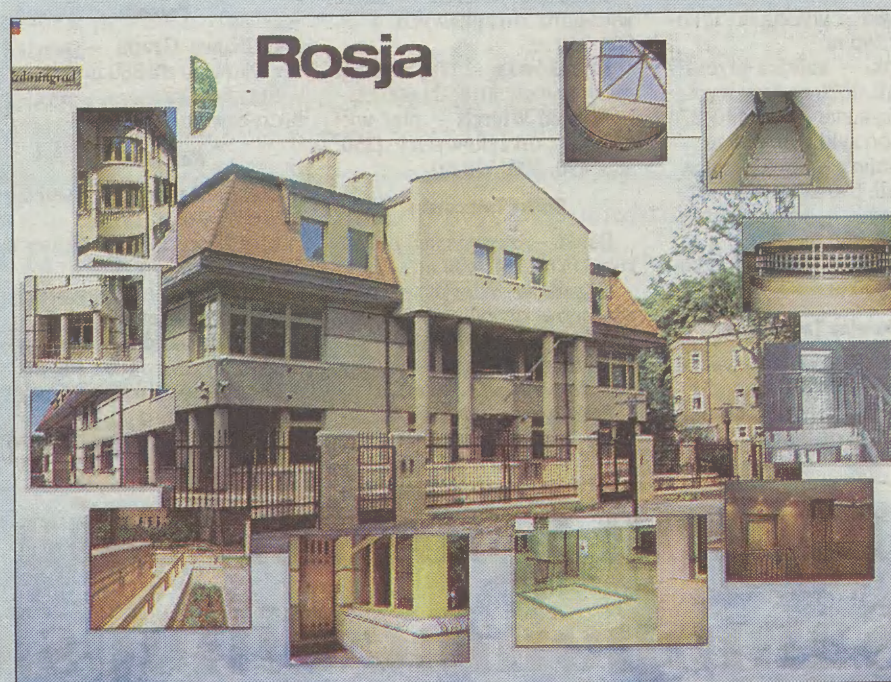
świadczoną kadrą inżyniersko-techniczną z uprawnieniami i znajomością języków obcych.

Od roku 1991 przedsiębiorstwo posiada przedstawicielstwo w Hamburgu, współpracując z niemieckimi kontrahentami. Wykonuje na terenie Niemiec stany surowe budynków, renowacje obiektów zabytkowych oraz prace wykończeniowe.

Od 1992 roku PRB „Wojdyła” podjęło się renowacji obiektów zabytkowych najstarszej części Wrocławia. Pod nadzorem konserwatora zabytków wykonano m. in. remont kapitalny kamienic z XVI i XVII w. przy ul. Ruskiej i odbudowano zburzoną w czasie II wojny światowej część wrocławskich sukienic.

W roku 1995 został otwarty oddział firmy we Wrocławiu, który obecnie mieści się przy ul. Ruskiej 23.

W czerwcu 1995 roku zarejestrowano przedstawicielstwo w Kaliningradzie – Rosja. Jeszcze w tym samym roku przedsiębiorstwo zo-



stało, w drodze przetargu, generalnym wykonawcą budowy Konsulatu Generalnego Rzeczypospolitej Polskiej w Kaliningradzie.

Obiekt oddano do eksploatacji w czerwcu 1998 r.

W roku 1996 rozpoczęto realizację obiektu Wyższej Szkoły Handlu i Prawa w Warszawie o kubaturze 60.000 m³ i powierzchni użytkowej 17.000 m².

Przedsiębiorstwo dysponuje odpowiednim potencjałem ludzkim i kapitałowym, zapleczem biurowym i magazynowym niezbędnym do realizacji poważnych zamierzeń inwestycyjnych w budownictwie.

PRB „Wojdyła” jest członkiem Korporacji Przedsiębiorców Budowlanych „UNI-BUD” w Warszawie, Izby Gospodarczej w Nowym Sączu i Izby Rzemieślniczej w Hamburgu.

W roku 1993 firma została wyróżniona „Brązową Gwiazdą” za wprowadzanie nowych technologii w budownictwie przez Międzynaro-

dowe Centrum Promocji Biznesu „INTER PROM”.

W tym samym roku otrzymaliśmy wyróżnienie w postaci „Brązowego Kasku” za całokształt działalności firmy od Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa w Warszawie.

W roku 1995 z okazji Dnia Budowlanych decyzją ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa zostaliśmy wyróżnieni „Złotą Odznaką – Zasłużony dla Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych”

Posiadamy rekomendacje: Konsulatu Generalnego RP w Kaliningradzie, Korporacji Przedsiębiorców Budowlanych „UNI BUD” oraz krajowych i zagranicznych inwestorów.

**Przedsiębiorstwo
Remontowo-Budowlane
Stanisław Wojdyła
ul. 1 Maja 57b, 34-700 Rabka
tel. (0-18) 26-77-834,
tel./fax (0-18) 26-76-452**

Od kiedy kozuchy przestały być atrakcją, a i nowotarski hokej podupadł...

Nie to samo targowanie

Nowotarski jarmark - obok hokeja i kozuchów - to bodaj najbardziej znana nowotarska atrakcja. Tu przyjeżdża się nie tyle po to, by kupić, ale by choćby obejrzeć i potargować, względnie tylko pooglądać wyroby "końskich jubilerów" - jak tu się nazywa rymarzy. Podobnie z organizowanym jarmarkiem zwierzęcym, usytuowanym zresztą w pobliżu ubojni i powiatowej lecznicy zwierząt.

Dziś targowica to raczej tandeta, nastawiona bardziej na klienta słowackiego, przyjeżdżającego do Nowego Targu zorganizowanymi wycieczkami autokarowymi. Góral dobrze wie, gdzie „w mieście” - jak na Podhalu określa się jego stolicę - kupić coś taniej i z gwarancją. Bo w tej chwili nawet dużo tańsze niż w firmowych sklepach podrabiane ubrania znanych firm można kupić w sklepach z odzieżą używaną.

Co do piractwa, to nie tylko ubrania sprzedaje się tu pod fałszywymi markami, ale i płyty kompaktowe. Policja od czasu do czasu robi naloty na handlarzy, ale mają oni swoje systemy ostrzegania, a przecież w końcu i funkcjonariusze są po pewnym czasie rozpoznawalni.

Tandeta bywa tu straszna. Sprzedawane Słowakom la-

tarki psują się po kilku dniach, a jeden ze sprzedawców osobiście pokazał reporterowi "Krakowskiej" jak w palcach zgiąć ostrze scyz-

ryka dodawanego gratis do zestawu tych latarek.

Ale i tak warto odwiedzić jarmark, chociażby ze względów turystycznych. Białego misia do fotografowania tu nie ma, ale kobiety z oscypkami, czy bundzem (podpuszczkowy ser owczy) jak najbardziej. Swoistym kuriozum są stoiska pamiątkarskie, na których od lat sprzedawane są drewniane orły, czy tale-

rzyki z papierem, ciągle chętnie kupowane „na eksport” do rodziny w Stanach Zjednoczonych.

Nowotarżanie lubią jarmark. Większość z nich żyje z niego. Bo na Podhalu czwartek, to czasem jedyny dzień, w którym mieszkańcy okolicznych wsi wybierają się „do miasta”.

Tekst i zdjęcie
Piotr RAYSKI-PAWLIK



Fundacja Rozwoju Regionu Rabka

34-700 Rabka, ul. Piłsudskiego 1, tel./fax (018) 267-77-39

Fundacja RRR powstała z przekształcenia terenowej struktury Polsko-Szwajcarskiego Programu Regionalnego, jaką był Komitet Regionalny. Otrzymane środki finansowe pozwalają kontynuować działalność na rzecz regionu, co umożliwiła czynny udział FRRR w dalszym jego rozwoju.

Działalność Fundacji RRR jest widoczna w powiatach nowotarskim, suskim, limanowskim i myślenickim.

Fundacja, udzielając pożyczek małym i średnim przedsiębiorstwom (MiSP), przyczyniła się do rozbudowy i utworzenia ponad 20 firm. Pracownicy Fundacji świadczyli również pomoc doradczą przy realizowanym programie rządowym skierowanym do przedsiębiorstw, które uciły na skutek powodzi w lipcu '97. Pomoc na rzecz MiSP wyraża się nie tylko w udzielaniu pożyczek, ale także w szeroko rozumianym doradztwie i popieraniu inicjatyw na rzecz wspierania rozwoju regionu.

Zrealizowane przez FRRR inwestycje:

- kawiarnia „Parkowa” i
- wyciąg narciarski - oświetlony ze sztucznym naśnieżaniem, ratrakiem i gastronomią przyczyniają się do wzrostu atrakcyjności naszego regionu.
- Zapoczątkowano także działania na rzecz społeczności lokalnej poprzez:
- Przekazanie na rzecz I LO w Rabce komputerów i stworzenie pracowni komputerowej.
- Zakup i bezpłatne przekazanie na rzecz samorządu podręczników do gimnazjum.
- Partycypację w kosztach opracowania Strategii Rozwoju Regionu Rabka.

Fundacja Rozwoju Regionu Rabka, jako instytucja pozarządowa, współpracuje z innymi organizacjami o podobnym charakterze działania jak: LGPP, MISTIA, FISE, PWG.



Wyciąg narciarski „Polczakówka”

Rabka Zaryte, tel. (018) 268-43-25

- Wyciąg narciarski orczykowy
- dł. trasy zjazdowej - 650 m
- różnica wzniesień - 130 m
- przepustowość - 850 os./godz.

1. Trasa narciarska sztucznie śnieżona.
2. Trasa narciarska przygotowywana w każdy dzień przez ratrak.
3. Trasa narciarska oświetlona - umożliwia jazdę nocną.
4. Pełna obsługa gastronomiczna.
5. Możliwość dojazdu i zaparkowania w bezpośrednim sąsiedztwie stacji dolnej wyciągu.
6. Możliwość wynajęcia pokoi gościnnych w sąsiedztwie wyciągu narciarskiego.
7. Malownicze tereny do uprawiania narciarstwa biegowego oraz spacerów.
8. Możliwość organizacji zawodów narciarskich i imprez towarzyszących.
9. Wyciąg czynny od godz. 10 do ostatniego narciarza.

(tekst sponsorowany)

MSH®

MAŁOPOLSKA SPÓŁKA HANDLOWA Sp. z o.o.

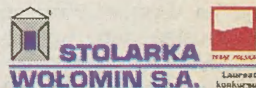
31-039 Kraków, ul. Dietla 64,
tel. (0-12) 422-57-59, fax (0-12) 421-23-53

SKŁADY MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| ■ Szaflary k. N. Targu | tel./fax (0-18) 275-47-89 |
| ■ Stara Wieś k. Limanowej | tel. (0-18) 332-92-77 |
| ■ Jawornik k. Myślenic | tel. (0-12) 274-35-71 |

Polecamy m.in.:

● OKNA I DRZWI



● RYNNY Z PCV

wavin dla domu

oraz: cement, wapno, cegły, pustaki, papy,
lepiki (na zimno), styropian,
wełnę min. itp.

WĘGIEL * KOKS

SKŁAD OPAŁU

Chabówka, plac Kolejowy,
tel. (0-18) 267-62-00 w. 431

Gdy się jest świstakiem bądź niedźwiedziem — to proste

Zimę najlepiej przespać

Dla zwierząt, szczególnie ssaków, zima to bez wątpienia najtrudniejszy okres — mówi dyrektor Tatrzańskiego Parku Narodowego dr Wojciech Gąsienica Byrcyn. — Wiatry i zawieje, bardzo niskie temperatury, sięgające nieraz 30 stopni, gruba warstwa śniegu, raz puszystego i głębokiego, innym razem zalodzonego i twardego jak stal — sprawiają, że nie wszystkim osobnikom dane jest doczekać wiosny. Natura zadbała jednak o podtrzymanie gatunku i wyposażyla zwierzęta w różne sposoby przeżycia tego okresu.

Najlepiej zimę przespać. Z powodzeniem ze sposobu tego korzystają świstaki. Ten sympatyczny gryzoń nic sobie nie robi z zawieruchy, jaka panuje na dworze. Wraz ze swoją rodziną zimę spędza w dość głębokiej, wymoszczonej liśćmi i trawą norze. Ich aktywność spada do zera, organizm zaledwie podtrzymuje podstawowe funkcje życiowe. W ciągu minuty serce uderza zaledwie kilka razy, znacznie spada temperatura świstaczego ciała. Okres hibernacji trwa do wiosny, gdy z gór zaczynają schodzić śniegi.

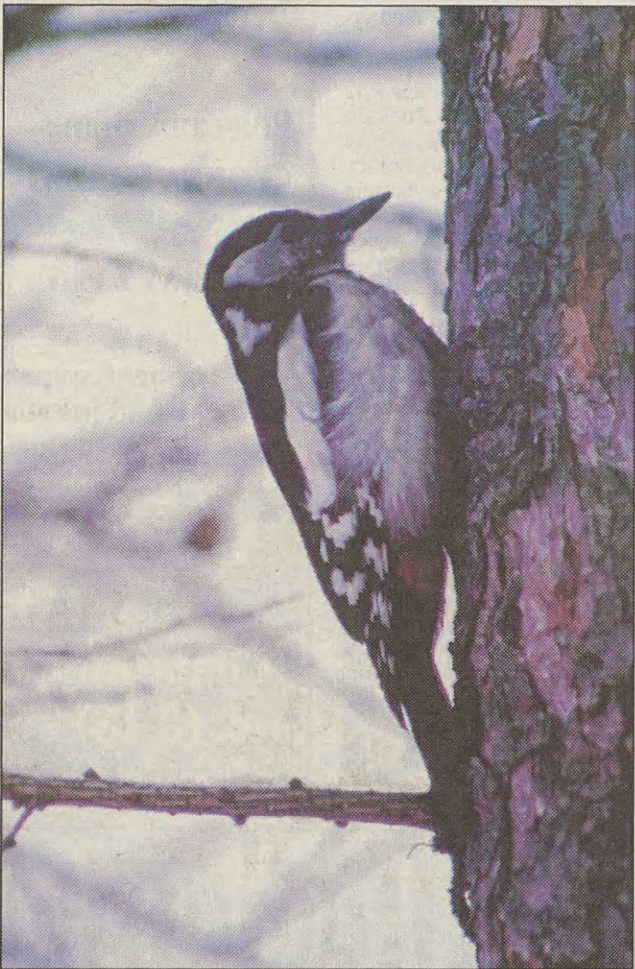
Niedźwiedź również przespia zimę, ale przysłowiowy jego sen jest zaledwie drzemką. W jej czasie nie ma tak dużego ograniczenia czynności życiowych jak u świstaka. Śpiący niedźwiedź jest czujny, kontroluje to, co się dzieje na zewnątrz gawry. Do odżywiania organizmu zużywa energię zawartą w zapasie tłuszczu, który zgromadził jesienią. Zadziwiające, że właśnie w tym trudnym okresie zwierzęta wydają na świat potomstwo. Właśnie zimą rodzą się niedźwiadki, noworodki wielkości małego zajączka. Korzystają z pokarmu matki. Co ciekawe, skład mleka zapewnia jedynie podtrzymywanie czynności życiowych niedźwiadka. W tym okresie nieznacznie tylko przybywają na wadze, czas wzrostu odkładają na wiosnę

się skład mleka. Ani karmiąca niedźwiedzica, ani niedźwiedź - samiec, który zresztą spędza zimę w zupełnie innym miejscu, w zimie nie odżywiają się. Czasami tylko przebudzają się z drzemki, uzupełniają zapas wody w organizmie zlizując śnieg. Ni-

Większość tatrzańskich ssaków spędza jednak zimę aktywnie. Ale i je natura wyposażyla tak, by mogły przetrwać trudny czas. W przypadku kozic, zwierząt, którym w naszych górach przychodzi żyć w najbardziej ekstremalnych warunkach, pomaga budowa ciała. Raciczki mają właściwość maksymalnego powiększania powierzchni tarcia, niezbędnego przy poruszaniu się po zalodzonych skałach. Pomaga im również w przeżyciu budowa sierści. Składa się z kilku warstw, puchowej, ościstej, ale również warstwy okrywającej te części ciała, które szczególnie są narażone na wyziębienie. W czasie dużego opadu śniegu kozice starają się jak najdłużej utrzymać go na swej sierści, śnieg bowiem stanowi dodatkową warstwę izolującą i otulającą ciało.

Pomaga im też sposób zachowania. Chroniąc się przed zimnem zwierzęta zbijają się w stada, najmłodsze brane są do środka. W ten sposób zabezpieczają się przed atakiem drapieżników. Instynkt pozwala kozicy przechodzić przez miejsca niebezpieczne, zagrożone upadkiem lawiny. Przechodzą je pojedynczo. Zwykle drogę wybiera stara, doświadczona koza, po dłuższym czasie idą pozostałe, na końcu stada, przetartym szlakiem, idzie cap. Czasem, gdy młode próbują zmniejszyć dystans, koza-przewodniczka uderzając rogiem karci je za niebezpieczne zachowanie.

Instynkt kozic pod tym względem jest niezwykły. Wielokrotnie zdarzało mi się poruszać tropem schodzących w dół kozic — wybrany



Dzięcioł duży żerujący na sośnie

fot. Filip Zięba

i lato, gdy pokarmu jest w bród. Wtedy też zmienia

gdy jednak nie oddalają się od swojej gawry.



Niedźwiedź zbudzony przez hałasujących turystów

fot. archiwum

przez nich szlak, choć często bardzo trudny, zawsze był bezpieczny.

W czasie dużych opadów zwierzęta muszą wykopywać pożywienie spod grubej warstwy. Często opuszczają swoje zwykłe stanowiska, schodzą poniżej granicy lasu, gdzie odżywiają się pędami drzew — wierzy, brzozy karpackiej, świerka, limby. Szczególnym przysmakiem, któremu kozice wprost nie potrafią się oprzeć, jest jarzębina. W Dolinie Roztoki widziałem capa, który wszedł na nachylone drzewo, ogryzając je w zapamiętaniu.

Te i inne mechanizmy, które w warunkach naturalnych pozwalają na przeżycie zimy, przestają wystarczać, gdy dodatkowo zaczyna oddziaływać presja człowieka. Zwierzęta uciekają przed nim w panice, nie zważając na niebezpieczeństwo, np. lawiniastego stoku. Strach przed człowiekiem jest większy niż instynkt chroniący przed niebezpieczeństwem naturalnym. W 1988 roku znaleźliśmy całe stado — 9 sztuk, w tym dwie kozy kotne — które zginęło w zwałach śniegu w ten właśnie sposób.

Przeplaszane zwierzęta muszą zużywać na ucieczkę

bardzo dużo energii, później niezwykle trudno jest im ją odbudować. Kilkakrotnie podawałem już przykład niedźwiedzia, który w ubiegłym roku spłoszony sylwestrowymi petardami uciekał, przechodząc przez kilka dolin i wysokich grani.

Oslabione ucieczką zwierzęta padają ofiarą drapieżników. Oczywiście i one muszą jakoś przeżyć zimę, ale ostatnimi laty obserwujemy naruszenie naturalnej równowagi — prawdopodobnie za sprawą człowieka. Efektem tego jest bardzo duży spadek ilości kozic, których w Tatrach Polskich jest około 80. Specjalistą od polowania na kozice jest ryś. Potrafi w pogoni za ofiarą wejść wysoko na zaśnieżone i zalodzone granie.

To naturalny rytm przyrody, w który staramy się nie ingerować. Dlatego zimowa pomoc zwierzętom jest ograniczona. Pomagamy im jedynie w bardzo trudnych sytuacjach, na przykład w czasie ostatnich stycziowych opadów wykładając w nielicznych paśnikach „liściarkę”, czyli wysuszone maliniaki. Zwierzęta, głównie jeleniowate, korzystają z nich tylko w ostateczności.

Wysłuchał Z



Jeleniowate dokarmia się tylko w szczególnych przypadkach

fot. archiwum



Kalatówki
HOTEL GÓRSKI PTTK

34-500 Zakopane, P.O. Box: 194,
tel./fax (018) 20-636-44, 20-128-27
www.kalatowki.com.pl • e-mail: hotel@kalatowki.com.pl

apartamenty * pokoje z łazienkami * pokoje 1,2,3,5-osobowe
* restauracja * kawiarnia * drink bar z kominkiem * sala konferencyjna
dla 30 osób (telewizja satelitarna, video) * sauna * siłownia
* solarium * wyciągi narciarskie-orkczykowe obok hotelu (200 i 400 m)
* przechowalnia i wypożyczalnia sprzętu sportowego
* parking strzeżony w Zakopanem



Zima w Tatrzańskim Parku Narodowym



Zanim ruszysz na szlak

Zanim wyruszysz w góry zasięgnij porady. Przeczytaj dokładnie opis trasy w przewodniku. Zadzwoń do Centrum Informacji Turystycznej TPN (20-637-99) lub do Stacji Centralnej TOPR (20-147-31).

Zapoznaj się z aktualnymi warunkami w Tatrach i prognozą pogody. Codziennie podaje je CIT-TPN, TOPR, stacja meteorologiczna w Zakopanem, a także media np. lokalne radio „Alex” oraz Internet: www.cyf-kr.edu.pl/tpn/ Licz się jednak z nagłymi załamaniami pogody, która może się zmienić z godziny na godzinę.

Pamiętaj, że właśnie wstałeś „zza biurka”. Wybierz trasę odpowiadającą Twoim możliwościom zdrowotnym, kondycyjnym, posiadanym umiejętnościom i wyposażeniu.

Wyruszając w góry pozostaw informację o zamierzonej trasie i przewidywanej drodze powrotu. Napisz to wszystko, kartkę zostaw u swoich gospodarzy. W schronisku wpisz się do „Książki wyjść”. Bez istotne-

go powodu nie zmieniaj trasy w czasie wędrówki. Nigdy nie wyruszaj w góry samotnie.

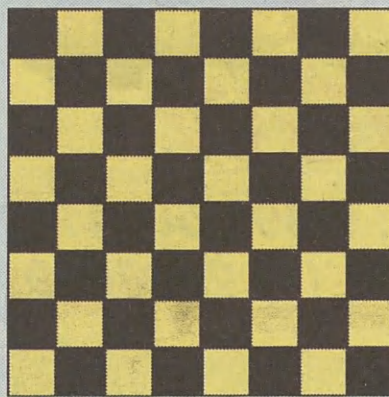
Pamiętaj o zasadach ochrony przyrody. Zachowaj ciszę. Po terenie TPN możesz poruszać się wyłącznie po wyznakowanych szlakach turystycznych. Zimą kilka z nich jest jednak zamkniętych, przebiegi innych mogą się różnić od tras letnich.

Wzywanie pomocy w górach

Ujednoliconym, międzynarodowym sposobem wzywania pomocy jest nadawanie sygnałów świetlnych (np. latarką) lub dźwiękowych (np. krzykiem) 6 razy na minutę: 6 sygnałów co dziesięć sekund – 1 minuta przerwy – 6 sygnałów co 10 sekund – itd. Odpowiedzią na wezwanie jest analogiczny sygnał 3 razy na minutę. Dzwoniąc po pomoc z telefonu komórkowego należy pamiętać, że możemy się znaleźć w zasięgu słowackich operatorów telekomunikacyjnych.



fol: Filip Zięba



Ważne informacje

Zakopane: nr kodu pocztowego 34-500, nr kierunkowy 0-18

Tatrzański Park Narodowy, ul. Chałubińskiego 42a, tel./fax 20-632-03, 20-635-79, e-mail: kozica@tpn.zakopane.pl, www.cyf-kr.edu.pl/tpn/

Centrum Informacji Turystycznej TPN, ul. Chałubińskiego 44, tel. 20-637-99, czynne codziennie od 9 do 15.

Muzeum Przyrodnicze TPN, ul. Chałubińskiego 42a, czynne codziennie z wyjątkiem niedziel od 9 do 14.

Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe, ul. Piłsudskiego 63a, tel. 20-147-31, telefon alarmowy 20-634-44, czynny całą dobę.

Stopnie zagrożenia lawinowego

1 – niewielkie. Wyzwolenie lawiny jest mało prawdopodobne. Warunki są bezpieczne. Istnieje jednak możliwość podcięcia lawiny w jarach i żlebach przez grupę poruszających się jednocześnie turystów lub narciarzy.

2 – umiarkowane. Warunki są na ogół bezpieczne, ale pokrywa śnieżna może być mało stabilna w formacjach wklęsłych. Na stromych gładkich stokach istnieje możliwość wyzwolenia lawiny przez grupę narciarzy lub turystów.

3 – znaczne. Na wielu stokach śnieg jest umiarkowanie lub słabo związany. Na stromych stokach lawinę może podciąć pojedynczy turysta, w formacjach wklęsłych lawiny mogą schodzić samoczynnie. Poruszanie się po Tatrach wymaga dużego doświadczenia.

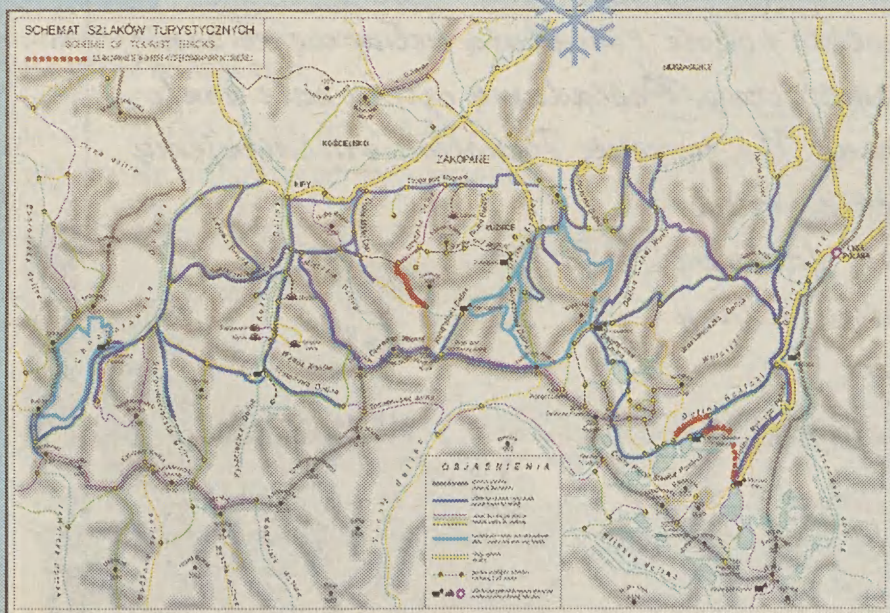
4 – duże. Na większości stromych stoków śnieg jest mało utrwalony. Na niektórych gładkich stokach istnieje możliwość samoczynnego schodzenia lawin. Na wniosek

TOPR, TPN może zamknąć szczególnie zagrożone odcinki szlaków.

5 – bardzo duże. Istnieje duże prawdopodobieństwo schodzenia lawin nawet mniej stromymi stokami. Na wniosek TOPR, TPN może zamknąć cały lub część obszaru Parku dla wszelkiej działalności turystycznej i narciarskiej.

Tatrzański Park Narodowy i Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w trosce o bezpieczeństwo turystów opracowały system współpracy dla ostrzegania i informowania przed zagrożeniem lawinowym. Każdego dnia TOPR na podstawie zbieranych w terenie informacji oraz po porównaniu ich z danymi ośrodka prewencji lawinowej Horskiej Służby w Niżnich Tatrach ogłasza stopień zagrożenia i – jeżeli jest taka konieczność – proponuje zamknięcie szczególnie zagrożonych szlaków. Dyrektor TPN lub wyznaczony przez niego pracownik podejmuje decyzję o zamknięciu dla ruchu turystycznego odpowiednich szlaków – pracownicy terenowi umieszczają w określonych miejscach odpowiednie informacje, między innymi tablice ostrzegawcze „Stop lawiny” oraz ostrzegającą przed wejściem na zagrożony teren: czarnobiałą szachownicą. Apelujemy do turystów – dla ich własnego dobra – o ścisłe przestrzeganie zakazów wejść. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii z centralą TOPR, Centrum Informacji Turystycznej TPN lub dyżurnym ratownikiem, którego można znaleźć w każdym tatrzańskim schronisku.

(tekst sponsorowany)



GAZETA

KRAKOWSKA

DZIAŁ DODATKÓW



KRAKÓW

• al. Pokoju 3

tel./fax (012) 430-43-99



czynny od 9 do 17

SALON MEBLOWY

Nowy Targ, ul. Krasińskiego 15,
tel./fax (0-18) 266-34-03, 266-91-19**MEBLE Z CAŁEGO KRAJU**

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

sypialnie, meble kuchenne, zestawy wypoczynkowe,
segmenty, szafy i komody, fotele, krzesła, taborety,
stoły, stoliki, meble biurowe, fotele obrotowe.
Wykładziny wycieraczkowe i łazienkowe.**MATERACE EKOLOGICZNE W RÓŻNYCH
WYMIARACH NA ZAMÓWIENIE****Do 25 km dowóz mebli BEZPŁATNY****Ośrodek wypoczynkowy ZNP ZENEPOL**

34-500 Zakopane, ul. Grunwaldzka 10

Organizuje:

- wczasy 14-dniowe
- wycieczki
- kursokonferencje
- „zielone szkoły”
- wczasy 7-dniowe
- kolonie
- narady

Zapraszamy również gości z psami!**Ceny konkurencyjne.**

Napisz lub zadzwoń tel. (0-18) 206-68-04, fax (0-18) 201-21-17.

ZAPRASZAMY**FIRMA DORADCZO-KONSULTINGOWA****w Nowym Targu**

- Profesjonalnie pomoże, doradzi i przyjmie obsługę firm z terenu całej Polski w zakresie odzyskania należności lub oddłużenia, a także rozwiąże kryzys lub inny nawet najtrudniejszy problem gospodarczy. Zapewniamy dyskrecję. Wystawiamy faktury VAT.

Tel. (0-18) 26-485-05, w godz. 10-17**STRAMA**

34-500 ZAKOPANE SPYRKÓWKA 4

KRAJOWY
I MIĘDZYNARODOWY**WYNAJEM
AUTOKARÓW**

TEL.: (0-18) 2062700; 0-601 501415

FAX: (0-18) 2068099

**GRZEJ SIĘ CIEPŁEM Z KOMINKA!**

NIE TYLKO PRZY KOMINKU,
TAKŻE W INNYCH POMIESZCZENIACH
DZIĘKI INSTALACJI OGRZEWANIA
CIEPŁYM POWIETRZEM

**KOMINKI BUDUJE I OGRZEWANIE INSTALUJE
FIRMA MARTBUD****MGR INŻ. MARIAN TĘTNOWSKI****SKLEP ul. św. Anny 24****34 -400 NOWY TARG****Tel./fax (018) 266-20-84****Dom Wypoczynkowy „Rzemieślnik”****Związku Rzemiosła Polskiego****34-500 Zakopane, ul. Makuszyńskiego 12****tel. (0-18) 20-664-16, (0-18) 20-125-02,****fax (0-18) 20-135-80****<http://www.rzemieslnik.zakopane.pl>****e-mail: manager@rzemieslnik.zakopane.pl***Szanowni Państwo!*

Dom Wypoczynkowy „Rzemieślnik” w Zakopanem położony jest w centrum miasta, w dzielnicy wypoczynkowej, w pobliżu Doliny Białego i Wielkiej Krokwi. Niedaleko znajdują się szlaki turystyczne i tereny narciarskie. Oferujemy 100 miejsc w apartamentach, pokojach jedno- i dwuosobowych. Wszystkie pokoje posiadają pełny węzeł sanitarny, TV, radio i solarium, fitness club, salon kosmetyczny. Posiadamy cztery sale konferencyjne. Na miejscu strzeżony parking samochodowy. Na życzenie Państwa organizujemy imprezy regionalne, wycieczki, usługi przewodnickie, naukę jazdy na nartach. Nasz fachowy personel zapewni Państwu udany wypoczynek w Zakopanem.

Serdecznie zapraszamy

Jak Byrcyn Lenina wyciągnął z dziury

Tatrzańskie legendy

Ród Gąsieniców wydał wiele niezwykłych postaci. Jedną z najśłynniejszych był przewodnik i ratownik tatrzański Stanisław Gąsienica Byrcyn starszy, dziadek dyrektora TPN Wojciecha i ojciec ratownika Kazimierza. Dłużej żyjący miłośnicy Tatr pamiętają jeszcze jego charakterystyczną, niewysoką sylwetkę, ogorzałą twarz i sumiaste wąsy. A przede wszystkim jego trykające góralskim humorem opowieści.

psychicznego załamania, gotowa pójść w jego ślady. Pomoc nadeszła wieczorem, dosłownie w ostatniej chwili, a życie zawdzięczała Bandrowska w pierwszej kolejności bystrości wzroku Byrcyna. Gdy znad Zmarzłego Stawu w zapadającym zmroku przepatrywali ratownicy stoki Granatów, on jeden dojrzał w połowie komina ludzką figurkę wykonującą dziwne, wahadłowe ruchy. Okazało się później, że skrajnie wyczerpana Bandrowska chciała w ten sposób spowodować swój upadek w przepaść. W następnej chwili rozległ się okrzyk Mariusza Zaruskiego:

— Czekać spokojnie, idziemy!

Słowa te przeszły do legendy jako symbol nadziei dla ofiar górskich przygód.

Lista ludzi uratowanych przez Stanisława Gąsienicę Byrcyna w ciągu następnego półwiecza jest długa. W roku 1914 znalazł się na niej także niejaki Ulianow, Władimir Iljicz, ówczesny mieszkaniec Białego Dunajca, poddany rosyjski, który zdobył później sławę pod nazwiskiem Lenin. Fakt ten uchodzi czasami za wymysł propagandy PRL, tym

bardziej że sam bohater to się do owego wyczynu przyznawał, to znów milczał.

Historia jednak jest prawdziwa. Z tym, że Byrcyn długo nie zdawał sobie sprawy, kogo wybawił z opresji. Prowadził właśnie wycieczkę z Nowego Sącza na Zawrat, kiedy jacyś ludzie utknęli w szczelinie śnieżnej pod przełęczą i wołali o pomoc. Byrcyn zszedł do nich, wyrąbał w śniegu stopnie i wyprowadził pechowców. Po latach, po rewolucji październikowej i powrocie z rosyjskiej niewoli, spotkał na Krupówkach towarzysza owej górskiej wyprawy Lenina. Dopiero ten człowiek uświadomił mu, kogo wtedy uratował.

Pocucie humoru i góralski charakter pozwoliły Stanisławowi wytrzymać ciężki, których mu los nie szczędził. Wkrótce po tym jak wyciągnął Lenina ze śnieżnej dziury, wybuchła I wojna światowa, trafił na rosyjski front, a potem do niewoli, na Sybir. Mógł uciec przed poborem jak wielu górali, którzy przez całą wojnę ukrywali się w zakamarkach Tatr. Ale tego nie zrobił. Okazał się wiernym poddanym Najjaśniejszego Pana Franciszka Józefa I, co przypłacił latami katorgi daleko za Uralem, skąd wrócił dopiero w roku 1921. Wtedy dowiedział się, że pod jego nieobecność żona i dwoje dzieci, których zosta-

wił w Zakopanem, pomarli z głodu. Ocalał tylko syn Stanisław, późniejszy poeta góralski i ojciec Wojciecha.

Ale Stanisław senior był twardym góralem. Otrząsnął się z tragedii, ponownie ożenił i miał jeszcze siedmioro dzieci. Wrócił także w góry i przez następne 40 lat znów był jednym z najaktywniejszych

lektu, który mógł go łatwo zde-maskować. Chodził mimo zakazu. Już w początkach okupacji przeprowadził gen. Gustawa Paszkiewicza i grupę pilotów. Później przerzucił jeszcze wiele osób, w tym całe rodziny polskie i żydowskie. Na granicy go Niemcy nie schwytały, został jednak przyłapany, kiedy przerzucał chleb przez

stych Rosjan, dzięki którym udało mu się przetrwać katorgę.

W czasach PRL próbowano wykorzystać Byrcyna w celach propagandowych, jako „człowieka, który rozmawiał z Leninem”. On jednak nigdy nie próbował wyciągać z tej dawnej znajomości jakichś korzyści. Przeciwnie. Kiedyś zaproszono go na rajd leninowski i udekorowano znacznikiem z podobizną wodza rewolucji. Nie odmówił, ale poprosił:

— Przypnijcie mi to tak wyżej, popod kołnierz, a ja se to tak pięknie przykryjem, żeby nikt nie widział.

Innym razem zaproszono go na jakąś oficjalną uroczystość jako „tego, który znał Lenina”. W pewnej chwili podszedł do niego Józef Cyrankiewicz z innymi prominentami.

— Panie przewodniku, pan podobno spotkał towarzysza Lenina. Pamięta pan?

A Byrcyn bez zastanowienia:

— Cobyk miał nie bocyć, kie ón mi jesce za dwie dniówki winien, psiokrew jedna!

Cyrankiewicz już o dalsze szczegóły nie pytał. Ci, co Staszka Byrcynego znali bliżej, opowiadają, że do końca życia wdychał:

— Ej, kieby jo wiedzioł, ze jo na postronku losy świata wodzioł!

Ale już nie wyjaśniał, co by wtedy zrobił. (mak)



Życie Staszka Byrcynego obrosło legendą. W roku 1909 był jednym z jedenastu współzałożycieli TOPR. Niedługo później wziął udział w przełomowej dla polskiego ratownictwa wyprawie po Marię Bandrowską do słynnego komina Dregę'a w masywie Granatów. Działo się to 17 lipca 1914 roku. Bandrowska spędziła w ścianie już 4 noce. Przeżyła śmierć współtowarzyszek wędrowni i brata. Bandrowski, nie mogąc wytrzymać oczekiwania, popełnił poprzedniej nocy samobójstwo, rzucając się na położone 100 metrów niżej piargi. Kobieta była już na skraju



przewodników i ratowników tatrzańskich. Kartą prawie zupełnie nieznaną jest jego działalność kurierska. A to dlatego, że konspiracyjne władze zabroniły mu chodzić na Węgry, gdyż nauczył się na Syberii takiego węgierskiego dia-

plot obozu dla jeńców radzieckich. Trafił do „Palace”, osławionej siedziby gestapo. Kiedy go bili, tylko powtarzał:

— A bijcie mnie. Rusczy mnie bardziej bili i wytrzymałem.

Mimo swych przeżyć nigdy nie żywił niechęci do pro-

Gmina Łapsze Niżne zaprasza:

- ✓ zimą na wyciągi narciarskie oraz trasy biegowe
- ✓ latem nad zalew, trasy rowerowe i piesze

- ✓ zwiedzanie zabytków na czele z zamkiem niedzickim
- ✓ zwiedzanie zapory i elektrowni

Urząd Gminy

34- 442 Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II 20
tel./fax (0-18) 26 59 315

„TRANS-FREJ” s.c.

Janusz i Maciej Frej

Bodzanów 227, 32-042 Biskupice
tel. (0-12) 288-07-80,
tel./fax (0-12) 278-49-80

Oferujemy wynajem
autokarów luksusowych
kraj i zagranicą

PRZEDSPRZEDAŻ BILETÓW
KRAKÓW WAWELTUR,
ul. Pawia 8,
tel. (0-12) 422-19-21, 422-16-40

ZAKOPANE BIURO PRZEDSPRZEDAŻY
ul. Kościuszki przy DW „Podhale”
tel./fax (0-18) 20-14-199

Rozkład Prywatnej Linii „Frej”

KRAKÓW-ZAKOPANE-KRAKÓW

KRAKÓW — odjazdy

7.10, 7.50, 8.50, 9.50, 11.20,
11.55, 12.50, 14.25, 15.00, 15.50,
17.15, 17.45, 18.50, 21.00

ZAKOPANE — odjazdy

6.50, 7.30, 8.40, 9.50, 10.50,
11.40, 12.50, 14.20, 15.10, 16.15,
17.15, 17.45, 18.40, 20.00 L

Firma Hotelarska WSZOLEK

zaprasza m.in. do nowego pensjonatu HELENA

34- 511 KOŚCIELISKO

ul. Mocarni 26

tel. (0-18) 20 70 700

Do dyspozycji

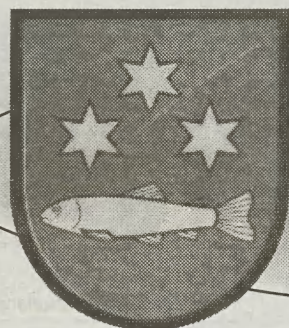
przez cały rok:

- sala kominkowa
- restauracja
- garaż

- pokoje 1-, 2-, 3-osobowe
- APARTAMENT



OBOK DOMU WYCIĄG NARCIARSKI
WYŻYWIENIE NA MIEJSCU



Gmina Biały Dunajec zaprasza



Podhalańska Spółdzielnia Mleczarska

Zakopane, ul. Skibówki 4b
centr. tel. (0-18) 20-663-66
sekretariat (0-18) 20-122-19
fax (0-18) 20-667-82
<http://www.mleczarnia.zakopane.pl>



Podhalańska Spółdzielnia Mleczarska
w zakresie skupu działa na terenie 7 gmin skalnego Podhala.
Podstawą działalności jest skup mleka od swoich członków.

Przerób na twarogi, sery, lody, mleko spożywcze,
śmietanę, masło oraz sprzedaż produktu finalnego.

Zapewniamy atrakcyjne ceny
i zapraszamy do współpracy.

NASZE SMAKUJE NAJLEPIEJ!



- Natychmiastowe połączenie z INTERNETEM
- Równoczesne korzystanie z INTERNETU i telefonu
- Wysokość rachunku niezależna od czasu spędzonego w INTERECIE

SZYBKI DOSTĘP DO INTERNETU SDI gwarantuje trwałe połączenie z INTERNETEM z szybkością do 115,2 Kbit/s. Poprzez istniejącą linię telefoniczną umożliwia równoczesne korzystanie z telefonu. Oplata za SDI jest stała - abonamentowa i nie zależy od ilości czasu spędzonego w INTERECIE.

Informacje:
www.tpsa.pl/sdi lub tel. 0 - 800 400 800

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.



SURFUJ BEZ OGRANICZEŃ



Mini Hotel Fian
34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 38
Tel. Fax. (+48) 18-201 50-71
Tel. kom. (+48) 601 504-508
(+48) 90 361-485
<http://www.tatry.polbox.pl>
fian@zakopane.top.pl

Każdy pokój
zapewni
Państwu
niepowtarzalną
atmosferę,
która sprawia,
że nawet
krótki pobyt
u nas
będzie
doskonałym
relaksem
i
wypoczynkiem.
Zapraszamy.

Nowoczesność plus ekologia

Rozmowa z Czesławem Ślimakiem, prezesem Zarządu Tatrzańskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego TESKO Sp. z o.o.



— Jaka jest geneza prowadzonej przez Pana firmy?

— Tatrzańskie Przedsiębiorstwo Komunalne Tesko jest spółką, której udziałowcami są trzy gminy: Zakopane, Kościelisko i Poronin. Nazwa TESKO, czyli tatrzańska ekologiczna spółka komunalna została nadana firmie w czerwcu 1999 roku. Wcześniej spółka funkcjonowała pod nazwą Oczyszczanie Miasta i kontynuowała tradycje zakopiańskiego Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej.

— Co obecnie obejmuje zakres działalności spółki?

— Świadczymy usługi klientom instytucjonalnym i indywidualnym w zakresie

wywozu odpadów stałych i płynnych, w tym — od tego roku — także odpadów niebezpiecznych, na przykład medycznych, które zbiera i wywozi do spalarni w Krakowie.

Zajmujemy się także remontami nawierzchni dróg i innymi robotami w pasie drogowym oraz letnim i zimowym utrzymaniem dróg.

Prowadzimy autoryzowany serwis wraz ze sprzedażą samochodów oraz części IVECO. Ponadto corocznie dbamy o świąteczną dekorację miasta.

— Jednak nie tylko Zakopane jest terenem działalności TESKO...

— Oczywiście, jest to nasz podstawowy teren działania, ale naszą ofertę kierujemy do wszystkich gmin powiatu tatrzańskiego. Do tej pory gmi-

ny rozwiązywały problem wywozu śmieci we własnym zakresie, jednak obecnie coraz częściej korzystają z naszych usług. Myślę, że władze samorządowe, podobnie jak klienci indywidualni dostrzegają, iż stosujemy zasadę elastycznego podejścia do klienta i każde zlecenie jest realizowane zgodnie z wymogami zlecającego. Zakres świadczonych usług dostosowujemy do indywidualnych potrzeb klienta. Dotyczy to zwłaszcza częstotliwości wywozu odpadów a także objętości oferowanych pojemników na odpady.

Z naszych usług korzysta już blisko 7000 klientów i corocznie nowi klienci decydują się na korzystanie z naszej oferty.

— Jakie najważniejsze wyzwania stoją przed Tatrzańskim Przedsiębiorstwem Komunalnym Tesko?

— W zeszłym roku została uchwalona strategia rozwoju firmy na okres 5 lat, w której zawarliśmy naj-

Tatrzańskie Przedsiębiorstwo Komunalne „TESKO” Spółka z o.o.
34-500 Zakopane, ul. Kamieniec 25

Biuro Obsługi Klienta Sekretariat
tel. 20 15675
tel. 20 15215
20 17121
fax 20 17120

Świadczymy usługi:

- wywozu odpadów stałych i płynnych
- wywozu odpadów medycznych
- letniego i zimowego utrzymania dróg i ulic
- naprawy nawierzchni drogowych i innych robót w pasie drogowym
- wywozu gruzu i odpadów powstałych po pracach remontowych

— sprzedaży pojemników i worków na odpady

— sprzedaży soli drogowej

— autoryzowany serwis oraz sprzedaż samochodów i części IVECO.

BWR PODOLSCY
AUTORYZOWANY DEALER
IVECO

ważniejsze cele inwestycyjne. Podstawowe z nich to: budowa nowoczesnego zakładu utylizacji odpadów, odpowiadającego normom europejskim w tym zakresie, zakup sprzętu samochodowego, modernizacja bazy warsztatowej, oraz budowa systemu informatycznego.

— Dużą wagę przywiązuje spółka także do ekologii?

— Owszem, strategia rozwoju przedsiębiorstwa jest

ściśle związana z realizowaną polityką ekologiczną i jakością. Celem jej jest także sterowanie działaniami firmy, które pozwoli chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie oferując jednocześnie produkt najwyższej jakości. Dowodem tego są wdrażane właśnie w TESKO: system zarządzania środowiskowego zgodny z normą ISO 14001 oraz system zarządzania jakością zgodny z normą ISO 9002. Możemy

się pochwalić, że jesteśmy pierwszą w Polsce firmą z naszej branży, która wdraża wspomniane systemy.

— Dziękujemy za rozmowę.



(tekst sponsorowany)

F.P. SAMBUD34-400 Nowy Targ
ul. Składowa 3

tel. (0-18) 266 74 74, tel./fax (0-18) 266 31 52, e-mail: sambudfp@kki.pl

WSZYSTKIE WYROBY HUTNICZE**CENTRUM BUDOWLANE****TYTAN**

PIANKI, SILIKONY

Z

„SRUBENA” S.A.

NITY, ŚRUBY, NAKRĘTKI

ADNIZOPLASTY, MYCETOXY
PAPY, LEPIKI NA ZIMNO**FAKRO**

OKNA DACHOWE

SIGMA KOLOR

FARBY, LAKIERY I TYNKI

ISOVER

MATERIAŁY TERMOIZOLACYJNE

AGA

GAZY TECHNICZNE

SYSTEM IZOLACJI PLATON

DACHÓWKI BITUMICZNE

isola**KRONOPLY**

PŁYTA BUDOWLANA

PCG

PROFILE TYNKARSKIE

TUPLEX

TWORZYWA SZTUCZNE

POLINOVAMATERIAŁY IZOLACYJNE
PAPY, LEPIKI**TOPEX**NARZĘDZIA BUDOWLANE
TARCZE ŚCIERNE**AUSTROTERM**

PŁYTY STYROPIANOWE

Materiały termoizolacyjne**ISOVER**
Gullfiber**Autoryzowany dystrybutor
Wielka promocja
Dowóz gratis**

Nowa generacja nart

Wcięte w talii



Fot. Zbigniew Ładygin

Zupełnie niedawno niepostrzeżenie zniknęły ze sklepów klasyczne, proste narty. Ich miejsce zajęły mniej lub bardziej zwężające się pośrodku deski. Carving, czyli dosłownie rzeźbienie, krojenie nart wymyślili Amerykanie kilka lat temu. Dziś nie produkuje się już nart z prostymi krawędziami. Powstała zupełnie nowa dyscyplina narciarska, w której także w naszym kraju już rozgrywa się zawody.

Narty carvingowe są znacznie krótsze od klasycznych, rozszerzają się na końcach, a zwężają w miejscu montażu wiązania. Brzezi deski, gdy patrzymy z góry, tworzą kształt zbliżony do litery X. Dzięki temu płynniej i łatwiej można pokonywać zakręty. Nieco inne są narty półcarvingowe, rozszerzane bardziej z przodu niż z tyłu, których krawędzie tworzą kształt zbliżony do litery Y. Taka konstrukcja ułatwia przede wszystkim pierwszą fazę zakrętu, pozwala pokonać go łatwiej i z większą prędkością.

Zmiana kształtu desek pociągnęła za sobą ich skrócenie. Tegoroczne narty są przeciętnie 20 cm krótsze od analogicznych modeli z ubiegłego sezonu. Najdłuższe deski w aktualnej ofercie Salomona mierzą zaledwie 176 cm. Niektórzy producenci, aby zniwelować ubytek prędkości spowodowany skróceniem nart, stosują specjalne rozwiązania dociskające ślizgi do śniegu albo podwyższenia w miejscu mocowania wiązań, które dodatkowo ułatwiają pokonywanie zakrętów.

W ubiegłym sezonie pojawiła się kolejna nowość, która ma szansę stać się przebojem. Snowblade na pierwszy rzut oka przypomina skrzyżowanie nart ze snowboardem. To króciutkie, najwyżej metrowe, szerokie narty z zaokrąglonymi i odwiniętymi w górę obo-

ma końcami. Nie są zbyt szybkie, za to bez problemu pokonują każdy zakręt. Jeżdżą na nich bez kijków.

Carving to także, a może przede wszystkim, nowa i szalenie widowiskowa dyscyplina narciarska, w której już od tego sezonu rozgrywa się zawody o Puchar Polski.

Slalom carvingowy, bo tak brzmi pełna nazwa nowej dyscypliny, odbywa się na stokach o średnim nachyleniu, na 200-300-metrowej trasie. Zawodnicy startują na nartach krótszych niż tradycyjne deski (ich długość nie przekracza 150-160 cm) i nie posługują się kijkami.

Do wytyczenia trasy przejazdu używa się specjalnych boi o wysokości 30 cm. Zawodnik musi ominąć każdą boję obiema nogami od strony zewnętrznej w stosunku do linii spadku stoku. Bramki składają się z minimum z trzech boi, każda posiada określoną wartość punktową, rosnącą wraz z jej oddaleniem od linii spadku. Na trasie ustawia się też co najmniej dwie bramki z dodatkowymi utrudnieniami tzw. „double point” oraz „master point”, na których można otrzymać specjalne premie punktowe.

O kolejności w zawodach rozstrzyga suma zdobytych punktów. Liczy się więc dokładność. Czas decyduje o kolejności jedynie w przypadku uzyskania jednakowej ilości punktów przez kilku zawodników. (mh)

Gmina Raba Wyżna

34-721 Raba Wyżna 41 tel./fax +48 0 18 26 71 006 e-mail: urząd@rabawyzna.pl, <http://www.rabawyzna.pl>**Wójt: Edward Siarka****Przewodniczący Rady: Marian Wojdyła**

Gmina Raba Wyżna położona jest w pięknym, zróżnicowanym krajobrazie górskim na wysokości 300 - 900 m n.p.m. Zalesione stoki gór, pełne różnorodnych drzew, rozpadliny i potoki, stosunkowo łagodny klimat pomagają żyć i wypoczywać spokojnie. Mieszkańcy tej ziemi malują, tkają, rzeźbią, wyrażają swą duszę w poezji. W domach i na festynach porzmięwa regionalna muzyka.

W Rabie Wyżnej urodził się i wychował osobisty sekretarz Ojca Świętego – ks. bp. Stanisław Dziwisz. Tutaj mieszka i tworzy poetka ludowa – Wanda Czubernat.

W Rabie Wyżnej działają chóry „Kantylena” i „Watra” oraz góralski kabaret „Truteń”. W skład gminy wchodzi osiem sołectw: Raba Wyżna, Skawa, Rokiciny Podhalańskie, Sieniawa, Podsarnie, Harkabuz, Bukowina Osiedle, Bielanka. Powierzchnię 8828 ha zamieszkuje 13.111 mieszkańców. Gmina ma już swoją strategię rozwoju i wspólnie określoną misję:

**„Gmina Raba Wyżna
znany w Europie regionalny ośrodek wypoczynku rodzinnego”**

Najważniejsze zabytki przyrodnicze i architektoniczne:**Sieniawa:**

- zabytkowy kościółek drewniany z drugiej połowy XV wieku
- stary dworek z XVII wieku,
- zabytkowy spichlerz z XIX wieku,

Raba Wyżna:

- zespół parkowo-palacowy, palmiarnia z początku XX wieku,
- wnętrze kościoła parafialnego z dziełami sztuki pochodzącymi z XVII i XVIII wieku,

Rokiciny Podhalańskie:

- budynek dworu z początku XX wieku

Harkabuz, Podsarnie:

- wiejskie dzwonnice z XVIII wieku.

Najciekawsze atrakcje kulturalne gminy:

lutym – Rabiańskie Posiady Karnawał na Wsi
lipiec – Wesoly Przednówek w Rabie Wyżnej
listopad – Święto Poezji Góralskiej

Położenie, klimat, kultura, połączenie komunikacyjne sprzyjają rozwojowi sportu i turystyki. Wymarzone tereny do uprawiania narciarstwa turystycznego, jesienne grzybobranie, letnie wycieczki szlakami babiogórskimi, czyste potoki, doskonałe mleko, hodowla kóz, letni wypas owiec – wszystko to czeka na turystów.



Pałac w Rabie Wyżnej z początku XX wieku

Budynek dworu w Rokicinach Podhalańskich z początku XX wieku, obecnie klasztor sióstr Urszulanek



Zabytkowy kościółek drewniany z drugiej połowy XV wieku w Sieniawie

(tekst sponsorowany)

Gmina Raba Wyżna zaprasza!

Nowość w Zakopanem!!!

Restauracja Stek w Nosalowym Dworze (naprzeciwko kompleksu narciarskiego na Nosalu)



Sporządzanie potraw w obecności gości



Indywidualny wybór surówek przy bufecie



Antresola – największa w Polsce
drewniana konstrukcja płazowo-słupowa



Niepowtarzalne wnętrze i rodzinna atmosfera
przy kominkach i kapeli góralskiej



Kącik zabaw dla dzieci

34-500 Zakopane, ul. Balzera 21 D
tel. (0-18) 20 114 00, fax (0-18) 20 114

Myślenice

Zapraszamy do naszej restauracji w Myślenicach



... lub przyjedziemy do Państwa



Catering

Adres:
Myślenice, ul. Jordana 5 (park przy Rynku), tel. (0-12) 273 33 76



Skawina



Miła obsługa



Przytulne wnętrze

Adres:
Skawina, ul. Sobieskiego 4 (przy kościele w Rynku),
tel. (0-12) 275 56 72